

BRUKSANVISNING BRUGSANVISNING USER MANUAL KÄYTTÖOHJE NOTKUNARLEIÐBEININGAR

SE	Bruksanvisning / Installationshandbok	2
NO	Bruksanvisning / Installasjonsanvisning.....	28
GB	User manual / Installation manual	54
DK	Brugsanvisning / Installationshåndbog.....	80
FI	Käyttö-/asennusohje.....	106
IS	Notkunarleiðbeiningar / Handbók um uppsetningu.....	132

Läs bruksanvisningen noggrant innan du använder denna produkt. Spara bruksanvisningen för framtida bruk.

Les bruksanvisningen nøye før du tar i bruk produktet. Ta vare på bruksanvisningen for fremtidig bruk.

Before using this product, please read the user manual carefully. Save the user manual for future reference.

Læs brugsanvisningen grundigt, inden du anvender produktet. Gem brugsanvisningen til fremtidig brug.

Lue käyttöohje huolellisesti läpi ennen tuotteen käyttöä. Pane käyttöohje talteen vastaisen varalle.

Lestu notkunarleiðbeiningarnar vandlega áður en varan er tekin í notkun.

Geymdu notandaleiðbeiningarnar til uppflættinga síðar.

**DISKMASKIN / OPPVASKMASKIN / DISHWASHER/
OPVASKEMASKINE / ASTIANPESUKONE / UPPÞVOTTAVÉL**

MOD NR: CDM2600V/CDM2600X



INNEHÅLL

Del I

Säkerhetsinformation	3
Produktöversikt	6
Använda diskmaskinen	6
Fylla på salt i vattenmjukgöraren	6
Användningstips för korgar	7
Underhåll och rengöring	8
Utvändig skötsel	8
Invändig skötsel	8
Skötsel av diskmaskinen	10
Installationsanvisningar	10
Elanslutning	10
Vattentillförsel och avlopp	10
Ansluta dräneringsslang	11
Positionering av enheten	11
Inbyggd installation (för inbyggnadsmodell)	12
Felsökning	13
Fyllning av korgar enligt EU-standard EN 50242	16

Del II

Använda diskmaskinen	19
Kontrollpanel	19
Vattenmjukgörare	20
Förbereda och fylla på disk	21
Spolglans och diskmedel	22
Fylla på spolglansfacket	22
Fylla på diskmedelsfacket	23
Programmera diskmaskinen	24
Tabell över diskprogram	24
Starta diskprogram	24
Byta program under pågående diskning	25
Fylla på disk under pågående program	25
Felkoder	26
Enhetens mått	26

OBS!

- Se avsnittet felsökning för information om hur du kan åtgärda vanliga problem.
- Kontakta servicetekniker om du inte kan lösa problemet själv.
- Tillverkaren förbehåller sig rätten att utan föregående meddelande utföra ändringar och förbättringar av produkten.
- Kontakta tillverkaren eller återförsäljaren om du behöver en uppdaterad version av bruksanvisningen eller om du har tappat bort ditt exemplar.



Denna enhet uppfyller följande EU-förordningar/direktiv: 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2009/125/EG, (EG) 643/2009 och 2002/96/EG



Säkerhetsinformation

WARNING! Följ alla säkerhetsanvisningar nedan vid användning av diskmaskinen.

Installation och reparation får endast utföras av behörig tekniker. Denna enhet är avsedd för användning i hushåll och liknande, som till exempel:

- personalpentryn i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer
- på lantbruk
- av gäster på hotell, på motell och i andra typer av boendemiljöer
- på B&B

Denna enhet får användas av barn från 8 år och uppåt samt av personer med nedsatt fysisk förmåga, nedsatt hörsel/syn, nedsatt mental förmåga eller som saknar erfarenhet endast under överinseende av behörig person eller om de ges anvisningar om hur enheten används på ett säkert sätt och de förstår alla risker som föreligger.

Barn får aldrig leka med enheten.
Rengöring

och underhåll av enheten får inte utföras av barn utan uppsikt.

Denna enhet får användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk förmåga, nedsatt hörsel/syn,

nedsatt mental förmåga eller som saknar erfarenhet endast under överinseende av behörig person eller om de ges anvisningar om hur enheten används på ett säkert sätt av en person som ansvarar för deras säkerhet.

Förpackningsmaterial kan vara farligt för barn!

Denna enhet är endast avsedd för hushållsbruk inomhus.

Försäkra dig om att enheten, nätsladden eller stickkontakten inte doppas i vatten eller annan vätska (risk för elstöt).

Koppla bort enheten från strömförsörjning innan du påbörjar rengöring eller underhåll.

Rengör enheten med mjuk trasa fuktad i mild såpalösning. Torka av med torr trasa.

Jordning

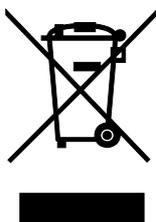
- Försäkra dig om att enheten är korrekt jordad. Vid eventuell felfunktion eller haveri minimerar jordningen risken för elstöt (jordledaren leder bort strömmen). Denna enhet har stickkontakt med jordledare.
 - Stickkontakten får endast anslutas till lämpligt vägguttag som är installerat och jordat enligt lokala lagar och förordningar.
 - Felaktig anslutning av jordledare ökar risken för elstöt.
 - Kontakta behörig elektriker eller servicerepresentant om du är osäker på om enheten är korrekt jordad.
 - Modifiera inte medföljande stickkontakt om denna inte passar i vägguttaget.
 - Låt behörig elektriker installera korrekt vägguttag.
 - Sitt eller stå inte på diskmaskinens lucka eller dess korgar, och utför inga ingrepp på dessa.
 - Använd inte diskmaskinen om dess hölje är felaktigt monterat.
 - Öppna diskmaskinens lucka mycket försiktigt om du ska öppna under pågående program (det finns risk att vatten sprutar ut).
 - Placera inte tunga föremål på luckan och luta dig inte mot luckan när denna är öppen (enheten kan välta framåt).
 - Fylla på diskmaskinen:
- 1) Placera vassa föremål så att de inte skadar luckans tätning.
 - 2) Varning! Placera spetsiga knivar och redskap med spetsen nedåt i korgen eller lägg dem horisontellt.
 - Vissa diskmedel är mycket alkaliska. De kan vara mycket farliga vid förtäring. Undvik kontakt med hud och ögon. Försäkra dig om att barn är på säkert avstånd från diskmaskinen när luckan är öppen.
 - Försäkra dig om att diskmedelsfacket är tomt när diskprogrammet är färdigt.
 - Diska endast plastföremål om dessa är märkta med "Kan maskindiskas" eller liknande märkning.
 - Se tillverkarens rekommendationer för plastföremål som inte har denna märkning.
 - Använd endast diskmedel och spolglans som rekommenderas för automatisk diskmaskin.
 - Använd inte såpa, tvättmedel eller handdiskmedel i diskmaskinen.
 - Lämna inte luckan öppen (fallrisk).
 - Om nätsladden är skadad ska den ersättas av tillverkaren, tillverkarens servicerepresentant eller person med samma behörighet (skadad nätsladd utgör en fara).
 - Försäkra dig om att du inte skadar nätsladden under installationsarbetet.
 - Gör inga ingrepp på reglagen.
 - Använd nya slangar vid anslutning

av enheten till vattentillförsel (återanvänd inte gamla slangar).

- Enheten stängs av automatiskt efter 30 minuter i standby-läge.
- Denna produkt får endast repareras vid ett auktoriserat servicecenter som använder originalreservdelar.

Avfallshantering

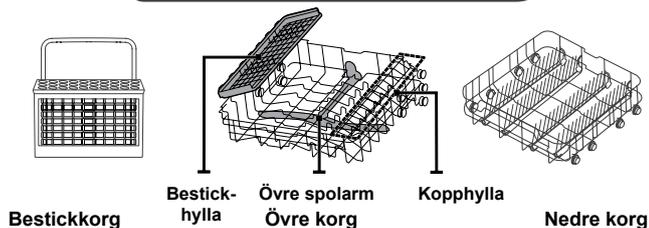
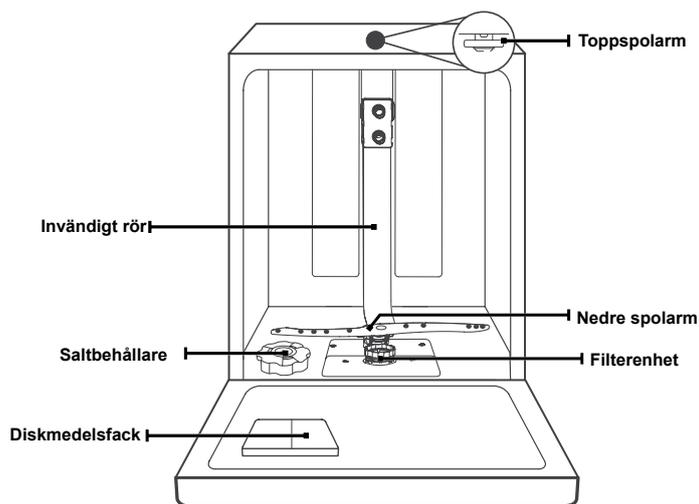
- Avfallshandera emballage och enhet på återvinningsanläggning.
- Klipp av nätsladden och försäkra dig om att luckans lås är inaktiverat innan du avfallshandrar enheten.
- Emballage av kartong är tillverkat av återvunnet papper och ska avfallshandras enligt lokala förordningar för denna typ av avfall.
- Genom att avfallshandera denna produkt på korrekt sätt förhindrar du att den utgör negativ påverkan på miljö och människors hälsa, vilket hade varit fallet om den inte avfallshandrades.
- Kontakta lokala myndigheter eller ansvariga för hantering av hushållsavfall i ditt område om du vill ha mer information om hur produkten ska avfallshandras.
- **AVFALLSHANTERING:**
Avfallshandera inte produkten som osorterat kommunalt avfall. Den ska hanteras som specialavfall.



Produktöversikt

● VIKTIGT

Läs alla användningsanvisningar innan du använder diskmaskinen första gången (på så sätt säkerställer du att den används på bästa möjliga sätt).

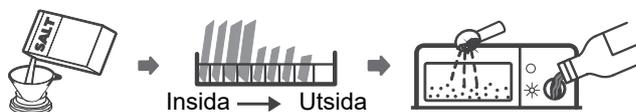


⚡ OBS!

Bilderna är endast avsedda som referens (din enhet kan avvika från enheter på bilderna).

Använda diskmaskinen

Innan du använder diskmaskinen:



1. Ställ in vattenmjukgöraren på korrekt inställning
2. Fyll på salt i vattenmjukgöraren
3. Fyll korgen
4. Fyll diskmedelsfacket



Läs avsnitt 1 Vattenmjukgörare i DEL II: Modellspecifik information om hur du ställer in vattenmjukgöraren.

Fylla på salt i vattenmjukgöraren

⚡ OBS!

Hoppa över detta avsnitt om din modell inte har vattenmjukgörare.

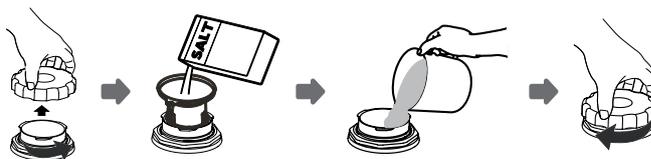
Använd endast salt som är avsett för diskmaskin.

Saltbehållaren är placerad under den nedre korgen. Fyll på den enligt följande anvisningar:

⚠ VARNING

- Använd endast salt som är avsett för diskmaskin! Användning av alla andra typer av salt som inte är avsedda för användning i diskmaskin (särskilt bordssalt) skadar vattenmjukgöraren. Tillverkarens garanti omfattar inte skada som uppstår till följd av användning av ej avsedd typ av salt.
- Fyll endast på salt innan du kör ett program (inte efter). På så sätt förhindrar du att eventuellt spill av salt eller saltvatten blir kvar på maskinens botten och orsakar korrosion.

Följ anvisningarna nedan för att fylla på diskmaskinssalt:



1. Ta ut den nedre korgen och skruva därefter av locket från behållaren.
2. Placera änden på tratten (medföljer) i hålet och fyll på 1,5 kg diskmaskinssalt.
3. Fyll på vatten till max. nivå i saltbehållaren (det är normalt att det läcker ut lite vatten från saltbehållaren).
4. Skruva på locket igen när du har fyllt behållaren.
5. Saltvarningslampan släcks när saltbehållaren är fylld med salt.
6. Starta ett diskprogram (vi rekommenderar att du väljer ett kort program) direkt efter att du har fyllt på salt i saltbehållaren. Om du inte gör det kan filtersystemet, pumpen eller andra viktiga komponenter i maskinen skadas av det salta vattnet. Garantin omfattar inte sådan skada.

⚡ OBS!

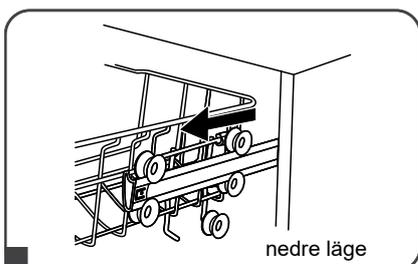
- Fyll endast på saltbehållaren om saltvarningslampan (S) på kontrollpanelen tänds. Det kan hända att saltvarningslampan inte släcks även om saltbehållaren är fylld med salt (detta beror på hur bra saltet löser sig).
- För modeller som inte har saltvarningslampa på kontrollpanelen kan du uppskatta när det är dags att fylla på salt baserat på hur många program som har körts med diskmaskinen.
- Starta ett spolningsprogram eller snabbprogram om du spiller salt i diskmaskinen.

Användningstips för korgar

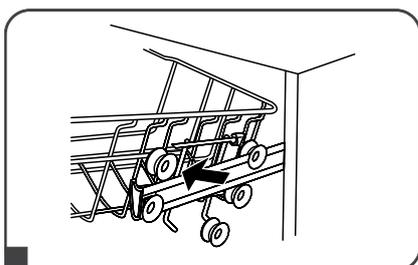
Justera den övre korgen

Den övre korgens höjd kan enkelt justeras för att göra plats för större föremål i denna eller den nedre korgen.

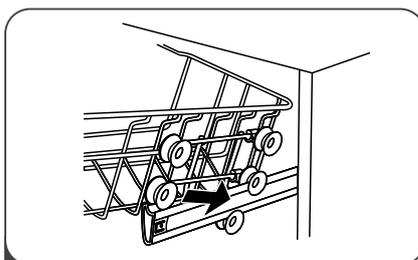
Följ dessa anvisningar för att justera höjden för den övre korgen.



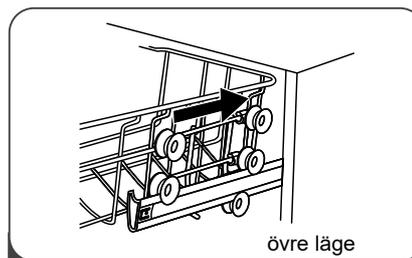
1 Dra ut den övre korgen.



2 Avlägsna den övre korgen.



3 Sätt tillbaka den övre korgen på de övre eller nedre rullarna.

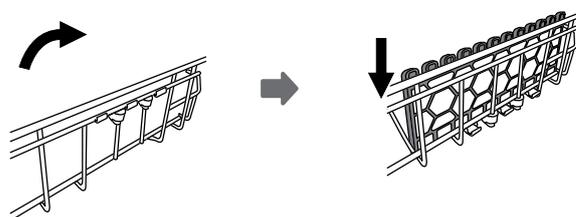


4 Tryck in den övre korgen.

Fälla in kopphyllan

Om du behöver göra plats för större föremål i den övre korgen kan du fälla in kopphyllan.

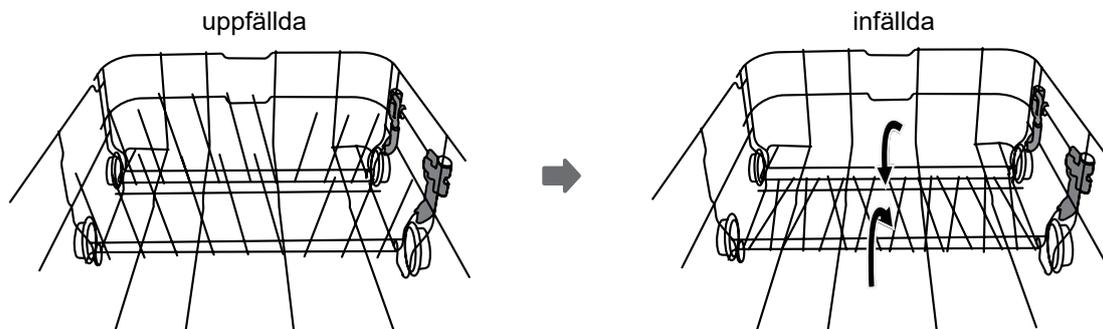
I detta läge kan du luta höga glas mot den. Du kan också ta bort den vid behov.



Fälla in tallriksställen

Piggarna i den nedre korgen används för att stötta upp tallrikar och fat.

Tallriksstället kan vikas undan för att göra plats för stora föremål.



Underhåll och rengöring

Utvändig skötsel

Lucka och lucktätning

Rengör luckans tätningar från matrester regelbundet med en mjuk, fuktig trasa.

När diskmaskinen fylls kan matrester och dryck droppa ned på båda sidor av diskmaskinens lucka. Dessa ytor når inte in i diskutrymmet när luckan stängs, vilket betyder att de inte nås av spolarmarnas vattenspolning. Torka därför av eventuellt spill på dessa ytor innan du stänger luckan.

Kontrollpanel

Om kontrollpanelen behöver rengöras använder du mjuk och fuktig trasa.

⚠ VARNING

- Använd inte sprayrengöringsmedel (vatten kan komma in i luckans lås och i elkomponenter).
- Använd inte rengöringsmedel/rengöringsprodukter som innehåller slipmedel eller skursvampar på enhetens utsida (dess yta kan repas). Vissa typer av pappershanddukar kan också repa eller lämna märken på ytan.

Invändig skötsel

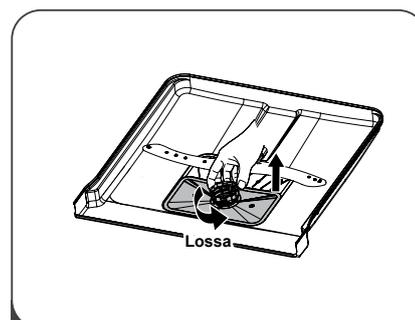
Filteringsystem

Filteringsystemet i diskutrymmets botten samlar upp större matrester i diskprogrammet. Dessa matrester kan fastna på filtren så att de blir igensatta. Kontrollera filtren regelbundet (rengör vid behov under rinnande vatten).

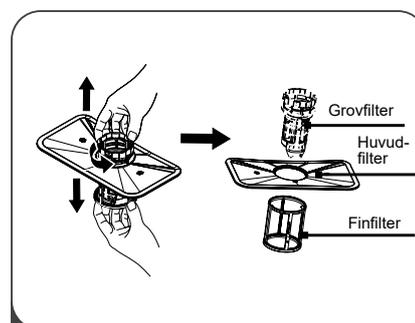
Följ nedanstående anvisningar för att rengöra filtren i diskutrymmet.

💡 OBS!

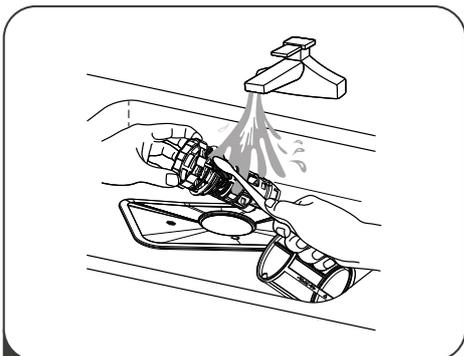
Bilderna är endast avsedda som referens (filteringsystem och spolarmar på din enhet kan avvika från bilderna).



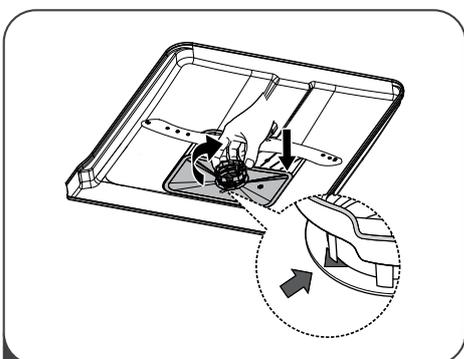
- 1 Lossa grovfiltret genom att vrida det moturs. Lyft upp filtret ur diskmaskinen.



- 2 Finfiltret kan tas bort från filterenheten. Tryck försiktigt på grovfiltrets flikar och lyft upp filtret för att ta bort det från huvudfiltret.



- 3** Avlägsna större matrester genom att skölja filtret under rinnande vatten. Använd mjuk rengöringsborste om du behöver rengöra mer ingående.



- 4** Sätt tillbaka filtren i omvänd ordning, installera filterinsatsen och vrid medurs till pilen som indikerar stängt läge.

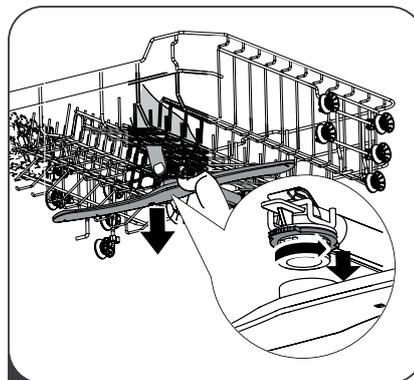
⚠ VARNING

- Dra inte åt filtren för hårt. Sätt tillbaka filtren i korrekt ordning och försäkra dig om att de sitter säkert på plats (om de inte gör det kan smuts komma in i systemet och orsaka igensättning).
- Använd inte diskmaskinen om filtren är borttagna. Felaktigt placerade filter kan försämra enhetens prestanda och skada disk och redskap.

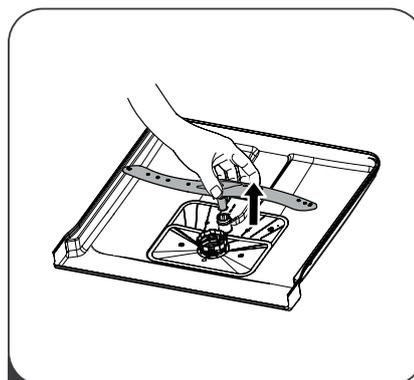
Spolarmar

Spolarmarna måste rengöras regelbundet eftersom avlagringar från kemikalier för hårt vatten kan sätta igen spolarmens rör och lager.

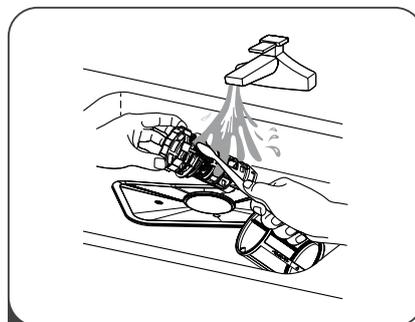
Se anvisningar nedan för information om hur du rengör spolarmar:



- 1** Avlägsna den övre spolarmen genom att hålla i centrummuttern och rotera spolarmen moturs.



- 2** Dra spolarmen uppåt för att ta bort den.



- 3** Tvätta spolarmarna i varmt såpvatten (använd mjuk borste för att rengöra dess rör). Skölj spolarmarna ordentligt när du har rengjort dem och sätt därefter tillbaka dem.

Skötsel av diskmaskinen

Frysskydd

1. Vidta följande åtgärder om det är sannolikt att diskmaskinen utsätts för minusgrader. Vidta följande åtgärder efter varje diskprogram:
2. Bryt strömförsörjningen till diskmaskinen genom att koppla bort den från vägguttaget.
3. Stäng av vattentillförseln och koppla bort inloppsslangen från vattenventilen.
4. Tappa ut eventuellt vatten från inloppsslangen och vattenventilen (samla upp vattnet i ett lämpligt kärl).
5. Sätt tillbaka inloppsslangen i vattenventilen.
6. Avlägsna filtret från diskmaskinens botten och sug upp vattnet från sumpen med en svamp.

Efter varje disk

Stäng av vattentillförseln till enheten efter varje disk och lämna luckan något öppen för att vädra ut fukt och undvika dålig lukt.

Koppla bort diskmaskinen från vägguttaget

Koppla bort diskmaskinen från vägguttaget innan du påbörjar rengöring eller underhåll.

Använd inte lösningsmedel eller produkter som innehåller slipmedel

Använd inte lösningsmedel eller rengöringsmedel/ rengöringsprodukter som innehåller slipmedel

för att rengöra diskmaskinens utsida och gummidelar. Använd en trasa fuktad i varmt såpvatten.

Använd en trasa fuktad i vatten blandat med lite vinäger (eller särskilt rengöringsmedel för diskmaskin) för att avlägsna fläckar från diskmaskinens insida.

Om diskmaskinen inte ska användas under en längre tid

Vi rekommenderar att du först kör ett diskprogram med tom diskmaskin. Dra därefter ut stickkontakten ur vägguttaget, stäng av vattentillförseln och låt luckan vara lite öppen. Om du följer denna rutin håller luckans tätningar längre och du förhindrar att dålig lukt uppstår i enheten.

Flytta enheten

Försök hålla enheten vertikalt när den flyttas. Om det är nödvändigt kan du lägga den ned på baksidan.

Tätningar

En av de faktorer som kan leda till att dålig lukt uppstår i diskmaskinen är om det fastnar matrester i dess tätningar. Genom regelbunden rengöring med fuktig svamp förhindrar du att detta uppstår.

Installationsanvisningar

⚠ VARNING



Risk för elstöt

Bryt nätspänningen innan du påbörjar installation av diskmaskinen.

Om du inte gör det kan följden bli dödsfall eller elstöt.

⚠ OBS!

Slangar och elektrisk utrustning ska installeras av behörig personal.

Anvisningar för elanslutning

⚠ VARNING

Tänk på personsäkerheten:

- Använd inte förlängningsladd eller stickkontaktsadapter tillsammans med denna enhet.
- Nätsladdens jordning får under inga omständigheter kapas av eller avlägsnas.

Nätspänning

Se information på märkskylten om märkspänning innan du ansluter diskmaskinen till strömförsörjning. Använd rekommenderad säkring (10 A, 13 A, 16 A), trög säkring eller krets brytare och anslut till separat krets som endast används för denna enhet.

Elanslutning

Försäkra dig om att strömförsörjningens spänning och frekvens överensstämmer med data på märkskylten. Sätt endast i stickkontakten i vägguttag som är korrekt jordat. Om vägguttaget som enheten ska anslutas till inte passar stickkontakten rekommenderar vi att du byter vägguttaget (använd inte adaptrar eller liknande lösningar eftersom det då finns risk för överhettning och brand).

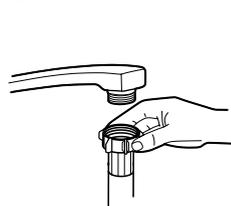
⚠ Försäkra dig om att diskmaskinen är korrekt jordad innan du använder den

Vattentillförsel och avlopp

Kallvattenanslutning

Anslut kallvattentillförselslangen till vattenkoppling (3/4") (försäkra dig om att den är ordentligt åtdragen och att den inte läcker).

Om vattenledningarna är nya eller inte har använts under en längre tid måste du spola ur dem med vatten och försäkra dig om att vattnet är rent. Detta är nödvändigt för att säkerställa att vatteninloppet inte är igensatt, vilket kan leda till att enheten skadas.



vanlig slang



säkerhets slang

Om säkerhetsslang

Säkerhetsslangen har dubbla väggar. Slangens konstruktion säkerställer att vattenflödet bryts om slangens skadas och luftspalten mellan den korrugerade inner- och ytterslangen fylls med vatten.

⚠ VARNING

Om diskhon har spolmunstycke som är anslutet till samma vattenledning som diskmaskinen kan slangens spricka. Koppla i så fall bort slangens och plugga igen hålet.

Ansluta säkerhetsslang

1. Dra ut hela säkerhetsslangen från förvaringsutrymmet på diskmaskinens baksida.
2. Skruva på säkerhetsslangens gängade koppling (3/4") på vattenkranen.
3. Öppna vattenkranen helt innan du startar diskmaskinen.

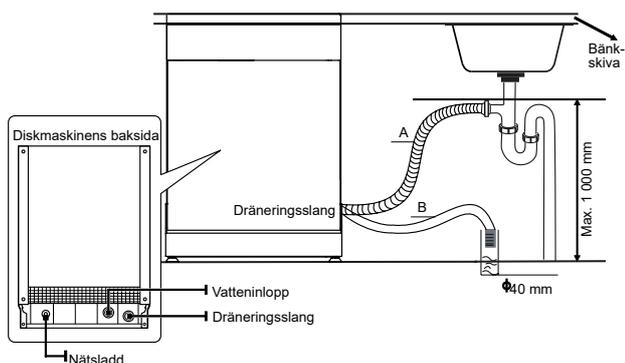
Koppla bort säkerhetsslang

1. Stäng av vattnet.
2. Skruva av säkerhetsslangen från vattenkranen.

Ansluta dräneringsslang

Sätt i dräneringsslangen i ett tömningsrör med min. diameter 4 cm eller dra den till diskhon (försäkra dig om att den inte böjs eller kläms). Tömningsrörets höjd får inte understiga 1 000 mm. Försäkra dig om att slangens andra ände inte doppas i vatten (risk att vatten återflödar).

⚠ Fäst dräneringsslangen säkert i läge A eller B



Tömma överblivet vatten från slangar

Om diskhon är högre än 1 000 mm från golvet kan överblivet vatten i slangarna inte tömmas direkt i diskhon. I sådana fall måste överblivet vatten tömmas ut från slangarna till lämplig behållare (placera denna lägre än diskhon).

Vattenutlopp

Anslut dräneringsslangen. Försäkra dig om att dräneringsslangen är korrekt ansluten (annars finns risk för vattenläckage). Försäkra dig om att dräneringsslangen inte är böjd eller klämd.

Förlängningsslang

Om du måste använda förlängning på dräneringsslangen är det viktigt att du försäkras om att det är samma typ av slang.

Slangen får inte vara längre än 4 meter (vid användning av längre slang kan diskmaskinens diskprestanda försämrats).

Anslutning till sifon

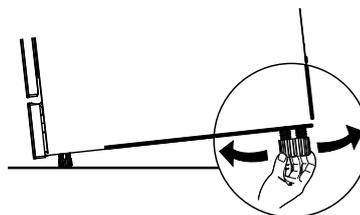
Avloppsanslutningen måste placeras lägre än 1 000 mm från diskmaskinens botten. Dräneringsslangen måste sitta fast.

Positionera enheten

Placera enheten på önskad installationsplats. Baksidan ska vila mot väggen bakom och sidorna ska vara placerade nära närliggande skåp eller väggar. Diskmaskinens vattentillförsel- och dräneringsslangar kan positioneras på antingen höger eller vänster sida, vilket underlättar installation.

Nivellering av enheten

Skruva på fötterna för att nivellera diskmaskinen. Enheten får inte luta mer än 2°.



⚠ OBS!

Gäller endast fristående diskmaskin.

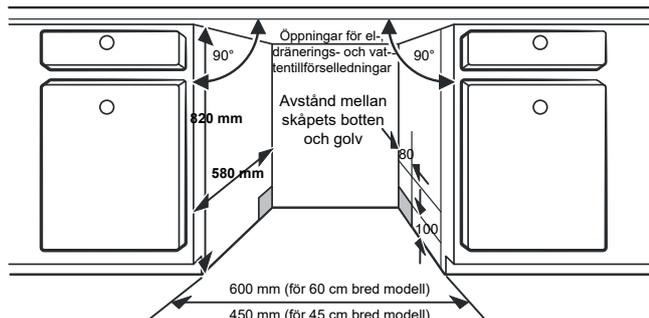
Inbyggd installation (för inbyggnadsmodell)

Steg 1. Välj en lämplig installationsplats för diskmaskinen

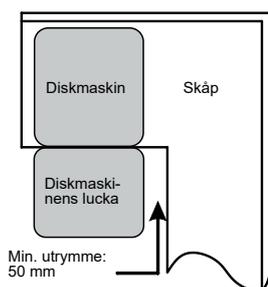
Diskmaskinens installationsplats måste vara nära befintliga inlopps- och dräneringsslangar samt nätsladd.

På bilderna nedan visas skåpets mått och rekommenderad installationsplats för diskmaskinen.

1. Avståndet mellan diskmaskinens ovansida och skåpet samt avståndet mellan luckans utsida och skåpets kant måste vara mindre än 5 mm.



2. Säkerställ att det finns plats när luckan öppnas om diskmaskinen installeras i hörnskåp.

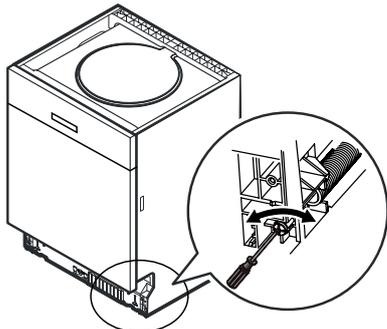


⚡ OBS!

Du kan behöva ta upp ett hål i sidan av skåpet bredvid diskmaskinen för att ansluta den till vägguttaget.

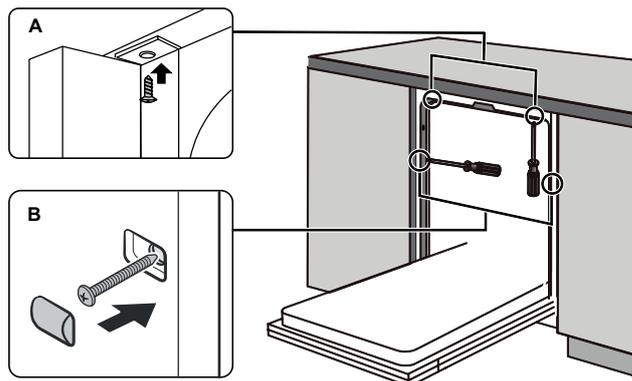
Steg 2. Justera fjäderspänning för lucka

1. Luckans fjädrar är fabriksinställda till korrekt spänning. Om luckans förses med träpanel måste dess fjäderspänning justeras. Skruva på justerskruven för att spänna eller släppa efter stålvajern.
2. Luckans fjäderspänning är korrekt när luckan förblir horisontell i helt öppet läge. För att stänga luckan behöver du endast lyfta lite på den med ett finger.



Steg 3. Installationssteg för diskmaskin

1. Fäst kondensremsan under skåpets bänkskiva. Försäkra dig om att kondensremsan är kant i kant med bänkskivans kant.
2. Anslut inloppsslangen till kallvattentillförsel.
3. Anslut dräneringsslangen.
4. Anslut nätsladden till vägguttag.
5. Placera diskmaskinen i korrekt position.
6. Nivellera diskmaskinen. Den bakre foten kan justeras från maskinens framsida med skruven i mitten på diskmaskinens fundament (använd stjärnskruvmejsel). Justera de främre fötterna (använd flat skruvmejsel) tills diskmaskinen är nivellerad.
7. Justera spänningen för luckans vänstra och högra fjädrar med insexnyckel (skruva medurs för att spänna fjädrarna). Om du inte gör detta kan diskmaskinen skadas.
8. Diskmaskinen måste förankras på installationsplatsen. Detta kan utföras på två olika sätt:
 - A. Normal bänkskiva: Förankra diskmaskinen i bänkskivan med träskruvar och fästband.
 - B. Bänkskiva av marmor eller granit: Förankra sidorna med skruvar.

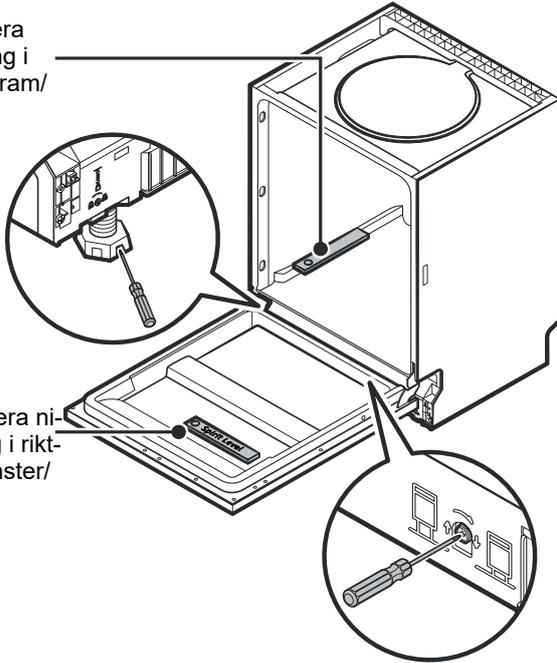


Steg 4. Nivellera diskmaskin

Diskmaskinen måste vara nivellerad för att diskkorgen ska löpa korrekt på glidskenan och för att diskresultatet ska bli bra.

9. Kontrollera att enheten är nivellerad genom att placera ett vattenpass på luckan och glidskenan inuti diskmaskinen (se bilden).
10. Nivellera diskmaskinen genom att justera fötterna.
11. När diskmaskinen är nivellerad måste du försäkra dig om att den inte kan välta.

Kontrollera
nivellering i
riktning fram/
bak



Kontrollera ni-
vellering i rikt-
ning vänster/
höger

⚠ OBS!

Max. höjdjustering för fötterna är 50 mm.

Felsökning

Innan servicetekniker tillkallas

Läs igenom tipsen på följande sidor (på så sätt kan du undvika att kontakta servicetekniker i onödan).

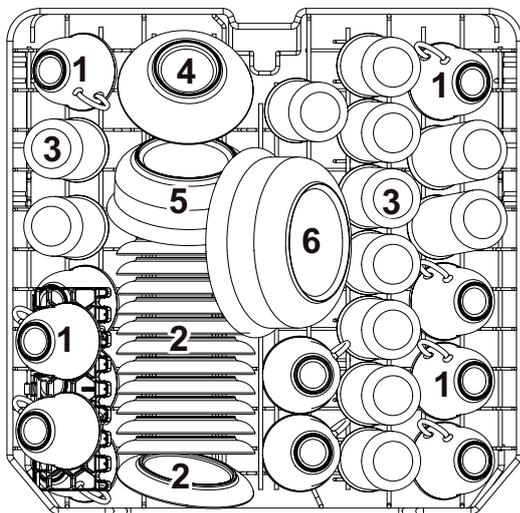
Problem	Möjlig orsak	Åtgärd
Diskmaskinen startar inte	Säkring har smält eller krets brytare har löst ut.	Byt säkringen eller återställ krets brytaren. Koppla bort eventuella andra enheter som är anslutna till samma strömförsörjningskrets som diskmaskinen.
	Strömmen är inte tillslagen.	Försäkra dig om att diskmaskinen är påslagen (indikatorlampan vid strömknappen lyser) och att luckan är ordentligt stängd. Försäkra dig om att nätsladden är korrekt ansluten till vägguttaget.
	Lågt vattentryck.	Försäkra dig om att vattentillförseln är korrekt ansluten och att vattenkranen är öppen.
	Diskmaskinens lucka är inte ordentligt stängd.	Stäng luckan ordentlig.
Vatten pumpas inte ut ur diskmaskinen.	Böjd eller klämd dräneringsslang.	Kontrollera dräneringsslangen.
	Filter igensatt.	Kontrollera grovfiltret.
	Diskbänkens avlopp är igensatt.	Kontrollera diskbänken och försäkra dig om att dess avloppsledning inte är igensatt. Om orsaken till problemet är igensatt avlopp i diskbänk kan du behöva kontakta VVS-tekniker snarare än servicetekniker för diskmaskin.

Lödder i diskhon	Fel diskmedel.	Använd endast ändamålsenligt diskmedel (på så sätt undviker du lödder). Om lödder uppstår öppnar du diskmaskinens lucka och låter det avdunsta. Fyll på 4 liter kallt vatten i diskmaskinens botten. Stäng diskmaskinens lucka och välj program. I programmets inledning töms diskmaskinen på vatten. Öppna luckan när tömningsfasen är färdig och kontrollera att allt lödder har försvunnit. Upprepa vid behov.
	Utspild spolglans.	Torka upp eventuellt utspild spolglans omedelbart.
Fläckar på diskmaskinens insida	Diskmedel med färgtillsats kan ha använts.	Försäkra dig om att diskmedlet du använder inte har färgtillsats.
Vit hinna på insidan av diskmaskinen	Avlagringar från hårt vatten.	Rengör insidan med svamp fuktad i diskmedel (använd gummihandskar). Använd inte andra rengöringsmedel än diskmedel (det finns risk att lödder bildas).
Rostfläckar på bestick	Föremålet är inte korrosionsbeständigt.	Undvik att diska ej korrosionsbeständiga föremål i diskmaskinen.
	Program kördes inte efter att diskmaskinssalt fyllts på. Saltrester har kommit in i diskprogrammet.	Kör alltid ett diskprogram med tom maskin efter att du har fyllt på salt. Välj inte turbofunktionen (om enheten har denna funktion) efter att du har fyllt på diskmaskinssalt.
	Locket på vattenmjukgöraren sitter löst.	Försäkra dig om att locket är åtdraget.
Knackande ljud i diskmaskinen	Någon av spolarmarna tar i disken i någon av korgarna.	Stoppa programmet och flytta de föremål som är i vägen för spolarmen.
Skramlande ljud i diskmaskinen	Porslinsföremål rör sig i diskmaskinen.	Stoppa programmet och flytta om porslinsföremålen.
Knackande ljud i vattenledningarna	Detta kan bero på installationen eller rörledningens tvärsnitt.	Detta påverkar inte diskmaskinens funktion. Kontakta VVS-tekniker om du är osäker.
Disken blir inte ren.	Disken har placerats på fel sätt i diskmaskinen.	Se Förbereda och fylla på disk.
	Programmet var inte tillräckligt effektivt.	Välj ett effektivare program.
	För lite diskmedel under programmet.	Använd mer diskmedel eller byt sort.
	Föremål i vägen för spolarmarna.	Flytta föremålen så att spolarmarna kan rotera fritt.
	Filterenheten är inte ren eller så är den felaktigt installerad i diskmaskinens botten. Detta kan leda till igensättning av spolarmarnas rör.	Rengör och/eller installera filtret korrekt. Rengör spolarmens rör.

Grumliga glas	Kombination av mjukt vatten och för mycket diskmedel.	Använd mindre diskmedel om du har mjukt vatten. Välj också ett kortare program för glas.
Vita fläckar på disken.	Om du har hårt vatten kan kalkavlagringar bildas.	Fyll på mer diskmedel.
Svarta eller grå märken på disken	Redskap av aluminium har skavt mot disken.	Använd mildt rengöringsmedel/rengöringsprodukter som innehåller slipmedel för att ta bort sådana märken.
Det finns diskmedel kvar i diskmedelsfacket	Disk är i vägen för diskmedelsfacket.	Flytta disken så att diskmedelsfacket kan öppnas.
Disken torkar inte	Felaktigt placerad disk.	Fyll diskmaskinen enligt anvisningar.
	Disken plockas ur för tidigt.	Töm inte diskmaskinen direkt efter att programmet är färdigt. Öppna luckan lite och låt ångan försvinna. Ta ut disken när den har svalnat så att du kan hålla i den utan att bränna dig. Plocka ur den nedre korgen först (på så sätt undviker du att det droppar ned vatten från den övre korgen).
Disken torkar inte	Fel program har valts.	För korta program är disktemperaturen lägre, vilket betyder att diskningsprestandan är sämre. Välj program med lång disktid.
	Besticken har absorberande beläggning.	Det tar längre tid för denna typ av föremål att torka. Bestick eller fat av denna typ är inte lämpliga att diska i diskmaskinen.

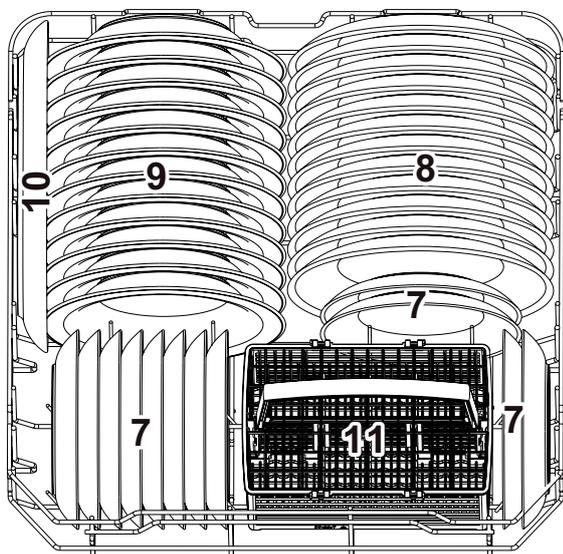
Fyllning av korgar enligt EU-standard EN 50242

1. Övre korg



Nummer	Beskrivning
1	Koppar
2	Små fat
3	Glas
4	Liten serveringsskål
5	Medelstor serveringsskål
6	Stor serveringsskål

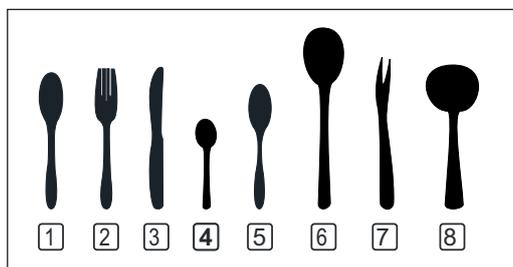
2. Nedre korg



Nummer	Beskrivning
7	Dessertfat
8	Mattallrikar
9	Djupa tallrikar
10	Ovalt uppläggningsfat
11	Bestickkorg

3. Bestickkorg

1	2	1		4	4	4	4	4	4		1	2	1
2	2	2			8			7		3	3		2
1	2	1		4	4	4	4	4	4		1	3	1
1	2	1		5	5	5	5	5	5		3	3	3
2	2	2			3			3		3	3	3	3
1	2	1		5	5	5	5	5	5		6		6



Nummer	Beskrivning
1	Matskedar
2	Gafflar
3	Knivar
4	Teskedar
5	Dessertskepar
6	Serveringsskepar
7	Serveringsgafflar
8	Såsslevar

Information gällande jämförelseprovning enligt EN 50242.

Kapacitet 12 kuvert

Position för övre korg: nedre läge

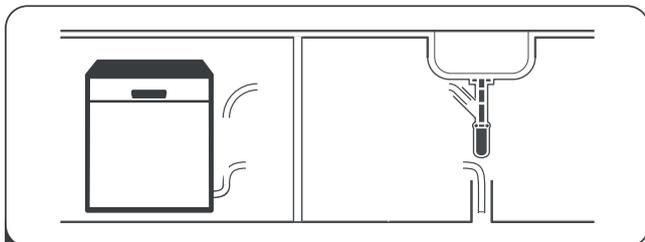
Program: ECO

Spolglansinställning: 6

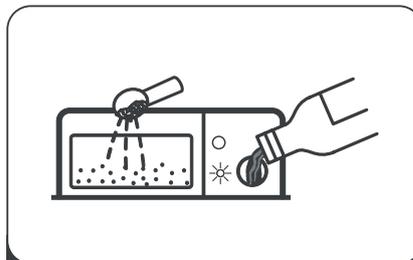
Mjukmedelsinställning: H3

Snabbguide

Se bruksanvisningen för detaljerade instruktioner.



- 1** Installera diskmaskinen
(Se avsnitt 5 INSTALLATIONSANVISNINGAR i DEL I: Grundversion). Grundversion



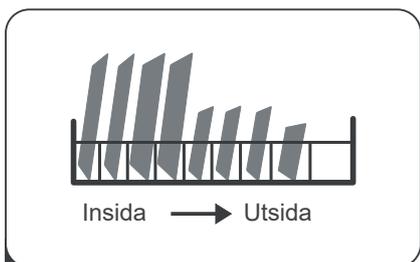
- 4** Fyll diskmedelsfacket



- 2** Avlägsna matrester från disken



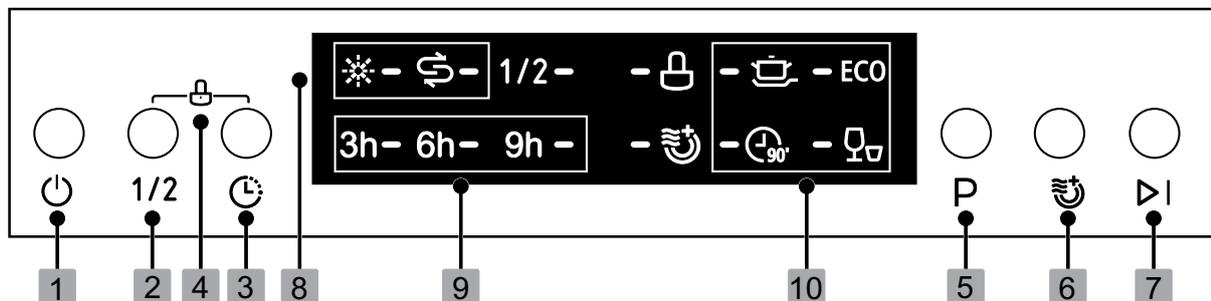
- 5** Välj program och starta diskmaskinen



- 3** Fyll korgarna

Använda diskmaskinen

Kontrollpanel



Användning (knappar)

1 Strömknapp	Tryck på knappen för att starta diskmaskinen (displayen tänds).
2 1/2 (halvfylld diskmaskin)	När du ska diska högst sju kuvert kan du använda funktionen 1/2 (halvfylld maskin). Med denna funktion sparar du både vatten och energi (fungerar endast med programmen Intensiv, ECO och 90 min.) (när du trycker på knappen tänds indikatorn).
3 Fördröjd start	Visar fördröjningstiden (3 h, 6 h, 9 h).
4 Barnlås	Tryck på knappen för att låsa knapparna på kontrollpanelen (alla utom strömknappen) så att barn inte kan starta diskmaskinen. Lås eller lås upp knapparna på kontrollpanelen genom att hålla inne Fördröjd start och 1/2 (halvfylld diskmaskin) samtidigt i 3 sekunder (när du trycker på knappen tänds indikatorn).
5 Program	Tryck på knappen för att välja diskprogram (indikatorn för valt program tänds).
6 Extra torkning	Använd den här funktionen om du vill att disken ska vara extra torr (när du trycker på knappen tänds indikatorn).
7 Start/paus	Tryck på knappen för att starta valt diskprogram eller för att pausa pågående program.

Display

8 Varningsindikator	 Spolglans Om indikatorn  är tänd indikerar detta att diskmaskinens spolglansnivå är låg (fyll på spolglans).  Saltförbrukning Om indikatorn  är tänd indikerar detta att diskmaskinens saltnivå är låg (fyll på salt).
9 Programindikator	 Intensiv För disk med ingrodda matavlagringar, som till exempel smutsiga grytor, kokkärl och fat. ECO ECO Detta är standardprogrammet för normalsmutsig disk som grytor, tallrikar, glas och lätt smutsade kokkärl.  Snabb Ett kortare program för lätt smutsad disk som inte behöver torkning.  90 minuter För normalt smutsad disk som behöver en snabbdisk.
10 Fördröjningstimer	Visar fördröjningstiden. (3 h, 6 h, 9 h)

Vattenmjukgörare

Vattenmjukgöraren måste ställas in manuellt med ratt för vattenhårdhet.

Vattenmjukgöraren avlägsnar mineraler och salter i vattnet som annars skulle påverka enhetens drift negativt.

Vattnets hårdhet ökar med mängden mineraler.

Justera vattenmjukgöraren beroende på hårdheten för vattnet i ditt område.

Kontakta kommunen för information om hårdhet för vattnet i ditt område.

Justera saltförbrukningen

Diskmaskinens saltförbrukning kan justeras efter vattnets hårdhet. På så sätt kan du optimera och anpassa saltförbrukningen.

- Slå på enheten genom att trycka på strömknappen (indikatorlampan ska tändas).
- Håll inne start/paus-knappen i minst 5 sekunder (inom 60 sekunder efter att enheten slagits på) för att starta inställningsprogram för vattenmjukgöraren.
- Tryck på start/paus-knappen för att välja en inställning som är anpassad för vattenkvaliteten i ditt område. Varje gång du trycker på start/paus-knappen ändras inställningarna i följande sekvens: H1-> H2-> H3-> H4-> H5-> H6.
- Tryck på strömknappen för att avsluta inställningsprogrammet.

VATTENHÅRDHET				Nivå för vattenmjukgörare	Saltförbrukning (gram/program)
°dH (tyska hårdhetsgrader)	°fH (franska hårdhetsgrader)	°Clarke (engelska hårdhetsgrader)	mmol/		
0–5	0–9	0–6	0–0,94	H1 -> Lampa för Snabb lyser	0
6–11	10–20	7–14	1,0–2,0	H2 -> Lampa för 90 min lyser	9
12–17	21–30	15–21	2,1–3,0	H3 -> Lampa för Snabb, 90 min lyser	12
18–22	31–40	22–28	3,1–4,0	H4 -> Lampa för Glas lyser	20
23–34	41–60	29–42	4,1–6,0	H5 -> Lampa för Snabb, Glas lyser	30
35–55	61–98	43–69	6,1–9,8	H6 -> Lampa för 90 min, Glas lyser	60

1° dH = 1,25° Clarke = 1,78° fH = 0,178 mmol/l

Standardinställning: H3

Kontakta kommunen för information om hårdhet för ditt vatten.



Se avsnitt 3 Fylla på salt i vattenmjukgörare i DEL I: Grundversion om det inte finns salt i diskmaskinen.

OBS!

Hoppa över avsnittet Vattenmjukgörare om din modell inte har vattenmjukgörare

Vattnets hårdhet varierar från plats till plats. Om hårt vatten används i diskmaskinen kommer det att bildas avlagringar på disk och redskap.

Enheten har en speciell vattenmjukgörare som portionerar ut salt speciellt avsett att eliminera kalk och mineraler från vattnet.

Förbereda och fylla på disk

- Vi rekommenderar att du använder porslin, glas, bestick och redskap som är avsedda för maskindisk.
- Föremål som inte är lika tåliga rekommenderar vi att du diskar på lägsta möjliga temperatur.
- Ta inte ut glas och bestick ur diskmaskinen direkt när programmet är färdigt (skaderisk).

Var extra försiktig när du hanterar följande föremål:

Ej lämpliga för maskindisk

- Bestick med handtag av trä, horn, porslin eller pärlemor
- Plastföremål som inte är värmebeständiga
- Äldre bestick med limmade delar som inte är temperaturbeständiga
- Limmade bestick eller fat
- Tenn- eller kopparföremål
- Kristallglas
- Stålföremål som rostar
- Uppläggningsfat av trä
- Föremål av syntetfiber

Mindre lämpade för maskindisk

- Vissa typer av glas kan mattas av om de diskas mycket
- Silver- och aluminiumföremål har en tendens att missfärgas under disk
- Glaserade föremål kan mattas av om de maskindiskas ofta

Rekommendationer för fyllning av diskmaskin

Avlägsna matrester. Förbehandla fastbrända matrester i kokkärl. Disken behöver inte sköljas under rinnande vatten. Följ dessa rekommendationer för fyllning av diskmaskin – på så sätt uppnår du bästa möjliga resultat.

(Funktioner och utseende på korgar och bestickkorgar kan avvika från din modell).

Placera disken i diskmaskinen enligt följande anvisningar:

- Vänd föremål som koppar, glas och grytor/kokkäril med öppningen nedåt.
- Placera välvda föremål eller föremål med fördjupningar så att vatten rinner av dem.
- Placera alla redskap så att de inte kan välta.
- Försäkra dig om att inga redskap är i vägen för spolararna (de roterar under diskprogrammet).
- Vänd ihåliga föremål som koppar, glas och kokkäril med öppningen nedåt (på så sätt undviker du att vatten ansamlas i dem).
- Disk och bestick får inte placeras inuti varandra eller täcka varandra.
- Försäkra dig om att glas inte kommer i kontakt med varandra (de kan skadas).
- Den övre korgen är avsedd för ömtålig och lätt disk som glas, kaffekoppar och tekoppar.
- Långbladiga knivar som placeras med spetsen uppåt utgör en fara!
- Placera långa och/eller vassa bestick som knivar horisontellt i den övre korgen.
- Fyll inte diskmaskinen med för mycket disk (om du gör det försämras diskresultatet och energiförbrukningen ökar).

OBS!

Diska inte mycket små föremål i diskmaskinen (dessa kan lätt falla ur korgen).

Avlägsna disk

Vi rekommenderar att du plockar ur den nedre korgen först och därefter den övre korgen (på så sätt undviker du att det droppar ned vatten från den övre korgen).

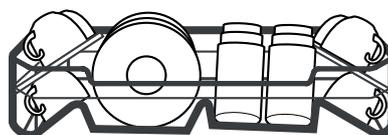
VARNING



Disken är varm! Vänta cirka 15 minuter efter att programmet är färdigt innan du tar ut glas och bestick ur diskmaskinen (skaderisk).

Fylla den övre korgen

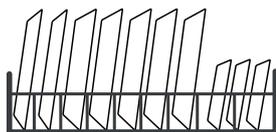
Den övre korgen är avsedd för ömtålig och lätt disk som glas, kaffekoppar, tekoppar och tefat, tallrikar, små skålar och låga kokkäril (förutsatt att dessa inte är mycket smutsiga). Placera disk och kokkäril så att de inte kan flyttas av vattenstrålarna.



Fylla den nedre korgen

Vi rekommenderar att du placerar stora föremål och de föremål som är svårast att rengöra i den nedre korgen (till exempel grytor, kokkärl, lock, serveringsfat och skålar) (se nedan). Vi rekommenderar att du placerar serveringsfat och lock på sidan av korgarna så att de inte blockerar toppspolarmens rotation.

Max. rekommenderad diameter för tallrikar som placeras framför diskmedelsfacket är 19 cm (på så sätt kan diskmedelsfacket öppnas utan problem).



Fylla bestickkorgen

Placera besticken på avstånd från varandra i bestickkorgen och försäkra dig om att redskapen inte fastnar i varandra.

⚠ VARNING



Försäkra dig om att inga föremål sticker ut ur korgens botten. Placera vassa redskap med spetsen vänd nedåt!



Bästa möjliga diskresultat får du om du fyller korgarna enligt anvisningarna i sista avsnittet i DEL I: Grundversion

Spolglans och diskmedel

Spolglans doseras i diskmaskinen under den sista spolningen för att förhindra att vattnet bildar droppar på disken, vilket kan lämna fläckar och ränder på disken. Detta förbättrar också torkningen eftersom vattnet lättare rinner av disken. Diskmaskinen är avsedd att användas tillsammans med spolglans.

⚠ VARNING

Använd endast spolglans avsett för diskmaskin. Fyll inte på andra produkter i spolglansfacket (till exempel rengöringsmedel för diskmaskin, flytande diskmedel). Om du gör det skadas enheten.

Dags att fylla på spolglansfacket

Om varningslampan för spolglans (☼) på kontrollpanelen inte är tänd kan du uppskatta mängden från färgen i nivåglasets bredvid locket. När spolglansfacket är fullt blir indikatorn mörk. Den mörka punktens storlek minskar i takt med att spolglans används. Låt inte spolglansnivån sjunka till lägre än 1/4-full.

Den mörka punktens storlek på nivåindikatorn för spolglans minskar i takt med att spolglans används (se bilden nedan).

● Full ● 3/4-full ● 1/2-full
 ○ 1/4-full ○ Tom

Diskmedel

Kemiska ämnen i diskmedlet hjälper till att avlägsna, lösa upp och spola bort all smuts från diskmaskinen. De flesta kommersiella diskmedel är lämpliga för detta ändamål.

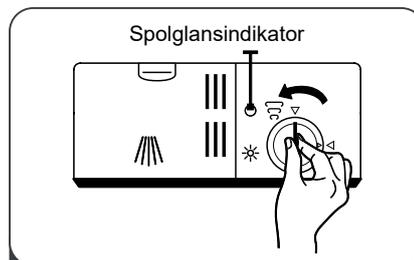
⚠ VARNING

- Korrekt användning av diskmedel
Använd endast diskmedel som är avsett för användning i diskmaskin. Försäkra dig om att det diskmedel du använder inte är gammalt eller fuktigt. Vänta med att fylla på pulverdiskmedel i diskmedelsfacket tills det är dags att starta diskmaskinen.

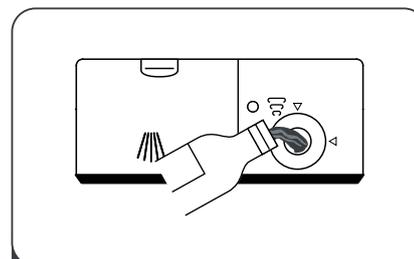


- Diskmedel är korrosivt! Förvara diskmedel utom räckhåll för barn.

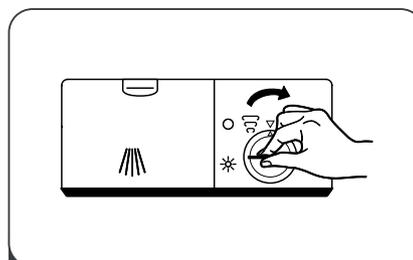
Fylla på spolglansfacket



- 1 Vrid locket mot vänster pil (indikerar öppet) för att öppna spolglansfacket.



- 2 Håll i spolglans försiktigt i spolglansfacket (överfyll inte).

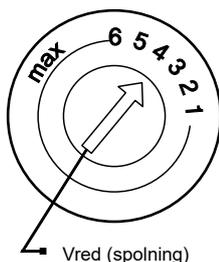


- 3 Sätt tillbaka locket genom att rikta in det mot vänster pil (öppet) och vrida det mot höger pil (stängt).

☼ OBS!

Torka upp eventuellt utspild spolglans med absorberande trasa för att undvika att det löddrar mycket vid nästa diskning.

Justera spolglansfacket



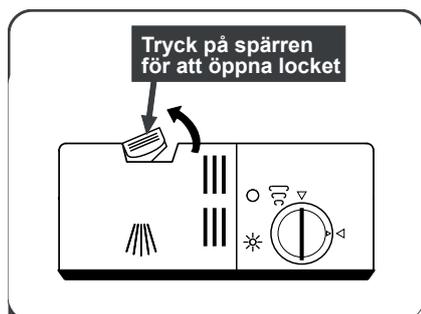
Vred (spolning)

nästa lägre siffra.

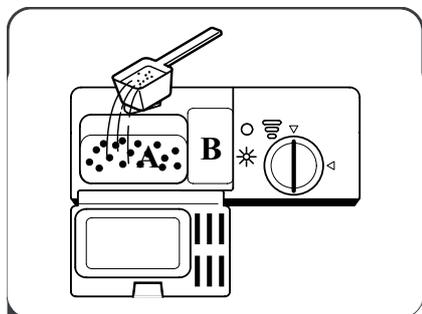
Spolglansfacket har sex inställningar. Rekommenderad inställning (standardinställning) är 4. Om disken inte torkar helt eller om den har fläckar justerar du vredet till nästa högre siffra (fortsätt justera tills disken är fläckfri).

Om disken är kladdig med vita fläckar eller om glas och knivblad har en blåaktig hinna justerar du vredet till

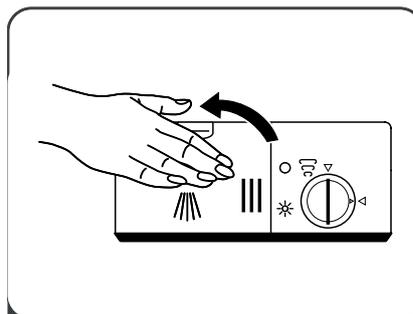
Fylla på diskmedelsfacket



1 Tryck på spärren på diskmedelsfacket för att öppna locket.



2 Fyll på diskmedel för huvuddisk i det stora facket (A). Fyll på diskmedel för fördisk i det lilla facket (B) (om disken är mycket smutsig och behöver fördiskas)



3 Stäng locket och tryck in det tills det låses fast.

⚠ OBS!

- Inställningen kan behöva justeras beroende på hur smutsig disken är.
- Följ tillverkarens rekommendationer på diskmedelsförpackningen.

Välja program

Tabell över diskprogram

Tabellen nedan visar rekommenderat program och hur mycket diskmedel som behövs, beroende på hur smutsig disken är. Den visar även information om de olika programmen.

● indikerar att spolglans behöver användas.

Program	Beskrivning av program	Fack för diskmedel (huvuddisk/ fördisk)	Programtid (minuter)	Energi (kWh)	Vatten (liter)	Spolglans
 Intensiv	Fördisk (50 °C) Disk (60 °C) Spolning Spolning Spolning (70 °C) Torkning	$\frac{5/25 \text{ g}}{1 \text{ eller } 3 \text{ disk-tabletter}}$	170	1,6	18,5	●
ECO (*EN 50242)	Fördisk Disk (45 °C) Spolning (65 °C) Torkning	$\frac{5/25 \text{ g}}{1 \text{ eller } 3 \text{ disk-tabletter}}$	190	0,90	11	●
 90 minuter	Disk (65 °C) Spolning Spolning (65 °C) Torkning	30g	90	1,35	12,5	●
 Snabb	Disk (45 °C) Spolning (50 °C) Spolning (55 °C)	20 g	30	0,75	11	○

⚡ OBS!

- **EN50242:** Detta program är testprogrammet. Information gällande jämförelseprovning enligt EN 50242.

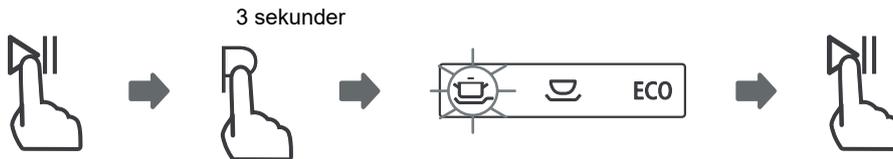
Starta diskprogram

1. Dra ut de nedre och övre korgarna, fyll dem med disk och tryck in dem igen. Vi rekommenderar att du fyller den nedre korgen först.
2. Fyll på diskmedel.
3. Sätt i stickkontakten i vägguttaget. Information om nätspänning hittar du på sista sidan (Tekniska data). Försäkra dig om att vattentillförseln är öppen med fullt tryck.
4. Stäng luckan och tryck på strömknappen för att starta diskmaskinen.
5. Välj program (indikatorlampan tänds). Tryck därefter på start/paus-knappen för att starta programmet.

Byta program under pågående diskning

Du kan endast byta diskprogram i början av programmet (en bit längre in i programmet frigör diskmaskinen diskmedlet och släpper ut diskvattnet). Om du avbryter programmet längre in i detsamma måste diskmaskinen återställas och diskmedelsfacket fyllas igen. Följ anvisningarna nedan för att återställa diskmaskinen:

1. Tryck på start/paus-knappen för att pausa diskprogrammet.
2. Håll inne programknappen i minst 3 sekunder för att avbryta programmet.
3. Tryck på programknappen för att välja önskat program.
4. Tryck på start/paus-knappen (efter 10 sekunder startar diskmaskinen).



Fylla på disk under pågående program

Om du har glömt att ställa in något i diskmaskinen kan du göra detta innan diskmedelsfacket har öppnats. Följ anvisningarna nedan för att göra detta:

1. Tryck på start/paus-knappen för att pausa diskprogrammet.
2. Vänta 5 sekunder innan du öppnar luckan.
3. Ställ in disken.
4. Stäng luckan.
5. Tryck på start/paus-knappen (efter 10 sekunder startar diskmaskinen).



⚠ VARNING



Det är farligt att öppna luckan under pågående program (du kan bränna dig på varm vattenånga).

Felkoder

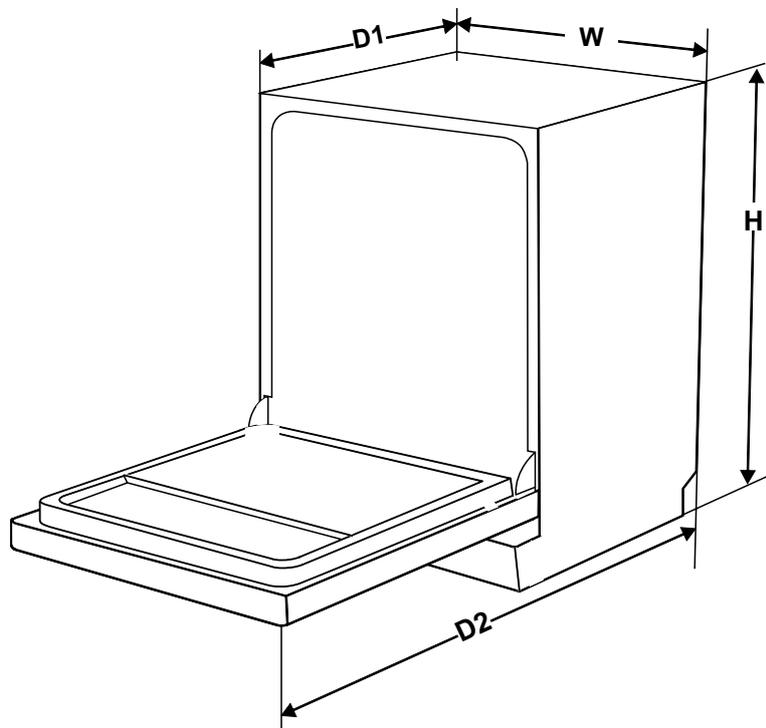
Vid eventuella problem blinkar indikatorlamporna och indikerar feltyp:

Kod	Problem	Möjlig orsak
Lampan för Snabb blinkar med kort intervall	Lång fyllningstid.	Vattenkranen är inte öppen, inloppet är blockerat eller vattentrycket är för lågt.
Lampan för ECO blinkar med kort intervall	Överflöde.	Överflöde. Läckage från diskmaskinen.

⚠ VARNING

- Stäng av vattentillförseln om du upptäcker överflöde. Kontakta därefter servicetekniker.
- Avlägsna eventuellt vatten i diskmaskinens botten (från överfyllning eller läckage) innan du startar om diskmaskinen.

Enhetens mått



Höjd (H)	815 mm
Bredd (W)	598 mm
Djup (D1)	580 mm (med luckan stängd)
Djup (D2)	1150 mm (med luckan öppen 90°)

Tekniska data

Datablad för diskmaskin för hushållsbruk enligt EU-direktiv 1016/2010 och 1059/2010:

Tillverkare	Elvita
Typ/beskrivning	CDM2600V/CDM2600X
Standardkuvert	12
Energiklass ①	A++
Årlig energiförbrukning ②	258 kWh
Energiförbrukning för standardprogram	0,90 kWh
Strömförbrukning i avstängt läge	0,45 W
Strömförbrukning i standby-läge	0,49W
Årlig vattenförbrukning ③	3 080 liter
Torkklass ④	A
Standardprogram ⑤	ECO 45 °C
Programtid för standardprogram	190 minuter
Ljudnivå	47 dB(A) (re 1 pW)
Installation	Underbyggd
Kan byggas in	JA
Strömförbrukning	1 760–2 100 W
Märkspänning/frekvens	220–240 V/50 Hz
Vattentryck (flödestryck)	0,04–1,0 MPa = 0,4–10 bar

OBS!

- ① A+++ (högst effektivitet) till D (lägst effektivitet)
- ② Energiförbrukning baserad på 280 standardprogram med anslutning till kallvatten och energisparläge inställt. Faktisk energiförbrukning varierar beroende på hur enheten används.
- ③ Vattenförbrukning baserad på 280 standardprogram. Faktisk vattenförbrukning varierar beroende på hur enheten används.
- ④ A (högst effektivitet) till G (lägst effektivitet)
- ⑤ Detta program är lämpligt för disk av normalsmutsade glas, porslin och bestick. Det är det mest effektiva programmet (om man räknar både energi- och vattenförbrukning) för denna typ av disk.

INNHold

Del I

Sikkerhetsinformasjon	29
Produktoversikt	32
Bruke oppvaskmaskinen	32
Fulle salt i saltbeholderen.	32
Brukstips for kurver	33
Vedlikehold og rengjøring	34
Utvendig stell	34
Innvendig stell	34
Stell av oppvaskmaskinen	36
Installeringsanvisninger	36
Strømtilkopling	36
Vanntilførsel og avløp.	36
Kople til utløpsslange.	37
Plassering av enheten	37
Innbygd installasjon (for innbyggingsmodell)	38
Feilsøking	39
Fylling av kurver iht. EU-standard EN 50242	42

Del II

Bruke oppvaskmaskinen	45
Betjeningspanel.	45
Saltbeholder	46
Forberede og sette inn oppvask	47
Glansemiddel og oppvaskmiddel	48
Fulle i glansemiddelrommet.	48
Fulle i oppvaskmiddelrommet.	49
Programmere oppvaskmaskinen	50
Tabell over vaskeprogram	50
Starte vaskeprogram	50
Bytte program mens oppvask pågår	51
Sette inn oppvask mens program pågår	51
Feilkoder.	52
Enhetens mål	52

OBS!

- Se avsnittet feilsøking for informasjon om hvordan du kan løse vanlige problemer.
- Kontakt servicetekniker hvis du ikke kan løse problemet selv.
- Fabrikanten forbeholder seg retten til å utføre endringer og forbedringer av produktet uten foregående varsel.
- Kontakt fabrikanten eller forhandleren hvis du trenger en oppdatert versjon av bruksanvisningen eller hvis du har mistet ditt eksemplar.



Denne enheten oppfyller følgende EU-direktiv: 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2009/125/EU, (EU) 643/2009 og 2002/96/EU



Sikkerhetsinformasjon

ADVARSEL! Følg alle sikkerhetsanvisninger nedenfor ved bruk av oppvaskmaskinen.

Installering og reparasjon må kun utføres av behørig tekniker. Denne enheten er ment til bruk i husholdning og liknende, som for eksempel:

- kantinen i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer
- på bondegårder
- av gjester på hotell, på motell og i andre typer beboelsesområder
- på B&B

Denne enheten kan brukes av barn fra 8 år og oppover samt av personer med nedsatte fysiske evner, nedsatt hørsel/syn, nedsatt mental kapasitet eller som mangler erfaring under tilsyn av behørig person eller hvis de gis anvisninger om hvordan enheten brukes på en sikker måte og de forstår alle risikoer som foreligger.

Barn må aldri leke med enheten.

Rengjøring

og vedlikehold av enheten må ikke utføres av barn uten tilsyn.

Denne enheten kan brukes av personer (inklusive barn) med nedsatte fysiske evner, nedsatt hørsel/syn, nedsatt mental kapasitet eller

som mangler erfaring under tilsyn av behørig person eller hvis de gis anvisninger om hvordan enheten brukes på en sikker måte av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.

Emballasjematerialet kan være farlig for barn!

Denne enheten er kun ment til husholdningsbruk innendørs.

Forviss deg om at enheten, nettleidingen eller støpselet ikke dyppes i vann eller annen væske (fare for elektrisk støt).

Trekk støpselet ut av stikkontakten før du begynner med rengjøring eller vedlikehold.

Rengjør enheten med en myk klut fuktet en mild såpevannoppløsning. Tørk av med en tørr klut.

Jording

- Forviss deg om at enheten er korrekt jordet. Ved funksjonsfeil eller havari minimerer jordingen risikoen for elektrisk støt (jordlederen leder strømmen bort). Denne enheten har støpsel med jordleder.
- Støpselet må kun settes i egnet stikkontakt som er installert og jordet iht. lokale lover og bestemmelser.
- Feilaktig tilkopping av jordleder øker risikoen for elektrisk støt.
- Kontakt autorisert elektriker eller servicerepresentant hvis du er usikker på om enheten er korrekt jordet.
- Ikke modifier medfølgende støpsel hvis det ikke passer i stikkontakten.
- La autorisert elektriker installere korrekt stikkontakt.
- Ikke sitt eller stå på oppvaskmaskinens dør eller kurver, og ikke foreta inngrep i disse.
- Ikke bruk oppvaskmaskinen dersom dekselet er feil montert.
- Åpne oppvaskmaskinens dør svært forsiktig hvis du skal åpne den mens program pågår (det er risiko for at det spruter ut vann).
- Ikke plasser tunge gjenstander på døren, og ikke len deg mot døren når denne er åpen (enheten kan velte forover).
- Fyll oppvaskmaskinen:
 - 1) Plasser skarpe gjenstander slik at de ikke skader dørens tetning.
 - 2) Advarsel! Plasser spisse kniver og redskaper med spissen ned i kurven, eller legg dem horisontalt.
 - Noen oppvaskmidler er svært alkaliske. De kan være svært farlige ved svelging. Unngå kontakt med hud og øyne. Forviss deg om at barn er på trygg avstand fra oppvaskmaskinen når døren er åpen.
 - Forviss deg om at oppvaskmiddelrommet er tomt når oppvaskprogrammet er ferdig.
 - Vask kun plastgjenstander dersom disse er merket med "Tåler oppvaskmaskin" eller liknende merking.
 - Se fabrikantens anbefalinger for plastgjenstander som ikke har denne merkingen.
 - Bruk kun oppvaskmiddel og glansmiddel som anbefales til oppvaskmaskin.
 - Ikke bruk såpe, vaskemiddel eller håndvaskemiddel i oppvaskmaskinen.
 - Ikke la døren stå åpen (fallrisiko).
 - Hvis ledningen er skadd, skal den erstattes av fabrikanten, fabrikantens servicerepresentant eller person med samme kompetanse (skadd nettleddning utgjør en fare).
 - Forviss deg om at du ikke skader nettleddningen under installasjonsarbeidet.
 - Ikke foreta noen inngrep i

kontrollene.

- Bruk nye slanger ved tilkoping av enheten til vanntilførsel (ikke bruk gamle slanger om igjen).
- Enheten slås av automatisk etter 30 minutter i standby-stilling.
- Dette produktet får kun repareres ved et autorisert servicesenter som benytter originale reservedeler.

- **AVFALLSHÅNTERING:**
Produktet skal ikke kasseres som usortert kommunalt avfall. Det skal kasseres som spesialavfall.

Avfallshåndtering

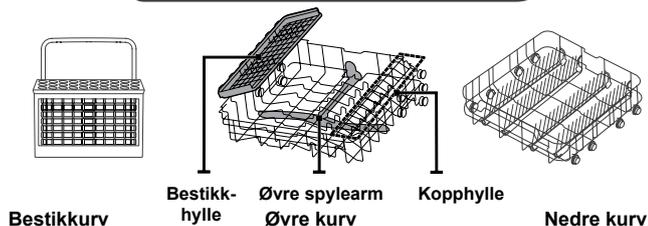
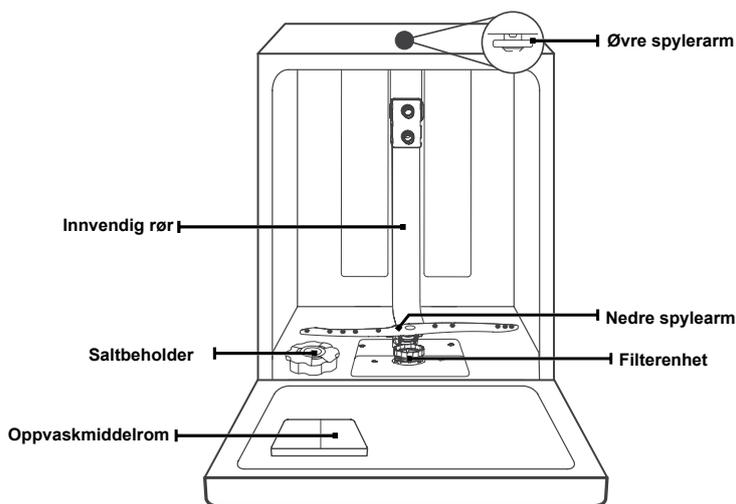
- Emballasje og enheten leveres på gjenvinningsanlegg ved kassering.
- Klipp av nettleidingen og  forviss deg om at enhetens lås er deaktivert før du avfallshåndterer enheten.
- Emballasje av papp er lagd av resirkulert papir og skal avfallshåndteres iht. lokale bestemmelser for denne typen avfall.
- Ved å avfallshåndtere dette produktet på korrekt måte hindrer du at den får negativ innvirkning på miljø og menneskers helse, noe som ville ha vært tilfellet dersom den ikke ble avfallshåndtert.
- Kontakt lokale myndigheter eller ansvarlige for håndtering av husholdningsavfall i ditt område hvis du vil ha mer informasjon om hvordan produktet skal avfallshåndteres.



Produktoversikt

● VIKTIG

Les alle bruksanvisninger før du bruker oppvaskmaskinen første gang (på den måten sikrer du at den brukes på best mulig måte).

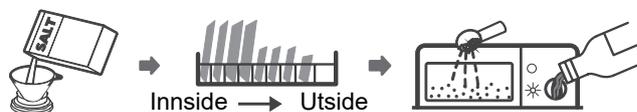


⚡ OBS!

Bildene er kun ment som referanse (enheten din kan avvike fra enheter på bildene).

Bruke oppvaskmaskinen

Før du bruker oppvaskmaskinen:



1. Still inn saltbeholderen på korrekt innstilling
2. Fyll salt i saltbeholderen
3. Fyll kurven
4. Fyll oppvaskmiddelrommet



Les avsnitt 1 Saltbeholder i DEL II: Modellspesifikk informasjon om hvordan du stiller inn saltbeholderen.

Fyll salt i saltbeholderen

⚡ OBS!

Hopp over dette avsnittet dersom din modell ikke har saltbeholder.

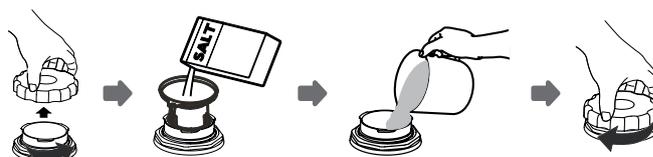
Bruk kun salt som er ment til oppvaskmaskin.

Saltbeholderen er plassert under den nedre kurven. Fyll den iht. til følgende anvisninger:

⚠ ADVARSEL!

- **Bruk kun salt som er ment til oppvaskmaskin!** Bruk av alle andre typer salt som ikke er ment til bruk i oppvaskmaskin (spesielt bordsalt) skader saltbeholderen. Fabrikantens garanti omfatter ikke skade som oppstår som følge av bruk av uegnet type salt.
- **Fyll kun på salt før du kjører et program (ikke etterpå).** På den måten hindrer du at eventuelt søl av salt eller saltvann blir værende igjen i bunnen av maskinen og forårsaker korrosjon.

Følg anvisningene under for å fylle på salt til oppvaskmaskin:



1. Ta ut den nedre kurven og skru deretter lokket av beholderen.
2. Sett enden av trakten (følger med) i hullet og fyll på 1,5 kg oppvaskmaskinsalt.
3. Fyll på vann til maks.nivå i saltbeholderen (det er normalt at det lekker ut litt vann fra saltbeholderen).
4. Skru på lokket igjen når du har fylt beholderen.
5. Saltvarselampen slukkes når saltbeholderen er fylt med salt.
6. Start et oppvaskprogram (vi anbefaler at du velger et kort program) umiddelbart etter at du har fylt salt i saltbeholderen. Hvis du ikke gjør det, kan filtersystemet, pumpen eller andre viktige komponenter i maskinen skades av det salte vannet. Garantien dekker ikke slik skade.

⚡ OBS!

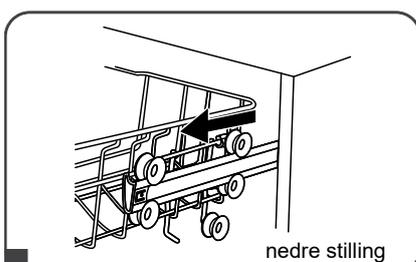
- Fyll kun saltbeholderen dersom saltvarsellampen () på betjeningspanelet tennes. Det kan hende at saltvarsellampen ikke slukkes selv om saltbeholderen er fylt med salt (dette avhenger av hvor godt saltet løses opp).
- For modeller som ikke har saltvarsellampe på betjeningspanelet kan du anslå når det er på tide å fylle på salt på bakgrunn av hvor mange programmer som har vært kjørt med oppvaskmaskinen.
- Start et skylleprogram eller hurtigprogram hvis du søler salt i oppvaskmaskinen.

Brukstips for kurver

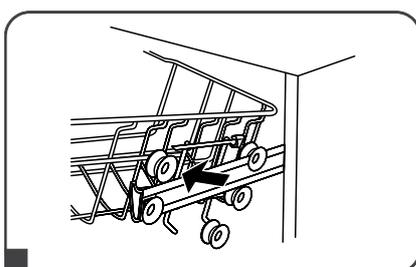
Justere den øvre kurven

Den øvre kurvens høyde kan enkelt justeres for å gi plass til større gjenstander i denne eller den nedre kurven.

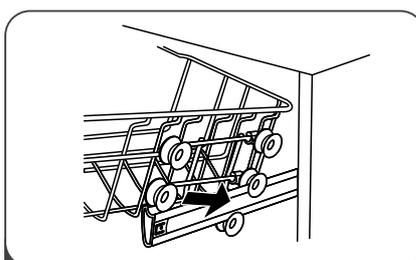
Følg disse anvisningene for å justere høyden til den øvre kurven.



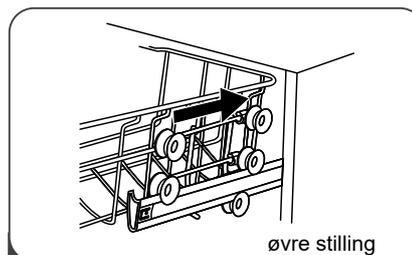
1 Trekk ut den øvre kurven.



2 Fjern den øvre kurven.



3 Sett tilbake den øvre kurven på de øvre eller nedre rullene.

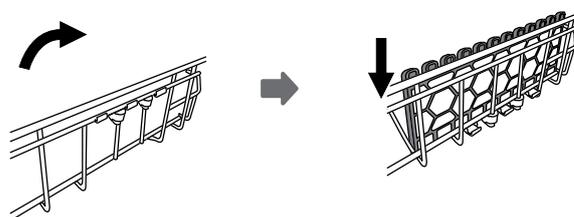


4 Trykk inn den øvre kurven.

Felle inn kopphyllen

Hvis du trenger plass til større gjenstander i den øvre kurven, kan du felle inn kopphyllen.

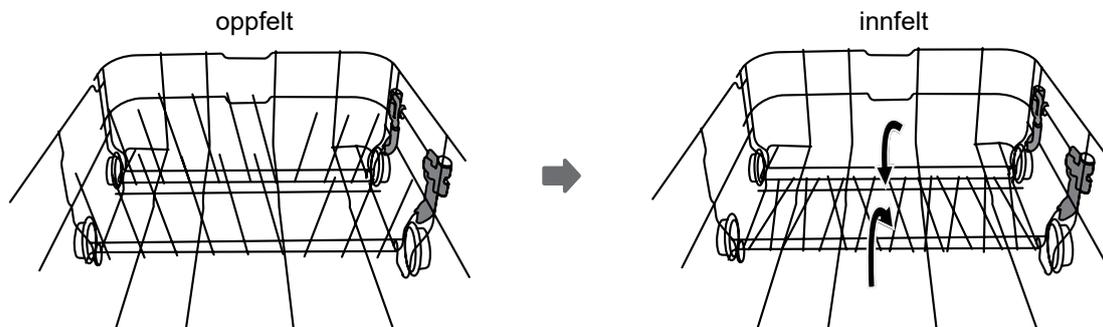
I denne stillingen kan du lene høye glass mot den. Du kan også fjerne den ved behov.



Felle inn tallerkenstativet

Piggene i den nedre kurven brukes for å støtte tallerkener og fat.

Tallerkenstativet kan felles inn for å gjøre plass til store gjenstander.



Vedlikehold og rengjøring

Utvendig stell

Dør og dørtetning

Rengjør oppvaskmaskinens tetninger for matrester regelmessig med en myk, fuktig klut.

Når oppvaskmaskinen fylles, kan matrester og drikke renne ned på begge sider av oppvaskmaskinens dør. Disse flatene når ikke inn i vaskerommet når døren lukkes, noe som betyr at de ikke nås av spylearmenes vannspyling. Tørk derfor av eventuelt søl på disse flatene før du lukker døren.

Betjeningspanel

Hvis betjeningspanelet må rengjøres, bruker du en myk og fuktig klut.

⚠ ADVARSEL!

- Ikke bruk sprayrengjøringsmiddel (det kan trenge inn i dørens lås og i elektriske komponenter).
- Ikke bruk rengjøringsmiddel/rengjøringsprodukter som inneholder slipe-middel eller skuresvamp på enhetens utside (overflaten kan få riper). Visse typer papirhåndklær kan også ripe eller lage merker i overflaten.

Innvendig stell

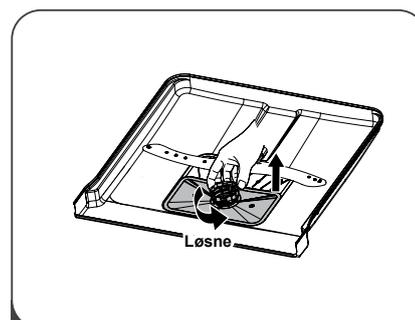
Filteringsystem

Filteringssystemet i vaskerommets bunn samler opp større matrester under vask. Disse matrestene kan sette seg fast på filterene slik at de blir tette. Kontroller filterene jevnlig (rengjør ved behov under rennende vann).

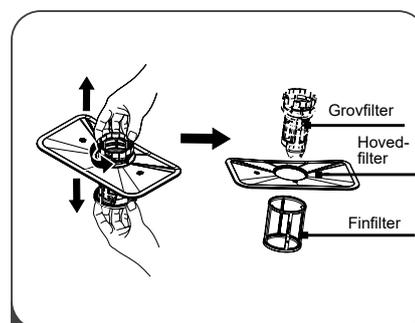
Følg anvisningene nedenfor for å rengjøre filterene i vaskerommet.

💡 OBS!

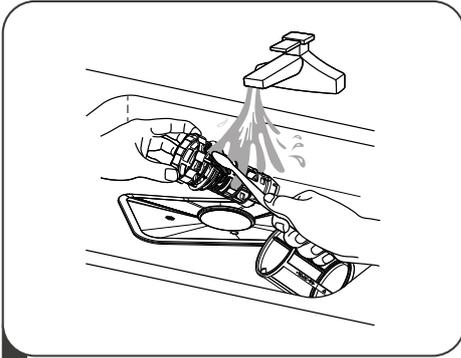
Bildene er kun ment som referanse (filtreringssystem og spylearmen på din enhet kan avvike fra bildene).



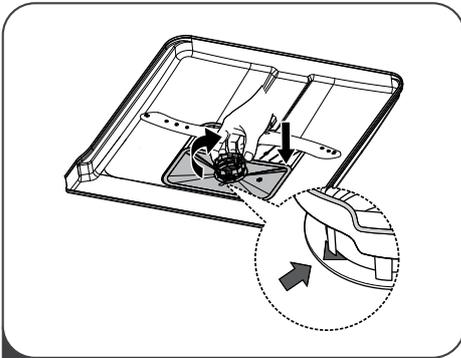
- 1 Løsne grovfilteret ved å vri det mot urviseren. Løft opp filteret fra oppvaskmaskinen.



- 2 Finfilteret kan tas ut av filterenheten. Trykk forsiktig på grovfilterets fliker og løft opp filteret for å fjerne det fra hovedfilteret.



- 3** Fjern større matrester ved å skylle filteret under rennende vann. Bruk myk rengjøringsbørste hvis du må rengjøre mer grundig.



- 4** Sett tilbake filterne i omvendt rekkefølge, installer filterinnsatsen og vri med urviseren til pilen som indikerer stengt stilling.

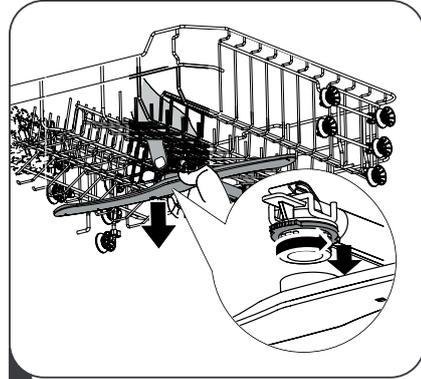
⚠ ADVARSEL!

- Ikke trekk til filterne for hardt. Sett tilbake filterne i riktig rekkefølge og forviss deg om at de sitter ordentlig på plass (hvis de ikke gjør det, kan det komme smuss inn i systemet og forårsake tilstopping).
- Ikke bruk oppvaskmaskinen dersom filterne er fjernet. Feilaktig plasserte filtre kan redusere enhetens yteevne og skade oppvask og redskap.

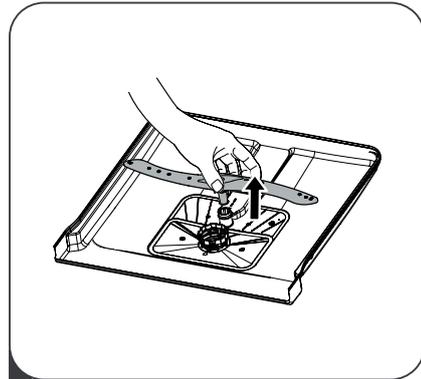
Spylearm

Spylearmene må rengjøres regelmessig ettersom avleiringer fra kjemikalier for hardt vann kan tette igjen spylearmens rør og lager.

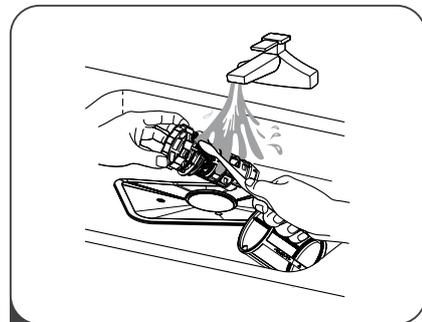
Se anvisninger nedenfor for informasjon om hvordan du rengjør spylearm:



- 1** Ta av den øvre spylearmen ved å holde i sentermutteren og rotere spylearmen mot urviseren.



- 2** Trekk spylearmen opp for å fjerne den.



- 3** Vask spylearmene i varmt såpevann (bruk myk børste for å rengjøre disse rørene). Skyll spylearmene grundig når du har rengjort dem og sett dem deretter tilbake.

Stell av oppvaskmaskinen

Frostbeskyttelse

1. Treff følgende tiltak hvis det er sannsynlig at oppvaskmaskinen utsettes for minusgrader. Treff følgende tiltak etter hvert vaskeprogram:
2. Bryt strømtilførselen til oppvaskmaskinen ved å trekke støpselet ut av stikkkontakten.
3. Steng vanntilførselen og kople inntaksslengen fra vannkranen.
4. Tapp eventuelt vann fra inntaksslengen og vannkranen (samle opp vannet i et egnet kar).
5. Sett tilbake inntaksslengen på vannkranen.
6. Fjern filteret fra oppvaskmaskinens bunn og sug opp vannet fra brønnen med en svamp.

Etter hver vask

Steng vanntilførselen til enheten etter hver oppvask og la døren stå på gløtt for å lufte ut fukt og unngå ubehagelig lukt.

Trekk støpselet ut av stikkkontakten

Trekk støpselet ut av stikkkontakten før du begynner med rengjøring eller vedlikehold av oppvaskmaskinen.

Ikke bruk løsemidler eller produkter som inneholder slipemidler

Ikke bruk løsemidler eller rengjøringsmidler/ rengjøringsprodukter som inneholder slipemiddel til å rengjøre oppvaskmaskinens utside og gummideler. Bruk en klut fuktet med varmt såpevann.

Bruk en klut fuktet med vann blandet med litt eddik (eller spesielt rengjøringsmiddel for oppvaskmaskin) for å fjerne flekker fra oppvaskmaskinens innside.

Hvis oppvaskmaskinen ikke skal brukes på lengre tid

Vi anbefaler at du først kjører et vaskeprogram med tom oppvaskmaskin. Trekk deretter støpselet ut av stikkkontakten, steng vanntilførselen og la døren stå på gløtt. Hvis du følger denne rutinen, holder dørens tetninger lenger, og du hindrer at det oppstår dårlig lukt i enheten.

Flytte enheten

Forsøk å holde enheten vertikale når den flyttes. Hvis det er nødvendig, kan du legge den ned på baksiden.

Tetninger

En av de faktorene som kan føre til dårlig lukt oppstår i oppvaskmaskinen, er om det setter seg fast matrester i dens tetninger. Med regelmessig rengjøring med fuktig svamp hindrer du at dette oppstår.

Installeringsanvisninger

⚠ ADVARSEL!



Fare for elektrisk støt

Bryt nettspenningen før du begynner å installere oppvaskmaskinen.

Hvis du ikke gjør det, kan det medføre dødsfall eller elektrisk støt.

⚠ OBS!

Slanger og elektrisk utstyr skal installeres av behørig personale.

Anvisninger for strømtilkopling

⚠ ADVARSEL!

Tenk på personsikkerheten:

- Ikke bruk skjøteledning eller stikkontaktadapter sammen med denne enheten.
- Nettleddningens jording må ikke under noen omstendighet kappes eller tas av.

Nettspenning

Se informasjon på merkeskiltet om merkespenning før du kople oppvaskmaskinen til strømtilførselen. Bruk anbefalt sikring (10 A, 13 A, 16 A), treg sikring eller kretsbytter og kople til separat kurs som bare brukes til denne enheten.

Strømtilkopling

Forviss deg om at strømtilførselens spenning og frekvens stemmer overens med data på merkeskiltet. Sett støpselet kun i stikkontakt som er korrekt jordet. Hvis stikkkontakten enheten skal koples til ikke passer til støpselet, anbefaler vi at du skifter ut stikkkontakten (ikke bruk adaptere eller liknende løsninger, da det er risiko for overoppheting og brann).

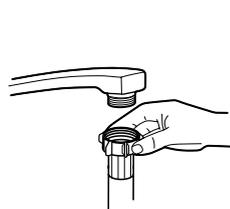
⚠ Forviss deg om at oppvaskmaskinen er korrekt jordet før du bruker den

Vanntilførsel og avløp

Kaldvanntilkopling

Kople kaldvanntilførselsslengen til vannkopling (3/4") (forviss deg om at den er trukket ordentlig til og ikke lekker).

Hvis vannledningene er nye eller ikke har vært brukt på lengre tid, må du la vannet renne og forviss deg om at vannet er rent. Dette er nødvendig for å sikre at vanninntaket ikke er tett, noe som kan føre til at enheten skades.



vanlig slange



sikkerhetsslange

Om sikkerhetsslange

Sikkerhetsslagen har doble vegger. Slangens konstruksjon sikrer at vannstrømmen brytes dersom slangen skades og luftspalten mellom den korrugerte inner- og yterslangen fylles med vann.

⚠ ADVARSEL!

Hvis oppvaskkummen har spylemunnstykke som er koplet til samme vannledning som oppvaskmaskinen, kan slangen sprekke. Kople i så fall fra slangen og plugg igjen hullet.

Kople til sikkerhetsslange

1. Trekk ut hele sikkerhetsslagen fra oppbevaringsrommet på oppvaskmaskinens bakside.
2. Skru sikkerhetsslagens gjengede kopling (3/4") på vannkranen.
3. Åpne vannkranen helt før du starter oppvaskmaskinen.

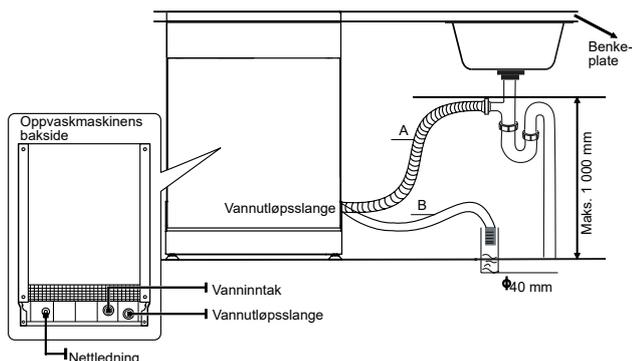
Kople fra sikkerhetsslange

1. Steng av vannet.
2. Skru av sikkerhetsslagen fra vannkranen.

Kople til utløpsslange

Sett utløpsslagen i et tømmerør med min. diameter 4 cm eller trekk den til oppvaskkummen (forviss deg om at den ikke bøyes eller kommer i klem). Tømmerørets høyde må ikke underskride 1 000 mm. Forviss deg om at slangens andre ende ikke dypes i vann (risiko for at vannet strømmer tilbake).

⚠ Fest utløpsslagen sikkert i posisjon A eller B



Tømme restvann fra slanger

Hvis oppvaskkummen er over 1 000 mm fra gulvet, kan restvann i slangene ikke tømmes direkte i oppvaskkummen. I slike tilfeller må restvann tømmes fra slangene til egnet beholder (plasser denne lavere enn oppvaskkummen).

Vannutløp

Kople til utløpsslagen. Forviss deg om at utløpsslagen er korrekt tilkoplet (ellers er det risiko for vannlekkasje). Forviss deg om at utløpsslagen ikke er bøyd eller klemt.

Forlengerslange

Hvis du må bruke forlengelse på utløpsslagen, er det viktig at du forviss deg om at det er samme type slange.

Slangen må ikke være lengre enn 4 meter (ved bruk av lengre slange kan oppvaskmaskinens vaskeevne svekkes).

Tilkopling til sifong

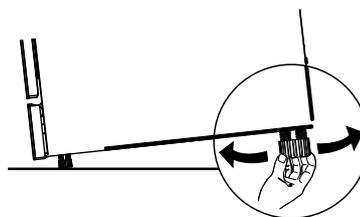
Avløpstilkoplingen må plasseres lavere enn 1 000 mm fra oppvaskmaskinens bunn. Utløpsslagen må sitte fast.

Plassere enheten

Plasser enheten på ønsket installasjonssted. Baksiden skal hvile mot veggen bak, og sidene skal være plassert nær nærliggende skap eller vegger. Oppvaskmaskinens vanntilførsels- og utløpsslanger kan plasseres på enten høyre eller venstre side, noe som forenkler installeringen.

Nivellering av enheten

Skru på føttene for å nivellere oppvaskmaskinen. Enheten må ikke helle mer enn 2°.



⚡ OBS!

Gjelder kun frittstående oppvaskmaskin.

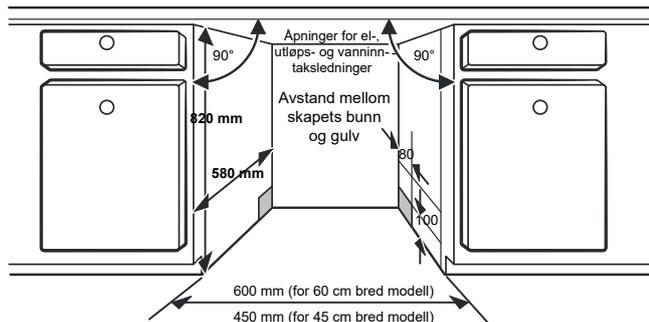
Innbygd installasjon (for innbyggingsmodell)

Steg 1. Velg et egnet installasjonssted for oppvaskmaskinen

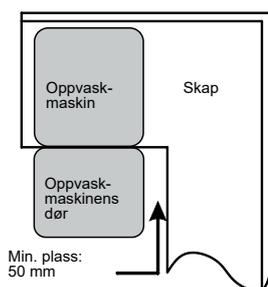
Oppvaskmaskinens installasjonssted må være nær eksisterende inntaks- og utløpsslanger samt nettleddning.

På bildene under vises skapets mål og anbefalt installasjonssted for oppvaskmaskinen.

1. Avstanden mellom oppvaskmaskinens overside og skapet samt avstanden mellom dørens utside og skapets kant må være mindre enn 5 mm.



2. Påse at det er plass når døren åpnes dersom oppvaskmaskinen installeres i hjørneskap.

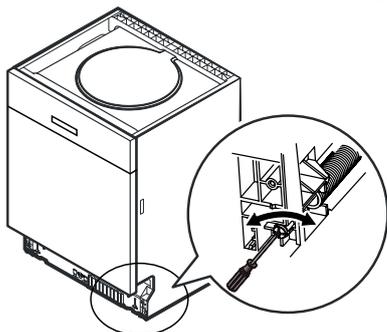


⚡ OBS!

Du må eventuelt lage et hull i siden på skapet ved siden av oppvaskmaskinen for å kople den til stikkkontakten.

Steg 2. Juster fjærspenning for dør

1. Dørens fjærer er fabrikkinnstilt for korrekt spenning. Hvis døren utstyres med trepanel, må fjærspenningen justeres. Skru på justeringsskruen for å stramme eller slippe opp stålvaieren.
2. Dørens fjærspenning er korrekt når døren forblir horisontal i helt åpen stilling. For å stenge døren, behøver du bare å løfte den litt med en finger.

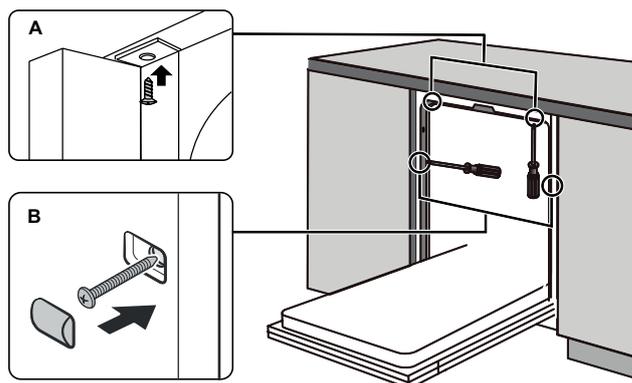


Steg 3. Installasjonssteg for oppvaskmaskin

1. Fest kondensremsen under skapets benkeplate. Forviss deg om at kondensremsen er kant-i-kant med benkeplatenes kant.
2. Kople innløpsslangen til kaldtvanntilførselen.
3. Kople til utløpsslangen.
4. Plugg nettleddningen i stikkkontakten.
5. Plasser oppvaskmaskinen i riktig stilling.
6. Niveller oppvaskmaskinen. Den bakre foten kan justeres fra maskinens deside med skruen i midten på oppvaskmaskinens fundament (bruk stjerneskrutrekker). Juster de fremre føttene (bruk flatbladet skrutrekker) til oppvaskmaskinen er i vater.
7. Juster spenningen til dørens venstre og høyre fjær med unbrakonøkkel (skru med urviseren for å stramme fjærene). Hvis du ikke gjør det, kan oppvaskmaskinen skades.
8. Oppvaskmaskinen må forankres på installasjonsstedet. Dette kan utføres på to ulike måter:

A. Normal benkeplate: Forankre oppvaskmaskinen i benkeplaten med treskruer og patentbånd.

B. Benkeplate av marmor eller granitt: Forankre sidene med skruer.



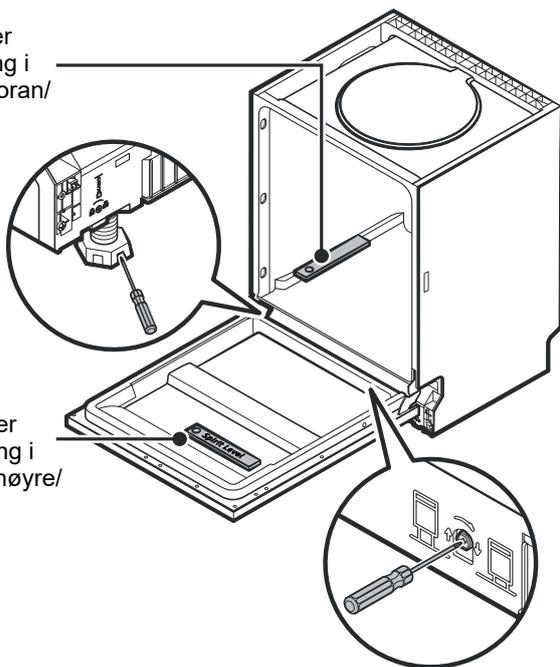
Steg 4. Niveller oppvaskmaskinen

Oppvaskmaskinen må være i vater for at oppvaskkurven skal gli korrekt på glideskinnen og for at oppvaskresultatet skal bli bra.

9. Kontroller at enheten er nivellert ved å plassere et vater på døren og glideskinnen inne i oppvaskmaskinen (se bildet).
10. Niveller oppvaskmaskinen ved å justere føttene.
11. Når oppvaskmaskinen er nivellert, må du forvise det om at den ikke kan velte.

NO

Kontroller
nivellering i
retning foran/
bak



Kontroller
nivellering i
retning høyre/
venstre

OBS!

Maks. høydejustering for føttene er 50 mm.

Feilsøking

Før servicetekniker tilkalles

Les gjennom tipsene på følgende sider (på den måten kan du unngå å kontakte servicetekniker unødig).

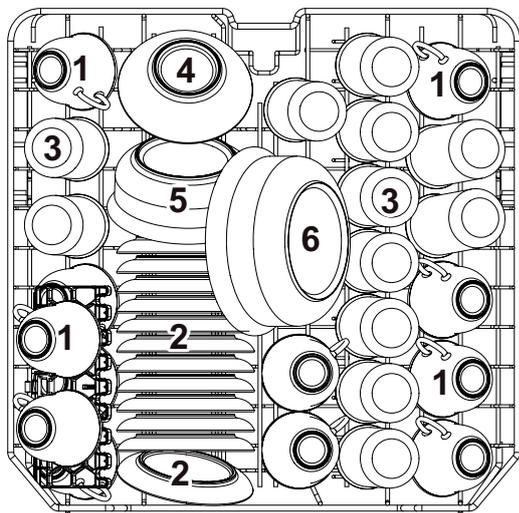
Problem	Mulig årsak	Tiltak
Oppvaskmaskinen starter ikke	Sikring eller jordfeilbryter har løst ut.	Bytt sikring eller tilbakestill jordfeilbryteren. Kople fra eventuelle andre enheter som er koplet til samme kurs som oppvaskmaskinen.
	Strømmen er ikke slått på.	Forviss deg om at oppvaskmaskinen er slått på (indikatorlampen ved strømknappen lyser) og at døren er ordentlig lukket. Forviss deg om at støpselet er satt korrekt i stikkontakten.
	Lavt vanntrykk.	Forviss deg om at vanntilførselen er korrekt tilkopledd og at vannkranen er åpen.
	Oppvaskmaskinens dør er ikke ordentlig lukket.	Lukk døren ordentlig.
Vann pumpes ikke ut av oppvaskmaskinen.	Bøyd eller klemt utløpsslange.	Kontroller utløpsslangen.
	Tett filter.	Kontroller grovfilteret.
	Oppvaskbenkens avløp er tett.	Kontroller oppvaskbenken og forviss deg om at utløpsslangen ikke er tett. Hvis årsaken til problemet er tett avløp i oppvaskbenken, kan du måtte kontakte VVS-tekniker fremfor en servicetekniker for oppvaskmaskin.
Skum i oppvaskkummen	Feil oppvaskmiddel.	Bruk kun vaskemiddel for oppvaskmaskin (på den måten unngår du skum). Hvis det oppstår skum, åpner du oppvaskmaskinens dør og lar det fordampe. Fyll 4 liter kaldt vann i oppvaskmaskinens bunn. Lukk oppvaskmaskinens dør og velg program. I innledningen av programmet tømmes oppvaskmaskinen for vann. Åpne døren når tømmefasen er ferdig og kontroller at alt skum er forsvunnet. Gjenta ved behov.
	Sølt glansmiddel.	Tørk opp eventuelt glansmiddelsøl omgående.

Flekker på oppvaskmaskinens innside	Det kan ha vært brukt oppvaskmiddel med fargetilsetning.	Forviss deg om at oppvaskmiddelet du bruker ikke er tilsatt farge.
Hvit hinne på innsiden av oppvaskmaskinen	Avleiringer fra hardt vann.	Rengjør innsiden med svamp fuktet med oppvaskmiddel (bruk gummihansker). Ikke bruk andre rengjøringsmidler enn oppvaskmiddel (det er risiko for at det dannes skum).
Rustflekker på bestikk	Gjenstanden er ikke korrosjonsbestandig (rustfri).	Unngå å vaske gjenstander som ikke er korrosjonsbestandige i oppvaskmaskinen.
	Program er ikke kjørt etter at det er fylt på oppvaskmaskinsalt. Det er kommet saltrester inn i oppvaskprogrammet.	Kjør alltid et oppvaskprogram med tom maskin etter at du har fylt på salt. Ikke velg turbofunksjonen (dersom enheten har denne funksjonen) etter at du har fylt på oppvaskmaskinsalt.
	Lokket på saltbeholderen sitter løst.	Forviss deg om at lokket er trukket til.
Bankelyd i vaskemaskinen	En av spylearmene treffer oppvaskgodset i en av kurvene.	Stans programmet og flytt de gjenstandene som er i veien for spylearmen.
Skramlende lyd i vaskemaskinen	Porselensgjenstander beveger seg i oppvaskmaskinen.	Stans programmet og flytt på porselensgjenstandene.
Bankelyd i vannledningene	Dette kan skyldes installasjonen eller rørledningens tverrsnitt.	Dette påvirker ikke oppvaskmaskinens funksjon. Kontakt VVS-tekniker hvis du er usikker.
Oppvasken blir ikke ren.	Oppvasken er plassert feil i oppvaskmaskinen.	Se Forberede og sette inn oppvask.
	Programmet var ikke tilstrekkelig effektivt.	Velg et mer effektivt program.
	For lite oppvaskmiddel under programmet.	Bruk mer oppvaskmiddel eller bytt type.
	Gjenstand i veien for spylearmene.	Flytt gjenstanden slik at spylearmene kan rotere fritt.
	Filterenheten er ikke ren, eller så er den feil installert i oppvaskmaskinens bunn. Dette kan føre til at spylearmenes rør blir tette.	Rengjør og/eller installer filteret korrekt. Rengjør spylearmenes rør.
Grumsete glass	Kombinasjon av bløtt vann og for mye oppvaskmiddel.	Bruk mindre oppvaskmiddel hvis du har bløtt vann. Velg også et kortere program for glass.
Hvite flekker på oppvasken.	Hvis du har hardt vann, kan det dannes kalkavleiringer.	Fyll på mer oppvaskmiddel.

Svarte eller grå merker på oppvasken	Redskap av aluminium har gnisset mot oppvasken.	Bruk mildt rengjøringsmiddel/rengjøringsprodukter som inneholder slipemiddel for å fjerne slike merker.
Det er oppvaskemiddel igjen i oppvaskemiddelrommet	Oppvask er i veien for oppvaskemiddelrommet.	Flytt oppvasken slik at oppvaskemiddelrommet kan åpnes.
Oppvasken tørker ikke	Feilaktig plassert oppvask.	Fyll oppvasken iht. anvisningene.
	Oppvasken tas ut for tidlig.	Ikke tøm oppvaskmaskinen umiddelbart etter at programmet er ferdig. Åpne døren litt og la dampen forsvinne. Ta ut oppvasken når den er avkjølt, slik at du kan holde i den uten å brenne deg. Ta ut av den nederste kurven først (på den måten unngår du at det drypper ned vann fra den øvre kurven).
Oppvasken tørker ikke	Feil program er valgt.	For korte programmer er vasketemperaturen lavere, noe som medfører at vaskeevnen er dårligere. Velg program med lang vasketid.
	Bestikket har absorberende beleg.	Det tar lengre tid for denne typen gjenstander å tørke. Bestikk eller fat av denne typen egner seg ikke for vask i maskin.

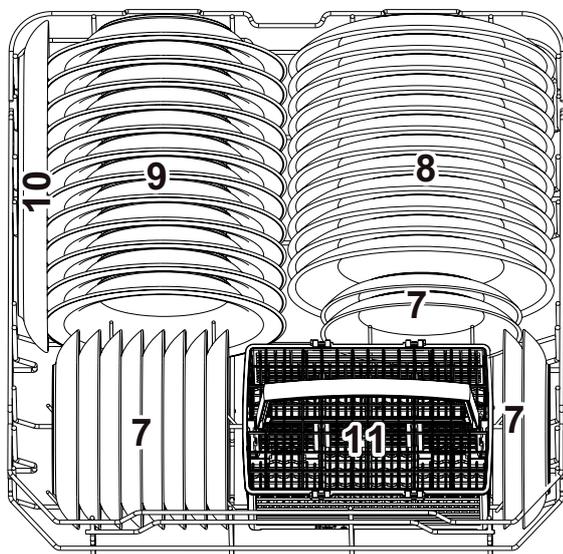
Fylling av kurver iht. EU-standard EN 50242

1. Øvre kurv



Nummer	Beskrivelse
1	Kopper
2	Asjetter
3	Glass
4	Liten serveringsskål
5	Middels stor serveringsskål
6	Stor serveringsskål

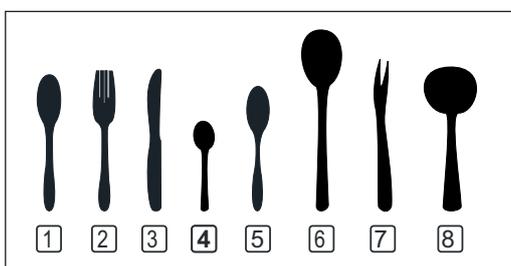
2. Nedre kurv



Nummer	Beskrivelse
7	Desserttallerken
8	Tallerkener
9	Dype tallerkener
10	Ovalt serveringsfat
11	Bestikkurv

3. Bestikkurv

1	2	1		4	4	4	4	4	4		1	2	1
2	2	2			8			7		3	3		2
1	2	1		4	4	4	4	4	4		1	3	1
1	2	1		5	5	5	5	5	5		3	3	3
2	2	2			3			3		3	3	3	3
1	2	1		5	5	5	5	5	5		6		6



Nummer	Beskrivelse
1	Spiseskjeer
2	Gafler
3	Kniver
4	Teskjeer
5	Dessertskjeer
6	Serveringsskjeer
7	Serveringsgafler
8	Sausøser

Informasjon vedrørende sammenlikningstest iht. EN 50242.

Kapasitet: 12 kuverter

Posisjon for øvre kurv: nedre stilling

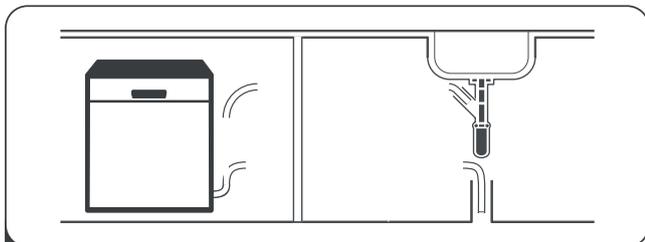
Program: ECO

Glansmiddelinnstilling: 6

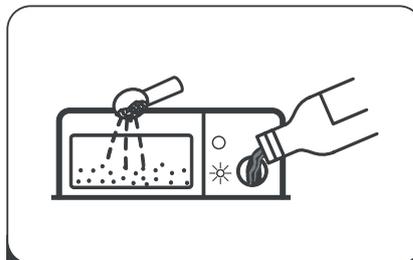
Saltinnstilling: H3

Hurtigveiledning

Se bruksanvisningen for detaljerte anvisninger.



- 1** Installere oppvaskmaskinen
(Se avsnitt 5 **INSTALLERINGSANVISNINGER** i DEL I:
Grunnversjon). Grunnversjon



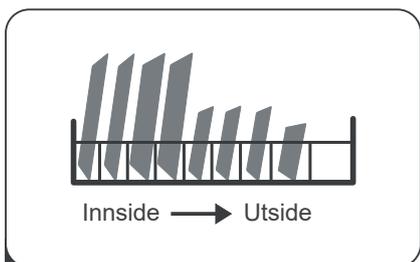
- 4** Fylle oppvaskmiddelrommet



- 2** Fjern matrester fra oppvasken



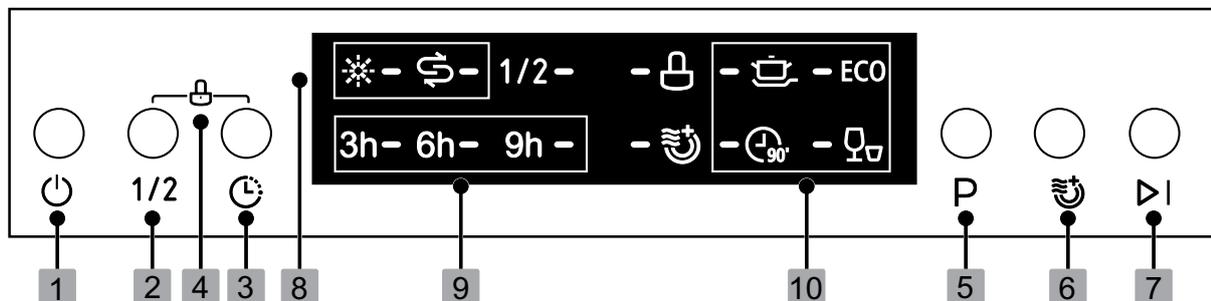
- 5** Velg program og start oppvaskmaskinen



- 3** Fyll kurvene

Bruke oppvaskmaskinen

Betjeningspanel



Bruk (knapper)

1 Strømknapp	Trykk på knappen for å starte oppvaskmaskinen (displayet tennes).
2 1/2 (halvfull oppvaskmaskin)	Når du skal vaske høyst sju kuverter, kan du bruke funksjonen 1/2 (halvfull maskin). Med denne funksjonen sparer du både vann og strøm (fungerer kun med programmene Intensiv, ECO og 90 min) (indikatoren tennes når du trykker på knappen).
3 Utsatt start	Viser utsettelsestiden(3 h, 6 h, 9 h).
4 Barnesperre	Trykk på knappen for å låse knappene på betjeningspanelet (alle unntatt strømknappen), slik at barn ikke kan starte oppvaskmaskinen. Lås eller lås opp knappene på betjeningspanelet ved å holde inne Utsatt start og 1/2 (halvfull oppvaskmaskin) samtidig i 3 sekunder (indikatoren tennes når du trykker på knappen).
5 Program	Trykk på knappen for å velge oppvaskprogram (indikatoren for valgt program tennes).
6 Ekstra tørking	Bruk denne funksjonen hvis du vil at oppvasken skal være ekstra tørr (indikatoren tennes når du trykker på knappen).
7 Start/pause	Trykk på knappen for å starte valgt oppvaskprogram eller for å stanse pågående program midlertidig.

Display

8 Varslingsindikator	 Glansemiddel Hvis indikatoren  er tent, indikerer dette at oppvaskmaskinens glansemiddelnivå er lavt (fyll på glansemiddel).  Saltforbruk Hvis indikatoren  er tent, indikerer dette at oppvaskmaskinens saltnivå er lavt (fyll på salt).
9 Programindikator	 Intensiv For oppvask med fastgrodde matrester, som for eksempel skitne gryter, kokekar og fat. ECO ECO Dette er standardprogrammet for normalt skitten oppvask som gryter, tallerkener, glass og lett skitne kokekar.  Hurtig Et kortere program for lite skitten oppvask som ikke trenger tørking.  90 minutter For normalt skitten oppvask som trenger en hurtigvask.
10 Utsettelsesur	Viser utsettelsestiden. (3 h, 6 h, 9 h)

Saltbeholder

Saltbeholderen må stilles inn manuelt med velger for vannets hardhetsgrad. Saltet fjerner mineraler og salter i vannet som ellers ville påvirke enhetens drift negativt. Vannets hardhet øker med mengden mineraler. Juster saltbeholderen etter hardheten på vannet i ditt område. Kontakt kommunen for informasjon om vannets hardhetsgrad i ditt område.

Justere saltforbruket

Oppvaskmaskinens saltforbruk kan justeres etter vannets hardhetsgrad. På den måten kan du optimere og tilpasse saltforbruket.

- Slå på enheten ved å trykke på strømknappen (indikatorlampen tennes).
- Hold inne start/pause-knappen i minst 5 sekunder (innen 60 sekunder etter at enheten er slått på) for å starte innstillingsprogram for saltbeholderen.
- Trykk på start/pause-knappen for å velge en innstilling som er tilpasset vannkvaliteten i ditt område. Hver gang du trykker på start/pause-knappen endres innstillingene i følgende rekkefølge: H1-> H2-> H3-> H4-> H5-> H6.
- Trykk på strømknappen for å avslutte innstillingsprogrammet.

VANNETS HARDHETSGRAD				Nivå for salt	Saltforbruk (gram/program)
°dH (tyske hardhetsgrader)	°fH (franske hardhetsgrader)	°Clarke (engelske hardhetsgrader)	mmol/l		
0–5	0–9	0–6	0–0,94	H1 -> Lampe for Hurtig lyser	0
6–11	10–20	7–14	1,0–2,0	H2 Lampe for 90 min lyser ->	9
12–17	21–30	15–21	2,1–3,0	H3 -> Lampe for Hurtig, 90 min lyser	12
18–22	31–40	22–28	3,1–4,0	H4 -> Lampe for Glass lyser	20
23–34	41–60	29–42	4,1–6,0	H5 -> Lampe for Hurtig, Glass lyser	30
35–55	61–98	43–69	6,1–9,8	H6 -> Lampe for 90 min, Glass lyser	60

1° dH = 1,25° Clarke = 1,78° fH = 0,178 mmol/l
 Standardinnstilling: H3
 Kontakt kommunen for informasjon om hardhetsgraden til vannet ditt.



Se avsnitt 3 Fyll salt i saltbeholderen i DEL I: Grunnversjon dersom det ikke er salt i oppvaskmaskinen.

OBS!

Hopp over avsnittet Saltbeholder dersom din modell ikke har saltbeholder

Vannets hardhetsgrad varierer fra sted til sted. Hvis det brukes hardt vann i oppvaskmaskinen, vil det dannes avleiringer på oppvask og redskaper. Enheten har en spesiell saltbeholder som porsjonerer ut salt spesielt ment til å eliminere kalk og mineraler fra vannet.

Forberede og sette inn oppvask

- Vi anbefaler at du bruker servise, glass, bestikk og redskaper som er ment for maskinvask.
- Gjenstander som ikke er like solide anbefaler vi at du vasker på laveste mulige temperatur.
- Ikke ta ut glass og bestikk fra oppvaskmaskinen umiddelbart når programmet er ferdig (skaderisiko).

Vær ekstra forsiktig når du håndterer følgende gjenstander:

Uegnet for maskinoppvask

- Bestikk med håndtak av tre, horn, porselen eller perlemor
- Plastgjenstander som ikke er varmebestandige
- Eldre bestikk med limte deler som ikke er temperaturbestandige
- Limt bestikk eller dekketøy
- Tinn- og kopperglassgjenstander
- Krystallglass
- Stålgjenstander som rustet
- Serveringsfat av tre
- Gjenstander av syntetiske fibre

Mindre egnet for maskinoppvask

- Visse typer glass kan bli matte hvis de vaskes mye i maskin
- Sølv- og aluminiumsgjenstander har en tendens til å bli misfarget ved vask
- Glaserte gjenstander kan bli matte hvis de vaskes ofte i maskin

Anbefalinger for fylling av maskin

Fjern matrester. Bløtlegg fastbrente matrester i kokekar. Det er ikke nødvendig å skylle oppvasken under rennende vann. Følg disse anbefalingene for fylling av oppvaskmaskinen – på den måten oppnår du best mulig resultat.

(Funksjoner og utseendet til kurver og bestikkurver kan avvike fra din modell.)

Plasser oppvasken i oppvaskmaskinen iht. følgende anvisninger:

- Sett gjenstander som kopper, glass og gryter/kokekar med åpningen ned.
- Plasser buede gjenstander eller gjenstander med fordypninger slik at vannet renner av dem.
- Plasser alle redskaper slik at de ikke kan velte.
- Forviss deg om at ingen redskaper er i veien for spylearmene (de roterer under oppvaskprogrammet).
- Snu hule gjenstander som kopper, glass og kokekar med åpningen ned (på den måten unngår du at det samler seg vann i dem).
- Oppvasken må ikke plasseres inni hverandre eller dekke hverandre.
- Forviss deg om at glass ikke kommer i kontakt med hverandre (de kan skades).
- Den øvre kurven er ment til ømtålig og lett oppvask som glass, kaffekopper og tekopper.
- Kniver med langt blad plassert med spissen opp utgjør en fare!
- Plasser langt og/eller skarpt bestikk som kniver horisontalt i den øvre kurven.
- Ikke fyll oppvaskmaskinen med for mye oppvask (hvis du gjør det, svekkes vaskeresultatet, og energiforbruket øker).

OBS!

Ikke vask svært små gjenstander i oppvaskmaskinen (disse kan lett falle ut av kurven).

Ta ut oppvask

Vi anbefaler at du tar ut av den nederste kurven først og deretter den øvre kurven (på den måten unngår du at det drypper ned vann fra den øvre kurven).

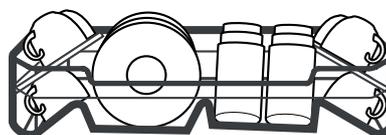
ADVARSEL!



Oppvasken er varm! Vent ca. 15 minutter etter at programmet er ferdig før du tar ut glass og bestikk av oppvaskmaskinen (skaderisiko).

Fyll den øvre kurven

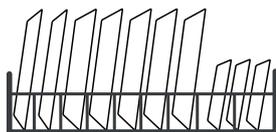
Den øvre kurven er ment til ømtålig og lett oppvask som glass, kaffekopper, tekopper og skåler, tallerkener, små skåler og lave kokekar (forutsatt at disse ikke er svært skitne). Plasser oppvask og kokekar slik at de ikke kan flyttes av vannstrålene.



Fylle den nedre kurven

Vi anbefaler at du plasserer store gjenstander og de gjenstander det er mest vanskelig å rengjøre i den nedre kurven (for eksempel gryter, kokekar, lokk, serveringsfat og skåler) (se nedenfor). Vi anbefaler at du plasserer serveringsfat og lokk på siden av kurvene slik at de ikke blokkerer den øvre spylearmens rotasjon.

Maks. anbefalt diameter for tallerkener som plasseres foran oppvaskmiddelrommet er 19 cm (på den måten kan oppvaskmiddelrommet åpnes uten problemer).



Fylle bestikkurven

Plasser bestikket med avstand imellom i bestikkurven og forviss deg om at enhetene ikke setter seg fast i hverandre.

⚠ ADVARSEL!



Forviss deg om at ingen gjenstander stikker ut fra kurvens bunn. Plasser skarpe gjenstander med spissen vendt ned!



Du oppnår best mulig vaskeresultat dersom du fyller kurvene etter anvisningene i siste avsnitt i DEL I: Grunnversjon

Glansemiddel og oppvaskmiddel

Glansemiddel doseres i oppvaskmaskinen under den siste skyllingen for å hindre at vannet danner dråper på oppvasken, noe som også kan etterlate flekker og striper på oppvasken. Dette forbedrer også tørkingen ettersom vannet renner lettere av oppvasken. Oppvaskmaskinen er ment til å brukes sammen med glansemiddel.

⚠ ADVARSEL!

Bruk kun glansemiddel som er ment til oppvaskmaskin. Ikke fyll andre produkter i glansemiddelrommet (for eksempel rengjøringsmiddel for oppvaskmaskin, flytende oppvaskmiddel). Hvis du gjør det, skades enheten.

På tide å fylle glansemiddelrommet

Dersom varsellampen for glansemiddel (☼) på betjeningspanelet ikke er tent, kan du anslå mengden ut fra fargen i nivåglasset ved siden av lokket. Når glansemiddelrommet er fullt, blir indikatoren mørk. Det mørke punktets størrelse reduseres i takt med bruken av glansemiddel. Ikke la glansemiddelnivået synke til lavere enn 1/4-fullt.

Det mørke punktets størrelse på nivåindikatoren for glansemiddel reduseres i takt med at glansemiddel brukes (se bildet nedenfor).

● Full ● 3/4-full ● 1/2-full
 ○ 1/4-full ○ Tom

Oppvaskmiddel

Kjemiske stoffer i oppvaskmiddelet hjelper til å fjerne, løse opp og skylle bort alt smuss fra oppvasken. De fleste kommersielle oppvaskmidler egner seg til dette formålet.

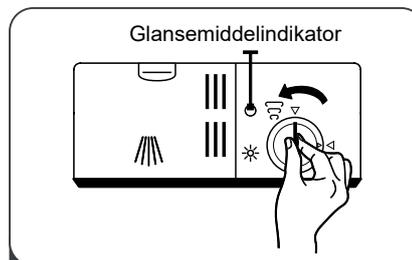
⚠ ADVARSEL!

- Korrekt bruk av oppvaskmiddel
 Bruk kun oppvaskmiddel som er ment til bruk i oppvaskmaskin. Forviss deg om at oppvaskmiddelet du bruker ikke er gammelt eller fuktig. Vent med å fylle pulveroppvaskmiddel i oppvaskmiddelrommet til det er tid for å starte oppvaskmaskinen.

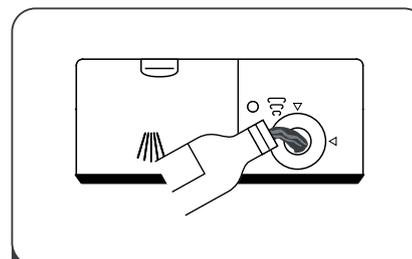


- Oppvaskmiddel er korroderende! Oppbevar oppvaskmiddel utilgjengelig for barn.

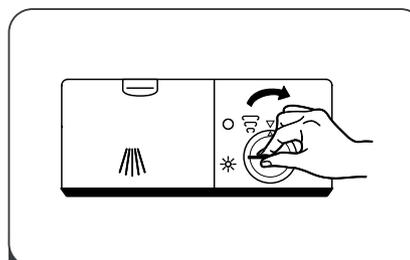
Fylle glansemiddelrommet



- 1 Vri lokket til venstre pil (indikerer åpent) for å åpne glansemiddelrommet.



- 2 Hell glansemiddel forsiktig i glansemiddelrommet (ikke fyll på for mye).

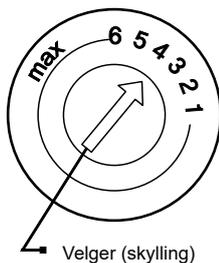


- 3 Sett tilbake lokket ved å rette det inn mot venstre pil (åpent) og vri det mot høyre pil (stengt).

☼ OBS!

Tørk opp eventuelt glansemiddelsøl med absorberende klut for å unngå at det skummer mye ved neste oppvask.

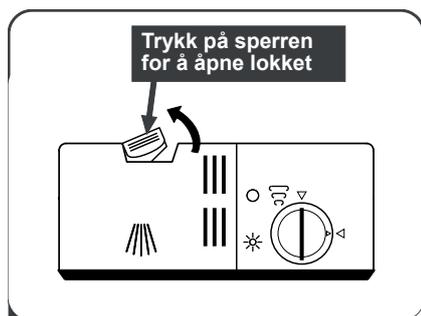
Justere glansmiddelrommet



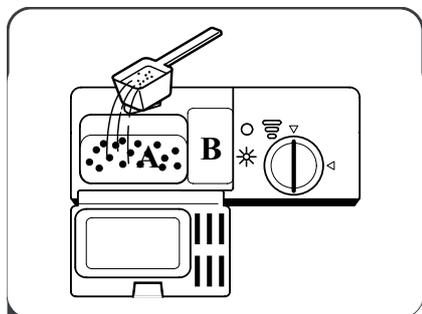
Glansmiddelrommet har seks innstillinger. Anbefalt innstilling (standardinnstilling) er 4. Hvis oppvasken ikke tørker helt eller har flekker, justerer du velgeren til neste høyere tall (fortsett å justere til oppvasken er flekkfri).

Hvis oppvasken har hvite flekker eller glass og knivblader har en blålig hinne, justerer du velgeren til neste lavere tall.

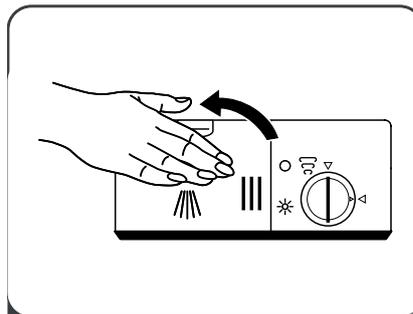
Fylle i oppvaskmiddelrommet



- 1 Trykk på sperren i oppvaskmiddelrommet for å åpne lokket.



- 2 Fyll på oppvaskmiddel for hovedvask i det store rommet (A). Fyll på oppvaskmiddel for forvask i det lille rommet (B) (dersom oppvasken er svært skitten og må forvaskes).



- 3 Lukk lokket og trykk det inn til det låses fast.

⚠ OBS!

- Det kan være nødvendig å justere innstillingen etter hvor skitten oppvasken er.
- Følg fabrikantens anbefalinger på oppvaskmiddelemballasjen.

Velge program

Tabell over vaskeprogram

Tabellen under viser anbefalt program og hvor mye oppvaskmiddel som trengs, avhengig av hvor skitten oppvasken er. Den viser også informasjon om de ulike programmene.

● indikerer at det må brukes glansmiddel.

Program	Beskrivelse av program	Oppvaskmiddelrom (hovedvask/forvask)	Programtid (minutter)	Energi (kWh)	Vann (liter)	Glansmiddel
 Intensiv	Forvask (50 °C) Oppvask (60 °C) Skylling Skylling (70 °C) Tørking	5/25 g 1 eller 3 oppvasktabletter	170	1,6	18,5	●
ECO (*EN 50242)	Forvask Oppvask (45°C) Skylling (65°C) Tørking	5/25 g 1 eller 3 oppvasktabletter	190	0,90	11	●
 90 minutter	Oppvask (65°C) Skylling Skylling (65°C) Tørking	30 g	90	1,35	12,5	●
 Hurtig	Oppvask (45°C) Skylling (50°C) Skylling (55°C)	20 g	30	0,75	11	○

⚡ OBS!

- **EN50242:** Dette programmet er testprogrammet. Informasjon vedrørende sammenlikningstest iht. EN 50242.

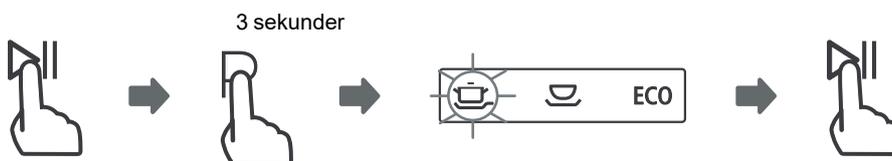
Starte vaskeprogram

1. Trekk ut de nedre og øvre kurvene, fyll dem med oppvask og skyv dem inn igjen. Vi anbefaler at du fyller den nedre kurven først.
2. Fyll på oppvaskmiddel.
3. Plugg støpselet i stikkontakten. Du finner informasjon om nettspenning på siste side (Tekniske data). Forviss deg om at vanntilførselen er åpen med fullt trykk.
4. Lukk døren og trykk på strømknappen for å starte oppvaskmaskinen.
5. Velg program (indikatorlampen tennes). Trykk deretter på start/pause-knappen for å starte programmet.

Bytte program mens oppvask pågår

Du kan bare bytte oppvaskprogram i begynnelsen av programmet (litt lenger inn i programmet frigjør oppvaskmaskinen oppvaskmiddelet og slipper ut vaskevannet). Hvis du avbryter programmet lengre inne i programmet, må oppvaskmaskinen nullstilles og oppvaskmiddelrommet fylles på nytt. Følg anvisningene under for å nullstille oppvaskmaskinen:

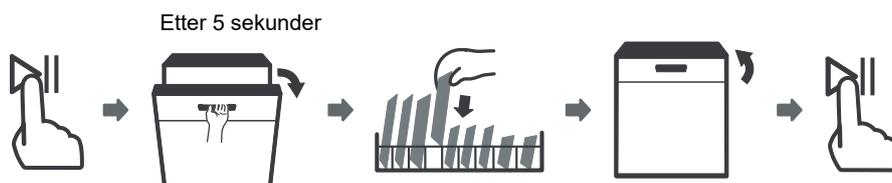
1. Trykk på start/pause-knappen for å sette programmet på pause.
2. Hold programknappen inne i minst 3 sekunder for å avbryte programmet.
3. Trykk på programknappen for å velge ønsket program.
4. Trykk på start/pause-knappen (oppvaskmaskinen starter etter 10 sekunder).



Sette inn oppvask mens program pågår

Hvis du har glemt å sette inn noe i oppvaskmaskinen, kan du gjøre dette før oppvaskmiddelrommet er åpnet. Følg anvisningene under for å gjøre dette:

1. Trykk på start/pause-knappen for å sette programmet på pause.
2. Vent 5 sekunder før du åpner døren.
3. Sett inn oppvasken.
4. Lukk døren.
5. Trykk på start/pause-knappen (oppvaskmaskinen starter etter 10 sekunder).



⚠ ADVARSEL!



Det er farlig å åpne døren mens program pågår (du kan brenne deg på varm vanndamp).

Feilkoder

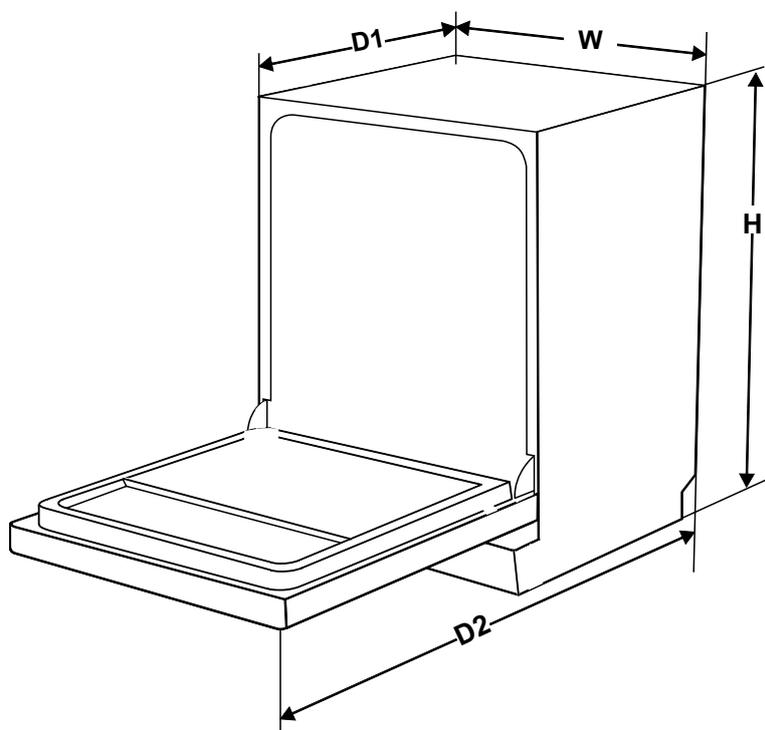
Ved eventuelle problemer blinker indikatorlampene og angir feiltype:

Kode	Problem	Mulig årsak
Lampen for Hurtig blinker med korte intervall	Lang fyllingstid.	Vannkranen er ikke åpnet, inntaket er blokkert eller vanntrykket er for lavt.
Lampen for ECO blinker med korte intervall	Oversvømmelse.	Oversvømmelse. Lekkasje fra oppvaskmaskinen.

⚠ ADVARSEL!

- Steng vanntilførselen hvis du oppdager oversvømmelse. Kontakt deretter servicetekniker.
- Fjern eventuelt vann fra oppvaskmaskinens bunn (fra overfylling eller lekkasje) før du starter oppvaskmaskinen på nytt.

Enhetens mål



Høyde (H)	815 mm
Bredde (W)	598 mm
Dybde (D1)	580 mm (med døren lukket)
Dybde (D2)	1150 mm (med døren åpen 90°)

Tekniske data

Datablad for oppvaskmaskin til husholdningsbruk iht. EU-direktiv 1016/2010 og 1059/2010:

Fabrikant	Elvita
Type/beskrivelse	CDM2600V/CDM2600X
Standardkuvert	12
Energiklasse ❶	A++
Årlig energiforbruk ❷	258 kWh
Energiforbruk for standardprogram	0,90 kWh
Strømforbruk i avslått stilling	0,45 W
Strømforbruk i standby-stilling	0,49W
Årlig vannforbruk ❸	3 080 liter
Tørkeklasse ❹	A
Standardprogram ❺	ECO 45 °C
Programtid for standardprogram	190 minutter
Lydnivå	47 dB(A) (re 1 pW)
Installering	Frittstående
Kan bygges inn	JA
Strømforbruk	1 760–2 100 W
Merkespenning/frekvens	220–240 V/50 Hz
Vanntrykk (gjennomstrømmingstrykk)	0,04–1,0 MPa = 0,4–10 bar

OBS!

- ❶ A+++ (høyest effektivitet) til D (lavest effektivitet)
- ❷ Energiforbruk basert på 280 standardprogrammer med tilkoping til kaldtvann og energisparestilling valgt. Faktisk energiforbruk varierer etter hvordan enheten brukes.
- ❸ Vannforbruk basert på 280 standardprogrammer. Faktisk energiforbruk varierer etter hvordan enheten brukes.
- ❹ A (høyest effektivitet) til G (lavest effektivitet)
- ❺ Dette programmet egner seg til vask av normalt skitne glass, dekketøy og bestikk. Det er det mest effektive programmet (både når det gjelder energi- og vannforbruk) for denne typen oppvask.

CONTENTS

Part I

Safety information	55
Product overview	58
Using the dishwasher	58
Adding salt to the water softener	58
Tips for using baskets	59
Maintenance and cleaning.	60
External care	60
Internal care	60
Caring for the dishwasher	62
Installation instructions	62
Connecting to electrical supply	62
Water supply and drain	62
Connecting the drain hose	63
Positioning the appliance	63
Integrated installation (for integrated model)	64
Troubleshooting tips	65
Loading the baskets according to the european standard EN 50242	68

Part II

Using your dishwasher	71
Control panel	71
Water softener	72
Preparing and loading dishes.	73
Purpose of rinse aid and detergent.	74
Filling the rinse aid dispenser.	74
Filling the detergent dispenser	75
Programming the dishwasher	76
Wash cycle table	76
Starting a cycle wash	76
Changing the program mid-cycle	77
Forget to add a dish?	77
Error codes	78
Technical information	78

NOTE:

- Reviewing the section on troubleshooting tips will help you solve some common problems by yourself.
- If you cannot solve the problems by yourself, please ask for help from a professional technician.
- The manufacturer follows a policy of continuous development and improvement and may therefore make modifications without giving prior notice.
- To replace a lost manual or get an up-to-date version, please contact the manufacturer or retailer.



This appliance complies with the following EU guidelines: 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2009/125/EC, EC.643/2009 and 2002/96/EC



Safety information

WARNING — When using your dishwasher, follow the precautions listed below:

Installation and repair can only be carried out by a qualified technician. This appliance is intended to be used in household and similar applications, such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential environments;
- bed and breakfast accommodation.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and individuals with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge they are supervised or have been instructed in how to use the appliance safely and understand the hazards involved.

Children must not be allowed to play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.

This appliance is not intended for use by individuals (including children) with reduced physical, sensory or mental

capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are supervised or have been instructed in how to use the appliance by a person responsible for their safety.

Packaging material could be dangerous for children!

This appliance is for indoor household use only.

To protect against the risk of electrical shock, do not immerse the unit, power cord or plug in water or other liquid.

Please unplug before cleaning and carrying out maintenance on the appliance.

Use a soft cloth moistened with mild soap, and then use a dry cloth to wipe it again.

Earthing instructions

- This appliance must be earthed. In the event of a malfunction or breakdown, earthing will reduce the risk of an electric shock by providing a path of least resistance for electric current. This appliance is equipped with a plug with earthing conductor.
- The plug must be plugged into an appropriate power socket that is installed and earthed in accordance with all local codes and ordinances.
- Improper connection of the earthing conductor can result in the risk of an electric shock.
- Check with a qualified electrician or service representative if you are in doubt whether the appliance is properly earthed.
- Do not modify the plug provided with the appliance if it does not fit the power socket.
- Have a proper power socket installed by a qualified electrician.
- Do not abuse, sit on or stand on the door or dish rack of the dishwasher.
- Do not operate your dishwasher unless all enclosure panels are properly in place.
- Open the door very carefully if the dishwasher is operating, there is a risk of water squirting out.
- Do not place any heavy objects on or stand on the door when it is open. The appliance could tip forward.
- When loading items to be washed:
 - 1) Place sharp items so that they are not likely to damage the door seal.
 - 2) Warning: Knives and other utensils with sharp points must be loaded in the basket with their points facing down or placed in a horizontal position.
 - Some dishwasher detergents are strongly alkaline. They can be extremely dangerous if swallowed. Avoid contact with the skin and eyes and keep children away from the dishwasher when the door is open.
 - Check that the detergent dispenser is empty after completion of the wash cycle.
 - Do not wash plastic items unless they are marked “dishwasher safe” or the equivalent.
 - For plastic items that do not have this marking, check the manufacturer’s recommendations.
 - Use only detergent and rinse agents recommended for use in an automatic dishwasher.
 - Never use soap, laundry detergent, or hand washing detergent in your dishwasher.
 - The door should not be left open, since this could increase the risk of tripping.
 - If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the manufacturer’s service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
 - During installation, take care to avoid kinking or crushing the power

cord.

- Do not tamper with the controls.
- The appliance must be connected to the water supply using new hoses. Do not reuse old hoses.
- To save energy, in standby mode, the appliance automatically will switch off if it has not been used for 30 minutes.
- This product should only be repaired at an authorized service centre, using genuine spare parts.

- **DISPOSAL: Do not dispose of this product as unsorted municipal waste. Such waste should be collected separately for special disposal.**

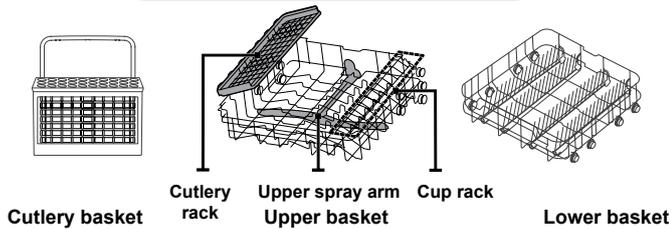
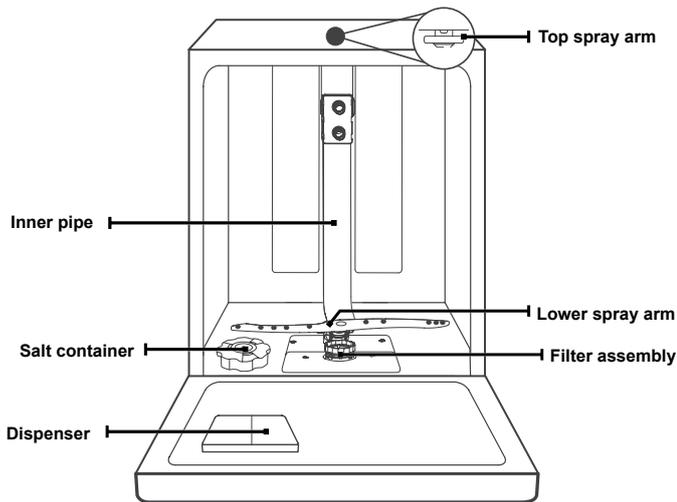
Disposal

- To dispose of packaging and the appliance please take them to a recycling centre. 
- Before you dispose of the  appliance, cut off the power cord and ensure that the door lock is disabled.
- Cardboard packaging is manufactured from recycled paper and should be disposed in the appropriate paper recycling bin.
- By ensuring this product is disposed of correctly you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate disposal of this product.
- For more detailed information about recycling this product, please contact your local municipal office or household waste disposal service.

Product overview

● IMPORTANT

To get the best performance from your dishwasher, read all the operating instructions before using it for the first time.

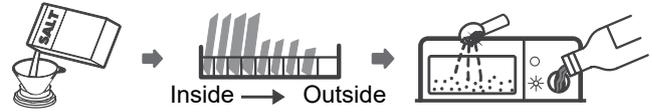


💡 NOTE:

The illustrations are only for reference, different models may vary in appearance.

Using your dishwasher

Before using your dishwasher:



1. Set the water softener to the appropriate setting
2. Add salt to the water softener
3. Load the basket
4. Fill the dispenser



Please read section 1 "Water Softener" in PART II: Model Specific Information, if you need to set the water softener.

Adding salt to the water softener

💡 NOTE:

If your model does not have a water softener you can skip this section.

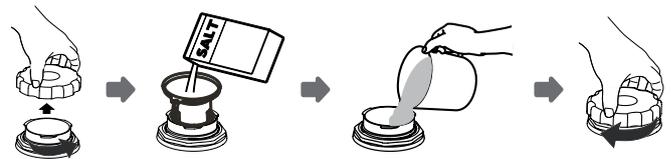
Always use salt intended for dishwasher use.

The salt container is located beneath the lower basket and should be filled as explained in the following:

⚠ WARNING

- **Only use salt specifically designed for dishwasher use!** Any other type of salt that is not specifically designed for dishwasher use, especially table salt, will damage the water softener. The manufacturer's warranty does not cover any damage that results from the use of unsuitable salt.
- **Only fill with salt before running a cycle.** This will prevent any grains of salt or salty water that may have been spilled from remaining on the bottom of the machine for any period of time, which may cause corrosion.

Please follow the steps below for adding dishwasher salt:



1. Remove the lower basket and unscrew the cap from the container.
2. Place the end of the funnel (supplied) into the hole and pour in about 1.5 kg of dishwasher salt.
3. Fill the salt container to its maximum limit with water. It is normal for a small amount of water to come out of the salt container.
4. After filling the container, screw the cap back on tightly.
5. The salt warning light will go out after the salt container has been filled with salt.
6. Immediately after filling the salt container with salt you should start a washing program (we suggest a short program). Otherwise the filter system, pump or other important parts of the machine may be damaged by salty water. This is not covered by warranty.

NOTE:

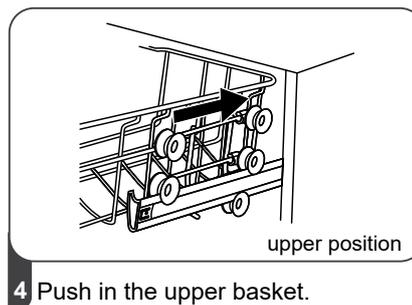
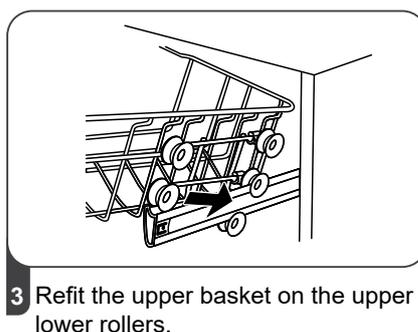
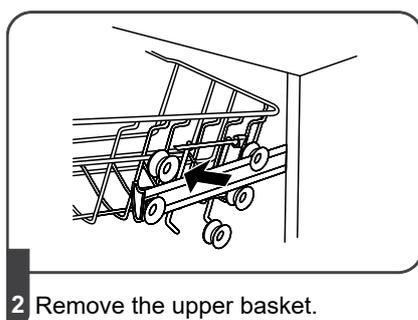
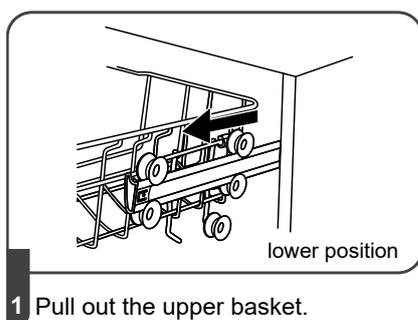
- The salt container must only be refilled when the salt warning light (⚡) in the control panel comes on. Depending on how well the salt dissolves, the salt warning light may still be on even though the salt container has been filled.
- If there is no salt warning light in the control panel (applies to some models), you can estimate when you need to refill with salt from the number of cycles that the dishwasher has run.
- If salt has spilled, run a soak or quick program to remove it.

Tips for using baskets

Adjusting the upper basket

The height of the upper basket can easily be adjusted to accommodate taller dishes in either the upper or lower basket.

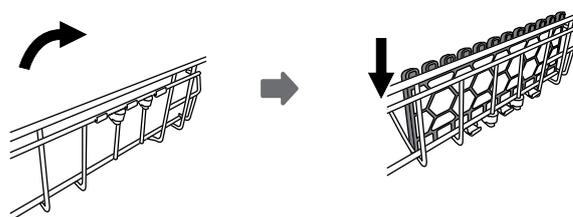
To adjust the height of the upper rack, follow these steps:



Folding back the cup rack

To make room for taller items in the upper basket, raise the cup rack.

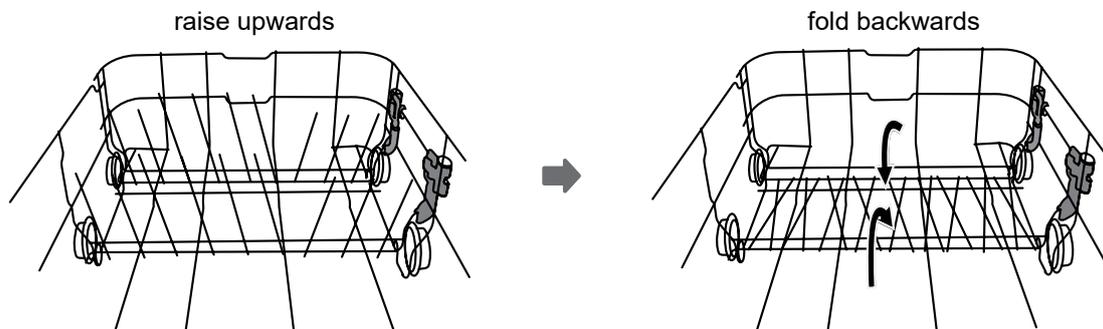
You can then lean tall glasses against it. You can also remove it when it is not required.



Folding back the plate racks

The spikes in the lower basket are used for holding plates and dishes.

They can be lowered to make more space for large items



Maintenance and cleaning

External care

The door and door seal

Clean the door seals regularly with a soft, damp cloth to remove food deposits.

When the dishwasher is being loaded, food and drink residue may drip on to the sides of the dishwasher door. These surfaces are outside the wash cabinet and are not reached by water from the spray arms. Any deposits should be wiped off before the door is closed.

The control panel

If cleaning is required, the control panel should be wiped with a soft damp cloth only.

⚠ WARNING

- To avoid penetration of water into the door lock and electrical components, do not use a spray cleaner of any kind.
- Never use abrasive cleaners or scouring pads on the outer surfaces, as they may scratch the finish. Some paper towels may also scratch or leave marks on the surface.

Internal care

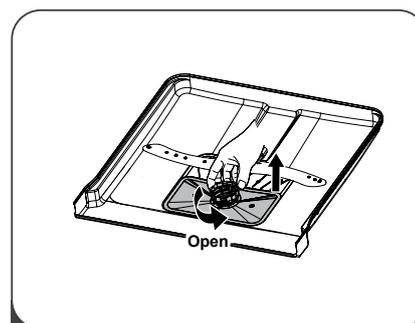
Filtering system

The filtering system in the base of the wash cabinet traps coarse debris from the washing cycle. The collected debris may cause the filters to clog. Check the condition of the filters regularly and clean them if necessary under running water.

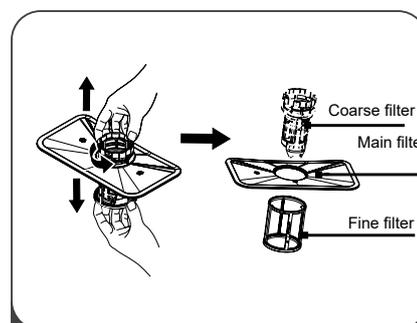
Follow the steps below to clean the filters in the wash cabinet.

💡 NOTE:

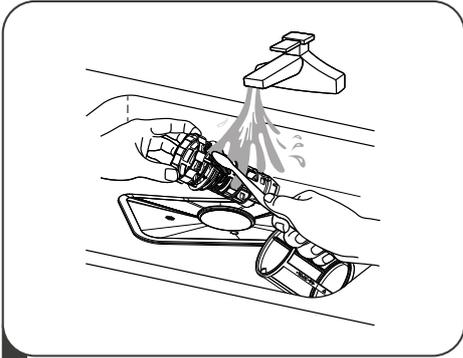
The illustrations are only for reference; the filtering system and spray arms may appear different on different models.



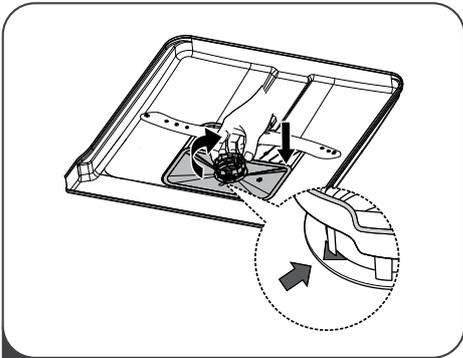
- 1 Hold the coarse filter and rotate it anticlockwise to unlock the filter. Lift the filter upwards and out of the dishwasher.



- 2 The fine filter can be pulled off the bottom of the filter assembly. The coarse filter can be detached from the main filter by gently squeezing the tabs at the top and pulling it away.



3 Larger food remnants can be removed by rinsing the filter under running water. For more thorough cleaning, use a soft cleaning brush.



4 Reassemble the filters in the reverse order of disassembly, replace the filter insert, and rotate clockwise to the close arrow.

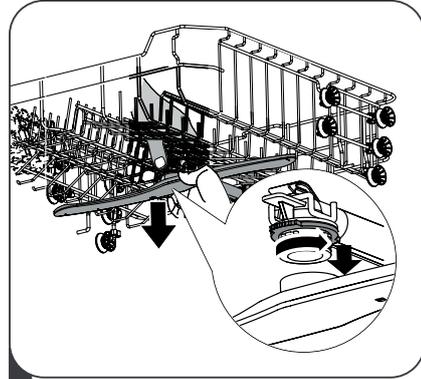
⚠ WARNING

- Do not over-tighten the filters. Refit the filters securely in the correct order, otherwise coarse debris could get into the system and cause a blockage.
- Never use the dishwasher without the filters in place. Incorrect replacement of the filters may reduce the performance of the appliance and damage dishes and utensils.

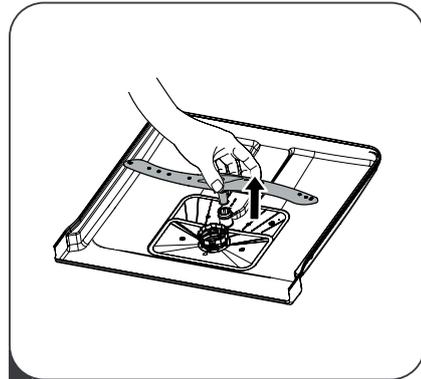
Spray arms

It is necessary to clean the spray arms regularly, as deposits from hard water chemicals may clog the spray arm jets and bearings.

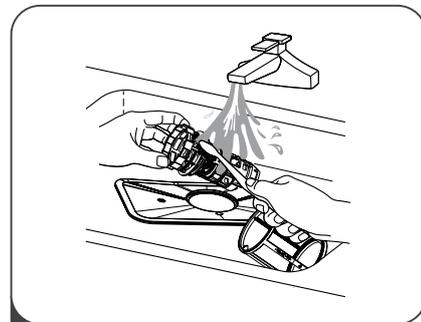
To clean the spray arms, follow the instructions below:



1 To remove the upper spray arm, hold the nut in the centre still and rotate the spray arm counterclockwise to remove it.



2 To remove the lower spray arm, pull the spray arm upward.



3 Wash the arms in warm, soapy water and use a soft brush to clean the jets. Replace them after rinsing them thoroughly.

Caring for the dishwasher

Frost precautions

1. If the dishwasher is likely to be exposed to frost please take the following precautions in winter. After each washing cycle, do as follows:
2. Turn off the power to the dishwasher at the power socket.
3. Turn off the water supply and disconnect the water inlet hose from the water valve.
4. Drain the water from the inlet hose and water valve. (Use a pan to collect the water.)
5. Reconnect the water inlet hose to the water valve.
6. Remove the filter from inside the base of the dishwasher and use a sponge to soak up the water in the sump.

After every wash

After every wash, turn off the water supply to the appliance and leave the door slightly open so that moisture and odours are not trapped inside.

Unplug the dishwasher

Before cleaning or carrying out maintenance, always unplug the dishwasher from the power socket.

No solvents or abrasive cleaning

Do not use solvents or abrasive cleaning products to clean the exterior and rubber parts of the dishwasher. Just use a cloth moistened with warm soapy water.

To remove spots or stains from the interior surface, use a cloth dampened with water and a little vinegar, or a cleaning product made specifically for dishwashers.

If the dishwasher will not be used for a long time

It is recommended that you run a wash cycle with the dishwasher empty and then remove the plug from the socket, turn off the water supply and leave the door of the appliance slightly open. This will help the door seals to last longer and prevent odours from forming within the appliance.

Moving the appliance

If the appliance must be moved, try to keep it in the vertical position. If absolutely necessary, it can be laid on its back.

Seals

One of the factors that cause odours to form in the dishwasher is food that remains trapped in the seals. Periodic cleaning with a damp sponge will prevent this from occurring.

Installation instructions

⚠ WARNING



Electrical shock hazard

Disconnect electrical power before installing the dishwasher.

Failure to do so could result in death or electrical shock.

⚠ Attention

Hoses and electrical equipment should be installed by professionals.

About connecting to the electrical supply

⚠ WARNING

For personal safety:

- Do not use an extension cord or an adapter plug with this appliance.
- Do not, under any circumstances, cut or remove
- the earthing connection from the power cord.

Electrical requirements

Please look at the rating label to check the rating voltage and connect the dishwasher to the appropriate power supply. Use the recommended fuse (10A/13A/16A), time delay fuse or circuit breaker, and connect to a separate

circuit that only serves this appliance.

Electrical connection

Ensure that the voltage and frequency of the power supply match those on the rating plate. Only insert the plug into a power socket that is correctly earthed. If the electrical socket to which the appliance must be connected is not appropriate for the plug, replace the socket, rather than using adapters or the like, as they could cause overheating and fires.

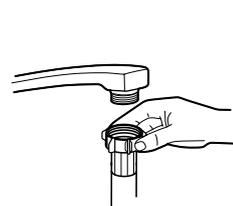
⚠ Ensure the dishwasher is correctly earthed before use

Water supply and drain

Cold water connection

Connect the cold water supply hose to a threaded 3/4 inch connector and make sure that it is fastened tightly in place.

If the water pipes are new or have not been used for an extended period of time, let the water run to make sure that the water is clear. This precaution is necessary to avoid the risk of the water inlet becoming blocked and damaging the appliance.



ordinary supply hose



safety supply hose

About the safety supply hose

The safety supply hose is double-walled. The design of the hose ensures that it will stop the flow of water if the hose is damaged and the air space between the inner and the outer corrugated hose fills up with water.

⚠ WARNING

If your sink has a spray jet fed by a hose that is connected to the same water line as the dishwasher the hose could burst. If your sink has one, it is recommended that the hose be disconnected and the hole plugged.

How to connect the safety supply hose

1. Pull the safety supply hose completely out from the storage compartment at the rear of the dishwasher.
2. Screw the end of the safety supply hose to the tap using the 3/4 inch threaded coupling.
3. Turn the water fully on before starting the dishwasher.

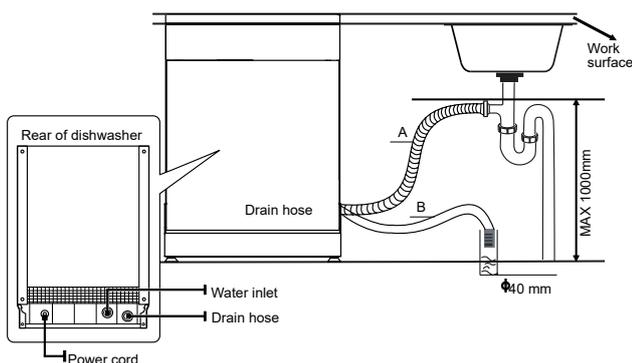
How to disconnect the safety supply hose

1. Turn off the water.
2. Unscrew the safety supply hose from the tap.

Connecting the drain hose

Insert the drain hose into a drain pipe with a minimum diameter of 4 cm, or let it run into the sink, making sure to avoid bending or squashing it. The height of the drain pipe must be less than 1000 mm. The free end of the hose must not be immersed in water to prevent water from flowing back into it.

- ⚠ Securely fix the drain hose in either position A or position B



How to drain excess water from hoses

If the sink is higher than 1000 mm from the floor, the excess water in the hoses cannot drain directly into the sink. It will be necessary to drain excess water from hoses into a bowl or suitable container that is held lower than the sink.

Water outlet

Connect the water drain hose. The drain hose must be correctly fitted to avoid water leaks. Ensure that the water drain hose is not kinked or squashed.

Extension hose

If you need a drain hose extension, make sure to use a similar drain hose.

It must be no longer than 4 metres; otherwise the cleaning performance of the dishwasher could be impaired.

Syphon connection

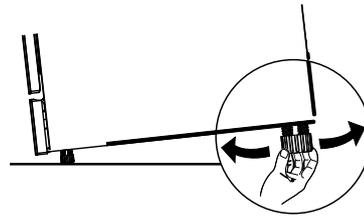
The waste connection must be made at a height of less than 1000 mm from the base of the dishwasher. The water drain hose should be fixed.

Positioning the appliance

Place the appliance in the desired location. The back should rest against the wall behind it, and the sides should be close to the adjacent cabinets or walls. The dishwasher is equipped with water supply and drain hoses that can be positioned either on the right or the left sides to facilitate proper installation.

Levelling the appliance

Once the appliance is positioned for levelling, the height of the dishwasher may be altered by screwing the feet in or out. The appliance must not be tilted more than 2°.



☀ NOTE:

Only applies to free-standing dishwasher.

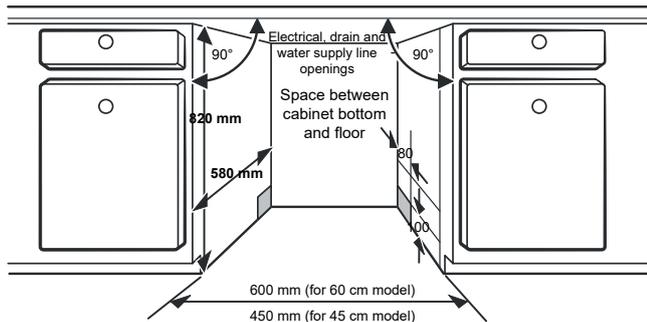
Integrated installation (for the integrated model)

Step 1. Selecting the best location for the dishwasher

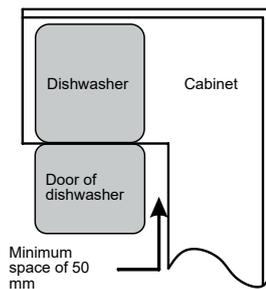
The installation position for the dishwasher should be near the existing inlet and drain hoses and power cord.

The illustrations below show the cabinet dimensions and the recommended installation position for the dishwasher.

1. The gap between the top of dishwasher and cabinet, and between the edge of the outer door and the edge of the cabinet should be less than 5 mm.



2. If the dishwasher is installed in a corner cabinet there should be some space when the door is opened.

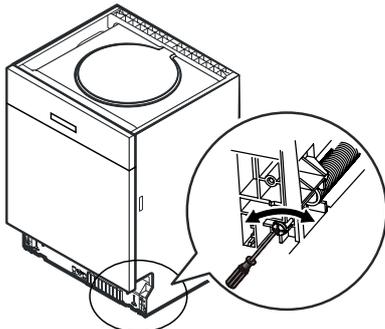


NOTE:

Depending on where your electrical outlet is, you may need to cut a hole in the side of the nearest cabinet.

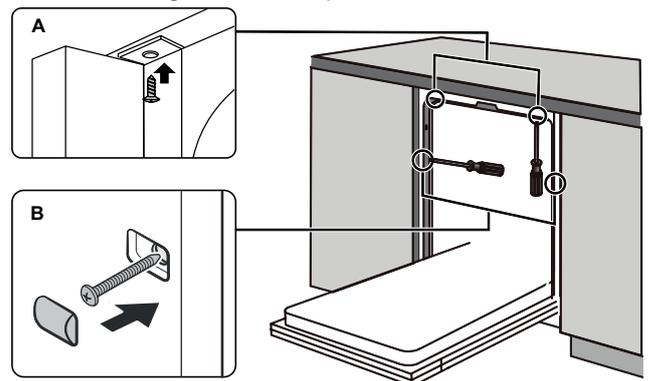
Step 2. Adjusting the door spring tension

1. The door springs are set at the factory to the correct tension for the outer door. If a wooden door panel is fitted, you will have to adjust the door spring tension. Rotate the adjusting screw to tighten or relax the steel cable.
2. The door spring tension is correct when the door remains horizontal in the fully opened position, but rises to the closed position with slight finger pressure.



Step 3. Dishwasher installation steps

1. Fit the condensation strip under the work surface of the cabinet. Please ensure the condensation strip is flush with the edge of the work surface.
2. Connect the inlet hose to the cold water supply.
3. Connect the drain hose.
4. Connect the power cord.
5. Place the dishwasher in position.
6. Level the dishwasher. The rear foot can be adjusted from the front of the dishwasher by adjusting the screw in the middle of the base of the dishwasher using a cross-head screwdriver. To adjust the front feet, use a flat-head screwdriver and turn the front feet until the dishwasher is level.
7. Adjust the tension of the door springs by using an Allen key, turning in a clockwise direction to tighten the left and right door springs. Failure to do this could cause damage to your dishwasher.
8. The dishwasher must be secured in place. There are two ways to do this:
 - A. Normal work surface: Secure the dishwasher to the work surface with the wood screws and retaining strip.
 - B. Marble or granite work top: Fix the sides with screws.



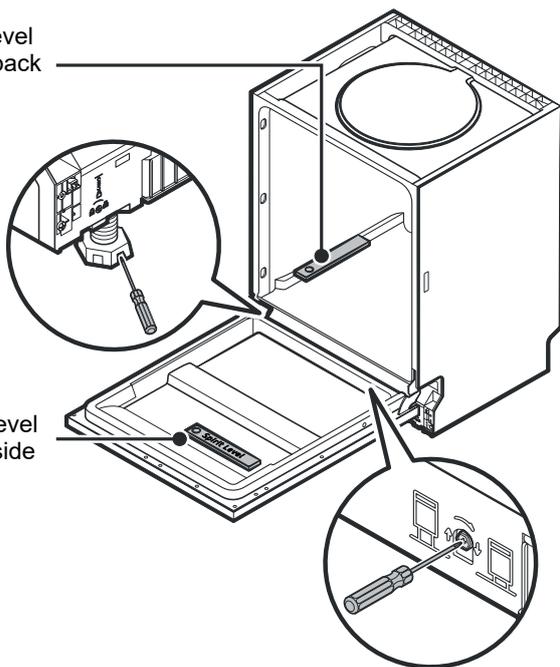
Step 4. Levelling the dishwasher

The dishwasher must be level to ensure correct dish rack operation and wash performance.

9. Place a spirit level on the door and the rack guide inside the dishwasher as shown to check that the appliance is level.
10. Level the dishwasher by adjusting the three levelling feet individually.
11. Once the dishwasher is level, make sure that it cannot tip over.

Check level front to back

Check level side to side



NOTE:

The maximum adjustment height of the feet is 50 mm.

Troubleshooting tips

Before calling for service

Reading through the tips on the following pages may save you from calling for service.

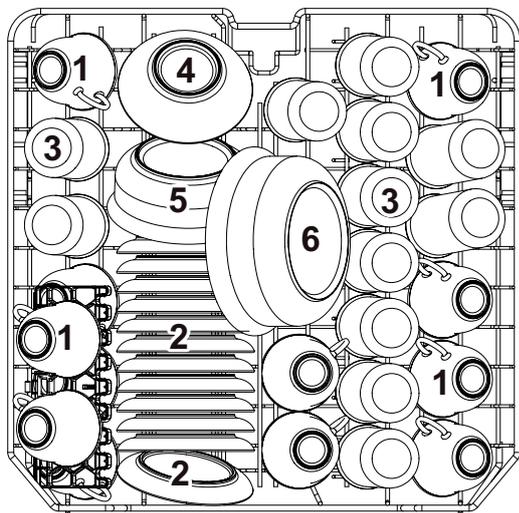
Problem	Possible cause	What to do
Dishwasher doesn't start	Fuse blown, or circuit breaker has tripped.	Replace fuse or reset circuit breaker. Disconnect any other appliances sharing the same circuit with the dishwasher.
	Power is not turned on.	Make sure the dishwasher is turned on and the door is closed securely. Make sure the power cord is properly plugged into the wall socket.
	Water pressure is low.	Check that the water supply is connected properly and the water is turned on.
	Door of dishwasher not properly closed.	Close the door properly and latch it.
Water is not pumped out of dishwasher	Twisted or trapped drain hose.	Check the drain hose.
	Filter clogged.	Check the coarse filter.
	Kitchen sink clogged.	Check the kitchen sink to make sure it is draining well. If the problem is due to a blocked kitchen sink, you may need to call a plumber rather than a dishwasher service technician.

Suds in the tub	Wrong detergent.	Use only special dishwasher detergent to avoid suds. If this occurs, open the dishwasher and let suds evaporate. Add 1 gallon of cold water to the bottom of the dishwasher. Close the dishwasher door, then select any cycle. Initially, the dishwasher will drain out the water. Open the door after the draining stage is complete and check if the suds have disappeared. Repeat if necessary.
	Spilled rinse aid.	Always wipe up rinse aid spills immediately.
Stained dishwasher interior	Detergent with colourant may have been used.	Make sure that the detergent has no colourant.
White film on inside surface	Hard water deposits.	To clean the interior, use a damp sponge with dishwasher detergent and wear rubber gloves. Never use any other cleaner than dishwasher detergent otherwise, it may cause foaming or suds.
There are rust stains on cutlery	The affected items are not corrosion resistant.	Avoid washing items that are not corrosion resistant in the dishwasher.
	A program was not run after dishwasher salt was added. Traces of salt have got into the wash cycle.	Always run a wash program without any crockery after adding salt. Do not select the Turbo function (if present), after adding dishwasher salt.
	The lid of the water softener is loose.	Check the lid is secure.
Knocking noise in the dishwasher	A spray arm is knocking against an item in a basket	Interrupt the program and rearrange the items that are obstructing the spray arm.
Rattling noise in the dishwasher	Items of crockery are loose in the dishwasher.	Interrupt the program and rearrange the items of crockery.
Knocking noise in the water pipes	This may be caused by on-site installation or the cross-section of the piping.	This has no effect on the operation of the dishwasher. If in doubt, contact a qualified plumber.
The dishes are not clean	The dishes were not loaded correctly.	See "Preparing and loading dishes".
	The program was not powerful enough.	Select a more vigorous program.
	Not enough detergent was dispensed.	Use more detergent, or change your detergent.
	Items are blocking the movement of the spray arms.	Rearrange the items so that the spray can rotate freely.
	The filter assembly is not clean or is not correctly fitted in the base of the dishwasher cabinet. This may lead to blockage of the spray arm jets.	Clean and/or fit the filter correctly. Clean the spray arm jets.

Cloudiness on glassware	Combination of soft water and too much detergent.	Use less detergent if you have soft water and select a shorter cycle to wash the glassware and to get it clean.
White spots appear on dishes and glasses	Hard water area can cause limescale deposits.	Add more detergent.
Black or grey marks on dishes	Aluminium utensils have rubbed against dishes.	Use a mild abrasive cleaner to eliminate those marks.
Detergent left in dispenser	Dishes are blocking detergent dispenser.	Re-load the dishes properly.
The dishes aren't drying	Improper loading.	Load the dishwasher as suggested in the directions.
	Dishes are removed too soon.	Do not empty your dishwasher immediately after washing. Open the door slightly so that the steam can escape. Take out the dishes when the inside temperature is safe to touch. Unload the lower basket first to prevent water dripping from the upper basket.
The dishes aren't drying	Wrong program has been selected.	With a short program, the washing temperature is lower, decreasing cleaning performance. Choose a program with a long washing time.
	Use of cutlery with an absorbent coating.	Water drainage is more difficult with such items. Cutlery or dishes of this type are not suitable for washing in the dishwasher.

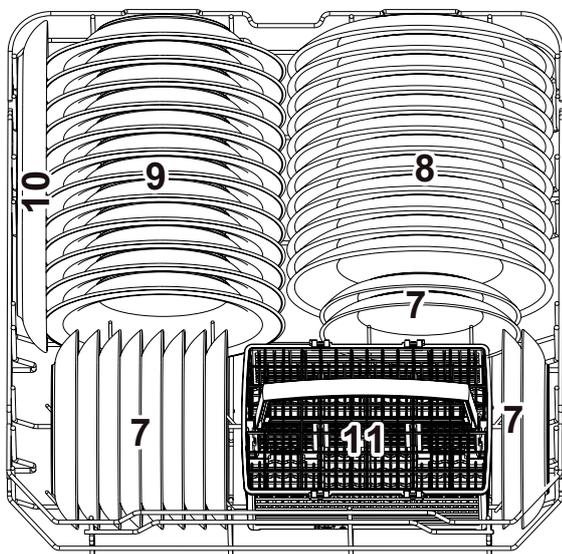
Loading the baskets according to the european standard EN 50242

1. Upper basket:



Number	Item
1	Cups
2	Saucers
3	Glasses
4	Small serving bowl
5	Medium serving bowl
6	Large serving bowl

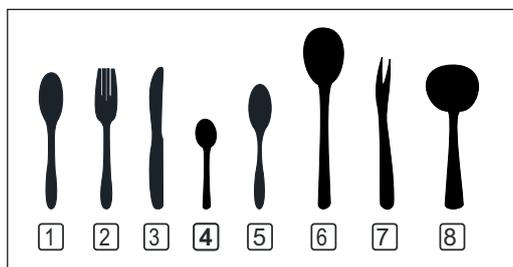
2. Lower basket:



Number	Item
7	Dessert dishes
8	Dinner plates
9	Soup plates
10	Oval platter
11	Cutlery basket

3. Cutlery basket

1	2	1		4	4	4	4	4	4		1	2	1
2	2	2			8			7		3	3		2
1	2	1		4	4	4	4	4	4		1	3	1
1	2	1		5	5	5	5	5	5		3	3	3
2	2	2			3			3		3	3	3	3
1	2	1		5	5	5	5	5	5		6		6



Number	Item
1	Soup spoons
2	Forks
3	Knives
4	Teaspoons
5	Dessert spoons
6	Serving spoons
7	Serving forks
8	Gravy ladles

Information for comparability tests in accordance with EN 50242

Capacity: 12 place settings

Position of the upper basket: lower position

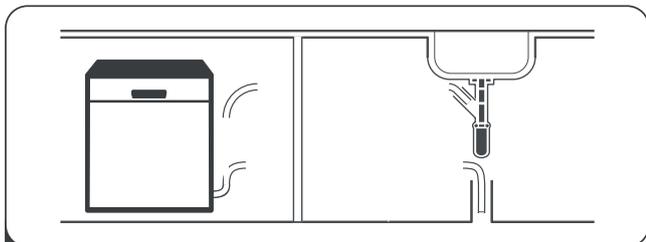
Program: ECO

Rinse aid setting: 6

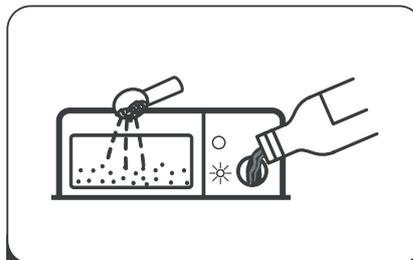
Softener setting: H3

Quick User Guide

Please read the corresponding content in the instruction manual for detailed operating instructions.



- 1** Install the dishwasher
(Please check section 5 "INSTALLATION INSTRUCTIONS" of PART I: Generic Version.)



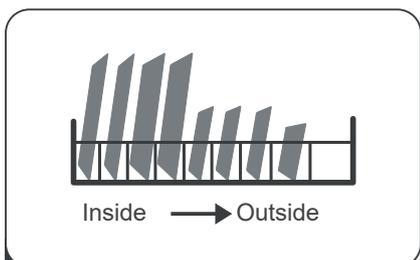
- 4** Fill the dispenser



- 2** Remove scraps of food from the dishes



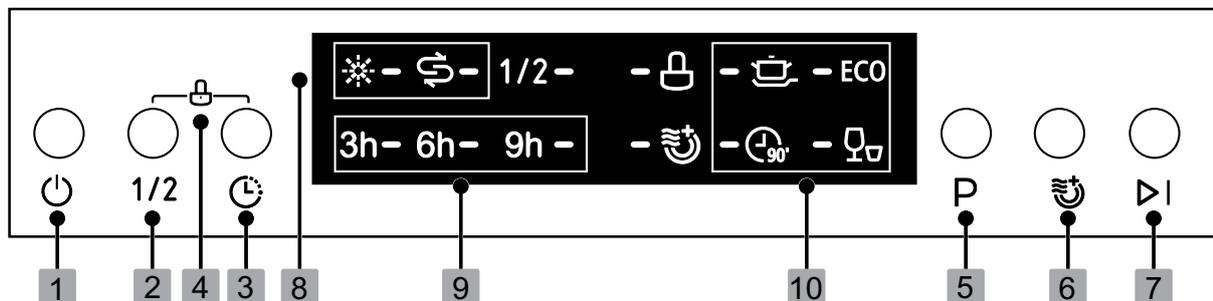
- 5** Select a program and run the dishwasher



- 3** Load the baskets

Using your Dishwasher

Control panel



Operation (buttons)

1 Power	Press this button to turn on your dishwasher, the screen lights up.
2 Half-load	You can use the Half-load function when you need to wash 7 place settings or less. It saves water and energy and can only be used with Intensive, ECO and 90 min. When you press this button the corresponding indicator will light up.
3 Delay	Shows the delay time (3h/6h/9h).
4 Child lock	This lets you lock the buttons on the control panel – except the Power button – so children cannot accidentally start the dishwasher by pressing the buttons on the panel. To lock or unlock the buttons on the control panel, press and hold the Delay button + Half load button for 3 seconds simultaneously. When you press this button the corresponding indicator will light up.
5 Program	Press this button to select the appropriate washing program; the selected program indicator will light up.
6 Extra drying	If you want to dry your dishes more completely, please select this function. When you press this button the corresponding indicator will light up.
7 Start /Pause	Press the button to start the selected washing program or pause the working program.

Display

<p>8 Warning indicator</p>	<p> Rinse aid If the “” indicator is lit, it means the dishwasher is low on dishwasher rinse aid and requires a refill.</p> <p> Salt If the “” indicator is lit, it means the dishwasher is low on dishwasher salt and needs to be refilled.</p>
<p>9 Program indicator</p>	<p> Intensive For dishes with stubborn food deposits, and normally dirty pots, pans, dishes etc. with dried-on food.</p> <p>ECO ECO This is the standard program suitable for normally dirty loads, such as pots, plates, glasses and lightly soiled pans.</p> <p> Rapid A shorter wash for lightly soiled loads that do not need drying.</p> <p> 90 min For normally dirty loads that need a quick wash.</p>
<p>10 Delay time</p>	<p>To show the delay time. (3h/6h/9h)</p>

Water softener

The water softener must be set manually, using the water hardness dial.

The water softener is designed to remove minerals and salts from the water that would have an adverse effect on the operation of the appliance.

The more minerals there are, the harder your water is.

The softener should be adjusted according to the hardness of the water in your area.

Your local water authority can advise you on the hardness of the water in your area.

Adjusting salt consumption

The dishwasher is designed to let you adjust the amount of salt consumed based on the hardness of the water used. This is intended to optimize and customize the level of salt consumption.

1. Switch on the appliance;
2. Press the Start/Pause button for more than 5 seconds to start the water softener setting program within 60 seconds after the appliance was switched on;
3. Press the Start/Pause button to choose the setting that matches the water quality in your area. The settings will change in the following sequence: H1->H2->H3->H4->H5->H6;
4. Press the Power button to exit the setting program.

WATER HARDNESS				Water softener level	Salt consumption (grams/cycle)
German °dH	French °fH	British °Clarke	mmol/		
0 - 5	0 - 9	0 - 6	0 - 0.94	H1 -> Rapid light bright	0
6 - 11	10 - 20	7 - 14	1.0 - 2.0	H2 -> 90 min light bright	9
12 - 17	21 - 30	15 - 21	2.1 - 3.0	H3 -> Rapid, 90 min light bright	12
18 - 22	31 - 40	22 - 28	3.1 - 4.0	H4 -> Glass light bright	20
23 - 34	41 - 60	29 - 42	4.1 - 6.0	H5 -> Rapid, Glass light bright	30
35 - 55	61 - 98	43 - 69	6.1 - 9.8	H6 -> 90 min, Glass light bright	60

1° dH = 1.25° Clarke = 1.78° fH = 0.178 mmol/l

Default setting: H3

Contact your local water supplier for information on the hardness of your water supply.



Please check the section 3 "Adding salt to the water softener" of PART I: Generic Version, if your dishwasher lacks salt.

NOTE:

If your model does not have a water softener, you can skip this section Water softener

The hardness of water varies from place to place. If hard water is used in the dishwasher, deposits will form on the dishes and utensils.

The appliance is equipped with a special softener to dispense a type of salt that is specifically designed to eliminate lime and minerals from the water.

Preparing and loading dishes

- Consider buying utensils which are marked as dishwasher-proof.
- For less-durable items, select a program with the lowest possible temperature.
- To prevent damage, do not take glass and cutlery out of the dishwasher immediately after the program has ended.

Take special care with the following items

Unsuitable for dishwashing

- Cutlery with wooden, horn, china or mother-of-pearl handles
- Plastic items that are not heat-resistant
- Older cutlery with glued parts that are not temperature-resistant
- Bonded cutlery items or dishes
- Pewter or copper items
- Crystal glass
- Steel items subject to rusting
- Wooden platters
- Items made from synthetic fibres

Of limited suitability

- Some types of glasses can become dull after a large number of washes
- Silver and aluminium parts have a tendency to discolour during washing
- Glazed patterns may fade if machine-washed frequently

Recommendations for loading the dishwasher

Remove scraps of leftover food. Soften remnants of burnt food in pans. It is not necessary to rinse the dishes under running water.

For best performance of the dishwasher, follow these loading guidelines.

(Features and appearance of baskets and cutlery baskets may differ from your model.)

Place objects in the dishwasher in the following way:

- Items such as cups, glasses, pots/pans, etc. should face downwards.
- Curved items, or items with recesses, should be loaded at an angle so that water can run off.
- All utensils should be stacked securely so that they cannot tip over.
- All utensils should be placed so that they do not prevent the spray arms from rotating freely during washing.
- Load hollow items such as cups, glasses, pans etc. upside down so that water cannot collect in the container or a deep base.
- Dishes and items of cutlery must not lie inside one another, or cover each other.
- To avoid damage, glasses should not touch one another.
- The upper basket is designed to hold more delicate and lighter dishware such as glasses, coffee and tea cups.
- Long-bladed knives stored in an upright position are a potential hazard!
- Long and/or sharp items of cutlery such as carving knives must be laid horizontally in the upper basket.
- Please do not overload your dishwasher. This is important for good results and for the efficient use of energy.

NOTE:

Very small items should not be washed in the dishwasher as they could easily fall out of the basket.

Removing the dishes

To prevent water dripping from the upper basket into the lower basket, we recommend that you empty the lower basket first, followed by the upper basket.

WARNING



Items will be hot! To prevent damage, do not take glass and cutlery out of the dishwasher for around 15 minutes after the program has ended.

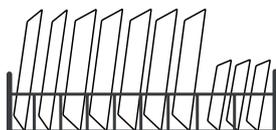
Loading the upper basket

The upper basket is designed to hold more delicate and lighter dishware such as glasses, coffee and tea cups and saucers, as well as plates, small bowls and shallow pans (as long as they are not too dirty). Position the dishes and cookware so that they will not be moved by the water spray.



Loading the lower basket

We suggest that you place large items and the most difficult to clean items in the lower basket: such as pots, pans, lids, serving dishes and bowls, as illustrated below. It is preferable to place serving dishes and lids on the side of the racks in order to avoid blocking the rotation of the top spray arm. The maximum recommended diameter for plates in front of the detergent dispenser is 19 cm, so that the dispenser can be opened easily.



Loading the cutlery basket

Cutlery should be placed in the cutlery rack separately from each other and in the appropriate positions, making sure that the utensils do not nest together, as this could impair performance.

⚠ WARNING



Do not let any item stick through the tray bottom. Always load sharp utensils with the sharp point down!



For the best washing results, load the baskets according to the standard loading options in the last section of PART I: Generic Version

Purpose of rinse aid and detergent

Rinse aid is released during the final rinse to prevent water from forming droplets on your dishes, which can leave spots and streaks. It also improves drying by allowing water to run off the dishes. Your dishwasher is designed to use liquid rinse aids.

⚠ WARNING

Only use branded rinse aid for dishwasher. Never fill the rinse aid dispenser with any other substances (e.g. dishwasher cleaning agent, liquid detergent). This would damage the appliance.

When to refill the rinse aid dispenser

Unless the rinse aid warning light (☼) on the control panel is on, you can always estimate the amount from the colour of the optical level indicator located next to the cap. When the rinse aid container is full, the indicator will be completely dark. The size of the dark dot decreases as the rinse aid is used up. You should never let the rinse aid level fall below 1/4 full.

As the rinse aid is used up, the size of the black dot on the rinse aid level indicator changes, as illustrated below.

- Full
- 3/4 full
- 1/2 full
- ◐ 1/4 full
- Empty

Purpose of detergent

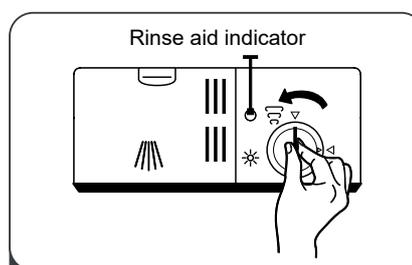
The chemical ingredients that compose the detergent are necessary to remove, dissolve and flush all dirt out of the dishwasher. Most of the commercial-quality detergents are suitable for this purpose.

⚠ WARNING

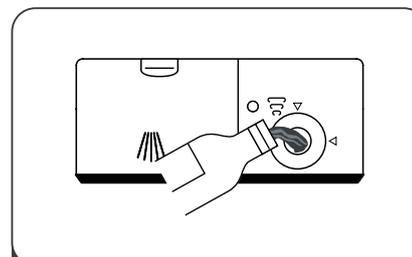
- Correct use of detergent
Use only detergent that is specifically intended for dishwasher use. Keep your detergent fresh and dry. Don't put powdered detergent into the dispenser until you are ready to wash dishes.

- Dishwasher detergent is corrosive! Keep dishwasher detergent out of the reach of children.

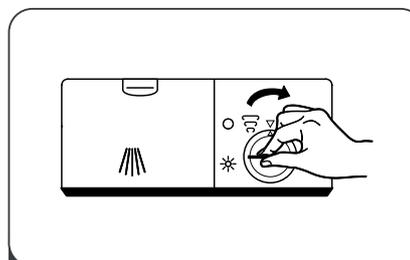
Filling the rinse aid dispenser



- 1 To open the dispenser, turn the cap towards the "open" (left) arrow and lift it out.



- 2 Carefully pour the rinse aid into the dispenser, but avoid overfilling it.

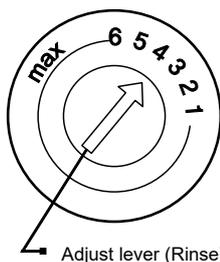


- 3 Replace the cap by aligning it with the "open" arrow and turning it towards the closed (right) arrow.

☼ NOTE:

Clean up any spilled rinse aid with an absorbent cloth to avoid excessive foaming during the next wash.

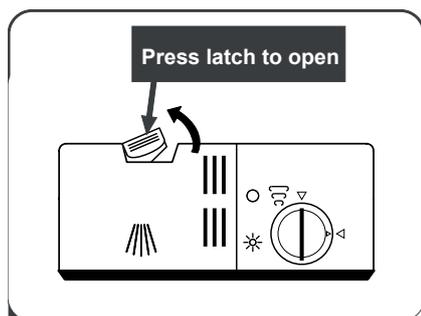
Adjusting the rinse aid dispenser



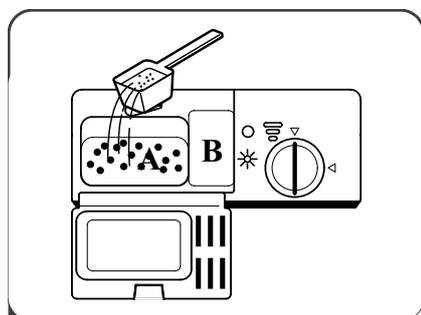
The rinse aid dispenser has six settings. Both the recommended setting and the default setting is "4". If the dishes are not drying properly or are spotted, adjust the dial to the next higher number until your dishes are spot-free.

Reduce the setting if there are sticky whitish stains on your dishes or a bluish film on glassware or knife blades.

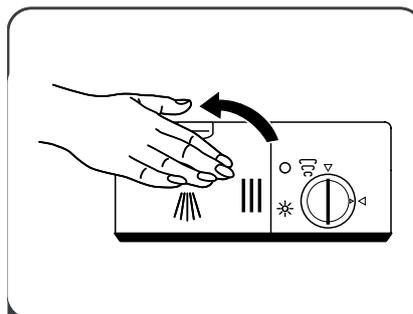
Filling the detergent dispenser



1 Press the release catch on the detergent dispenser to open the cover.



2 Add detergent into the larger cavity (A) for the main wash cycle. For dirtier dishes, you can also add some detergent into the smaller cavity (B) for the pre-wash cycle



3 Close the cover and press on it until it locks into place.

NOTE:

- It may be necessary to adjust the setting depending on how dirty the dishes are.
- Please follow the manufacturer's recommendations on the detergent packaging.

Choosing the program

Wash cycle table

The table below shows which program is best and how much detergent is needed, depending on how dirty the dishes are. It also shows various information about the programs.

● indicates that rinse aid is needed.

Program	Description of cycle	Detergent Pre/Main	Running time (min)	Energy (kWh)	Water (L)	Rinse aid
 Intensive	Prewash (50°C) Wash (60°C) Rinse Rinse (70°C) Drying	$\frac{5/25 \text{ g}}{1 \text{ or } 3 \text{ pieces}}$	170	1.6	18.5	●
ECO (*EN 50242)	Prewash Wash (45°C) Rinse (65°C) Drying	$\frac{5/25 \text{ g}}{1 \text{ or } 3 \text{ pieces}}$	190	0.90	11	●
 90 min	Wash (65°C) Rinse Rinse (65°C) Drying	30 g	90	1.35	12.5	●
 Rapid	Wash (45°C) Rinse (50°C) Rinse (55°C)	20 g	30	0.75	11	○

NOTE:

- **EN50242:** This program is the test cycle. Information for comparability test in accordance with EN 50242.

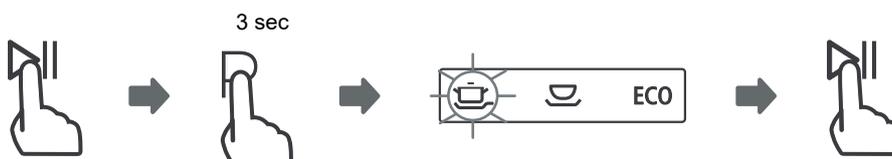
Starting a wash cycle

1. Pull out the lower and upper baskets, load the dishes and push them back. It is recommended that you load the lower basket first, then the upper one.
2. Pour in the detergent.
3. Insert the plug in the socket. For information on the electrical supply refer to the last page "Product fiche". Make sure that the water supply is turned on at full pressure.
4. Close the door and press the Power button to turn on the machine.
5. Choose a program, the indicator light will turn on. Then press the Start/Pause button, the dishwasher will start its cycle.

Changing the program mid-cycle

A wash cycle can only be changed if it has been running for a short time, otherwise the detergent may have already been released and the dishwasher may have already drained the wash water. If this is the case, the dishwasher needs to be reset and the detergent dispenser must be refilled. To reset the dishwasher, follow the instructions below:

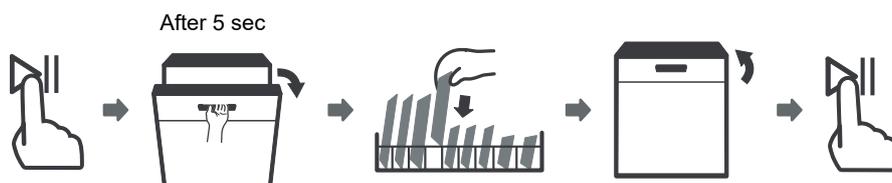
1. Press the Start/Pause button to pause the wash cycle.
2. Press the program button for more than 3 seconds to cancel the program.
3. Press the program button to select the desired program.
4. Press the Start/Pause button, after 10 seconds the dishwasher will start.



Forget to add a dish?

A forgotten dish can be added any time before the detergent dispenser opens. If this is the case, follow the instructions below:

1. Press the Start/Pause button to pause the wash cycle.
2. Wait 5 seconds then open the door.
3. Add the forgotten dishes.
4. Close the door.
5. Press the Start/Pause button, after 10 seconds the dishwasher will start.



⚠ WARNING



It is dangerous to open the door mid-cycle, as hot steam may scald you.

Error codes

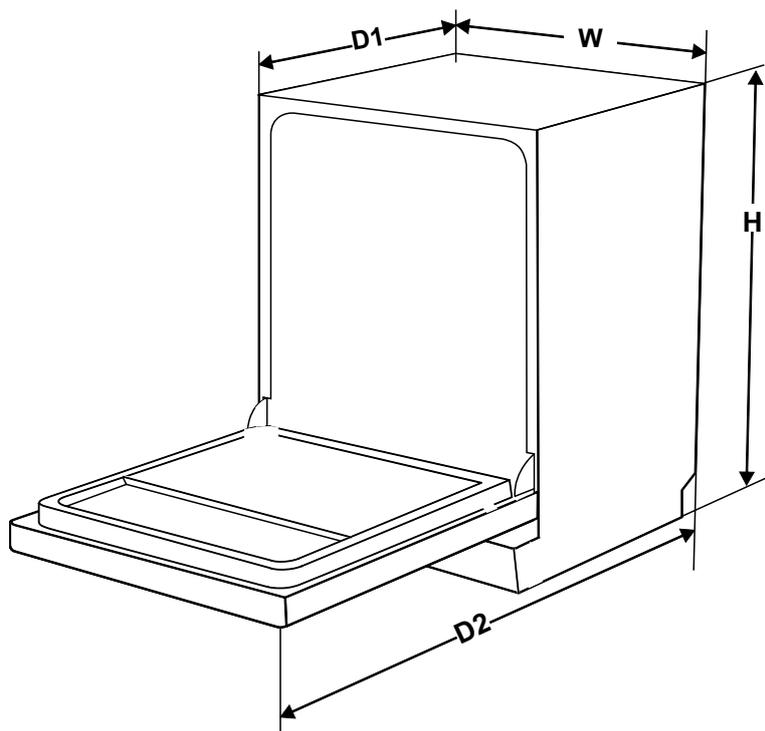
If there is a problem, the indicator lights will flash to help identify the error:

Codes	Meaning	Possible cause
The Rapid light flashes rapidly	Long fill time.	Tap is not open or water intake is restricted, or water pressure is too low.
The ECO light flashes rapidly	Overflow.	Overflow. There is a leak from the dishwasher.

⚠ WARNING

- If an overflow occurs, turn off the main water supply before calling for service.
- If there is water in the base of the dishwasher because of an overfill or small leak, the water should be removed before restarting the dishwasher.

Technical information



Height (H)	815 mm
Width (W)	598 mm
Depth (D1)	580 mm (with the door closed)
Depth (D2)	1150 mm (with the door opened 90°)

Product fiche

Data sheet for household dishwasher according to EU Directive 1016/2010 & 1059/2010:

Manufacturer	Elvita
Type/Description	CDM2600V/CDM2600X
Standard place settings	12
Energy efficiency class ①	A++
Annual energy consumption ②	258 kWh
Energy consumption of the standard cleaning cycle	0.90 kWh
Power consumption in off-mode	0.45 W
Power consumption in standby mode	0.49W
Annual water consumption ③	3080 litres
Drying efficiency class ④	A
Standard cleaning cycle ⑤	ECO 45°C
Program duration for standard cleaning cycle	190 min
Noise level	47 dB(A) re 1 pW
Mounting	Under-table
Can be integrated	YES
Power consumption	1760-2100W
Rated voltage/frequency	220–240 V / 50 Hz
Water pressure (flow pressure)	0.04–1.0 MPa = 0.4–10 bar

NOTE:

- ① A + + + (highest efficiency) to D (lowest efficiency)
- ② Energy consumption based on 280 standard cleaning cycles using cold water fill and consumption in low-power modes. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.
- ③ Water consumption based on 280 standard cleaning cycles. Actual water consumption will depend on how the appliance is used.
- ④ A (highest efficiency) to G (lowest efficiency)
- ⑤ This program is suitable for cleaning normally soiled tableware and is the most efficient program in terms of its combined energy and water consumption for that type of tableware.

INDHOLD

Del I

Sikkerhedsinformation	81
Produktoversigt	84
Sådan bruges opvaskemaskinen	84
Påfyldning af salt i afkalkningsanlægget	84
Tips til brug af kurvene	85
Vedligeholdelse og rengøring	86
Udvendig pleje	86
Indvendig pleje	86
Pleje af opvaskemaskinen	88
Installeringsanvisninger	88
Eltilslutning	88
Vandtilførsel og afløb	88
Tilslutning af afløbsslange	89
Placering af enheden	89
Indbygget installation (til indbygningsmodeller).	90
Fejlsøgning	91
Isætning i kurve i henhold til EU-standard EN 50242	94

Del II

Sådan bruges opvaskemaskinen	97
Kontrolpanel	97
Afkalkningsanlæg	98
Klargøre og sætte opvask i maskinen	99
Afspændingsmiddel og opvaskemiddel.	100
Påfyldning af afspændingsmiddel	100
Påfyldning af opvaskemiddel	101
Programmering af opvaskemaskinen	102
Tabel over opvaskeprogrammer	102
Start af opvaskeprogram	102
Programskift efter at opvaskemaskinen er startet	103
Isætning efter at opvaskemaskinen er startet	103
Fejlkoder.	104
Enhedens mål	104

OBS!

- Se afsnittet fejlsøgning for information om hvordan du kan udbedre almindelige problemer.
- Kontakt en servicetekniker hvis du ikke kan løse problemet selv.
- Producenten forbeholder sig ret til uden forudgående varsel at foretage ændringer og forbedringer af produktet.
- Kontakt producenten eller forhandleren hvis du har behov for en opdateret version af brugsanvisningen, eller hvis dit eksemplar er blevet væk.



Denne enhed opfylder følgende EU-forordninger/direktiver: 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2009/125/EF, (EF) 643/2009 og 2002/96/EF



Sikkerhedsinformation

ADVARSEL! Følg alle nedenstående sikkerhedsanvisninger ved brug af opvaskemaskinen.

Installering og reparation må kun udføres af en kvalificeret tekniker. Denne enhed er beregnet til brug i husholdninger og lignende som for eksempel:

- personalepantry i butikker, på kontorer og i andre arbejdsmiljøer
- i landbrug
- af gæster på hoteller, på moteller og i andre typer af boligmiljøer
- på B&B

Børn fra 8-årsalderen samt personer med nedsatte fysiske evner, nedsat hørelse/syn, nedsatte mentale evner, eller som mangler erfaring, må kun benytte denne enhed under opsyn af en kvalificeret person, eller hvis de instrueres i en sikker måde at bruge enheden på, og forudsat at de forstår alle de risici der er forbundet hermed.

Børn må aldrig lege med enheden.

Rengøring

og vedligeholdelse af enheden må ikke udføres af børn som ikke er under opsyn.

Børn samt personer med nedsatte fysiske evner, nedsat hørelse/syn,

nedsatte mentale evner, eller som mangler erfaring, må kun benytte denne enhed under opsyn af en kvalificeret person, eller hvis de instrueres i en sikker måde at bruge enheden på af en person der har ansvar for deres sikkerhed.

Emballagemateriale kan udgøre en fare for børn!

Denne enhed er kun beregnet til husholdningsbrug indendørs.

Det skal sikres at enheden, netkablet eller stikket ikke neddyppes i vand eller andre væsker (risiko for elektrisk stød).

Afbryd strømforsyningen til enheden inden du påbegynder rengøring eller vedligeholdelse.

Rengør enheden med en blød klud vredet op i en mild sæbeopløsning. Tør af med en tør klud.

Jording

- Kontroller at enheden er korrekt jordet. Ved en eventuel fejlfunktion eller ulykke minimerer jordingen risikoen for elektrisk stød; (jordlederen leder strømmen væk). Denne enhed har et stik med jordleder.
- Stikket må kun tilsluttes til et hertil egnet vægudtag som er installeret og jordet i overensstemmelse med lokale love og forordninger.
- Forkert tilslutning af jordleder øger risikoen for elektrisk stød.
- Kontakt en kvalificeret elektriker eller servicerepræsentant hvis du er usikker på om enheden er korrekt jordet.
- Det medfølgende stik må ikke modificeres hvis det ikke passer i vægudtaget.
- Lad en autoriseret elektriker installere et korrekt vægudtag.
- Sid eller stå ikke på opvaskemaskinens låge eller dens kurve, og foretag ingen indgreb på disse.
- Benyt ikke opvaskemaskinen hvis dens kabinet er monteret forkert.
- Opvaskemaskinens låge skal åbnes meget forsigtigt hvis du skal åbne den efter at opvaskemaskinen er startet; (risiko for at der sprøjter vand ud).
- Anbring ikke tunge genstande på lågen, og læn dig ikke mod lågen når den er åben; (enheden kan vælte forover).
- Sådan sætter du i opvaskemaskinen:
 - 1) Anbring skarpe genstande så de ikke skader lågens pakning.
 - 2) Advarsel! Anbring spidse knive og redskaber med spidsen nedad i kurven, eller læg dem vandret.
- Nogle opvaskemidler er meget alkaliske. De kan være meget farlige hvis man indtager dem. Undgå kontakt med hud og øjne. Sørg for at børn opholder sig på sikker afstand af opvaskemaskinen når lågen er åben.
- Kontroller at rummet til opvaskemiddel er tomt når opvaskeprogrammet er færdigt.
- Sæt kun plastikgenstande i opvaskemaskinen hvis de er mærket med "Kan maskinopvaskes" eller en lignende mærkning.
- Se producentens anbefalinger for plastikgenstande som ikke har denne mærkning.
- Brug kun opvaskemidler og afspændingsmidler der anbefales til automatiske opvaskemaskiner.
- Brug ikke rengørings sæbe, vaskemiddel eller håndopvaskemiddel i opvaskemaskinen.
- Efterlad ikke maskinen med åbentstående låge (faldrisiko).
- Hvis netkablet er beskadiget, skal det udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en person med samme

kvalifikationer; (et beskadiget netkabel udgør en fare).

- Kontroller at netkablet ikke er blevet beskadiget under installeringen.
- Foretag ingen indgreb i reguleringsmekanismen.
- Brug nye slanger til vandtilførsel ved tilslutning af enheden; (genanvend ikke gamle slanger).
- Enheden slukker automatisk efter 30 minutter i standby-tilstand.
- Dette produkt må kun repareres på et autoriseret servicecenter som benytter originale reservedele.

skal bortskaffes.

- **BORTSKAFFELSE: Produktet må ikke bortskaffes som usorteret kommunalt affald. Det skal sorteres som specialaffald.**

Bortskaffelse

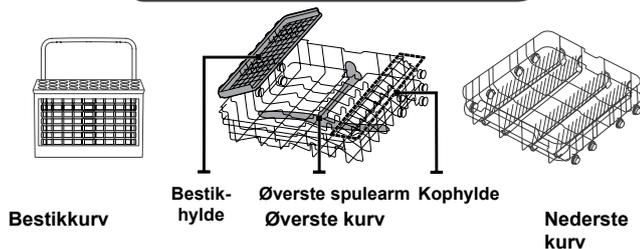
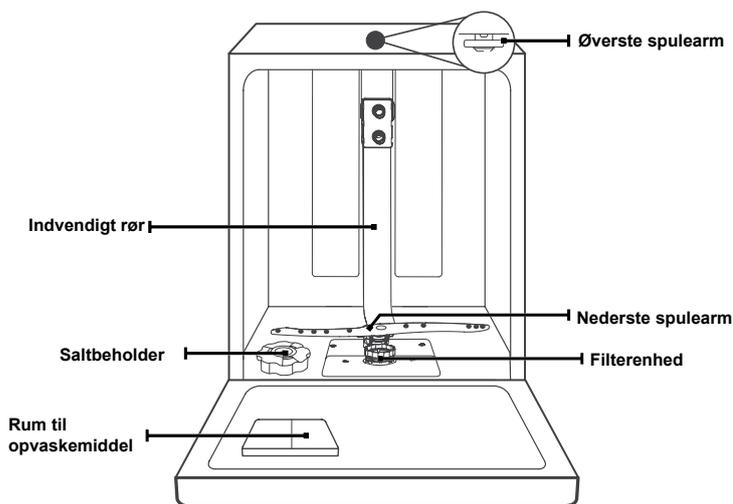
- Bortskaf emballage og den udtjente enhed på et genvindingsanlæg.
- Klip netkablet af, og kontroller at lågens lås er deaktiveret inden du bortskaffer enheden.
- Kartonemballagen er fremstillet af genvundet papir og skal bortskaffes i henhold til lokale forordninger for denne type affald.
- Ved at bortskaffe dette produkt korrekt forhindrer du at det har en negativ indvirkning på miljø og menneskers sundhed, hvilket ville have været tilfældet hvis det ikke var blevet affaldssorteret.
- Kontakt de lokale myndigheder eller ansvarlige for håndtering af husholdningsaffald i dit lokalområde hvis du ønsker yderligere information om hvordan produktet



Produktoversigt

● VIGTIGT

Læs alle brugsanvisninger inden du bruger opvaskemaskinen første gang; (på den måde sikrer du dig at den udnyttes bedst muligt).

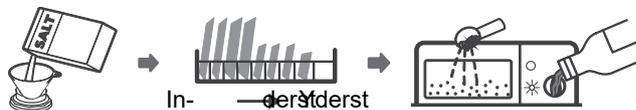


⚡ OBS!

Billederne er kun beregnet som reference; (din enhed kan afvige fra enheder på billederne).

Sådan bruges opvaskemaskinen

Inden du bruger opvaskemaskinen:



1. Indstil afkalkningsanlægget på den korrekte indstilling
2. Påfyldning af salt i afkalkningsanlægget
3. Fyld kurven
4. Kom opvaskemiddel i rummet til opvaskemiddel



Læs afsnit 1 Afkalkningsanlæg i DEL II: Modelspecifik information om hvordan du indstiller afkalkningsanlægget.

Påfyldning af salt i afkalkningsanlægget

⚡ OBS!

Spring dette afsnit over hvis din model ikke har afkalkningsanlæg.

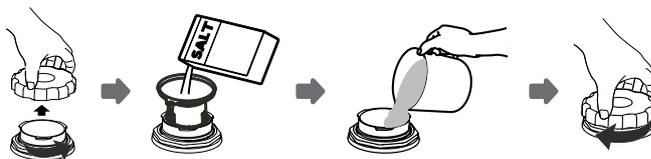
Brug kun salt der er beregnet til opvaskemaskiner.

Saltbeholderen er placeret under den nederste kurv. Fyld salt i den iht. følgende anvisninger:

⚠ ADVARSEL

- **Brug kun salt der er beregnet til opvaskemaskiner!** Brug af alle andre typer salt der ikke er beregnet til brug i opvaskemaskiner (især bordsalt), skader afkalkningsanlægget. Producentens garanti omfatter ikke skader som opstår som følge af brug af saltyper der ikke er beregnet til opvaskemaskiner.
- **Fyld kun salt i inden du kører et program (ikke bagefter).** På den måde forhindrer du at eventuelt spildt salt eller saltvand bliver stående i bunden af maskinen og medfører korrosion.

Følg anvisningerne nedenfor for at fylde opvaskemaskinesalt i:



1. Tag den nederste kurv ud, og skru derefter låget af beholderen.
2. Placer studsene på tragt (medfølger) i hullet, og fyld 1,5 kg opvaskemaskinesalt i.
3. Fyld vand i til maks. niveau i saltbeholderen; (det er normalt at der løber lidt vand ud fra saltbeholderen).
4. Skru låget på igen når du har fyldt beholderen.
5. Saltadvarselampen slukker når saltbeholderen er fyldt med salt.
6. Start et opvaskeprogram straks efter at du har fyldt salt i saltbeholderen; (vi anbefaler at du vælger et kort program). Hvis du ikke gør det, kan filtersystemet, pumpen eller andre vigtige komponenter i maskinen tage skade af det salte vand. Garantien dækker ikke sådanne skader.

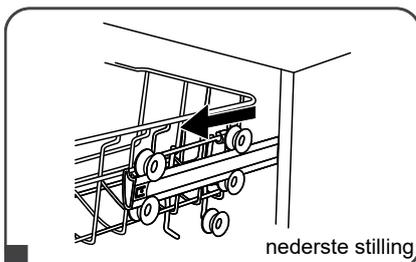
⚡ OBS!

- Fyld kun salt i beholderen hvis saltadvarselampen (S) på kontrolpanelet tændes. Det kan ske at saltadvarselampen ikke slukker selvom saltbeholderen er fyldt med salt; (dette hænger sammen med hvor godt saltet opløses).
- For modeller der ikke har en saltadvarselampe på kontrolpanelet, kan du vurdere hvornår det er på tide at fylde salt på, ud fra hvor mange gange opvaskemaskinen har vasket op.
- Start et skylleprogram eller et hurtigt program hvis du spilder salt i opvaskemaskinen.

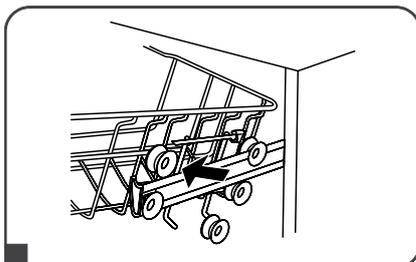
Tips til brug af kurvene

Justering af den øverste kurv

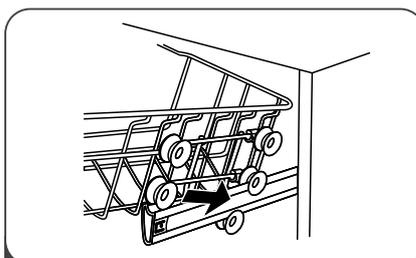
Højden på den øverste kurv kan nemt justeres for at gøre plads til større genstande i denne eller den nederste kurv. Følg disse anvisninger for at justere højden af den øverste kurv.



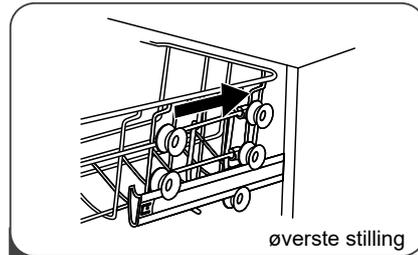
1 Træk den øverste kurv ud.



2 Fjern den øverste kurv.



3 Sæt den øverste kurv tilbage på de øverste eller nederste ruller.

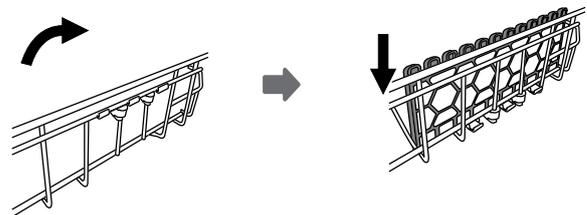


4 Skub den øverste kurv ind.

Klap kophylden ind

Hvis du har brug for at gøre plads til større genstande i den øverste kurv, kan du klappe kophylden ind.

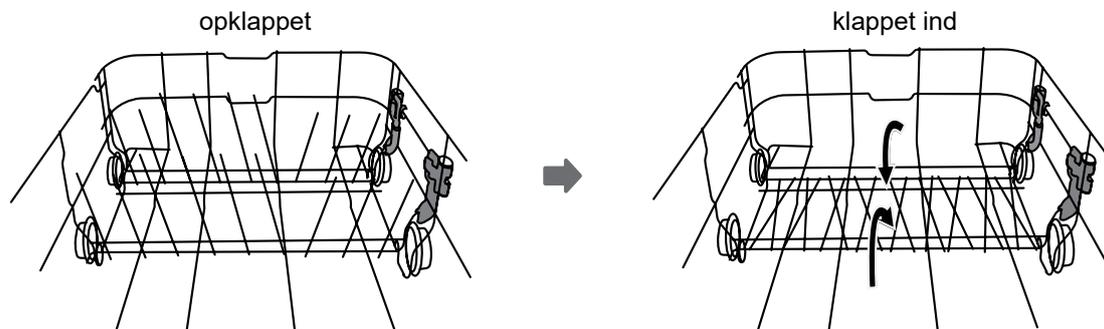
I denne stilling kan du læne høje glas mod den. Du kan også fjerne den hvis der er behov for det.



Klap tallerkenholderen ned

Stiverne i den nederste kurv bruges til at støtte tallerkener og fade.

Tallerkenholderen kan klappes ned for at gøre plads til store genstande.



Vedligeholdelse og rengøring

Udvendig pleje

Låge og lågepakning

Rengør regelmæssigt lågens pakninger for madrester med en fugtig blød klud.

Når opvaskemaskinen fyldes, kan der dryppe rester af mad og drikkevarer ned på begge sider af opvaskemaskinens låge. Disse overflader er ikke med inde i opvaskerummet når lågen lukkes, hvilket betyder at de ikke kan nås af vandstrålerne fra spulearmene. Aftør derfor eventuelle madrester og stænk på disse overflader inden du lukker lågen.

Kontrolpanel

Hvis der er behov for at rengøre kontrolpanelet, bruger du en blød og fugtig klud.

⚠ ADVARSEL

- Brug ikke et sprayrengøringsmiddel; (der kan komme vand ind i lågens lås og i elkompnenter).
- Brug ikke rengøringsmidler/rengøringsprodukter der indeholder slibemiddel, eller skuresvampe på enhedens yderside; (disse overflader kan blive ridsede). Visse typer af papirhåndklæder kan også ridse eller efterlade mærker på overfladen.

Indvendig pleje

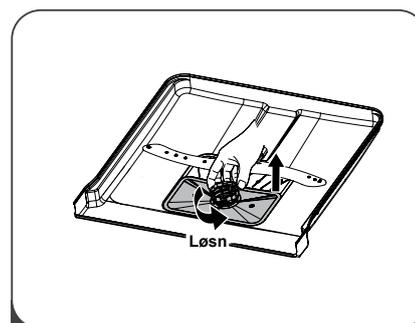
Filteringssystem

Filteringssystemet indvendig i bunden af opvaskemaskinen opsamler større madrester mens opvaskemaskinen vasker op. Disse madrester kan sætte sig fast i filtrene så de bliver tilstoppede. Kontroller filtrene regelmæssigt; (rengør ved behov under rindende vand).

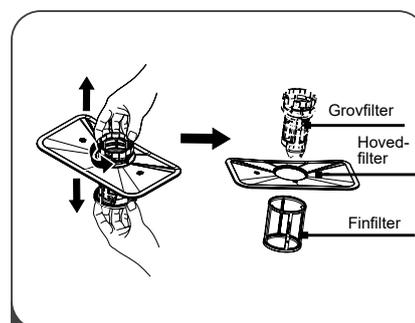
Følg nedenstående anvisninger for at rense filtrene i opvaskemaskinen.

💡 OBS!

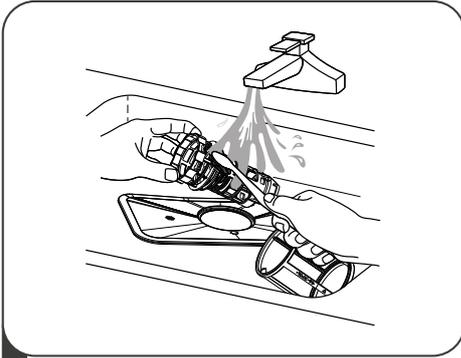
Billederne er kun beregnet som reference; (filteringssystem og spulearme på din enhed kan afvige fra billederne).



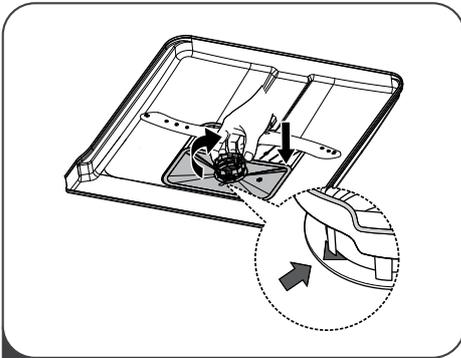
- 1 Løsn grovfilteret ved at dreje det mod uret. Løft filteret op og ud af opvaskemaskinen.



- 2 Finfilteret kan tages ud af filterenheden. Tryk forsigtigt på grovfilterets hjørner, og løft filteret op for at tage det af hovedfilteret.



- 3** Fjern større madrester ved at skylle filteret under rindende vand. Brug en blød børste hvis du har behov for at rengøre mere indgående.



- 4** Sæt filtrene tilbage i omvendt rækkefølge, monter filterindsatsen, og drej med uret hen til pilen der indikerer lukket stilling.

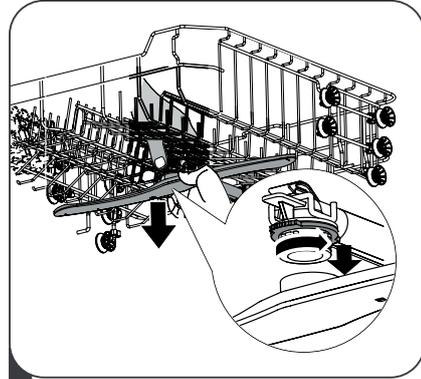
⚠ ADVARSEL

- Skru ikke filteret for hårdt i. Sæt filtrene tilbage i korrekt rækkefølge, og tjek at de sidder ordentlig på plads; (hvis de ikke gør det, kan der komme snavs ind i systemet og forårsage tilstopning).
- Brug ikke opvaskemaskinen hvis filtrene er fjernet. Forkert placerede filtre kan forringe enhedens ydeevne, og opvask og redskaber kan tage skade.

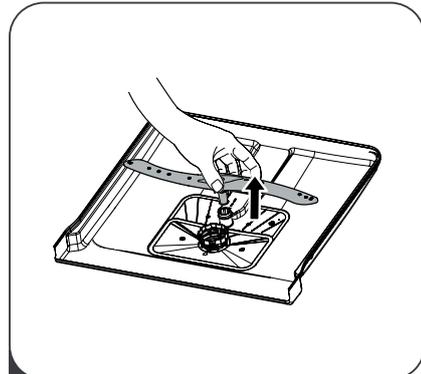
Spulearme

Spulearmene skal rengøres regelmæssigt fordi aflejringer fra kemikalier mod hårdt vand kan tilstoppe spulearmens rør og lejer.

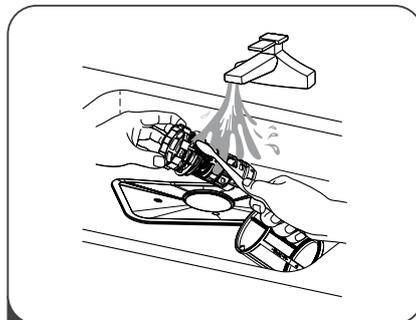
Se anvisninger nedenfor for information om hvordan du rengør spulearme:



- 1** Fjern den øverste spulearm ved at holde om møtrikken i midten og dreje spulearmen mod uret.



- 2** Træk spulearmen opad for at tage den af.



- 3** Vask spulearmene i varmt sæbevand; (brug en blød børste til at rengøre rørene med). Skyl spulearmene grundigt når du har rengjort dem, og sæt dem derefter tilbage igen.

Pleje af opvaskemaskinen

Frostsikring

1. Tag følgende forholdsregler hvis der er sandsynlighed for at opvaskemaskinen udsættes for minusgrader. Tag følgende forholdsregler efter hver gang maskinen har vasket op:
2. Afbryd strømforsyningen til opvaskemaskinen ved at trække stikket ud af vægudtaget.
3. Luk for vandtilførslen, og afmonter vandtilslutningsslangen fra vandventilen.
4. Tap eventuelt vand ud af tilslutningsslangen og vandventilen; (opsaml vandet i et egnet kar).
5. Sæt tilslutningsslangen tilbage på vandventilen.
6. Fjern filteret fra bunden af opvaskemaskinen, og sug vandet op fra sumpen med en svamp.

Efter hver opvask

Luk for vandtilførslen til enheden efter hver opvask, og lad lågen stå på klem for at lukke fugt ud og undgå dårlig lugt.

Afbryd strømforsyningen til opvaskemaskinen på vægudtaget

Afbryd strømforsyningen til opvaskemaskinen på vægudtaget inden du påbegynder rengøring eller vedligeholdelse.

Brug ikke opløsningsmidler eller produkter der indeholder slibemiddel

Brug ikke opløsningsmidler eller rengøringsmidler/ rengøringsprodukter der indeholder slibemiddel

til rengøring af opvaskemaskinens yderside og gummidele. Brug en klud der er vredet op i varmt sæbevand.

Brug en klud vredet op i vand tilsat lidt eddike (eller et specielt rengøringsmiddel til opvaskemaskiner) til at fjerne pletter fra opvaskemaskinens inderside.

Hvis opvaskemaskinen ikke skal benyttes i en længere periode

Vi anbefaler at du først kører et opvaskeprogram med tom opvaskemaskine. Træk derefter stikket ud af vægudtaget, luk for vandtilførslen, og lad lågen stå på klem. Hvis du følger denne rutine, holder lågens pakninger længere, og du forhindrer at der opstår en dårlig lugt i enheden.

Flytning af enheden

Prøv at holde enheden lodret når den flyttes. Hvis det er nødvendigt, kan du lægge den ned på bagsiden.

Pakninger

En af de faktorer der kan føre til at der opstår en dårlig lugt i opvaskemaskinen, er hvis der sætter sig madrester i pakningerne. Ved regelmæssig rengøring med en fugtig svamp forhindrer du at dette opstår.

Installeringsanvisninger

⚠ ADVARSEL



Risiko for elektrisk stød

Afbryd strømforsyningen inden du går i gang med at installere opvaskemaskinen.

Hvis du ikke gør det, kan det resultere i dødsfald eller elektrisk stød.

⚠ OBS!

Slanger og elektrisk udstyr skal installeres af en kvalificeret fagmand.

Anvisninger til eltilslutning

⚠ ADVARSEL

Tænk på personsikkerheden:

- Benyt ikke forlængerledninger eller stikadaptere sammen med denne enhed.
- Netkablets jord må under ingen omstændigheder skæres af eller fjernes.

Netspænding

Se informationen på mærkeskiltet om mærkespænding inden du tilslutter opvaskemaskinen til strømforsyningen. Benyt en anbefalet sikring (10 A, 13 A, 16 A), træg sikring eller kredsløbsafbryder, og tilslut maskinen til en separat kreds som kun benyttes til denne enhed.

Eltilslutning

Kontroller at strømforsyningens spænding og frekvens svarer til oplysningerne på mærkeskiltet. Sæt kun stikket i vægudtag som er korrekt jordet. Hvis vægudtaget som enheden skal tilsluttes, ikke passer til stikket, anbefaler vi at du udskifter vægudtaget; (brug ikke en adapter eller lignende løsninger fordi der så er risiko for overophedning og brand).

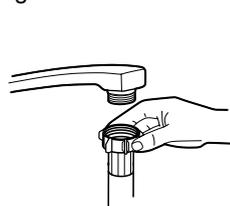
⚠ Kontroller at opvaskemaskinen er korrekt jordet inden du bruger den

Vandtilførsel og afløb

Tilslutning til koldt vand

Tilslut tilslutningsslangen til koldt vand med en vandkobling (3/4"); (tjek at den er forsvarligt tilspændt, og at den ikke lækker).

Hvis vandledningerne er nye eller ikke har været benyttet i længere tid, skal du spule dem igennem med vand og tjekke at vandet er rent. Dette er nødvendigt for at sikre at vandtilslutningen ikke er tilstoppet, hvilket kan føre til at enheden tager skade.



almindelig slange



sikkerhedsslange

Om sikkerhedsslanger

Sikkerhedsslangen har dobbelte vægge. Slangens konstruktion sikrer at vandstrømmen afbrydes hvis slangen beskadiges og luftspalten mellem den korrugerede inder- og yderslange fyldes med vand.

⚠ ADVARSEL

Hvis køkkenvasken har et spulemundstykke som er tilsluttet til samme vandledning som opvaskemaskinen, kan slangen revne. Afmonter i så fald slangen, og prop hullet til igen.

Tilslutning af sikkerhedsslange

1. Træk hele sikkerhedsslangen ud af opbevaringsrummet på opvaskemaskinens bagside.
2. Skru sikkerhedsslængens gevindkobling (3/4") på vandhanen.
3. Luk helt op for vandhanen inden du starter opvaskemaskinen.

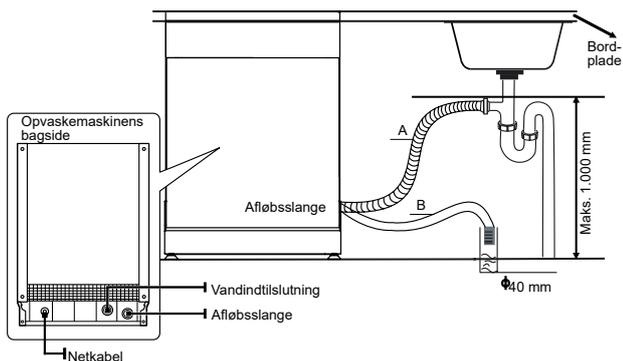
Afmontering af sikkerhedsslange

1. Luk for vandet.
2. Skru sikkerhedsslängen af vandhanen.

Tilslutning af afløbsslange

Sæt afløbsslängen i et afløbsrør med min. diameter på 4 cm, eller før den hen til køkkenvasken; (du skal sikre dig at den ikke bliver bukket eller kommer i klemme). Højden på afløbsrøret skal være mindst 1.000 mm. Tjek at slangens anden ende ikke er i vand; (risiko for at vandet løber tilbage).

⚠ Fastgør afløbsslängen sikkert i position A eller B



Tømning af restvand fra slanger

Hvis køkkenvasken er mere end 1.000 mm over gulvet, kan der stå vand tilbage i slangerne som ikke tømmes direkte ud via tilslutningen til køkkenvasken. I sådanne tilfælde skal restvandet tømmes ud af slangerne til en egnet beholder; (placer denne lavere end tilslutningen til køkkenvasken).

Vandafløb

Tilslut afløbsslängen. Tjek at afløbsslängen er korrekt tilsluttet; (ellers er der risiko for vandlækage). Kontroller at afløbsslängen ikke er blevet bukket eller kommet i klemme.

Forlængerslange

Hvis du har behov for en forlænger til afløbsslängen, er det vigtigt at du kontrollerer at det er samme type slange.

Slangen må ikke være længere end 4 meter; (ved brug af en længere slange kan opvaskemaskinens vaskeevne forringes).

Tilslutning til vandlås i gulv afløb

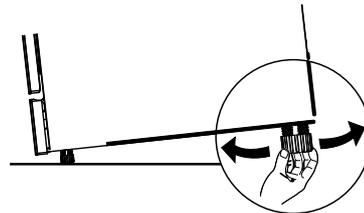
Afløbstilslutningen skal placeres lavere end 1.000 mm fra opvaskemaskinens bund. Afløbsslängen skal være fastmonteret.

Placering af enheden

Placer enheden på det ønskede sted. Bagsiden skal hvile mod væggen bagved, og siderne skal være placeret tæt på skabe eller vægge ved siden af opvaskemaskinen. Opvaskemaskinens vandtilslutnings- og afløbsslanger kan placeres enten på højre eller på venstre side, hvilket letter installationen.

Nivellering af enheden

Skru på fødderne for at nivellere opvaskemaskinen. Enheden må ikke hælde mere end 2°.



⚠ OBS!

Gælder kun for fritstående opvaskemaskine.

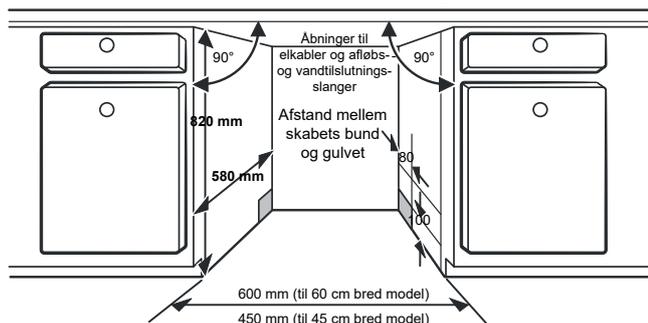
Indbygget installation (til indbygningsmodeller)

Trin 1. Vælg et egnet sted til installation af opvaskemaskinen

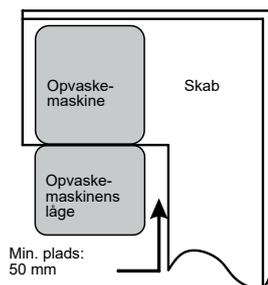
Opvaskemaskinen skal installeres i nærheden af eksisterende vandtilslutnings- og afløbsslanger samt netkabel.

På billederne nedenfor vises skabets mål og anbefalet sted for installation af opvaskemaskinen.

1. Afstanden mellem oversiden af opvaskemaskinen og skabet samt afstanden mellem ydersiden af lågen og skabets kant skal være mindre end 5 mm.



2. Hvis opvaskemaskinen installeres i et hjørneskab, skal det sikres at der er plads til at lågen kan åbnes.

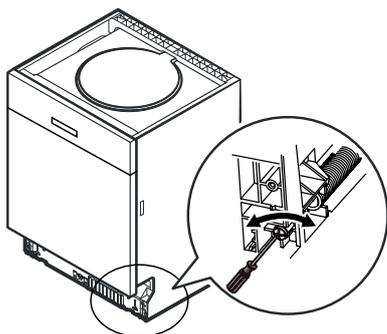


⚡ OBS!

Du kan være nødt til at skære et hul i siden af skabet ved siden af opvaskemaskinen for at tilslutte den til vægudtaget.

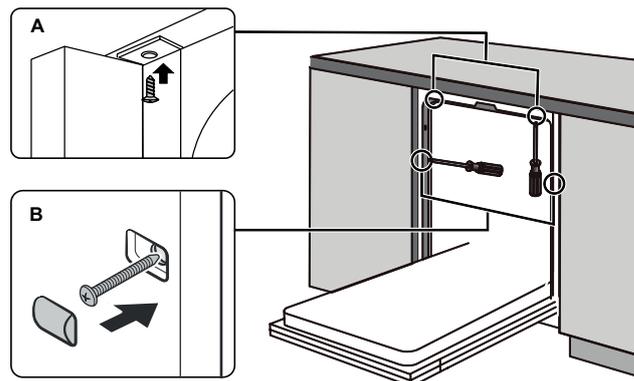
Trin 2. Justering af lågens fjederspænding

1. Lågens fjedre er fabriksindstillede til den korrekte spænding. Hvis lågen forsynes med en træplade, skal dens fjederspænding justeres. Skru på justeringsskruen for at spænde eller slappe stålwiren.
2. Lågens fjederspænding er korrekt når lågen forbliver vandret i helt åben stilling. Det skal kun være nødvendigt at løfte lågen en smule med en finger for at lukke den.



Trin 3. Skridt for skridt-installering af opvaskemaskine

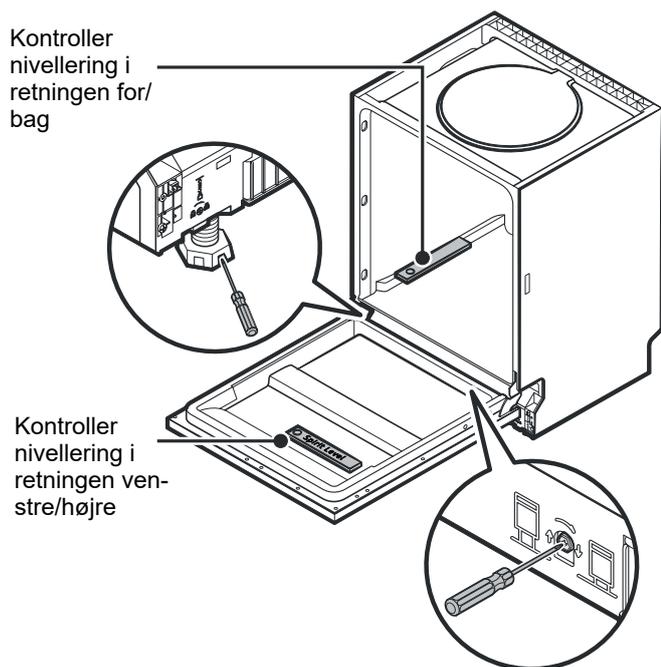
1. Fastgør kondensbåndet under bordplade. Kontroller at kondensbåndet flugter med bordpladens kant.
2. Tilslut tilslutningsslangen til vandindtaget for koldt vand.
3. Tilslut afløbsslangen.
4. Tilslut netkablet til vægudtaget.
5. Placer opvaskemaskinen i den korrekte position.
6. Niveller opvaskemaskinen. Den bagerste fod kan justeres fra maskinens forside med skruen i midten af opvaskemaskinens sokkel (brug en stjerneskruestrækker). Juster de forreste fødder (brug en ligekærv-skruestrækker), til opvaskemaskinen er nivelleret.
7. Juster spændingen af lågens venstre og højre fjeder med unbrakonøglen; (skru med uret for at stramme fjedrene). Hvis du ikke gør det, kan maskinen tage skade.
8. Opvaskemaskinen skal fastgøres på monteringsstedet. Dette kan udføres på to forskellige måder:
 - A. Almindelig bordplade: Fastgør opvaskemaskinen i bordpladen med træskruer og hulbånd.
 - B. Bordplade af marmor eller granit: Fastgør siderne med skruer.



Trin 4. Nivellering af opvaskemaskinen

Opvaskemaskinen skal være nivelleret for at kurvene skal kunne køre korrekt på glideskinen, og for at opvaskeresultatet skal blive godt.

9. Kontroller at enheden er nivelleret ved at anbringe et vaterpas på lågen og på glideskinen inde i opvaskemaskinen (se billedet).
10. Niveller opvaskemaskinen ved at justere fødderne.
11. Når opvaskemaskinen er nivelleret, skal du sikre dig at den ikke kan vælte.



⚠ OBS!

Maks. højdejustering for fødderne er 50 mm.

Fejlsøgning

Inden servicetekniker tilkaldes

Læs tippene på de følgende sider igennem; (på den måde kan du undgå at kontakte servicetekniker unødvendigt).

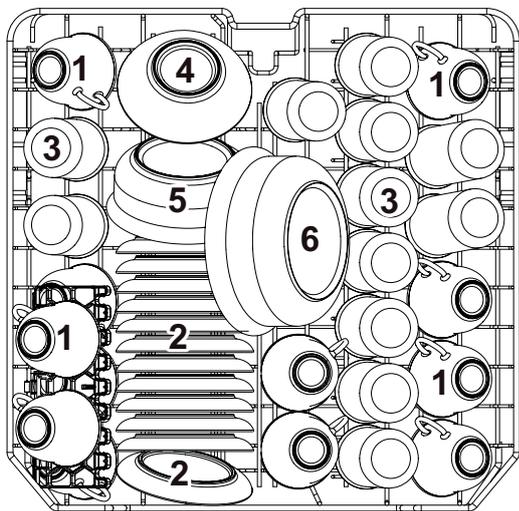
Problem	Mulig årsag	Forholdsregel
Opvaskemaskinen starter ikke	Sikringen er gået, eller kredsløbsafbryderen er blevet udløst.	Skift sikringen, eller reset kredsløbsafbryderen. Sluk for eventuelle andre enheder som er tilsluttet til samme gruppe som opvaskemaskinen.
	Strømmen er ikke tilsluttet.	Kontroller at opvaskemaskinen er tændt (indikatorlampen ved strømknapen lyser), og at lågen er lukket ordentlig. Kontroller at strømkablet er korrekt tilsluttet til vægudtaget.
	Lavt vandtryk.	Kontroller at vandtilførslen er korrekt tilsluttet, og at vandhanen er åben.
	Opvaskemaskinens låge er ikke lukket ordentlig.	Luk lågen ordentlig.
Vandet pumpes ikke ud af opvaskemaskinen.	Afløbsslangen er bukket eller kommet i klemme.	Kontroller afløbsslangen.
	Tilstoppet filter.	Kontroller grovfilteret.
	Køkkenvaskens afløb er stoppet.	Kontroller køkkenvasken, og tjek at dens afløb ikke er stoppet. Hvis årsagen til problemet er et stoppet afløb i køkkenvasken, kan det være nødvendigt at kontakte en VVS-tekniker snarere end en servicetekniker til opvaskemaskiner.

Skum i køkkenvasken	Forkert opvaskemiddel.	Brug kun et hensigtsmæssigt opvaskemiddel; (på den måde undgår du skum). Hvis der dannes sig skum, åbner du opvaskemaskinens låge og lader det dampe af. Hæld 4 liter koldt vand i bunden af opvaskemaskinen. Luk opvaskemaskinens låge, og vælg program. I starten af programmet tømmes opvaskemaskinen for vand. Luk lågen op når tømningssfasen er færdig, og tjek at alt skummet er forsvundet. Gentag ved behov.
	Spildt afspændingsmiddel.	Tør straks eventuelt spildt afspændingsmiddel op.
Pletter indvendig i opvaskemaskinen	Der kan have været brugt et opvaskemiddel der er tilsat farve.	Kontroller at det opvaskemiddel du bruger, ikke er tilsat farve.
Hvid hinde på indersiden af opvaskemaskinen	Aflejringer fra hårdt vand.	Rengør indersiden med en svamp fugtet med opvaskemiddel (brug gummihandsker). Brug ikke andre rengøringsmidler end opvaskemiddel; (risiko for at der dannes skum).
Rustpletter på bestik	Genstanden er ikke korrosionsbestandig.	Undgå at vaske ikke korrosionsbestandige genstande op i opvaskemaskinen.
	Der blev ikke kørt et program efter at der var blevet fyldt opvaskemaskinesalt på. Der er kommet saltrester ind i opvaskeforløbet.	Kør altid et opvaskeprogram med tom maskine efter at du har fyldt salt på. Vælg ikke turbofunktionen (hvis enheden har denne funktion), efter at du har fyldt opvaskemaskinesalt på.
	Låget til afkalkningsanlægget sidder løst.	Kontroller at låget er skruet rigtigt til.
Bankende lyde i opvaskemaskinen	En af spulearmene rammer en genstand i en af kurvene.	Stop programmet, og flyt de genstande som er i vejen for spulearmen.
Skramlende lyde i opvaskemaskinen	Servicet bevæger sig i opvaskemaskinen.	Stop programmet, og flyt rundt på servicet.
Bankende lyde i vandledningerne	Dette kan skyldes installationen eller rørledningens tværsnit.	Dette påvirker ikke opvaskemaskinens funktion. Kontakt en VVS-tekniker hvis du er usikker.
Opvasken bliver ikke ren.	Opvasken er placeret forkert i opvaskemaskinen.	Se Klargøre og sætte opvask i maskinen.
	Programmet var ikke tilstrækkelig effektivt.	Vælg et mere effektivt program.
	For lidt opvaskemiddel til opvaskeprogrammet.	Brug mere opvaskemiddel, eller skift til en anden slags.
	Genstande i vejen for spulearmene.	Flyt rundt på genstandene så spulearmene kan dreje frit.
	Filterenheden er ikke ren, eller også er den monteret forkert i bunden af opvaskemaskinen. Dette kan føre til at spulearmenes rør stopper til.	Rens og/eller monter filteret korrekt. Rens spulearmenes rør.

Uklare glas	Kombination af blødt vand og for meget opvaskemiddel.	Brug mindre opvaskemiddel hvis du har blødt vand. Vælg også et kortere program til glas.
Hvide pletter på opvasken.	Hvis du har hårdt vand, kan der dannes kalkaflejringer.	Fyld mere opvaskemiddel i.
Sorte eller grå mærker på de opvaskede genstande	Aluminiumredskaber har været i kontakt med genstandene.	Brug et mildt rengøringsmiddel/rengøringsprodukt som indeholder slibemiddel, til at fjerne disse mærker.
Der er opvaskemiddel tilbage i opvaskemiddelrummet	Opvaskemiddelrummet er blokeret.	Flyt det der blokerer, så rummet kan åbnes.
Opvasken bliver ikke tør	Forkert placeret opvask.	Fyld opvaskemaskinen i henhold til anvisningerne.
	Opvasken tages ud for tidligt.	Tøm ikke opvaskemaskinen straks efter at programmet er færdigt. Luk lågen op på klem, og lad dampen forsvinde. Tag opvasken ud når den er kølet tilstrækkelig meget af til at du kan holde på genstandene uden at brænde dig. Tøm den nederste kurv først; (på den måde undgår du at der drypper vand ned fra den øverste kurv).
Opvasken bliver ikke tør	Der er valgt et forkert program.	Til korte programmer er opvasketemperaturen lavere, hvilket betyder at opvaskeevnen er ringere. Vælg et program med lang opvasketid.
	Bestikket har en absorberende belægning.	Det tager længere tid for denne type genstande at tørre. Bestik eller fade af denne type er ikke egnet til opvaskemaskine.

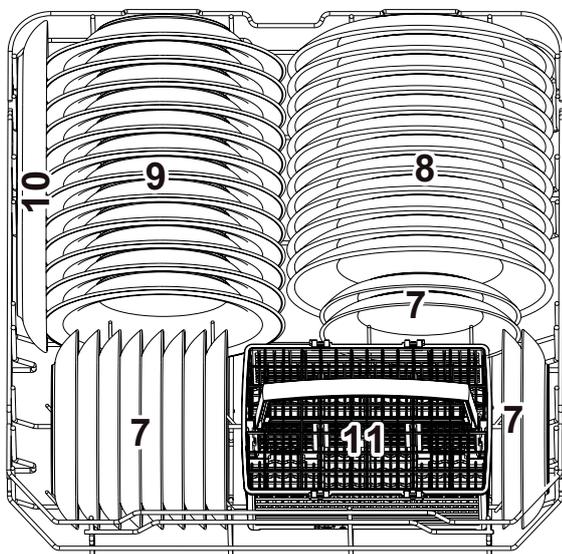
Fyldning af kurve i henhold til EU-standard EN 50242

1. Øverste kurv



Nummer	Beskrivelse
1	Kopper
2	Kagetallerkener
3	Glas
4	Lille skål
5	Mellemstor skål
6	Stor skål

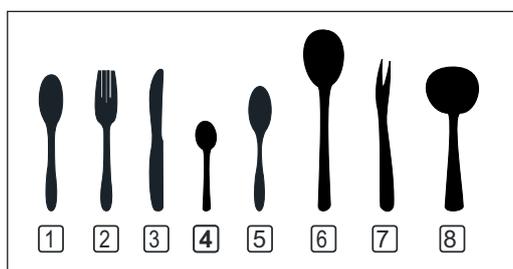
2. Nederste kurv



Nummer	Beskrivelse
7	Desserttallerkener
8	Middagstallerkener
9	Dybe tallerkener
10	Ovalt fad
11	Bestikkurv

3. Bestikkurv

1	2	1		4	4	4	4	4	4		1	2	1
2	2	2			8			7		3	3		2
1	2	1		4	4	4	4	4	4		1	3	1
1	2	1		5	5	5	5	5	5		3	3	3
2	2	2			3			3		3	3	3	3
1	2	1		5	5	5	5	5	5		6		6



Nummer	Beskrivelse
1	Spiseskeer
2	Gafler
3	Knive
4	Teskeer
5	Dessertskeer
6	Serveringsskeer
7	Serveringsgafler
8	Sovseskeer

Oplysninger vedrørende sammenligningsprøvn-
ning i henhold til EN 50242.

Kapacitet 12 kuverter

Position for øvre kurv: nederste stilling

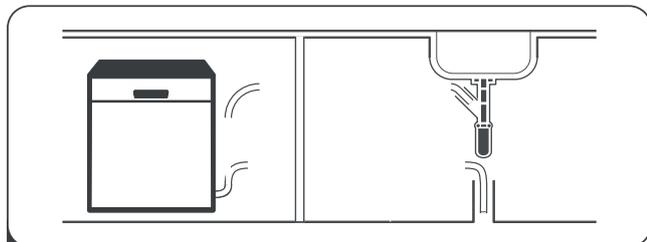
Program: ECO

Indstilling af afspændingsmiddel: 6

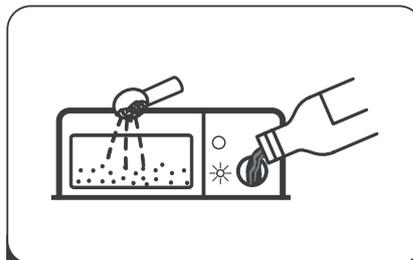
Afkalkningsmiddelindstilling: H3

Lynguide

Se brugsanvisningen for detaljerede instruktioner.



- 1** Installering af opvaskemaskinen
(Se afsnit 5, **INSTALLERINGSANVISNINGER I DEL I: Grundudgave**). Grundudgave



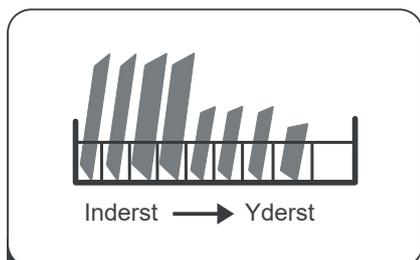
- 4** Kom opvaskemiddel i rummet til opvaskemiddel



- 2** Fjern madrester



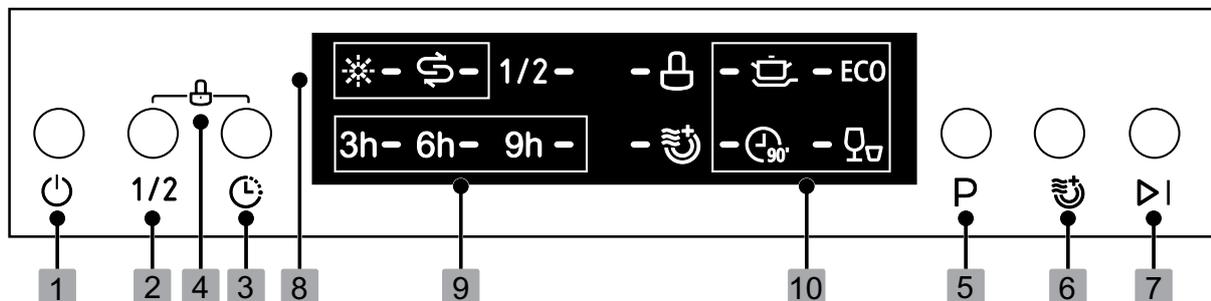
- 5** Vælg program, og start opvaskemaskinen



- 3** Fyld kurvene

Sådan bruges opvaskemaskinen

Kontrolpanel



Anvendelse (knapper)

1 Tænd/sluk-knap	Tryk på knappen for at starte opvaskemaskinen; (displayet tændes).
2 1/2 (halvfylt opvaskemaskine)	Når du skal vaske højst syv kuverter op, kan du bruge funktionen 1/2 (halvfylt maskine). Med denne funktion sparer du både vand og energi; (kan kun bruges sammen med programmerne Intensiv, ECO og 90 min.); (når du trykker på knappen, tændes indikatoren).
3 Udskudt start	Viser tidsforsinkelsen (3 h, 6 h, 9 h).
4 Børnesikring	Tryk på knappen for at låse knapperne på kontrolpanelet; (alle bortset fra tænd/sluk-knappen) så børn ikke kan starte opvaskemaskinen. Knapperne låses eller låses op på kontrolpanelet ved at holde Udskudt start og 1/2 (halvfylt opvaskemaskine) inde samtidig i 3 sekunder; (når du trykker på knappen, tændes indikatoren).
5 Programmer	Tryk på knappen for at vælge opvaskeprogram; (indikatoren for valgt program tændes).
6 Ekstra tørring	Brug denne funktion hvis du ønsker at opvasken skal være ekstra tør; (når du trykker på knappen, tændes indikatoren).
7 Start/pause	Tryk på knappen for at starte det valgte opvaskeprogram eller for at sætte et igangværende program på pause.

Display

8 Advarselsindikator	 Afspændingsmiddel Hvis indikatoren  er tænd, viser dette at niveauet for afspændingsmiddel i opvaskemaskinen er lavt; (fyld afspændingsmiddel på).  Saltforbrug Hvis indikatoren  er tænd, viser dette at niveauet for salt i opvaskemaskinen er lavt; (fyld salt på).
9 Programindikator	 Intensiv Til opvask med fastgroede madaflejringer, som for eksempel snavsede gryder, pander og fade. ECO ECO Dette er standardprogrammet for en normalsnavset opvask som gryder, tallerkener, glas og lettere snavset kogegrej.  Hurtig Et kortere program til lettere snavset opvask som ikke behøver tørring.  90 minutter Til normalsnavset opvask hvor der er behov for en hurtig opvask.
10 Timer til udskudt start	Viser tidsforsinkelsen. (3 h, 6 h, 9 h)

Afkalkningsanlæg

Afkalkningsanlægget skal indstilles manuelt med hjulet til hårdhedsgraden.

Afkalkningsanlægget fjerner mineraler og salte i vandet som ellers ville påvirke enhedens drift negativt.

Vandets hårdhed stiger med mængden af mineraler.

Juster afkalkningsanlægget afhængigt af vandets hårdhed i dit område.

Kontakt kommunen eller vandværket for information om vandets hårdhed i dit område.

Justering af saltforbruget

Opvaskemaskinens saltforbrug kan justeres efter vandets hårdhed. På den måde kan du optimere og tilpasse saltforbruget.

1. Slå enheden til ved at trykke på tænd/sluk-knappen (indikatorlampen skal tænde).
2. Hold start/pause-knappen inde i mindst 5 sekunder (inden for 60 sekunder efter at enheden er blevet tændt), for at starte indstillingsprogrammet til afkalkningsanlægget.
3. Tryk på start/pause-knappen for at vælge en indstilling der er tilpasset til vandkvaliteten i dit område. Hver gang du trykker på start/pause-knappen, ændres indstillingerne i følgende sekvens: H1-> H2-> H3-> H4-> H5-> H6.
4. Tryk på tænd/sluk-knappen for at afslutte indstillingsprogrammet.

VANDETS HÅRDHED				Niveau for afkalkningsanlægget	Saltforbrug (gram/program)
°dH (tyske hårdhedsgrader)	°fH (franske hårdhedsgrader)	°Clarke (engelske hårdhedsgrader)	mmol/		
0–5	0–9	0–6	0–0,94	H1 -> Lampe for Hurtig lyser	0
6–11	10–20	7–14	1,0–2,0	H2 -> Lampe for 90 min lyser	9
12–17	21–30	15–21	2,1–3,0	H3 -> Lampe for Hurtig, 90 min lyser	12
18–22	31–40	22–28	3,1–4,0	H4 -> Lampe for Glas lyser	20
23–34	41–60	29–42	4,1–6,0	H5 -> Lampe for Hurtig, Glas lyser	30
35–55	61–98	43–69	6,1–9,8	H6 -> Lampe for 90 min, Glas lyser	60

1 °dH = 1,25 °Clarke = 1,78 °fH = 0,178 mmol/l

Standardindstilling: H3

Kontakt kommunen eller vandværket for information om vandets hårdhed hos dig.



Se afsnit 3 Påfyldning af salt i afkalkningsanlægget i DEL I: Grundversion, hvis der ikke er salt i opvaskemaskinen.

OBS!

Spring afsnittet Afkalkningsanlæg over hvis din model ikke har afkalkningsanlæg

Vandets hårdhed varierer fra sted til sted. Bruges der hårdt vand i opvaskemaskinen, vil der dannes aflejringer på opvask og redskaber. Enheden har et specielt afkalkningsanlæg som frigiver salt i afmålte portioner specielt beregnet til at eliminere kalk og mineraler fra vandet.

Klargøre og sætte opvask i maskinen

- Vi anbefaler at du bruger porcelæn, glas, bestik og redskaber der er beregnet til maskinopvask.
- Vi anbefaler at du vasker genstande der ikke tåler opvask i maskine helt så godt, på den lavest mulige temperatur.
- Tag ikke glas og bestik ud af opvaskemaskinen straks efter at programmet er færdigt (skaderisiko).

Vær ekstra forsigtig når du håndterer følgende genstande:

Ikke egnet til maskinopvask

- Bestik med håndtag/skaft af træ, horn, porcelæn eller perlemor
- Plastikgenstande som ikke er varmebestandige
- Ældre bestik med limede dele som ikke er temperaturbestandige
- Bestik eller fade der er limet
- Tin- eller kobbergenstande
- Krystalglas
- Stålgjenstande som kan ruste
- Træfade
- Genstande af syntetiske fibre

Mindre egnet til maskinopvask

- Visse typer glas kan blive mælkede hvis de maskinvaskes for hyppigt
- Sølv- og aluminiumgenstande har en tendens til at blive misfarvet ved maskinopvask
- Glaserede genstande kan blive svækket hvis de maskinopvaske ofte

Anbefalinger omkring at sætte i opvaskemaskinen

Fjern madrester. Fastbrændte madrester i gryder og pander bør forbehandles. Det er ikke nødvendigt at skylle af under rindende vand.

Følg disse anbefalinger omkring at sætte i opvaskemaskinen – på den måde opnår du det bedst mulige resultat.

(Funktioner og udseende af kurve og bestikkurve kan afvige fra din model).

Placer opvasken i opvaskemaskinen i henhold til følgende anvisninger:

- Vend genstande som kopper, glas og gryder/pander med åbningen nedad.
- Placer hvælvede genstande eller genstande med fordybninger så vandet kan løbe af.
- Placer alle genstande så de ikke kan vælte.
- Kontroller at ingen genstande er i vejen for spulearmene; (de drejer rundt når opvaskeprogrammet kører).
- Vend hule genstande som kopper, glas og gryder med åbningen nedad; (på den måde undgår du at vandet samler sig i dem).
- Opvask, inklusive bestik, må ikke placeres inde i hinanden, eller så tingene dækker hinanden.
- Kontroller at glas ikke kommer i kontakt med hinanden; (de kan tage skade).
- Den øverste kurv er beregnet til skrøbelige og lette ting som glas, kaffekopper og tekopper.
- Knive med lange blade der placeres med spidsen opad, udgør en fare!
- Placer langt og/eller skarpt bestik som knive vandret i den øverste kurv.
- Fyld ikke opvaskemaskinen med for meget opvask; (hvis du gør det, forringes opvaskeprogrammet, og energiforbruget stiger).

OBS!

Vask ikke meget små genstande op i opvaskemaskinen; (disse kan let falde ud af kurven).

Tømning af opvaskemaskinen

Vi anbefaler at du tømmer den nederste kurv først og derefter den øverste kurv; (på den måde undgår du at der drypper vand ned fra den øverste kurv).

ADVARSEL



Opvasken er varm! Vent cirka 15 minutter efter at programmet er færdigt, inden du tager glas og bestik ud af opvaskemaskinen (skaderisiko).

Sæt i den øverste kurv

Den øverste kurv er beregnet til skrøbelige og lette ting som glas, kaffekopper, tekopper og underkopper, sidetallerkener, små skåle og fladt kogegrej (forudsat at dette ikke er meget snavset). Placer opvasken så den ikke kan blive forskubbet af vandstrålerne.



Sæt i den nederste kurv

Vi anbefaler at du placerer store genstande og de genstande der er vanskeligst at rengøre, i den nederste kurv (for eksempel gryder, kogegrej, låg, fade og skåle) (se nedenfor). Vi anbefaler at du placerer fade og låg i siderne af kurvene så de ikke blokerer for den øverste spulearms rotation. Maks. anbefalet diameter for tallerkener som placeres foran rummet til opvaskemiddel, er 19 cm; (på den måde kan rummet åbnes uden problemer).



Sæt i bestikkurven

Placer bestikket i en afstand fra hinanden i bestikkurven, og tjek at redskaberne ikke sætter sig fast i hinanden.

⚠ ADVARSEL



Kontroller at ingen genstande stikker ud gennem kurvens bund.
Placer skarpe redskaber med spidsen vendt nedad!



Du får det bedst mulige opvaskeresultat hvis du fylder kurvene i henhold til anvisningerne i sidste afsnit i DEL I: Grundudgave

Afspændingsmiddel og opvaskemiddel

Afspændingsmiddel doseres i opvaskemaskinen under det sidste skyl for at forhindre at vandet danner dråber på opvasken, hvilket kan efterlade pletter og rande på opvasken. Dette forbedrer også tørringen fordi vandet løber lettere af opvasken. Opvaskemaskinen er beregnet til at bruges sammen med afspændingsmiddel.

⚠ ADVARSEL

Brug kun afspændingsmiddel som er beregnet til opvaskemaskine. Fyld ikke andre produkter i rummet til afspændingsmiddel; (for eksempel rengøringsmiddel til opvaskemaskine, flydende opvaskemiddel). Hvis du gør det, tager enheden skade.

Tid at fylde afspændingsmiddel på

Hvis advarselslampen for afspændingsmiddel (☼) på kontrolpanelet ikke er tændt, kan du vurdere mængden ud fra farven i niveauglasset ved siden af låget. Når rummet til afspændingsmiddel er fuldt, er indikatoren mørk. Det mørke punkt bliver mindre i takt med at afspændingsmidlet bruges. Lad ikke niveauet af afspændingsmiddel synke til under 1/4-fuldt.

Størrelsen af det mørke punkt på niveauindikatoren for afspændingsmiddel bliver mindre i takt med at afspændingsmidlet bruges; (se billedet nedenfor).

● Fuldt ● 3/4-fuld ● 1/2-fuld
 ○ 1/4-fuld ○ Tom

Opvaskemiddel

De kemiske stoffer i opvaskemidlet hjælper med til at fjerne, opløse og spule alt snavs væk fra opvaskemaskinen. De fleste kommercielle opvaskemidler er egnede til dette formål.

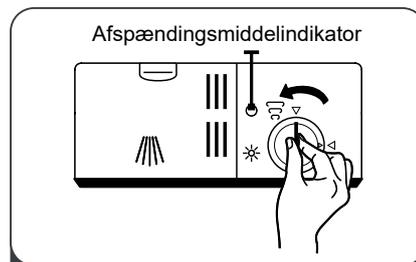
⚠ ADVARSEL

- Korrekt brug af opvaskemiddel
Brug kun opvaskemiddel der er beregnet til opvaskemaskine. Kontroller at det opvaskemiddel du bruger, ikke er gammelt eller fugtigt.
Vent med at fylde opvaskemiddel i pulverform i rummet til opvaskemiddel til det er tid at starte opvaskemaskinen.

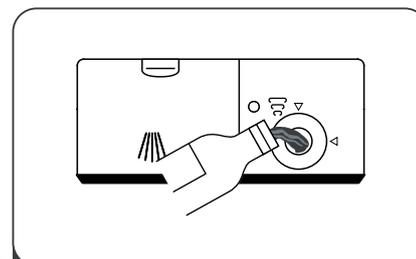


Opvaskemiddel er korrosivt! Opvaskemiddel skal opbevares uden for børns rækkevidde.

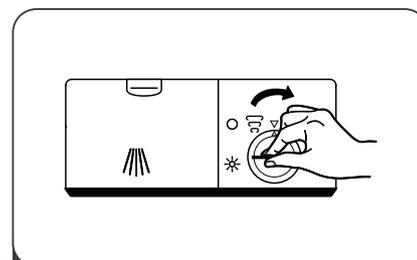
Fyld i rummet til afspændingsmiddel



- 1 Drej låget mod pilen til venstre (indikerer åben) for at åbne rummet til afspændingsmiddel.



- 2 Hæld forsigtigt afspændingsmiddel i rummet (overfyld ikke).

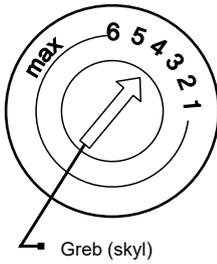


- 3 Sæt låget tilbage ved at rette det ind efter pilen til venstre (åben), og drej det mod pilen til højre (lukket).

☼ OBS!

Tør eventuelt spildt afspændingsmiddel af med en absorberende klud for at undgå at det skummer meget ved næste opvask.

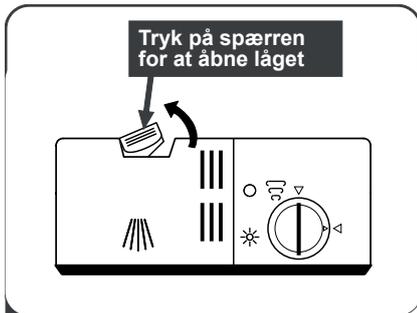
Justering af rummet til afspændingsmiddel



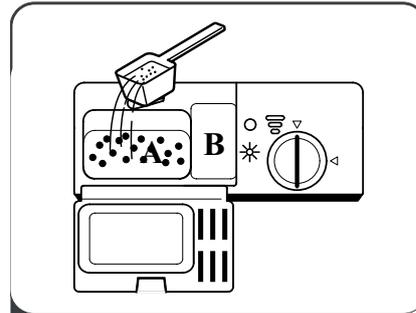
det næste lavere tal.

Rummet til afspændingsmiddel har seks indstillinger. Anbefalet indstilling (standardindstilling) er 4. Hvis opvasken ikke tørrer helt, eller hvis den bliver plettet, drejer du grebet til det næste højere tal; (fortsæt med at justere til opvasken er uden pletter). Hvis opvasken er smudsig med hvide pletter, eller hvis glas og knivblade har en blålig hinde, drejer du grebet til

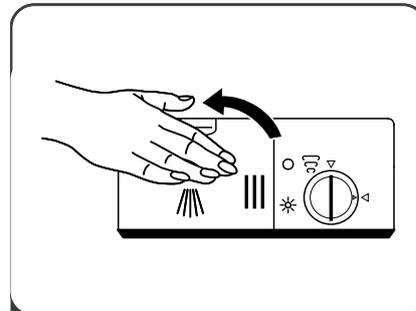
Påfyldning af opvaskemiddel



1 Tryk på spærren på rummet til opvaskemiddel for at åbne låget.



2 Fyld opvaskemiddel til hovedopvask i det store rum (A). Fyld opvaskemiddel til forvask i det lille rum (B); (hvis opvasken er meget snavset, og der er behov for forvask).



3 Luk låget, og tryk det indad til det låses fast.

⚡ OBS!

- Indstillingen kan skulle justeres afhængigt af hvor snavset opvasken er.
- Følg producentens anbefalinger på opvaskemiddelemballagen.

Vælg program

Tabel over opvaskeprogrammer

Tabellen nedenfor viser det anbefalede program og hvor meget opvaskemiddel der skal bruges, afhængigt af hvor snavset opvasken er. Den viser også information om de forskellige programmer.

● indikerer at der skal bruges afspændingsmiddel.

Programmer	Beskrivelse af programmet	Rum til opvaskemiddel (hoved-opvask/forvask)	Programtid (minutter)	Energi (kWh)	Vand (liter)	Afspændingsmiddel
 Intensiv	Forvask (50 °C) Opvask (60 °C) Skyl Skyl (70 °C) Tørring	$\frac{5}{25}$ g 1 eller 3 opvaske tabs	170	1,6	18,5	●
ECO (*EN 50242)	Forvask Opvask (45°C) Skyl (65°C) Tørring	$\frac{5}{25}$ g 1 eller 3 opvaske tabs	190	0,90	11	●
 90 minutter	Opvask (65°C) Skyl Skyl (65°C) Tørring	35 g	90	1,35	12,5	●
 Hurtig	Opvask (45°C) Skyl (50°C) Skyl (55°C)	25 g	30	0,75	11	○

⚡ OBS!

- **EN50242:** Dette program er testprogrammet. Oplysninger vedrørende sammenligningsprøvning i henhold til EN 50242.

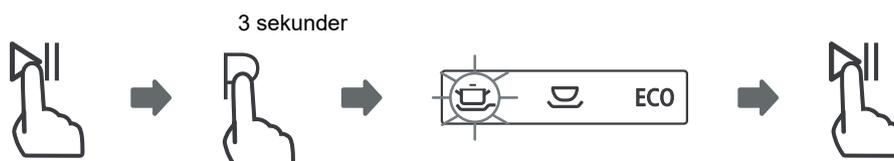
Start af opvaskeprogram

1. Træk den nederste og øverste kurv ud, anbring opvasken i dem, og skub dem ind igen. Vi anbefaler at du fylder den nederste kurv først.
2. Fyld opvaskemiddel i.
3. Sæt stikket i vægudtaget. Information om netspænding finder du på sidste side (Tekniske data). Kontroller at der er helt åbent for vandtilførslen.
4. Luk lågen, og tryk på tænd/sluk-knappen for at starte opvaskemaskinen.
5. Vælg program; (indikatorlampen tændes). Tryk derefter på start/pause-knappen for at starte programmet.

Programskift efter at opvaskemaskinen er startet

Du kan kun skifte opvaskeprogram i starten af programmet; (et stykke længere inde i programmet frigør opvaskemaskinen opvaskemidlet og pumper opvaskevandet ud). Hvis du afbryder programmet længere inde i det samme program, skal opvaskemaskinen resettes, og der skal fyldes opvaskemiddel i rummet igen. Følg anvisningerne nedenfor for at resette opvaskemaskinen:

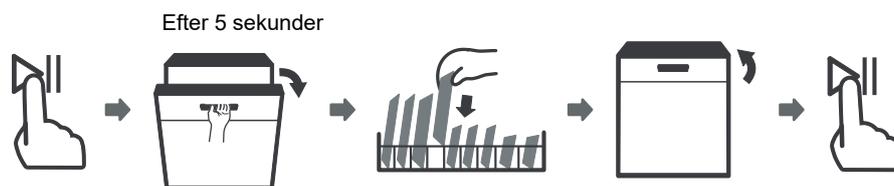
1. Tryk på start/pause-knappen for at sætte opvaskeprogrammet på pause.
2. Hold programknappen inde i mindst 3 sekunder for at afbryde programmet.
3. Tryk på programknappen for at vælge det ønskede program.
4. Tryk på start/pause-knappen; (efter 10 sekunder starter opvaskemaskinen).



Isætning efter at maskinen er startet

Hvis du har glemt at sætte noget i opvaskemaskinen, kan du gøre dette inden rummet med opvaskemiddel er blevet åbnet. Følg anvisningerne nedenfor for at gøre dette:

1. Tryk på start/pause-knappen for at sætte opvaskeprogrammet på pause.
2. Vent 5 sekunder inden du åbner lågen.
3. Sæt det glemte ind.
4. Luk lågen.
5. Tryk på start/pause-knappen; (efter 10 sekunder starter opvaskemaskinen).



⚠ ADVARSEL



Det er farligt at åbne lågen under et igangværende program; (du kan brænde dig på den varme vanddamp).

Fejlkode

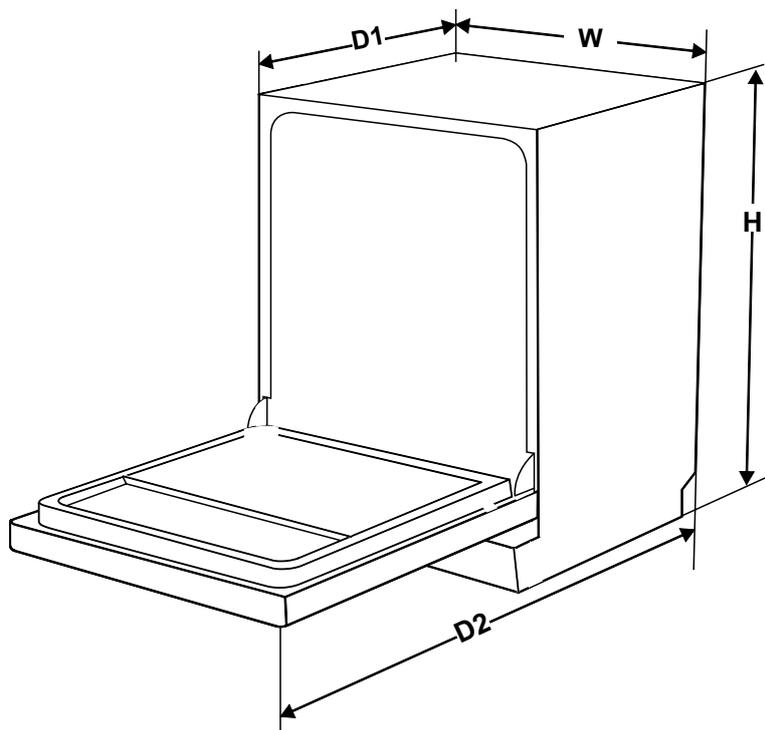
Ved eventuelle problemer blinker indikatorlamperne og viser fejltyp:

Kode	Problem	Mulig årsag
Lampen for Hurtig blinker med kort interval	Lang fyldetid.	Vandhanen er ikke åben, vandtilslutningen er blokeret, eller vandtrykket er for lavt.
Lampen for ECO blinker med kort interval	Løber over.	Løber over. Lækage fra opvaskemaskinen.

⚠ ADVARSEL

- Luk for vandtilførslen hvis du opdager at vandet løber over. Kontakt derefter en servicetekniker.
- Fjern eventuelt vand i bunden af opvaskemaskinen (fra overfyldning eller lækage) inden du starter opvaskemaskinen igen.

Enhedens mål



Højde (H)	815 mm
Bredde (W)	598 mm
Dybde (D1)	580 mm (med lukket låge)
Dybde (D2)	1150 mm (med åben låge, 90°)

Tekniske data

Datablad for opvaskemaskine til husholdningsbrug i henhold til EU-direktiv 1016/2010 og 1059/2010:

Producent	Elvita
Type/beskrivelse	CDM2600V/CDM2600X
Standardkuvert	12
Energiklasse ①	A++
Årligt energiforbrug ②	258 kWh
Energiforbrug for standardprogram	0,90 kWh
Strømforbrug i slukket tilstand	0,45 W
Strømforbrug i standby-tilstand	0,49W
Årligt vandforbrug ③	3.080 liter
Tørreklasse ④	A
Standardprogram ⑤	ECO 45 °C
Programtid for standardprogram	190 minutter
Lydniveau	47 dB(A) (re 1 pW)
Installering	Fritstående
Kan indbygges	JA
Strømforbrug	1.760-2.100 W
Mærkespænding/frekvens	220-240 V/50 Hz
Vandtryk (flowtryk)	0,04-1,0 MPa = 0,4-10 bar

OBS!

- ① A+++ (højeste effektivitet) til D (laveste effektivitet)
- ② Energiforbrug baseret på 280 kørsler på standardprogram med tilslutning til koldt vand og energisparetilstand indstillet. Faktisk energiforbrug varierer afhængigt af hvordan enheden benyttes.
- ③ Vandforbrug baseret på 280 kørsler på standardprogram. Faktisk vandforbrug varierer afhængigt af hvordan enheden benyttes.
- ④ A (højeste effektivitet) til G (laveste effektivitet)
- ⑤ Dette program er egnet til opvask af normalsnavsede glas, porcelæn og bestik. Det er det mest effektive program (hvis man medtager både energi- og vandforbrug), til denne type opvask.

SISÄLTÖ

Osa I

Turvallisuustietoja	107
Laitteen kuvaus	110
Astianpesukoneen käyttö	110
Suolan lisääminen vedenpehmentimeen	110
Astiakorien käyttövinkkejä	111
Puhdistus ja hoito	112
Ulkopintojen hoito	112
Sisäpintojen hoito	112
Astianpesukoneen hoito	114
Asennusohjeet	114
Sähköliitäntä	114
Vedentulo- ja poistoliitäntä	114
Poistoletkun liittäminen	115
Laitteen sijoittaminen	115
Kalusteasennus (kalusteisiin sijoitettava malli)	116
Vianetsintä	117
Astiakorien täyttö EU-standardin EN 50242 mukaan	120

Osa II

Astianpesukoneen käyttö	123
Ohjaustaulu	123
Vedenpehmentin	124
Astioiden valmistelu ja asettelu	125
Huuhtelukirkaste ja astianpesuaine	126
Huuhtelukirkastesäiliön täyttäminen	126
Pesuainelokeron täyttö	127
Pesuohjelman valinta	128
Pesuohjelmataulukko	128
Pesuohjelman käynnistys	128
Ohjelman vaihtaminen pesun aikana	129
Astioiden lisääminen pesun aikana	129
Vikakoodit	130
Laitteen mitat	130

HUOM!

- Vianetsintä-kohdassa on ratkaisuja tavanomaisiin ongelmiin.
- Jos et kykene ratkaisemaan ongelmaa itse, ota yhteyttä huoltoon.
- Valmistaja varaa oikeuden tehdä tuotteeseen muutoksia ja parannuksia ilman erillistä ilmoitusta.
- Ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään, mikäli tarvitset käyttöohjeen päivitetyn version tai jos se pääsee hukkumaan.



Tämä laite on seuraavien EU-asetusten/-direktiivien mukainen: 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2009/125/EY, (EY) 643/2009 ja 2002/96/EY



Turvallisuustietoja

VAROITUS! Noudata seuraavia turvallisuusohjeita, kun käytät astianpesukonetta.

Koneen saa asentaa ja huoltaa vain valtuutettu asentaja. Tämä laite on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön ja vastaavaan käyttöön. Esimerkkejä:

- henkilöstön taukotilat myymälöissä, toimistoissa ja muissa työympäristöissä
- maatalous
- vieraiden käyttö hotelleissa, motelleissa ja muissa majoitusympäristöissä
- majatalot.

Laite sopii vähintään 8-vuotiaiden lasten sekä liikunta-, kuulo-, näkö- tai kehitysvammaisten tai kokemattomien henkilöiden käyttöön vain vastuullisen henkilön valvonnassa tai jos heille opastetaan laitteen turvallinen käyttö ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat.

Lapset eivät saa koskaan leikkiä laitteen kanssa. Lapset

saavat puhdistaa ja hoitaa laitetta vain valvotusti.

Laite sopii liikunta-, kuulo-, näkö- tai kehitysvammaisten tai kokemattomien henkilöiden (myös lasten) käyttöön

vain vastuullisen henkilön valvonnassa tai jos heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö opettaa heidät käyttämään laitetta turvallisesti.

Pakkausmateriaalit voivat olla vaaraksi lapsille.

Tämä laite on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön sisätiloissa.

Varmista, että laite, virtajohto tai pistoke eivät pääse kastumaan (sähköiskun vaara).

Irrota laite pistorasiasta ennen puhdistusta tai hoitoa.

Puhdista laite pehmeällä liinalla, joka on kostutettu miedolla pesuaineliuksella. Kuivaa kuivalla liinalla.

Maadoitus

- Varmista, että laite on oikein maadoitettu. Toimintahäiriö- tai vikatilanteessa maadoitus pienentää sähköiskun vaaraa (maadoitusjohto johtaa virran pois). Tässä laitteessa on suojakoskettimellinen pistoke.
 - Pistokkeen saa liittää vain sopivaan, määräysten mukaiseen suojamaadoitettuun pistorasiaan.
 - Virheellinen maadoitusjohtojen liitäntä kasvattaa sähköiskun vaaraa.
 - Jos et ole varma laitteen maadoituksesta, kysy asiasta pätevältä sähköasentajalta tai huoltoteknikolta.
 - Laitteen pistoketta ei saa muokata, jos se ei sovi pistorasiaan.
 - Asennuta oikeanlainen pistorasia pätevällä sähköasentajalla.
 - Astianpesukoneen luukun tai astiakorien päällä ei saa istua eikä niiden liikettä saa häiritä.
 - Astianpesukonetta ei saa käyttää, jos sen kuori on asennettu väärin.
 - Avaa astianpesukoneen luukku erittäin varovasti, jos avaat sen pesun aikana (luukusta voi roiskua vettä).
 - Luukun päälle ei saa asettaa raskaita esineitä eikä avoimeen luukkuun saa nojata (laite voi kallistua nurin).
 - Astioiden asettaminen astianpesukoneeseen:
- 1) Aseta terävät esineet siten, että ne eivät vaurioita luukun tiivistettä.
 - 2) Varoitus! Aseta teräväkärkiset veitset ja ruokailuvälineet kärki alaspäin koriin tai vaaka-asentoon.
 - Jotkin astianpesuaineet ovat erittäin emäksisiä. Ne voivat olla nieltynä erittäin vaarallisia. Vältä joutumista iholle ja silmiin. Varmista, että lapset ovat turvallisen etäällä astianpesukoneesta, kun luukku on auki.
 - Tarkista pesuohjelman päätyttyä, että pesuainelokero on tyhjä.
 - Pese muoviesineitä vain, jos niissä on merkintä ”Kestää konepesun” tai vastaava.
 - Katso valmistajan suositukset muoviesineille, joissa ei ole tätä merkintää.
 - Käytä vain astianpesukoneeseen suositeltua pesuainetta ja huuhtelukirkastetta.
 - Astianpesukoneessa ei saa käyttää saippuaa, yleispesuainetta tai käsiastianpesuainetta.
 - Luukku ei saa jättää auki (kaatumisvaara).
 - Vaurioitunut virtajohto pitää vaihdattaa valmistajalla, valmistajan huoltoasentajalla tai valtuutetulla teknikolla (vaurioitunut virtajohto on vaarallinen).
 - Varmista, että virtajohto ei ole vaurioitunut asennuksen aikana.
 - Hallintalaitteisiin ei saa kajota.
 - Kytke laite vesipisteeseen uusilla letkuilla (vanhoja letkuja ei kannata

käyttää uudelleen).

- Laite sammuu automaattisesti oltuaan 30 minuuttia valmiustilassa.
- Tämän tuotteen saa korjauttaa vain valtuutetussa huoltokeskuksessa, jossa käytetään alkuperäisiä varaosia.

Jätteidenkäsittely

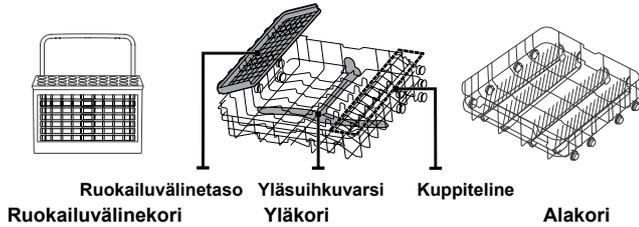
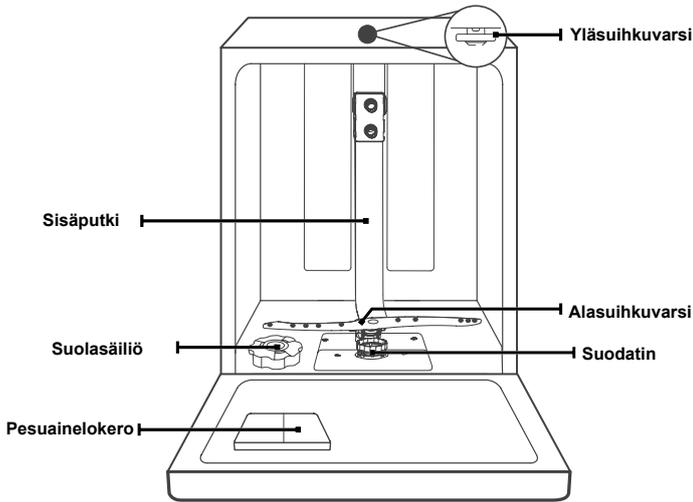
- Toimita pakkausmateriaalit ja laite kierrätyspisteeseen.
- Leikkaa virtajohto irti ja riko luukun salpa ennen laitteen hävittämistä.
- Pahvipakkaus on tehty kierrätyspaperista, ja se on hävitettävä kyseistä materiaalia koskevien määräysten mukaisesti.
- Oikein hävitetty tuote ei vahingoita ympäristöä eikä aiheuta haittoja terveydelle, kuten saattaa käydä, jos sitä ei hävitetä oikein.
- Tuotteen hävittämisestä saa lisätietoja paikallisilta viranomaisilta tai kotitalouksien jätehuollosta.
- **HÄVITTÄMINEN: Tuotetta ei saa heittää sekajätteisiin. Se on käsiteltävä ongelmajätteenä.**



Laitteen kuvaus

● TÄRKEÄÄ

Lue kaikki käyttöohjeet ennen astianpesukoneen ensimmäistä käyttökertaa (sitä varmistat, että käytät konetta mahdollisimman hyvin).

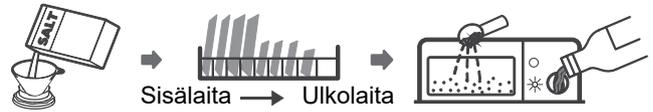


💡 HUOM!

Kuvat ovat vain viitteellisiä (laitteesi voi olla erilainen kuin kuvissa oleva laite).

Astianpesukoneen käyttö

Ennen astianpesukoneen käyttöä:



1. Aseta vedenpehmentimeen oikea asetus.
2. Lisää vedenpehmentimeen suolaa.
3. Aseta astiat astiakoreihin.
4. Täytä pesuainelokero.



Lue kohta 1 Vedenpehmentimen OSASSA II: Mallikohtaiset tiedot vedenpehmentimen asetuksen valinnasta.

Suolan lisääminen vedenpehmentimeen

💡 HUOM!

Jos mallisiasi ei ole vedenpehmentintä, voit ohittaa tämän kohdan.

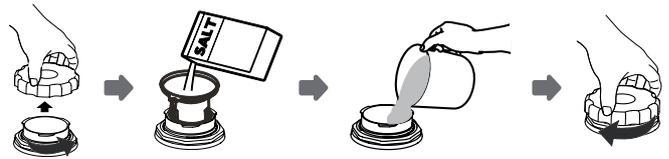
Käytä vain astianpesukoneisiin tarkoitettua suolaa.

Suolasäiliö on alakorin alapuolella. Täytä se seuraavasti:

⚠️ VAROITUS

- **Käytä vain astianpesukoneisiin tarkoitettua suolaa.** Muunlainen suola (etenkin pöytäsuola) vaurioittaa vedenpehmentintä. Valmistajan takuu ei kata vaurioita, jotka aiheutuvat vääränlaisen suolan käytöstä.
- **Lisää suolaa vain juuri ennen ohjelman käynnistystä (ei sen jälkeen).** Siten koneeseen varissut suola tai suolavesi ei jää koneen pohjalle syövyttämään sitä.

Lisää astianpesukonesuola seuraavan ohjeen mukaisesti:



1. Irrota alakori ja kierrä säiliön kansi auki.
2. Aseta suppilo (mukana) reikään ja kaada sinne 1,5 kg astianpesukonesuolaa.
3. Lisää suolasäiliöön vettä ylärajaan asti (suolasäiliöstä tihkuu tällöin yleensä hieman vettä yli).
4. Kierrä kansi paikalleen täytettyäsi säiliön.
5. Suolan merkkivalo sammuu, kun suolasäiliö on täytetty.
6. Käynnistä jokin pesuohjelma (suosittelemme lyhyttä ohjelmaa) heti suolasäiliön täyttämisen jälkeen. Jos et tee niin, suolavesi voi vaurioittaa suodatinjärjestelmää, pumppua tai koneen muita tärkeitä osia. Takuu ei kata tällaisia vaurioita.

⚡ HUOM!

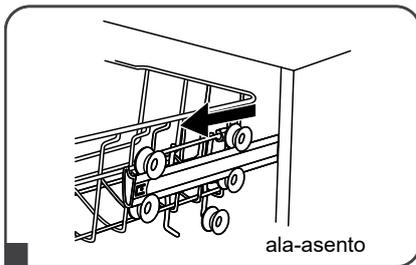
- Täytä suolasäiliö vain, kun ohjaustaulun suolan merkkivalo (⚡) palaa. Toisinaan voi käydä niin, että suolan merkkivalo ei sammu täytön jälkeen (syynä on suolan hidas liukeneminen).
- Mikäli mallisi ohjaustaulussa ei ole suolan merkkivaloa, voit arvioida suolan lisäämisajankohdan pesukertojen lukumäärästä.
- Käynnistä huuhtelu- tai pikaohjelma, jos suolaa kaatuu astianpesukoneeseen.

Astiakorien käyttövinkkejä

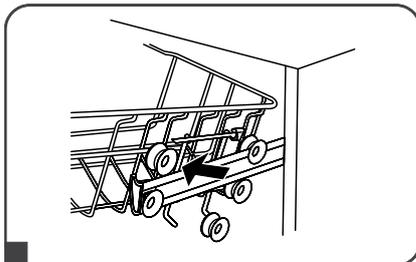
Yläkorin säätö

Yläkorin korkeutta on helppo säätää, jotta siihen tai alakoriin voidaan asettaa suuria esineitä.

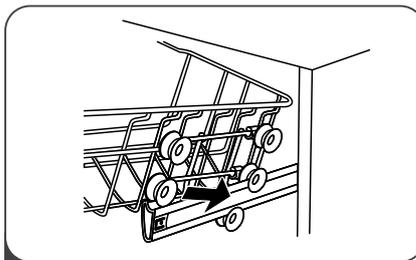
Voit säätää yläkorin korkeutta seuraamalla näitä ohjeita.



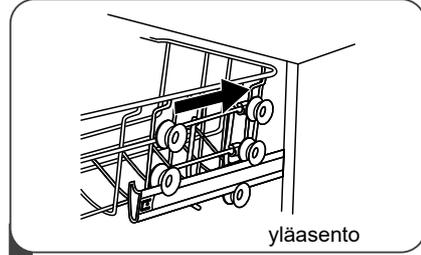
1 Vedä yläkori ulos.



2 Irrota yläkori koneesta.



3 Aseta yläkori takaisin ylä- tai alarullien varaan.

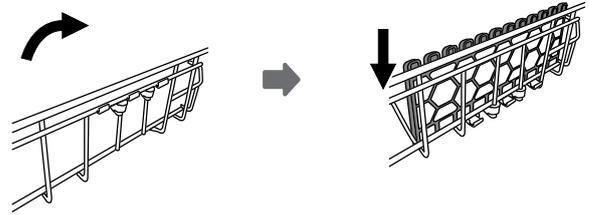


4 Työnnä yläkori paikalleen.

Kuppitelineen kääntäminen alas

Jos tarvitset yläkoriin tilaa suurille esineille, voit kääntää kuppitelineen alas.

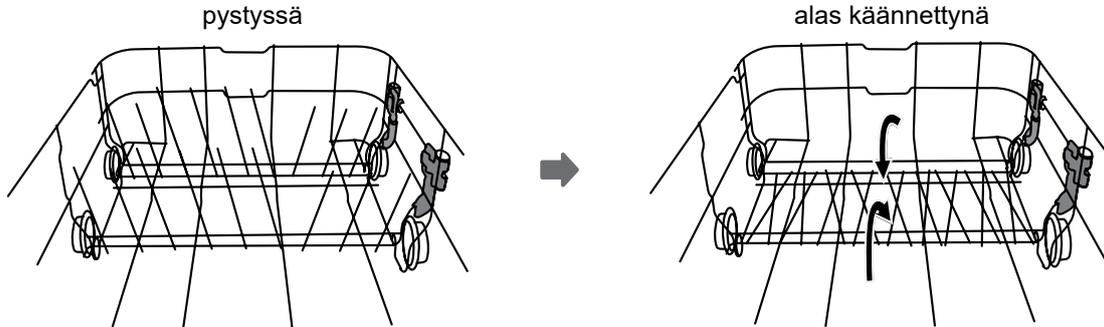
Silloin voit nojata suuria laseja kuppitelinettä vasten. Sen voi tarvittaessa myös irrottaa.



Piikkirivien kääntäminen alas

Alakorin piikkiriveillä tuetaan matalat ja syvät lautaset pystyyn.

Piikkirivit voi kääntää alas, jotta koneeseen mahtuu suuria esineitä.



Puhdistus ja hoito

Ulkopintojen hoito

Luukku ja luukun tiiviste

Puhdista ruuantähteet luukun tiivisteistä säännöllisesti pehmeällä kostealla liinalla.

Astianpesukonetta täytettäessä sen luukun kummallekin syrjälle voi pudota ruuantähteitä ja juomia. Nämä pinnat eivät ole pesukammiossa, kun luukku on kiinni, joten suihkuvarret eivät huuhtelee niitä vedellä. Mahdolliset roiskeet kannattaa siis kuivata näiltä pinnoilta ennen luukun sulkemista.

Ohjauspaneeli

Ohjaustaulun voi puhdistaa tarvittaessa pehmeällä kostealla liinalla.

VAROITUS

- Älä käytä suihkutettavaa pesuainetta (vesi voi päästä luukun lukkoon ja sähköosiin).
- Älä käytä laitteen ulkopinnoilla hankausainetta sisältäviä pesuaineita tai puhdistustuotteita äläkä hankaustyynyjä (ne saattavat naarmuttaa). Myös tietynlaiset talouspaperiarkit voivat naarmuttaa pintaa tai jättää siihen jälkiä.

Sisäpintojen hoito

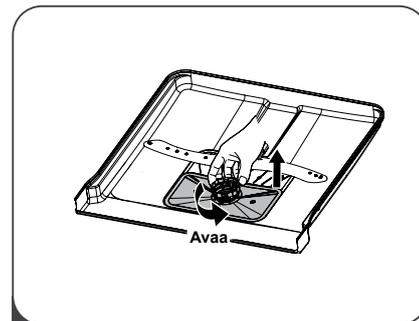
Suodatin

Pesukammion pohjassa oleva suodatin kerää suuret ruuantähteet pesuohjelman aikana. Ruuantähteet voivat tukkia suodattimen. Tarkasta suodatin säännöllisesti (pese se tarvittaessa juoksevassa vedessä).

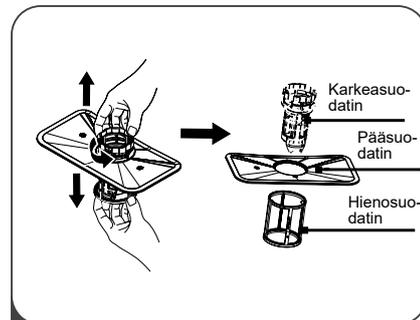
Voit puhdistaa pesukammiossa olevan suodattimen noudattamalla seuraavaa ohjetta.

⚡ HUOM!

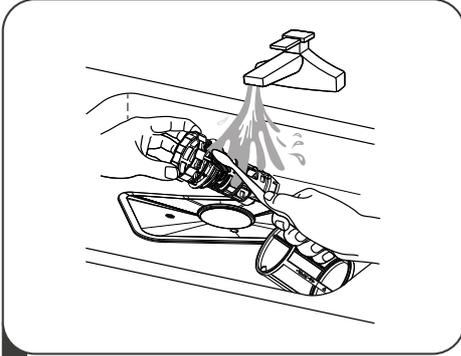
Kuvat ovat vain viitteellisiä (laitteesi suodatin ja suihkuvarret voivat olla erilaiset kuin kuvassa).



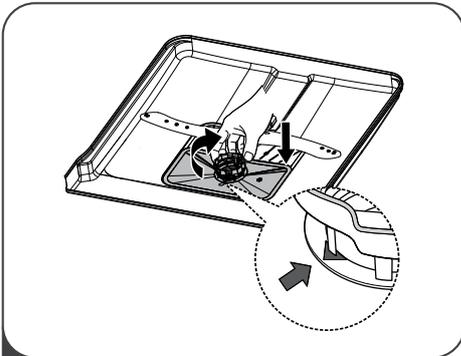
- 1 Irrota karkeasuodatin kääntämällä sitä vastapäivään. Nosta suodatin ulos astianpesukoneesta.



- 2 Hienosuodattimen voi irrottaa suodattimesta. Irrota karkeasuodatin pääsuodattimesta painamalla varovasti karkeasuodattimen kielekkeitä ja nostamalla sitä.



- 3** Poista suuret ruuantähteet huuhtomalla suodatinta juoksevassa vedessä. Käytä pehmeää harjaa, jos suodatin pitää puhdistaa perusteellisesti.



- 4** Kokoa suodatin käänteisessä järjestyksessä, aseta se paikalleen ja käännä sitä myötäpäivään kiinni-asentoa osoittavan nuolen kohdalle.

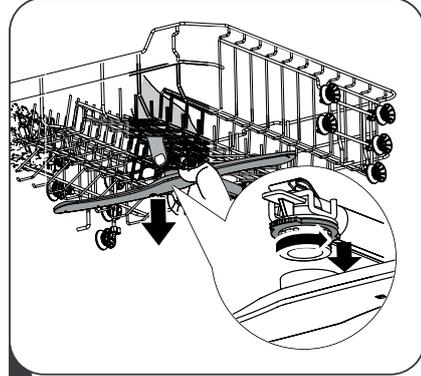
VAROITUS

- Älä vedä suodattimesta liian kovaa. Kokoa suodatin oikeassa järjestyksessä ja varmista, että se on kunnolla paikallaan (muutoin suodattimeen voi päästä likaa, jolloin se tukkeutuu).
- Astianpesukonetta ei saa käyttää, kun suodatin ei ole paikallaan. Väärin asennettu suodatin saattaa heikentää laitteen toimintaa sekä vaurioittaa astioita ja ruokailuvälineitä.

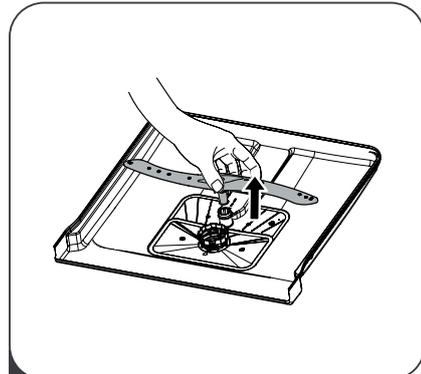
Suihkuvarret

Suihkuvarret pitää puhdistaa säännöllisesti, koska suihkuvarren putkiin ja laakereihin voi jäädä jäämiä vedenpehennyskemikaaleista.

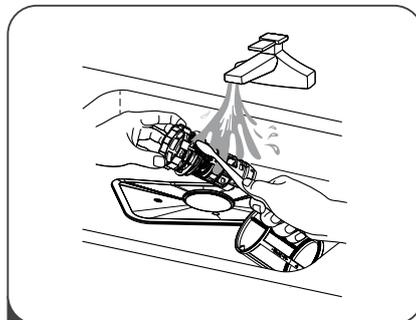
Katso seuraavasta ohjeesta, miten suihkuvarret puhdistetaan:



- 1** Irrota yläsuihkuvarsi pitämällä kiinni keskimutterista ja kääntämällä suihkuvarrtta vastapäivään.



- 2** Irrota suihkuvarsi vetämällä sitä ylöspäin.



- 3** Pese suihkuvarret lämpimällä saippuavedellä (pese putki pehmeällä harjalla). Huuhtelee suihkuvarret huolellisesti pesun jälkeen ja aseta ne takaisin paikalleen.

Astianpesukoneen hoito

Pakkassuojaus

1. Toimi seuraavasti, jos astianpesukone saattaa altistua pakkaselle. Toimi seuraavasti jokaisen pesukerran jälkeen:
2. Irrota astianpesukoneen virtajohto pistorasiasta.
3. Katkaise vedensyöttö ja irrota syöttöletku syöttöventtiilistä.
4. Tyhjennä syöttöletkuun ja syöttöventtiiliin jäänyt vesi sopivaan astiaan.
5. Kiinnitä syöttöletku uudelleen syöttöventtiiliin.
6. Irrota suodatin astianpesukoneen pohjasta ja imeytäkokoja-altaassa oleva vesi sieneen.

Jokaisen pesun jälkeen

Sulje laitteen vedensyöttö jokaisen pesukerran jälkeen ja jätä luukku raolleen, jotta kosteus haihtuu eikä kone ala haista.

Astianpesukoneen irrottaminen pistorasiasta

Irrota astianpesukone pistorasiasta ennen puhdistusta tai hoitoa.

Liuottimia tai hankausaineita sisältäviä tuotteita ei saa käyttää

Astianpesukoneen ulkopuolta ja kumiosia ei saa puhdistaa liuottimia tai hankausaineita sisältävillä pesuaineilla tai puhdistusvälineillä. Käytä lämpimässä saippuavedessä kostutettua liinaa.

Astianpesukoneen sisäpuolella olevat tahrat voi poistaa liinalla, joka on kostutettu vedessä, johon on sekoitettu hieman etikkaa (tai erityistä astianpesukoneen pesuainetta).

Kun astianpesukonetta ei käytetä pitkään aikaan

Suosittelamme, että ensin ajat pesuohjelman, kun astianpesukone on tyhjä. Irrota pistoke sen jälkeen pistorasiasta, katkaise vedensyöttö ja jätä luukku raolleen. Tämä pidentää luukun tiivisteiden käyttöikää ja estää hajujen muodostumisen laitteeseen.

Laitteen siirtäminen

Yritä pitää laite pystysuorassa, kun sitä siirretään. Tarvittaessa sen voi laskea takalaidan varaan.

Tiivisteet

Astianpesukone voi alkaa haista, jos sen tiivisteisiin jää ruuantähteitä. Tämän voi estää puhdistamalla tiivisteet säännöllisesti kostealla sienellä.

Asennusohjeet

VAROITUS



Sähköiskun vaara

Irrota astianpesukone pistorasiasta ennen sen asentamista.

Muutoin seurauksena voi olla kuolema tai sähköisku.

Huom!

Letkut ja sähkölaitteet pitää asentuttaa valtuutetulla asentajalla.

Sähköliitäntä

VAROITUS

Muista henkilöturva:

- Tässä laitteessa ei saa käyttää jatkojohtoa tai pistokesovitinta.
- Virtajohdon maajohdinta ei saa missään
- tapauksessa katkaista tai irrottaa.

Verkköjännite

Katso nimellisjännite astianpesukoneen arvokilvestä ennen sen liittämistä verkkovirtaan. Käytä suosituksen mukaista sulaketta (10 A, 13 A, 16 A), hidasta sulaketta tai suojakatkaisinta ja liitä astianpesukone erilliseen virtapiiriin, jossa ei ole mitään muita laitteita.

Sähköliitäntä

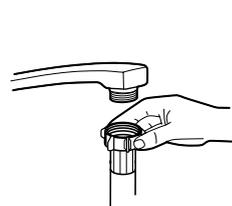
Varmista, että verkkojännite ja -taajuus ovat arvokilven mukaiset. Liitä pistoke vain oikein maadoitettuun pistorasiaan. Jos laitteen pistoke ei sovi haluttuun pistorasiaan, suosittelemme sen vaihtamista (jatkojohtoa tai vastaavaa ratkaisua ei saa käyttää, koska ne voivat ylikuumentua ja aiheuttaa tulipalon).

Varoitus Varmista ennen astianpesukoneen käyttöä, että se on maadoitettu oikein.

Vedentulo- ja poistoliitäntä Kylmävesiliitäntä

Liitä kylmävesisyöttöletku vesiliittimeen (3/4"). Varmista, että liitin on kiristetty kunnolla eikä vuoda.

Jos vesijohdot ovat uusia tai niitä ei ole käytetty vähään aikaan, huuhtelee niitä ja varmista, että niistä tulee puhdasta vettä. Siten varmistetaan, että vedensyöttöliitäntä ei tukkeudu, jolloin laite voi vaurioitua.



tavallinen letku



turvaletku

Turvaletku

Turvaletkussa on kaksoiseinämät. Letkun rakenne varmistaa, että veden virtaus katkeaa, jos letku vaurioituu ja poimutetun sisä- ja ulkoletkun välinen tila täyttyy vedellä.

VAROITUS

Jos tiskialtaassa on huuhtelusuutin, joka on liitetty samaan vesiputkeen astianpesukoneen kanssa, letku saattaa murtua. Jos näin käy, irrota letku ja tulppaa liitäntä uudelleen.

Turvaletkun liittäminen

1. Vedä turvaletku kokonaan ulos astianpesukoneen takalaidassa olevasta säilytyslokerosta.
2. Kierrä turvaletkun kierreltiin (3/4") kiinni vesihanaan.
3. Avaa vesihana kokonaan ennen astianpesukoneen käynnistämistä.

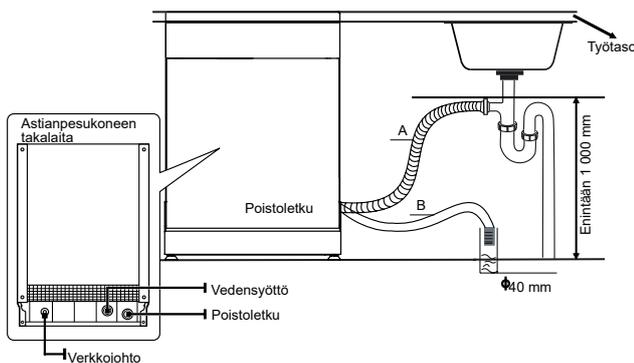
Turvaletkun irrottaminen

1. Sulje vesihana.
2. Kierrä turvaletku irti vesihanasta.

Poistoletkun liittäminen

Aseta poistoletku halkaisijaltaan vähintään 4 cm:n viemäriputkeen tai vedä se tiskialtaaseen (varmistu, että siinä ei ole taitosta eikä se litisty). Poistoletku saa nousta enintään 1 000 mm:n korkeuteen. Varmista, että letkun toinen pää ei ole vedessä (takaisinvirtauksen vaara).

! Kiinnitä poistoletku huolellisesti asentoon A tai B.



Letkuihin jääneen veden tyhjentäminen

Jos allas on yli 1 000 mm korkeudella lattiasta, letkuihin jää vettä. Tällöin letkuihin jäänyt vesi pitää tyhjentää sopivaan astiaan (asetu se allasta alemmaksi).

Vedenpoisto

Liitä poistoletku. Tarkista, että poistoletku on kiinnitetty kunnolla (muutoin vettä saattaa vuotaa). Tarkista, että poistoletkussa ei ole taitosta eikä se ole litistynyt.

Jatkoletku

Jos poistoletkuun pitää liittää jatke, varmista että se on samantyyppistä letkua.

Letkun pituus saa olla enintään 4 metriä (tätä pidempi letku saattaa heikentää astianpesukoneen toimintakykyä).

Liittäminen imuputkeen

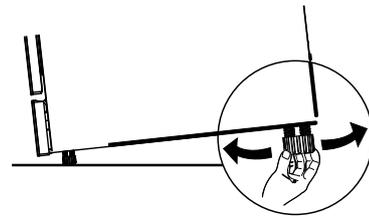
Poistoliitäntä saa olla enintään 1 000 mm korkeudella astianpesukoneen pohjasta. Poistoletku pitää kiinnittää.

Laitteen sijoittaminen

Aseta laite haluttuun asennuspaikkaan. Takalaidan tulee nojata takaseinään ja sivulaitojen tulee olla lähellä viereisiä kaappeja tai seiniä. Astianpesukoneen syöttö- ja poistoletkun voi sijoittaa joko oikealle tai vasemmalle.

Laitteen vaaittaminen

Vaaita astianpesukone kiertämällä jalvoja. Laite saa olla enintään 2° kallellaan.



HUOM!

Koskee vain vapaasti sijoitettavaa astianpesukonetta.

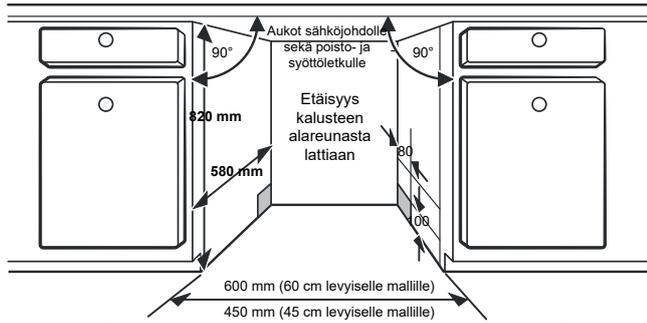
Kalusteasennus (kalusteisiin sijoitettava malli)

Vaihe 1. Sopivan asennuspaikan valitseminen

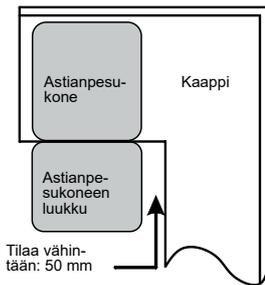
Astianpesukoneen asennuspaikan lähellä pitää olla sopiva vesipiste, viemäriiliitäntä ja pistorasia.

Seuraavissa kuvissa näytetään kaapin mitat ja astianpesukoneen suositeltu asennuspaikka.

1. Astianpesukoneen yläkannen ja kalusteen sekä luukun ulkoreunan ja kalusteen reunan väliin saa jäädä enintään 5 mm.



2. Mikäli astianpesukone asennetaan kulmakaappiin, varmista että luukku mahtuu avautumaan.

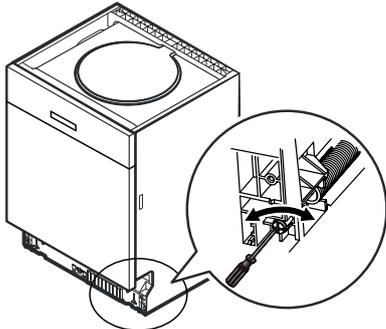


⚡ HUOM!

Kaapin seinään voi joutua poraamaan reiän astianpesukoneen viereen, jotta sen saa liitettyä pistorasiaan.

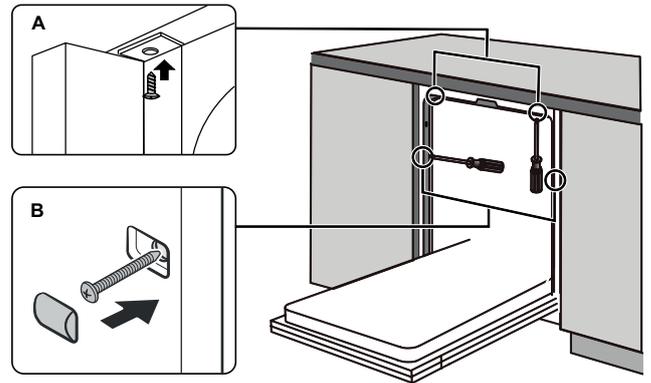
Vaihe 2. Luukun jousien säätö

1. Luukun jousien jännitys on asetettu tehtaalla sopivaksi. Jos luukkuun asennetaan puupaneeli, jousien jännitystä pitää säätää. Kiristä tai löysää teräsvaijeria säätöruuvia kiertämällä.
2. Luukun jousen jännite on oikea, kun avattu luukku pysyy vaaka-asennossa. Luukku sulkeutuu kevyesti yhdellä sormella nostamalla.



Vaihe 3. Astianpesukoneen asennusvaiheet

1. Kiinnitä kosteussuoja työtason alapintaan. Tarkista, että kosteussuoja on asetettu työtason etureunan tasaan.
2. Liitä syöttöletku kylmävesipisteeseen.
3. Liitä poistoletku.
4. Liitä virtajohto pistorasiaan.
5. Aseta astianpesukone oikeaan paikkaan.
6. Vaaita astianpesukone. Takajalkaa voi säätää koneen etureunasta astianpesukoneen jalustan keskellä olevasta ruuvista (käytä ristipääruuvitalttaa). Säädä etujalkoja (käytä ruuvitalttaa), kunnes astianpesukone on tasallaan.
7. Säädä luukun vasenta ja oikeaa joustakuusiokoloavaimella (jouset kiristyvät myötäpäivään). Jos tätä ei tehdä, astianpesukone saattaa vaurioitua.
8. Astianpesukone pitää kiinnittää ruuveilla asennuspaikkaan. Sen voi tehdä kahdella tavalla:
 - A. Tavallinen työtaso: Kiinnitä astianpesukone työtason puuruuveilla ja kiinnityshihnoilla.
 - B. Marmori- tai graniittityötaso: Kiinnitä astianpesukone viereisiin kalusteisiin ruuveilla.

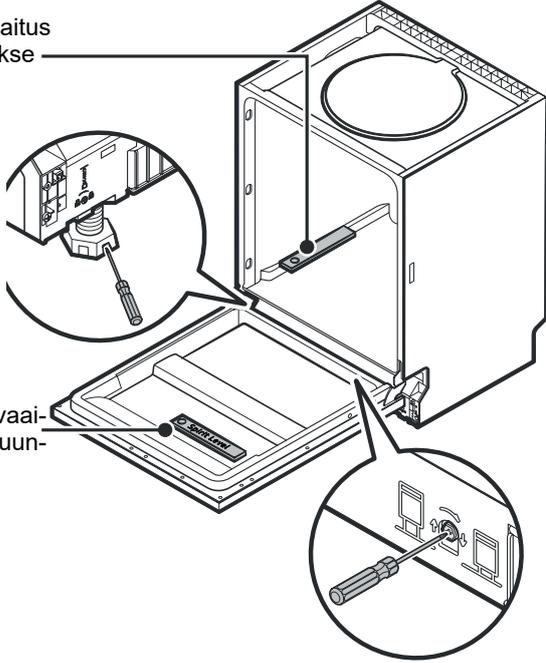


Vaihe 4. Astianpesukoneen vaaitaminen

Astianpesukone pitää vaaittaa, jotta astiakori liikkuu oikein kiskoilla ja pesutulos on hyvä.

9. Tarkista vaaitus asettamalla vesivaaka luukun ja liukukiskon päälle astianpesukoneen sisäpuolelle (katso kuvaa).
10. Vaaita astianpesukone säätämällä jalkoja.
11. Kun astianpesukone on vaaitettu, varmista että se ei voi kaatua.

Tarkista vaaitus
edestä taakse



Tarkista vaai-
tus sivusuun-
nassa

⚠️ HUOM!

Jalkojen korkeussäätövara on 50 mm.

Vianetsintä

Ennen huoltoasentajan kutsumista

Lue seuraavilla sivuilla olevat ohjeet (sitien vältät tarpeettomat yhteydenotot huoltoasentajaan).

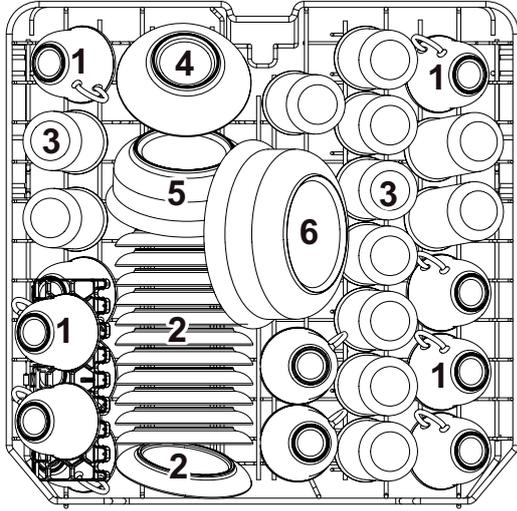
Ongelma	Mahdollinen syy	Toimenpide
Astianpesukone ei käynnisty.	Sulake on palanut tai suojakatkaisin on lauennut.	Vaihda sulake tai kytke suojakatkaisin uudelleen. Irrota muut laitteet astianpesukoneen käyttämästä virtapiiristä.
	Virtaa ei ole kytketty päälle.	Tarkista, että astianpesukone on kytketty päälle (virtapainikkeen merkkivalo palaa) ja luukku on kunnolla kiinni. Tarkista, että virtajohto on kunnolla kiinni pistorasiassa.
	Matala vedenpaine.	Tarkista, että syöttöletku on liitetty oikein ja vesihana on auki.
	Astianpesukoneen luukku ei ole kunnolla kiinni.	Sulje luukku kunnolla.
Vesi jää astianpesukoneeseen.	Poistoletkussa on taitos tai se on liistynyt.	Tarkasta poistoletku.
	Suodatin on tukkeutunut.	Tarkista karkeasuodatin.
	Pesualtaan viemäri on tukossa.	Tarkista, että pesualtaan viemäri ei ole tukossa. Jos syynä on pesualtaan tukkeutunut viemäri, saatat tarvita putkimiestä astianpesukoneen huoltoasentajan sijaan.

Vaahtoa tiskialtaassa	Väärä pesuaine.	Käytä vain astianpesukoneeseen sopivaa pesuainetta (sitien vältetään vaahtoaminen). Jos astianpesukone tuottaa vaahtoa, avaa luukku ja anna vaahton haihtua. Lisää astianpesukoneen pohjalle 4 litraa kylmää vettä. Sulje astianpesukoneen luukku ja valitse pesuohjelma. Ohjelman alussa vesi tyhjenetään astianpesukoneesta. Avaa luukku tyhjennysvaiheen lopussa ja tarkista, että kaikki vaahto on poissa. Toista tarvittaessa.
	Huuhdelukirkastetta on läikkinyt.	Kuivaa mahdollinen läikkinyt huuhdelukirkaste heti.
Tahroja astianpesukoneen sisäpinnoilla	Astianpesukoneessa on ehkä käytetty astianpesuainetta, jossa on väriainetta.	Tarkista, että käyttämässäsi pesuaineessa ei ole väriainetta.
Valkea kalvo astianpesukoneen sisäpinnoilla	Jäämiä kovasta vedestä.	Puhdista sisäpinnat astianpesuaineella kostutetulla sienellä (käytä kumihansikkaita). Älä käytä muita puhdistusaineita kuin astianpesuainetta (muut pesuaineet voivat vaahdota).
Ruostetäpliä ruokailuvälineissä	Esine ei ole ruostumaton.	Pese astianpesukoneessa vain ruostumattomia esineitä.
	Pesuohjelma ei käynnisty astianpesukonesuolan lisäämisen jälkeen. Pesuohjelmaan on joutunut suolajäämiä.	Aja aina pesuohjelma tyhjällä koneella suolan lisäämisen jälkeen. Älä valitse tehopesutoimintoa (jos laitteessa on se) astianpesuainesuolan lisäämisen jälkeen.
	Vedenpehmentimen kansi on löysällä.	Tarkista, että kansi on kiinni.
Astianpesukoneesta kuuluu nakutusta.	Jokin suihkuvarsista osuu jossakin korissa oleviin astioihin.	Pysäytä pesuohjelma ja siirrä suihkuvarren tiellä olevaa esinettä.
Astianpesukoneesta kuuluu kolinaa.	Posliiniesineet liikkuvat astianpesukoneessa.	Keskeytä ohjelma ja siirrä posliiniesineitä.
Vesiputkista kuuluu nakutusta.	Syynä voi olla asennus tai putken halkaisija.	Tämä ei vaikuta astianpesukoneen toimintaan. Ota yhteyttä putkimieheen, jos et ole varma asiasta.
Astiat eivät puhdistu.	Astiat on asetettu virheellisesti astianpesukoneeseen.	Katso OSA II Astioiden valmistelu ja asettelu.
	Ohjelma ei ole riittävän tehokas.	Valitse tehokkaampi ohjelma.
	Liian vähän astianpesuainetta ohjelmaa varten.	Käytä enemmän astianpesuainetta tai vaihda lajia.
	Esine on suihkuvarsien tiellä.	Siirrä esinettä niin, että suihkuvarret pääsevät pyörimään vapaasti.
	Suodatin ei ole puhdas tai se on asennettu virheellisesti astianpesukoneen pohjalle. Tämä voi aiheuttaa suihkuvarsien putken tukkeutumisen.	Puhdista suodatin ja/tai asenna se oikein. Puhdista suihkuvarren putki.

Sameat lasit	Vesi on liian pehmeää ja astianpesuainetta on käytetty liikaa.	Jos vesi on pehmeää, käytä vähemmän astianpesuainetta. Valitse lasille lyhyempi pesuohjelma.
Astioissa on valkoisia täpliä.	Jos vesi on kovaa, astianpesukoneeseen voi kertyä kalkkia.	Käytä enemmän astianpesuainetta.
Mustia tai harmaita jälkiä astioissa	Alumiiniset ruokailuvälineet ovat osuneet lautaseen.	Jäljet voi poistaa miedolla pesuaineella tai puhdistusvälineellä, jossa on hankaavaa pesuainetta.
Pesuainelokerossa on edelleen pesuainetta.	Astia estää pesuainelokeron avautumisen.	Siirrä astiaa siten, että pesuainelokero voi avautua.
Astiat eivät kuivu.	Astiat on asetettu väärin.	Täytä astianpesukone ohjeiden mukaisesti.
	Astiat otetaan koneesta liian varhain.	Älä tyhjennä astianpesukonetta heti pesuohjelman loputtua. Avaa luukkua hieman ja anna höyryn haihtua. Ota astiat ulos vasta, kun ne ovat jäähtyneet, jolloin et polta käsiäsi. Tyhjennä alakori ensin, niin yläkorista ei valu vettä alakorin astioiden päälle.
	Astianpesukoneeseen on valittu väärä ohjelma.	Lyhyissä ohjelmissa pesulämpötila on matala, mikä heikentää pesutehoa. Valitse pitkäkestoinen pesuohjelma.
	Ruokailuvälineissä on lämpöä keräävä pinnoite.	Tällaisten esineiden kuivuminen kestää normaalia pidempään. Tällaisia ruokailuvälineitä tai astioita ei voi pestä astianpesukoneessa.

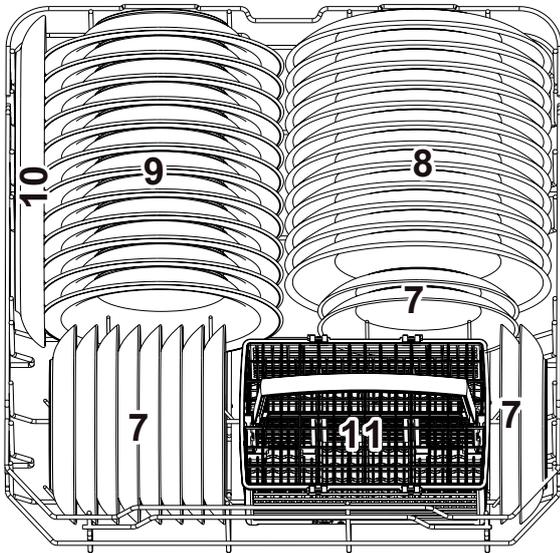
Astiakorien täyttö EU-standardin EN 50242 mukaan

1. Yläkori



Numero	Kuvaus
1	Kupit
2	Pienet lautaset
3	Lasit
4	Pienet tarjoiluastiat
5	Keskikokoiset tarjoiluastiat
6	Suuret tarjoiluastiat

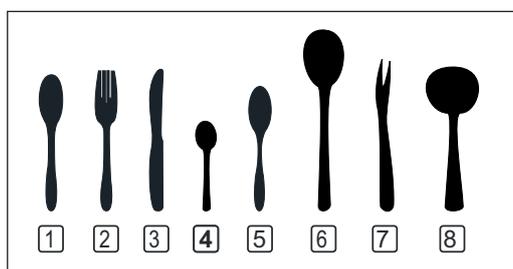
2. Alakori



Numero	Kuvaus
7	Jälkiruokalautaset
8	Matalat lautaset
9	Syvät lautaset
10	Soikea tarjoiluvati
11	Ruokailuvälinekori

3. Ruokailuvälinekori

1	2	1		4	4	4	4	4	4		1	2	1
2	2	2			8			7		3	3		2
1	2	1		4	4	4	4	4	4		1	3	1
1	2	1		5	5	5	5	5	5		3	3	3
2	2	2			3			3		3	3	3	3
1	2	1		5	5	5	5	5	5		6		6



Numero	Kuvaus
1	Ruokalusikat
2	Haarukat
3	Veitset
4	Teelusikat
5	Jälkiruokalusikat
6	Tarjoilulusikat
7	Tarjoiluhaarukat
8	Kastikekauhat

Tiedot on kerätty standardin EN 50242 mukaisessa vertailutestauksessa.

Kapasiteetti: 12 hengen astiasto

Yläkorin asento: ala-asento

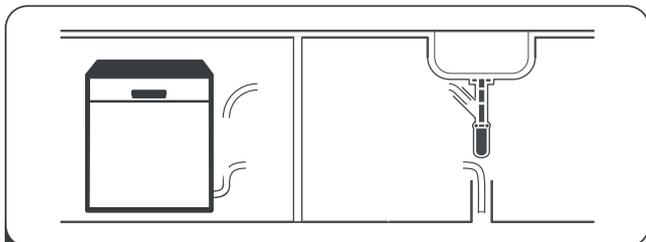
Ohjelma: ECO

Huuhtelukirkasteasetus: 6

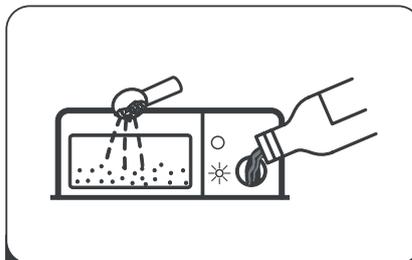
Vedenpehmentimen asetus: H3

Pikaohje

Yksityiskohtaiset ohjeet ovat käyttöohjeessa.



- 1** Asenna astianpesukone.
(Katso kohta 5 ASENNUKOHJEET OSASSA I: Perusmalli.)
Perusmalli annettujen ohjeiden mukaisesti.



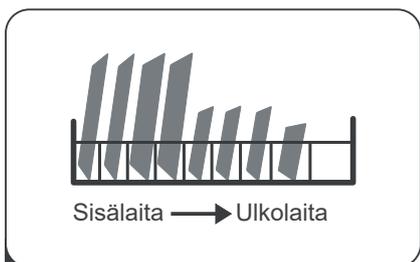
- 4** Täytä pesuainelokero.



- 2** Kaavi ruuantähteet astioista.



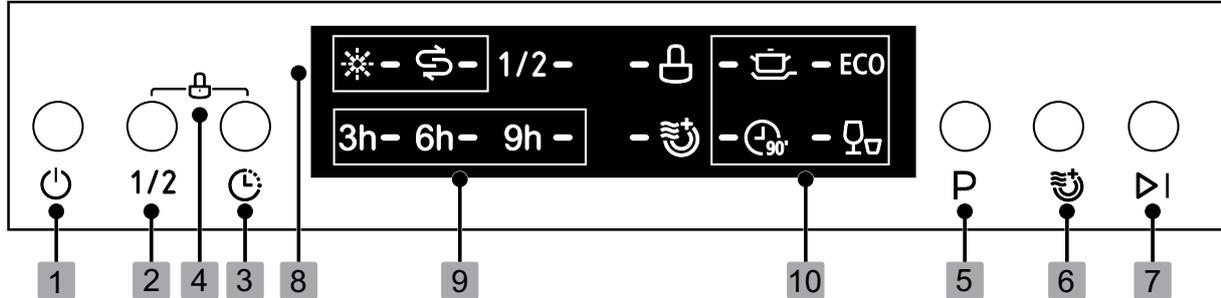
- 5** Valitse pesuohjelma ja käynnistä astianpesukone.



- 3** Aseta astiat astiakoreihin.

Astianpesukoneen käyttö

Ohjauspaneeli



Käyttö (painikkeet)

1 Virtapainike	Tämä painike käynnistää astianpesukoneen (näyttö syttyy).
2 1/2 (puolitäyttö)	Kun koneessa pestään enintään seitsemän hengen astiat, siinä voi käyttää puolitäyttöasetusta. Tämä toiminto säästää sekä vettä että energiaa. Sitä voi käyttää vain tehopesu-, ECO- ja 90 min -ohjelmassa. (Merkkivalo syttyy, kun painiketta painetaan.)
3 Ajastettu käynnistys	Näyttää käynnistysajastuksen(3 h, 6 h, 9 h).
4 Lapsilukko	Tämä painike lukitsee ohjaustaulun painikkeet (kaikki paitsi virtapainike), jotta lapset eivät pysty käynnistämään astianpesukonetta. Ohjaustaulun painikkeet voi lukita tai avata painamalla Ajastettu käynnistys- ja 1/2 (puolitäyttö) -painikkeita samanaikaisesti 3 sekunnin ajan. (Merkkivalo syttyy, kun painiketta painetaan.)
5 Pesuohjelma	Tällä painikkeella valitaan pesuohjelma (valitun ohjelman merkkivalo syttyy).
6 Lisäkuivaus	Tällä toiminnolla astiat saa erityisen kuiviksi. (Merkkivalo syttyy, kun painiketta painetaan.)
7 Käynnistä/keskeytä	Tällä painikkeella voit käynnistää valitun astianpesuohjelman tai keskeyttää käynnissä olevan ohjelman.

Display

8 Varoitusosoittimet	 Huuhtelukirkaste Jos  -merkkivalo palaa, astianpesukoneen huuhtelukirkaste on vähissä (lisää huuhtelukirkastetta).  Suolankulutus Jos merkkivalo  palaa, astianpesukoneen suola on vähissä (lisää suolaa).
9 Pesuohjelman osoittimet	 Tehopesu Astioille, joissa on pinttynyttä likaa, kuten likaisille kattiloille, keittoastioille ja lautasille. ECO ECO Tämä on vakio-ohjelma tavanomaisen likaisille astioille, kuten kattiloille, lautasille, lasseille ja lievästi likaantuneille keittoastioille.  Pikapesu Lyhyt pesuohjelma lievästi likaantuneille astioille, joita ei tarvitse kuivata.  90 minuuttia Pikapesuohjelma tavanomaisen likaisille astioille.
10 Ajastin	Näyttää käynnistysajastuksen. (3 h, 6 h, 9 h)

Vedenpehmennin

Vedenpehennintä pitää säätää manuaalisesti nupista veden kovuuden perusteella.

Vedenpehennin poistaa vedestä mineraaleja ja suoloja, jotka heikentäisivät muuten laitteen toimintaa.

Veden kovuus kasvaa mineraalipitoisuuden mukaan.

Säädä vedenpehennintä paikkakunnan veden kovuuden mukaan.

Paikkakunnan veden kovuuden voi selvittää kunnan teknisestä virastosta.

Suolankulutuksen säätö

Astianpesukoneen suolankulutusta voi säätää veden kovuuden mukaan. Siten suolankulutuksen voi säätää ihanteelliseksi.

1. Käynnistä laite painamalla virtapainiketta (merkkivalo syttyy).
2. Paina käynnistys-/keskeytyspainiketta ainakin 5 sekunnin ajan (60 sekunnin kuluessa virran kytkemisestä laitteeseen), jotta vedenpehmentimen asetusohjelma käynnistyy.
3. Valitse paikkakunnan vedenlaadun mukainen asetus painamalla käynnistys-/keskeytyspainiketta. Asetus muuttuu jokaisella painalluksella seuraavasti: H1-> H2-> H3-> H4-> H5-> H6.
4. Poistu asetusohjelmasta painamalla virtapainiketta.

VEDEN KOVUUS				Vedenpehmentimen asetus	Suolankulutus (grammaa/ohjelma)
°dH (saksalainen kovuusaste)	°fH (ranskalainen kovuusaste)	°Clarke (englantilainen kovuusaste)	mmol/		
0–5	0–9	0–6	0–0,94	H1 -> Pikapesun merkkivalo syttyy	0
6–11	10–20	7–14	1,0–2,0	H2 -> 90 min merkkivalo syttyy	9
12–17	21–30	15–21	2,1–3,0	H3 -> Pikapesun, 90 min merkkivalo syttyy	12
18–22	31–40	22–28	3,1–4,0	H4 -> Lasipesun merkkivalo syttyy	20
23–34	41–60	29–42	4,1–6,0	H5 -> Pikapesun, lasipesun merkkivalo syttyy	30
35–55	61–98	43–69	6,1–9,8	H6 -> 90 min, lasipesun merkkivalo syttyy	60

1° dH = 1,25° Clarke = 1,78° fH = 0,178 mmol/l

Vakioasetus: H3

Paikkakunnan veden kovuuden voi selvittää kunnan teknisestä virastosta.



Katso kohtaa 3 Suolan lisääminen vedenpehmentimeen OSASSA I: Perusversio, jos astianpesukoneessa ei ole suolaa.

⚡ HUOM!

Jos mallissasi ei ole vedenpehmentintä, voit ohittaa tämän kohdan.

Veden kovuus vaihtelee paikkakunnalta toiselle. Jos astianpesukoneessa käytetään kovaa vettä, astioihin ja välineisiin kertyy saostumia.

Laitteessa on erityinen vedenpehmentin, jonka annosteleva suola poistaa vedestä erityisesti kalkkia ja mineraaleja.

Astioiden valmistelu ja asettelu

- Suosittelemme, että astianpesukoneessa pestään vain konepesuun tarkoitettuja posliiniasiatioita, lasia ja ruokailu- ja muita välineitä.
- Hauraat esineet kannattaa pestä mahdollisimman matalassa lämpötilassa.
- Laseja ja ruokailuvälineitä ei kannata ottaa astianpesukoneesta heti ohjelman päätyttyä (loukkaantumisvaara).

Ole erityisen varovainen, kun käsittelet seuraavanlaisia esineitä:

Astianpesukoneeseen sopimattomat

- Ruokailuvälineet, joissa on puu-, sarvi-, posliini- tai helmiäisvarsi
- Muoviesineet, jotka eivät kestä kuumaa
- Vanhat ruokailuvälineet, joiden liimatut osat eivät kestä kuumaa
- Liimatut ruokailuvälineet tai vadit
- Tina- tai kupariesineet
- Kristallilasit
- Teräsesineet, jotka ruostuvat
- Puiset tarjoiluastiat
- Keinokuituesineet

Huonosti konepesuun sopivat

- Tietynlaiset lasit voivat samentua, jos niitä pestään paljon.
- Hopea- ja alumiiniesineet, joilla on taipumus värjäytyä konepesussa.
- Lasitetut esineet voivat samentua, jos ne konepestään usein.

Astianpesukoneen täyttösuosituksia

Kaavi ruuantähteet pois. Esikäsittele keittoastioihin pohjaan palanut ruoka. Astioita ei tarvitse huuhdella juoksevassa vedessä.

Täytä astianpesukone tämän suosituksen mukaisesti, niin saat parhaan pesutuloksen.

(Astia- ja ruokailuvälinekorien ulkoasu voi olla toisenlainen kuin mallissasi.)

Aseta astiat astianpesukoneeseen seuraavasti:

- Käännä kuparipannujen, lasien ja kattiloiden/keittoastioiden tapaiset esineet alassuihin.
- Aseta kaarevat tai kuperat esineet siten, että vesi valuu niistä pois.
- Aseta kaikki välineet siten, että ne eivät pääse kaatumaan.
- Tarkista, että mikään väline ei ole suihkuvarsien tiellä (ne kääntyvät pesuohjelman aikana).
- Käännä kuppien, lasien ja pannujen tapaiset ontot esineet alassuihin (jolloin niihin ei jää vettä).
- Astioita tai ruokailuvälineitä ei saa asettaa sisäkkäin tai päällekkäin.
- Varmista, että lasit eivät osu toisiinsa (ne voivat vaurioitua).
- Yläkori on tarkoitettu hauraille ja kevyille astioille, kuten lasille sekä kahvi- ja teekupeille.
- Pitkäteräiset veitset ovat vaarallisia, jos ne asetetaan terä ylöspäin.
- Aseta veitsien tapaiset pitkät ja/tai terävät ruokailuvälineet vaakasuuntaan yläkoriin.
- Astianpesukoneeseen ei kannata lisätä liikaa astioita, sillä tällöin pesutulos heikkenee ja energiankulutus kasvaa.

⚡ HUOM!

Astianpesukoneessa ei kannata pestä erityisen pieniä esineitä (ne saattavat pudota korista).

Astioiden poistaminen

Alakori kannattaa tyhjentää ensin, jolloin yläkorista ei valu vettä alakorin astioiden päälle.

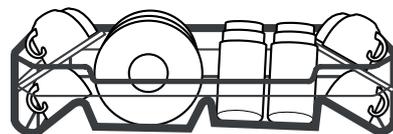
⚠ VAROITUS



Astiat ovat kuumia. Odota noin 15 minuuttia ohjelman päätyttyä, ennen kuin otat laseja ja ruokailuvälineitä astianpesukoneesta (loukkaantumisvaara).

Yläkorin täyttäminen

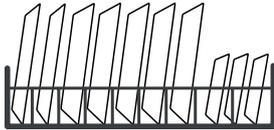
Yläkori on tarkoitettu hauraille ja kevyille astioille, kuten lasille, kahvi- ja teekupeille ja aluslautasille, lautasille, pienille kulhoille ja matalille keittoastioille (kunhan ne eivät ole erityisen likaisia). Aseta astiat ja keittoastiat siten, että vesisuihkut eivät siirrä niitä.



Alakorin täyttäminen

Suuret ja vaikeasti pestävät esineet kannattaa asettaa alakoriin (esimerkiksi kattilat, pannut, kannet, tarjoiluastiat ja kulhot, katso alla). Tarjoilulautaset ja kannet kannattaa asettaa korien reunoille, jotta ne eivät estä yläsuihkuvartta kääntymästä.

Pesuainelokeron eteen kannattaa asettaa halkaisijaltaan enintään 19 cm lautasia, jotta pesuainelokero mahtuu avautumaan.



Ruokailuvälinekorin täyttäminen

Aseta ruokailuvälineet ruokailuvälinekoriin erilleen siten, että ne eivät takerru toisiinsa.

VAROITUS



Varmista, että mikään esine ei työnny korin pohjan läpi. Aseta terävät välineet kärki alaspäin!



Saat parhaan pesutuloksen, jos täytät astiakorit OSASSA! Perusmalli annettujen ohjeiden mukaisesti.

Huuhtelukirkaste ja astianpesuaine

Huuhtelukirkastetta lisätään astianpesukoneeseen viimeisen huuhtelun aikana, jotta astioihin ei jää vesipisaroita, josta voi kuivussa jäädä tahroja ja raitoja. Tämä tehostaa myös kuivumista, sillä vesi valuu helpommin pois astioista. Astianpesukone on suunniteltu käytettäväksi huuhtelukirkasteen kanssa.

VAROITUS

Käytä vain astianpesukoneisiin tarkoitettua huuhtelukirkastetta. Huuhtelukirkastesäiliöön ei saa lisätä muita tuotteita (kuten astianpesukoneen pesuainetta, nestemäistä astianpesuainetta). Jos teet niin, laite vaurioituu.

Aika täyttää huuhtelukirkastesäiliö

Jos ohjaustaulussa oleva huuhtelukirkasteen merkkivalo (☼) ei pala, määrän näkee lokeron vieressä olevasta nestepinnan osoittimesta. Kun huuhtelukirkastesäiliö on täynnä, merkkivalo ei pala. Tumma piste pienenee sitä mukaa, kun huuhtelukirkastetta kuluu. Huuhtelukirkasteen tasoa ei kannata päästää neljäosasäiliön alapuolelle. Nestepinnan osoittimen tumma piste pienenee sitä mukaa, kun huuhtelukirkastetta kuluu (katso seuraavaa kuvaa).

● Täysi
○ 1/4

● 3/4
○ Tyhjä

○ 1/2

Astianpesuaine

Pesuaineen kemikaalit auttavat irrottamaan, liuottamaan ja huuhtelemaan pois astianpesukoneessa olevan lian. Useimmat kaupasta ostettavat astianpesuaineet sopivat tähän käyttöön.

VAROITUS

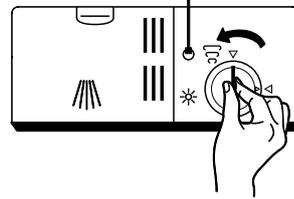
- Astianpesuaineen oikea käyttö
Käytä vain konepesuun tarkoitettua astianpesuainetta. Tarkista, että käyttämäsi pesuaine ei ole vanhaa tai haisevaa. Lisää jauhemainen astianpesuaine pesuainelokeroon vasta juuri ennen astianpesukoneen käynnistämistä.



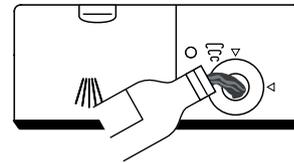
• Astianpesuaine on syövyttävää! Säilytä astianpesuaine lasten ulottumattomissa.

Huuhtelukirkastesäiliön täyttäminen

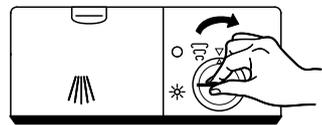
Huuhtelukirkasteen osoitin



- 1 Avaa huuhtelukirkastesäiliö kääntämällä kantta vasemman nuolen suuntaan (avaussuuntaan).



- 2 Kaada huuhtelukirkastetta varovaisesti huuhtelukirkastesäiliöön (älä kaada liikaa).

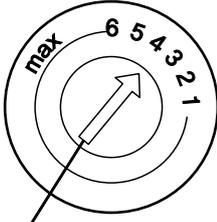


- 3 Kiinnitä kansi kohdistamalla se vasemmanpuoleiseen nuoleen (auki) ja kääntämällä se oikeanpuoleiseen nuoleen (kiinni).

HUOM!

Jos huuhtelukirkastetta läikky, pyyhi se kuivalla liinalla, jotta se ei vaahtoa seuraavan pesuohjelman aikana.

Huuhtelukirkastesäiliön säätäminen



Käännä (huuhtelu)

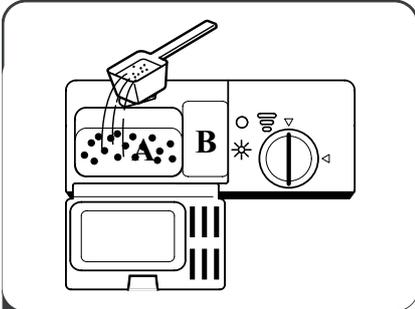
Huuhtelukirkastesäiliöllä on kuusi asetusta. Suositeltu asetusta (vakioasetus) on 4. Jos astiat eivät kuivu kokonaan tai niihin jää täpliä, käänä nuppi seuraavaksi korkeampaan lukuun (jatka säätämistä, kunnes astioihin ei jää täpliä).

Jos astioissa on tahmeita valkoisia läikkä tai lasihin ja veitsiin jää sininen kalvo, käänä nuppi seuraavaksi pienempään lukuun.

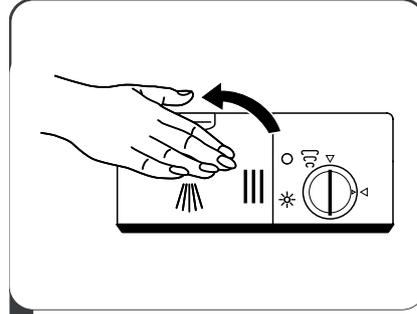
Pesuainelokeron täyttö



1 Avaa pesuainelokero painamalla sen salpaa.



2 Lisää pesuaine pääpesua varten suureen lokeroon (A). Lisää pesuaine esipesua varten pieneen lokeroon (B) (kun lautaset ovat erityisen likaisia ja ne pitää esipestä).



3 Sulje lokero ja paina, kunnes se napauttaa kiinni.

⚠ HUOM!

- Asetusta voi joutua säätämään astioiden likaisuuden perusteella.
- Seuraa astianpesuainepaketissa olevaa valmistajan suositusta.

Pesuohjelman valitseminen

Pesuohjelmataulukko

Seuraavassa taulukossa näytetään suositeltu ohjelma ja tarvittavan astianpesuaineen määrä astioiden likaisuuden perusteella. Siinä näytetään myös tietoja eri pesuohjelmista.

● tarkoittaa, että pesuohjelmassa on käytettävä huuhtelukirkastetta.

Ohjelma	Pesuohjelman kuvaus	Pesuainelokero (pääpesu/esipesu)	Pesuohjelman kesto (minuuttia)	Energi-ankutus (kWh)	Vedenkulutus (litraa)	Huuhtelukaste
 Tehopesu	Esipesu (50 °C) Pesu (60 °C) Huuhtelu Huuhtelu Huuhtelu (70 °C) Kuivaus	<u>5/25 g</u> 1 tai 3 astianpesuainetablettia	170	1,6	18,5	●
ECO (*EN 50242)	Esipesu Pesu (45°C) Huuhtelu (62°C) Kuivaus	<u>5/25 g</u> 1 tai 2 astianpesuainetablettia	190	0,90	11	●
 90 minuuttia	Pesu (65°C) Huuhtelu Huuhtelu (65°C) Kuivaus	30 g	90	1,35	12,5	●
 Pikapesu	Pesu (45°C) Huuhtelu (50°C) Huuhtelu (55°C)	20 g	30	0,75	11	○

💡 HUOM!

- **EN50242:** Tämä pesuohjelma on testiohjelma. Tiedot on kerätty standardin EN 50242 mukaisessa vertailutestauksessa.

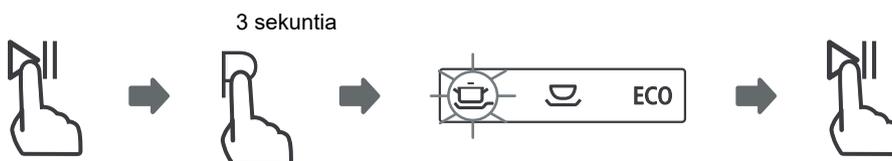
Pesuohjelman käynnistys

1. Vedä ala- ja yläkori ulos, laita astiat niihin ja työnnä ne takaisin koneeseen. Suosittelemme alakorin täyttämistä ensin.
2. Lisää astianpesuainetta.
3. Työnnä virtajohdon pistoke pistorasiaan. Tietoja verkkojännitteestä on viimeisellä sivulla kohdassa Tekniset tiedot. Tarkista, että vesihana on täysin auki.
4. Sulje luukku ja käynnistä astianpesukone painamalla virtapainiketta.
5. Valitse pesuohjelma (merkkivalo syttyy). Käynnistä ohjelma sen jälkeen painamalla käynnistä-/keskeytä-painiketta.

Ohjelman vaihtaminen pesun aikana

Pesurohjelmua voi vaihtaa vain sen alussa, sillä hieman pidemmällä pesurohjelmissa astianpesukone vapauttaa astianpesuaineen ja suihkuttaa koneeseen pesuvettä. Jos ohjelma keskeytetään myöhäisessä vaiheessa, astianpesukone pitää palauttaa alkutilaan ja pesuainelokero täyttää uudelleen. Astianpesukone palautetaan alkutilaan seuraavasti:

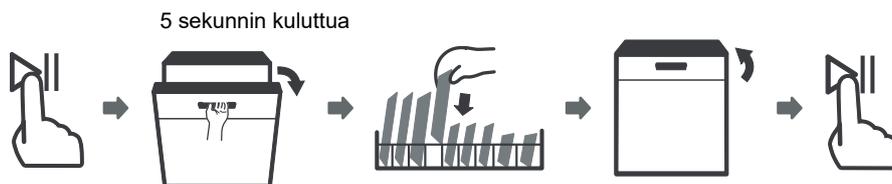
1. Keskeytä ohjelma painamalla käynnistä-/keskeytä-painiketta.
2. Keskeytä pesurohjelma painamalla pesurohjelmapainiketta vähintään 3 sekunnin ajan.
3. Valitse haluttu pesurohjelma pesurohjelmapainikkeella.
4. Paina käynnistä-/keskeytä-painiketta. Astianpesukone käynnistyy 10 sekunnin kuluttua.



Astioiden lisääminen pesun aikana

Jos astianpesukoneesta on unohtunut astioita, ne voi lisätä koneeseen, ennen kuin pesuainelokero on avautunut. Tämä tehdään seuraavasti:

1. Keskeytä ohjelma painamalla käynnistä-/keskeytä-painiketta.
2. Odota 5 sekuntia, ennen kuin avaat luukun.
3. Laita astiat koneeseen.
4. Sulje luukku.
5. Paina käynnistä-/keskeytä-painiketta. Astianpesukone käynnistyy 10 sekunnin kuluttua.



VAROITUS



Luukun avaaminen pesurohjelman aikana on vaarallista, sillä kuuma vesihöyry voi aiheuttaa palovammoja.

Vikakoodit

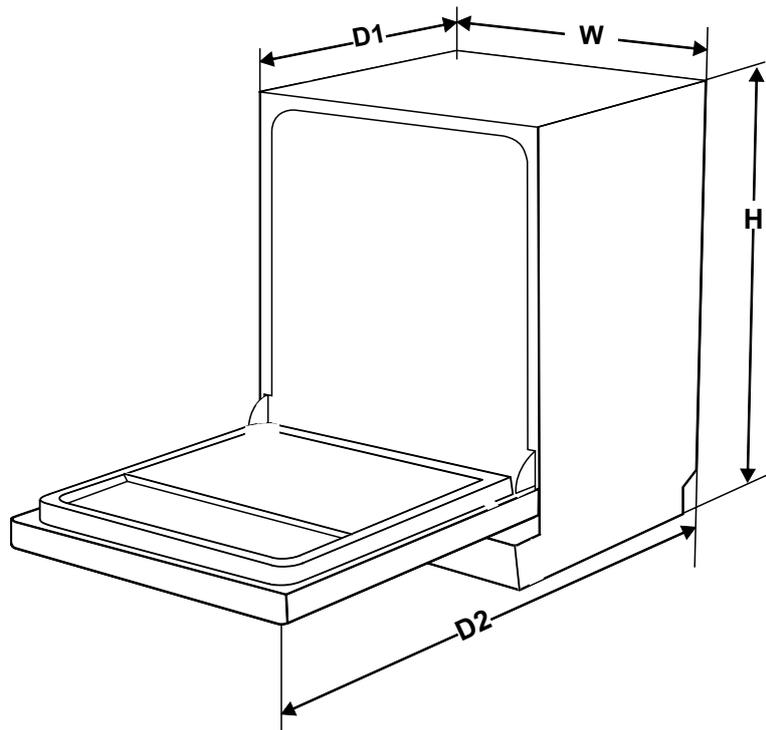
Ongelmatilanteessa merkkivalot ilmoittavat virheen tyypin vilkkumalla.

Koodi	Ongelma	Mahdollinen syy
Pikapesun merkkivalo vilkkuu nopeasti.	Pitkä täyttöaika.	Vesihana on kiinni, vedensyöttö on tukkeutunut tai vedenpaine on liian matala.
ECO-merkkivalo vilkkuu nopeasti.	Ylivuoto.	Ylivuoto. Astianpesukoneesta vuotaa vettä.

VAROITUS

- Katkaise vedensyöttö, jos huomaat ylivuodon. Ota sen jälkeen yhteyttä huoltoasentajaan.
- Poista vesi astianpesukoneen pohjalta (ylivuodosta tai vuodosta) ennen astianpesukoneen käynnistämistä uudelleen.

Laitteen mitat



Korkeus (H)	815 mm
Leveys (W)	598 mm
Syvyys (D1)	580 mm (luukku kiinni)
Syvyys (D2)	1150 mm (luukku auki 90°)

Tekniset tiedot

Kotikäyttöön tarkoitettujen astianpesukoneiden tekniset tiedot EU-direktiivien 1016/2010 ja 1059/2010 mukaan:

Valmistaja	Elvita
Tyyppi/kuvaus	CDM2600V/CDM2600X
Täyttömäärä	12
Energialuokka ①	A++
Vuotuinen energiankulutus ②	258 kWh
Vakio-pesuohjelman energiankulutus	0,90 kWh
Virrankulutus sammutettuna	0,45 W
Virrankulutus valmiustilassa	0,49W
Vuotuinen vedenkulutus ③	3 080 litraa
Kuivausluokka ④	A
Vakio-pesuohjelma ⑤	ECO 45 °C
Vakio-pesuohjelman kesto	190 minuuttia
Melutaso	47 dB(A) (re 1 pW)
Asennus	Vapaasti sijoitettava
Voidaan sijoittaa kalusteeseen	Kyllä
Virrankulutus	1 760–2 100 W
Nimellisjännite/taajuus	220–240 V/50 Hz
Vedenpaine (virtauspaine)	0,04–1,0 MPa = 0,4–10 bar

Huom!

- ① A+++ (korkein tehokkuus) – D (matalin tehokkuus)
- ② Energiankulutus perustuu 280 vakiopesuohjelman suorittamiseen, kun astianpesukone on liitetty kylmävesipisteeseen ja energiansäästötila on käytössä. Todellinen energiankulutus vaihtelee laitteen käyttötavan mukaan.
- ③ Vedenkulutus perustuu 280 vakiopesuohjelman suorittamiseen. Todellinen vedenkulutus vaihtelee laitteen käyttötavan mukaan.
- ④ A (korkein tehokkuus) – G (matalin tehokkuus)
- ⑤ Tämä pesuohjelma sopii tavanomaisen likaisille astioille, laselle, posliinille ja ruokailuvälineille. Tämä on tehokkain pesuohjelma (kun sekä energian- että vedenkulutus huomioidaan) tällaisille astioille.

EFNISYFIRLIT

KAP I

Öryggisupplýsingar	133
Vöryfirlit	136
Að nota uppþvottavélina	136
Settu salt í vatnsnýkingarhólflið.	136
Ráð um notkun á grindum	137
Viðhald og þrif	138
Umönnun að utan.	138
Umönnun að innan	138
Umönnun uppþvottavélarinnar	140
Leiðbeiningar um uppsetningu	140
Tenging við rafmagn	140
Að- og frárennsli vatns	140
Að tengja frárennisslöngu.	141
Að koma vélinni fyrir	141
Innbygging (fyrir gerðir til innbyggingar)	142
Bilanaleit.	143
Að fylla grindur í samræmi við ESB-staðal EN 50242.	146

KAP II

Að nota uppþvottavélina	149
Stjórnborð.	149
Vatnsnýking	150
Að undirbúa og setja í uppþvottavélina	151
Eftirskolefni og uppþvottaefni	152
Að fylla á eftirskolefnishólflið	152
Að setja í uppþvottaefnishólflið	153
Að forrita uppþvottavélina	154
Tafla yfir uppþvottakerfi	154
Að ræsa uppþvottakerfi	154
Að skipta um kerfi á meðan þvegið er upp	155
Að bæta við uppþvottinn á meðan þvegið er	155
Villukóðar	156
Umfang tækisins.	156

⚠ ATH!

- Í kaflanum um bilanaleit eru upplýsingar um viðbrögð við venjulegum vandamálum.
- Hafðu samband við tæknimann ef þú leysir ekki vandann án aðstoðar.
- Framleiðandinn áskilur sér rétt til að gera breytingar á vörunni eða bæta hana án þess að tilkynna um það fyrir fram.
- Leitaðu til framleiðanda eða seljanda ef þörf er á uppfærðri útgáfu leiðbeininga um notkun eða ef þú hefur týnt eintakinu þínu.



Þetta tæki uppfyllir eftirfarandi ESB-reglur og tilskipanir: 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2009/125/EG, (EG) 643/2009 og 2002/96/EG



Öryggisupplýsingar

VIÐVÖRUN! Farðu eftir öllum öryggisleiðbeiningum hér að neðan við notkun uppþvottavélarinnar.

Uppsetning og viðgerðir skulu vera í höndum viðurkennds rafvirkja. Tæki þetta er ætlað til notkunar á heimili og fyrir sambærilega notkun, svo sem:

- í aðsetri starfsmanna í verslunum, á skrifstofum og öðrum vinnustöðum
- í landbúnaði
- fyrir gesti á hótelum, mótelum og öðru dvalarhúsnæði
- á gistiheimilum

Börn frá 8 ára aldri og fólk með skerta líkamlega getu, skerta heyrn/sjón, skerta andlega getu eða án reynslu mega aðeins nota tækið undir eftirliti til þess bærst einstaklings eða sé þeim leiðbeint um örugga notkun tækisins og að viðkomandi átti sig á öllum hættum sem fylgja notkuninni.

Börn mega aldrei leika sér með tækið. Þrif

og viðhald á tækinu má aldrei vera í höndum barna án eftirlits.

Fólk með skerta líkamlega getu (þar með talin börn), skerta heyrn/sjón, skerta andlega getu eða án reynslu mega aðeins nota tækið undir eftirliti til þess bærst einstaklings eða sé þeim

leiðbeint um örugga notkun tækisins og að viðkomandi átti sig á öllum hættum sem fylgja notkuninni.

Umbúðaeefni getur verið börnum hættulegt!

Tæki þetta er eingöngu ætlað til heimilisnotkunar innanhúss.

Gættu þess vandlega að tækið, rafmagnsleiðslan eða klóin lendi ekki í vatni eða öðrum vökva (hætta á rafhöggi).

Taktu tækið úr sambandi við veitustrámrás áður en þrif eða viðhaldsvinna á því hefst.

Þrífðu tækið með mjúkri tusku í mildri sápulausn. Þurrkaðu af því með þurri tusku.

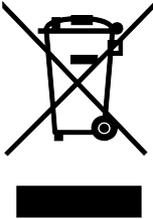


Jarðtenging

- Gakktu úr skugga um að tækið sé áreiðanlega jarðtengt. Ef bilun verður eða eitthvað fer úrskeiðis er jarðtengingin trygging gegn rafhöggi (hún færir rafstrauminn burt). Tækið er búið jarðtengdri kló.
- Klónni má aðeins stinga í samband við til þess ætlaða innstungu sem uppsett er og jarðtengd í samræmi við lög og reglugerðir á hverum stað.
- Röng jarðtenging eykur hættu á rafhöggi.
- Leitaðu til rafvirkja eða tæknimanns ef þú ert í vafa um hvort jarðtenging vélarinnar sé rétt.
- Ekki gera breytingar á meðfylgjandi kló ef hún passar ekki í innstunguna.
- Láttu rafvirkja setja upp rétta innstungu.
- Þú mátt hvorki sitja né standa á hurð uppþvottavélarinnar eða grindum hennar og ekki gera neinar breytingar á þeim.
- Ekki nota uppþvottavélina ef frárennslið er rangt upp sett.
- Opnaðu hurðina á uppþvottavélinni mjög varlega ef það þarf að opna hana á meðan þvottakerfi er í gangi (vatn gæti sprautast út).
- Leggðu ekkert þungt á hurðina og hallaðu þér ekki að henni þegar vélin er opin (vélin getur oltið fram á við).
- Settu í uppþvottavélina:
 - 1) Komdu beittum/oddhvössum hlutum fyrir þar sem þeir skemma ekki hurðarþéttinguna.
 - 2) Viðvörðun! Settu oddhvassa hnífa og verkfæri með oddinn niður í hnífaparakörfuna eða leggðu þau lárétt.
- Sum uppþvottaefni eru mjög alkalísk. Það getur verið mikil hættu á tæringu. Forðastu snertingu við húð og augu. Gakktu úr skugga um að börn séu í öruggri fjarlægð frá uppþvottavélinni þegar hún er opin.
- Gakktu úr skugga um að uppþvottaefnishólfið sé tómt þegar þvottakerfinu er lokið.
- Þvoðu einungis plasthluti merкта með „Má þvo í uppþvottavél“ eða á svipaðan hátt.
- Sjá ráðleggingar framleiðanda vegna plasthlusta án þannig merkingar.
- Notaðu eingöngu uppþvotta- og eftirskolefni sem ráðlögð eru fyrir sjálfvirka uppþvottavél.
- Ekki nota sápu, þvottaefni eða handþvottaefni í uppþvottavél.
- Láttu ekki uppþvottavélina standa opna (hætta á falli).
- Hafi rafmagnsleiðslan skemmst skal skipt um hana af framleiðanda, tæknimanni eða öðrum til þess bærum einstaklingum (skemmd rafmagnsleiðsla er hættuleg).
- Gakktu úr skugga um að þú skemmir ekki rafmagnsleiðsluna við uppsetningu.
- Ekki breyta neinum stjórnbúnaði.

- Notaðu nýjar slöngur þegar vélin er tengd rafmagni (ekki endurnýta gamlar slöngur).
- Uppvottavélin slekkur sjálfkrafa á sér eftir 30 mínútur í biðstöðu.
- Aðeins viðurkennd þjónustumiðstöð má gera við tækið og bara nota upprunalega varahluti.

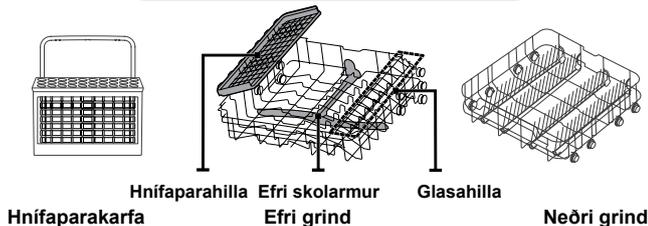
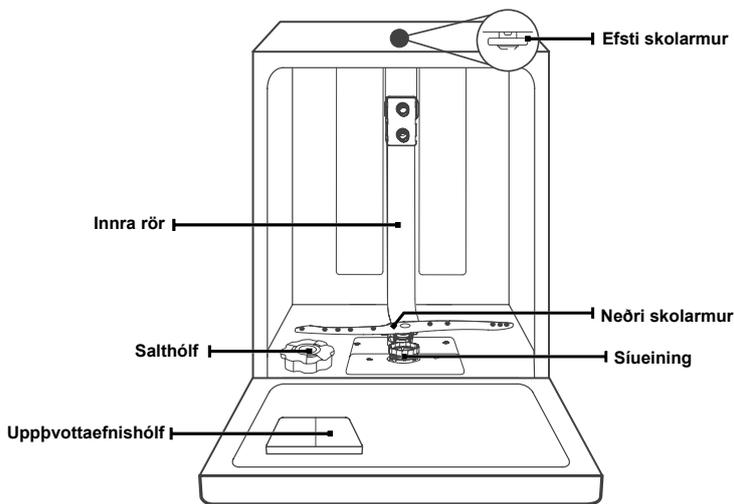
Förgun úrgangs

- Fargaðu umbúðum og tæki á endurvinnslustöð.
- Klipptu rafmagnsleiðsluna af og gakktu úr skugga um að hurðarlásinn sé óvirkur áður en tækinu er fargað. 
- Kartonumbúðir eru gerðar úr endurunnum pappír og ber að farga í samræmi við staðbundnar reglur um þannig sorp.
- Sé vörinni fargað á réttan hátt er komið í veg fyrir að hún hafi neikvæð áhrif á umhverfi og heilbrigði fólks eins og gæti gerst við ranga meðferð.
- Hafðu samband við staðaryfirvöld eða ábyrgðarmenn heimilissorphirðu í héraði ef þú vilt fá nánari upplýsingar um meðferð vörunnar við förgun.
- **SORPFLOKKUN: Flokkaðu ekki vöruna sem almennt sorp. Hún á að flokkast sérstaklega.**

Vöruyfirlit

● MIKILVÆGT

Lestu allar leiðbeiningar um notkun áður en uppþvottavélin er tekin í notkun í fyrsta sinn (þannig tryggirðu að hún verði notuð á besta mögulega hátt).

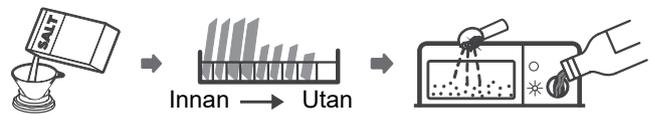


⚡ ATH!

Myndir eru einungis til viðmiðunar (tæki þitt gæti verið öðruvísi en myndirnar sýna).

Að nota uppþvottavélin

Áður en uppþvottavélin er tekin í notkun:



1. Stilltu vatnsnýkingarhólfíð á rétta stillingu
2. Settu salt í vatnsnýkingarhólfíð
3. Fylltu grindina
4. Settu í uppþvottaefnishólfíð



Lestu 1. hluta Vatnsnýkingu í KAP II: Upplýsingar fyrir hverja gerð fyrir sig um að stilla vatnsnýkingarhólfíð.

Settu salt í vatnsnýkingarhólfíð

⚡ ATH!

Slepptu þessum kafla ef ekki er vatnsnýkingarhólf í vélinni þinni.

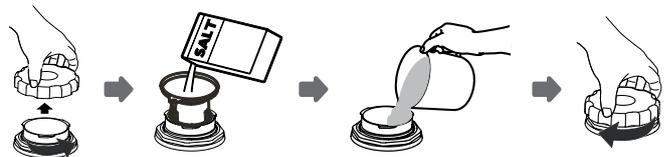
Notaðu bara salt sem er ætlað uppþvottavélum.

Salthólfíð er undir neðri grindinni. Fylltu á það í samræmi við leiðbeiningar:

⚠ VIÐVÖRUN

- **Notaðu bara salt sem er ætlað uppþvottavélum!** Allar aðrar gerðir salts, sem ekki eru ætlaðar til notkunar í uppþvottavélum (einkum borðsalt) geta skemmt vatnsnýkingarbúnaðinn. Ábyrgð framleiðanda nær ekki til skemmda sem verða vegna þess að röng tegund af salti er notuð.
- **Settu salt aðeins á vélin áður en þvottakerfi er keyrt (ekki á eftir).** Þannig kemur þú í veg fyrir að salt eða saltvatn liggja einhvern tíma í botni þvottavélarinnar og valdi tæringu.

Fylgdu leiðbeiningunum hér að neðan til að setja uppþvottavélsalt í:



1. Taktu neðri grindina út og skrúfaðu svo lokið af hólfinu.
2. Settu enda (meðfylgjandi) trektar í gatið og helltu í hana 1,5 kg af uppþvottavélsalti.
3. Fylltu vatn upp að hámarksmerkingu salthólfins (það er eðlilegt að smávegis vatn leki frá salthólfinu).
4. Skrúfaðu lokið á að nýju þegar hólfíð er fullt.
5. Gátljós salthólfins slokknar þegar það hefur verið fyllt af salti.
6. Settu uppþvottakerfi í gang (við mælum með fljótlegu kerfi) strax og búið er að setja saltið í hólfíð. Sé það ekki gert getur salta vatnið skemmt síukerfið, dæluna eða aðra mikilvæga íhluti í vélinni. Ábyrgðin nær ekki til tjóns af því taginu.

⚠ ATH!

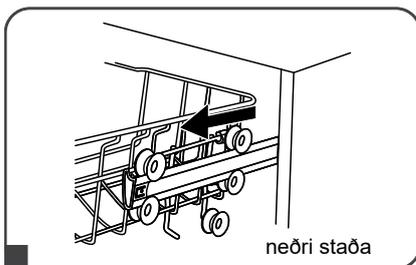
- Bættu einungis salti í salthólfíð þegar gátljós um salt (☞) kviknar í stjórnborðinu. Það getur gerst að ekki slokknir á gátljósinu þótt búið sé að fylla salthólfíð með salti (það ræðst af því hve vel saltið leysist upp).
- Sé vélin ekki búin gátljósi salthólfs í stjórnborði má meta hvenær komið er að því að bæta við salti í ljós þess hve oft hefur verið þvegið í uppþvottavélinni.
- Settu skolkerfi eða fljótlegt þvottakerfi í gang ef salt dreifist á innra borð vélarinnar.

Ráð um notkun á grindum

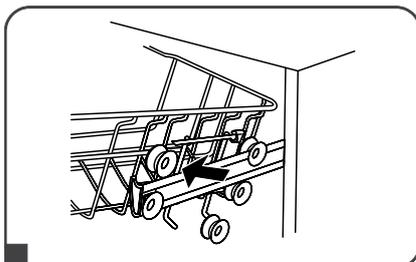
Stilltu efri grindina

Auðvelt er að stilla hæð efri grindarinnar til að koma fyrir stórum hlutum í henni eða þá í neðri grindinni.

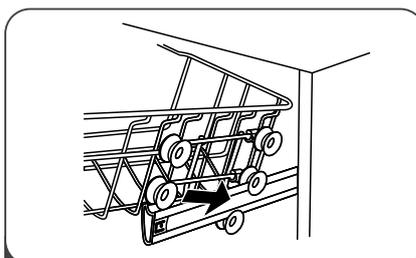
Farðu eftir þessum leiðbeiningum við að stilla hæð efri grindarinnar.



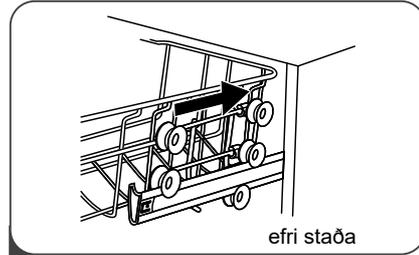
1 Dragðu efri grindina út.



2 Fjarlægðu efri grindina.



3 Settu efri grindina aftur á sinn stað í efri eða neðri rennuna.

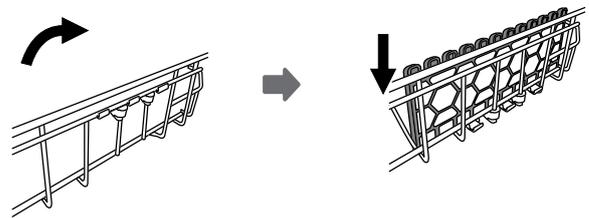


4 Þrýstu efri grindinni inn.

Fella glasahilluna saman

Ef þú þarft að búa til pláss fyrir stóra hluti í efri grindinni má fella glasahilluna saman.

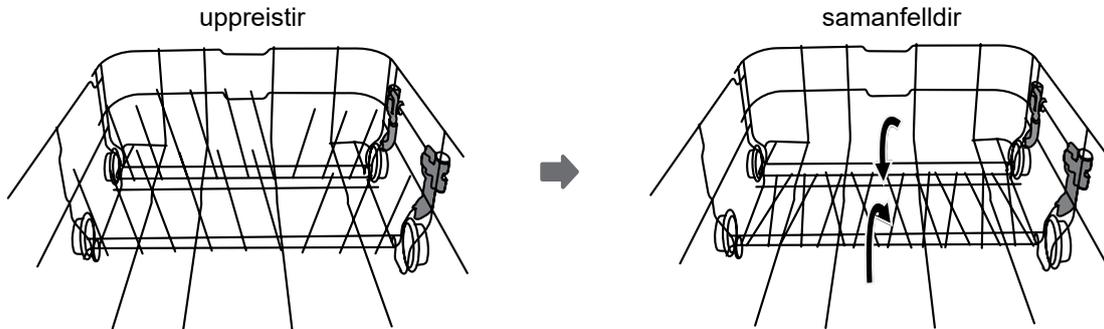
Í þeirri stöðu má halla háum glösnum að henni. Það má líka fjarlægja hana ef með þarf.



Fella diskagrindina saman

Teinarnir í neðri grindinni eru til þess ætlaðir að styðja við disk og matarföt.

Hægt er að leggja niður diskagrindina til að koma stórum hlutum fyrir.



Viðhald og þrif

Umönnun að utan

Hurð og hurðarþétting

Hreinsaðu matarleifar reglulega af þéttilistum hurðar með mjúkri rakri tusku.

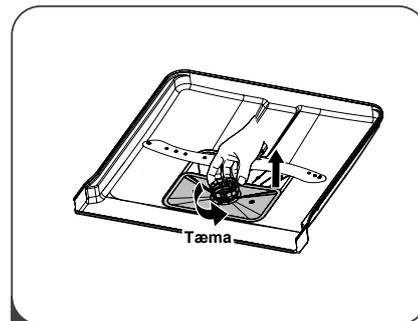
Þegar sett er í uppþvottavélina geta leifar af mat og drykk dottið beggja vegna á ysta jaðar hurðarinnar. Þessir fletir eru ekki inni vélinni þegar henni er lokað og því ná skolarmarnir ekki til þeirra. Þess vegna skaltu fjarlægja mögulegar leifar af jöðrunum áður en lúgunni er lokað.

Stjórnborð

Ef þrifa þarf stjórnborðið skaltu nota mjúka og raka tusku.

⚠ VIÐVÖRUN

- Ekki nota úðahreinsiefni (vatn getur komist inn í hurðarlásinn og í rafmagnsihluti).
- Ekki nota hreingerningaefni/vöru með svarfefni og ekki heldur grófan svamp á ytri fleti vélarinnar (hún gæti rispast). Sumar tegundir pappírþurrka geta líka rispast eða skilið eftir merki á ytra byrðinu.



- 1 Losaðu grófsíuna með því að snúa henni rangsælis. Lyftu síunni út úr uppþvottavélinni.

Umönnun að innan

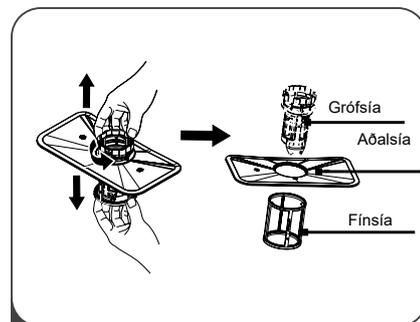
Sjúkerfið

Sjúkerfið í botni vélarinnar tekur upp stærri afganga við þvott. Þannig matarleifar geta límst við síuna og stíflað hana. Athugaðu síuna reglulega (og skolaðu hana eftir þörfum undir rennandi vatni).

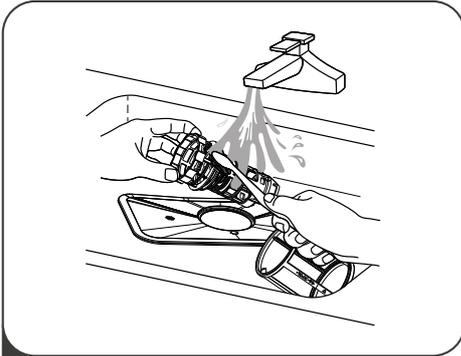
Farðu eftir eftirfarandi leiðbeiningum til að hreinsa síuna inni í vélinni.

💡 ATH!

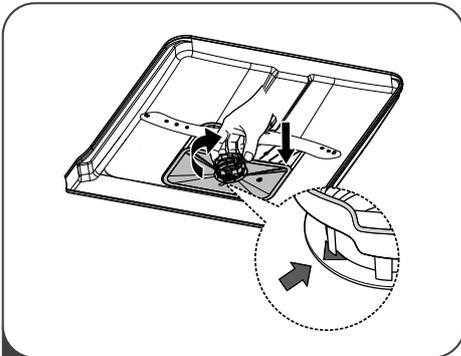
Myndir eru einungis til viðmiðunar (það er ekki öruggt að síukerfi og skolarmar í tæki þínu séu eins og myndirnar sýna).



- 2 Hægt er að fjarlægja fínsíuna úr síueiningunni. Þrýstu varlega á flípa grófsíunnar og lyftu henni upp til að fjarlægja frá aðalsíunni.



- 3** Losaðu stórar matarleifar með því að skola síuna undir rennandi vatni. Notaðu mjúkan þvottabursta ef það þarf að hreina hana betur.



- 4** Komdu síunni og síueiningunni aftur á sinn stað með öfugri röð aðgerða og snúðu réttisælís þar til örin sýnir að hún er læst.

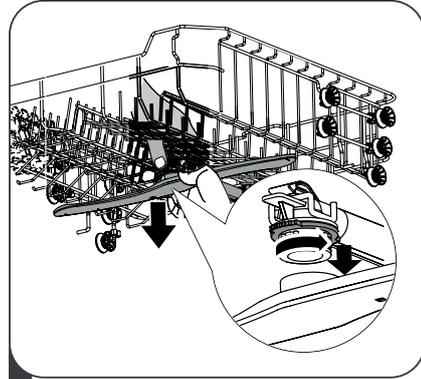
⚠ VIÐVÖRUN

- Ekki herða síuna um of. Settu síuna aftur á sinn stað í rétttri röð aðgerða og gakktu úr skugga um að hún sé örugglega fest (annars komast óhreinindi inn í kerfið og geta stíflað).
- Notaðu ekki uppþvottavélina nema síurnar séu á sínum stað. Séu síur rangt settar í getur það rýrt afkastagetu vélarinnar og skemmt disk og búnað.

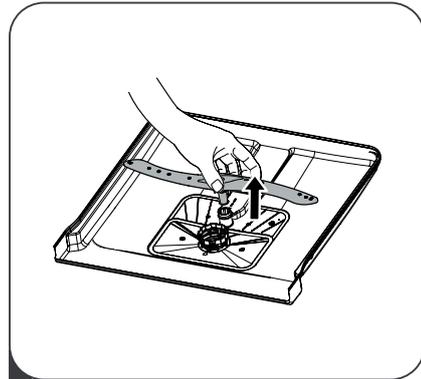
Skolarmar

Það þarf að þvo skolarmana reglulega vegna þess að kemísk efni sem vinna gegn vatni geta sest á rör og legur þeirra.

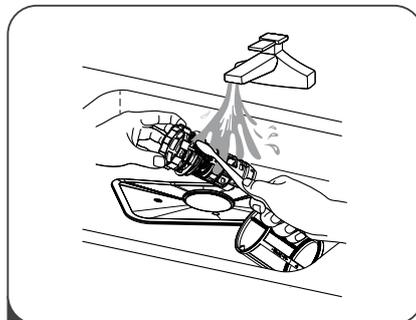
Sjá leiðbeiningar hér að neðan um hvernig skolarmanir eru þrífir:



- 1** Losaðu efri skolarman með því að hada í róna á miðjunni og snúa arminum rangsælis.



- 2** Dragðu skolarmanninn upp til að fjarlægja hann.



- 3** Þvoðu skolarmana í heitu sápuvatni (notaðu mjúkan bursta til að þrifa rörin). Skolaðu skolarmana vandlega eftir þrífingunni og komdu þeim aftur fyrir á sínum stað.

Umönnun uppþvottavélarinnar

Frostvernd

1. Gríptu til eftirfarandi aðgerða ef líkur eru á að frost verði þar sem uppþvottavélin er. Gríptu til eftirfarandi aðgerða eftir hvern uppþvott:
2. Taktu uppþvottavélina úr sambandi við veitustráumrás.
3. Skrúfaðu fyrir aðrennsli vatns og losaðu aðrennislönguna af vatnslokanum.
4. Helltu öllu afgangsvatni úr aðrennisslöngunni og lokanum (safnaðu vatninu í ílát við hæfi).
5. Settu aðrennisslönguna aftur á vatnslokann.
6. Losaðu síuna úr botni uppþvottavélarinnar og notaðu svamp til að sjúga upp vatnið úr vatnsprónni.

Eftir hvern þvott

Skrúfaðu fyrir vatnið að vélinni eftir hvern þvott og opnaðu vélina aðeins til að lofta út og komast hjá ólykt.

Taktu uppþvottavélina úr sambandi við rafmagn

Taktu uppþvottavélina úr sambandi við rafmagn áður en þrif eða viðhaldsvinna á henni hefst.

Notaðu hvorki leysiefni né efni sem innihalda svarfefni

Notaðu hvorki leysiefni né þvottaefni/vörur sem innihalda svarfefni

til að þrifa ytra borð vélarinnar og gúmmihluti. Notaðu tusku vætta í heitu sápuvatni.

Notaðu tusku vætta í vatni blönduðu smávegis ediki (eða sérstöku hreingerningaeefni fyrir uppþvottavélar) til að fjarlægja flekki af innra byrði vélarinnar.

Ef uppþvottavélin á að standa ónotuð um langa hríð

Við mælum með því að fyrst sé keyrt þvottakerfi með tómrri uppþvottavél. Taktu hana svo úr sambandi við rafmagn, skrúfaðu fyrir vatnið og láttu hana standa aðeins opna. Ef þú ferð eftir þessu endast þéttilistarnir lengur og þú kemur í veg fyrir ólykt í uppþvottavélinni.

Að flytja vélina

Reyndu að halda vélinni lóðréttri á meðan flutningur á sér stað. Það má leggja hana á bakhlíðina ef þörf krefur.

Þéttilistar

Eitt af því sem veldur ólykt í uppþvottavélum eru matarleifar sem festast í þéttilistunum. Þú kemur í veg fyrir það með því að hreingera þá reglulega með rökum svampi.

Leiðbeiningar um uppsetningu

⚠ VIÐVÖRUN



Hætta á rafhöggi

Taktu rafmagn úr sambandi áður en uppsetning uppþvottavélarinnar hefst.

Sé það ekki gert, getur það valdið dauðsfalli eða rafhöggi.

⚠ ATH!

Til þess hæft fagfólk skal setja upp slöngur og raftengingar.

Leiðbeiningar um tengingu við rafmagn

⚠ VIÐVÖRUN

Hafðu öryggi fólks í huga:

- Notaðu hvorki framlengingarsnúru né millistykki fyrir rafklóna með tækinu.
- Það má undir engum kringumstæðum klippa á
- eða fjarlægja jarðtengingu rafmagnssnúrunnar.

Netspenna

Athugaðu upplýsingar á merkjum um markspennu áður en uppþvottavélin er tengd við veitustráumrás. Notaðu ráðlagða stærð rafvara (10 A, 13 A, 16 A), treg öryggi eða útsláttarrofa og tengdu tækið við sjálfstæða stráumrás aðeins ætlaða henni.

Tenging við rafmagn

Gakktu úr skugga um að spenna og tíðni veitustráumrásar sé í samræmi við upplýsingar á merkingu. Stingdu klónni aðeins og rétt jarðtengda innstungu. Ef rafmagnsinnstungan sem nota á hæfir ekki klónni mælum við með því að skipta sé um innstungu (ekki nota millistykki eða þannig lausnir því þá verður hætt á ofhitnun og íkveikju).

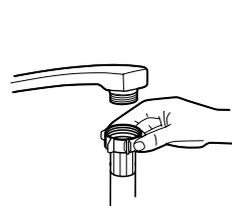
⚠ Gakktu úr skugga um að uppþvottavélin sé rétt jarðtengd áður en hún er tekin í notkun

Að- og frárennsli vatns

Tenging við kalt vatn

Tengdu aðrennisslönguna við vatnstengi (3/4") (gakktu úr skugga um að tengið sé nægilega hert og leki ekki).

Séu vatnstengingar nýjar eða hafi ekki verið notaðar um lengri tíma þarf að spúla úr þeim með vatni og ganga úr skugga um að vatnið sé hreint. Þetta er nauðsynlegt til að tryggja að aðrennslið sé ekki stíflað en það getur skemmt uppþvottavélina.



venjuleg slanga



öryggisslanga

Um öryggisslöngur

Öryggisslanga er tvöföld að gerð. Gerð slöngunnar tryggir að vatnsflæðið stöðvast ef slangan skemmist og loftrýmið á milli riffluðu innri og ytri slöngu fyllist af vatni.

⚠ VÍÐVÖRUN

Sé vaskurinn með spúlstút sem er tengdur sömu vatnsleiðslu og uppþvottavélin, getur slangan rifnað. Aftengdu þá slönguna og settu tappa í gatið.

Að tengja öryggisslöngu

1. Dragðu út öryggisslönguna úr geymslurýmiinu aftan á uppþvottavélinni.
2. Skrúfaðu á tengi öryggisslöngunnar (3/4") á vatnskranann.
3. Skrúfaðu alveg frá krananum áður en uppþvottavélin er sett í gang.

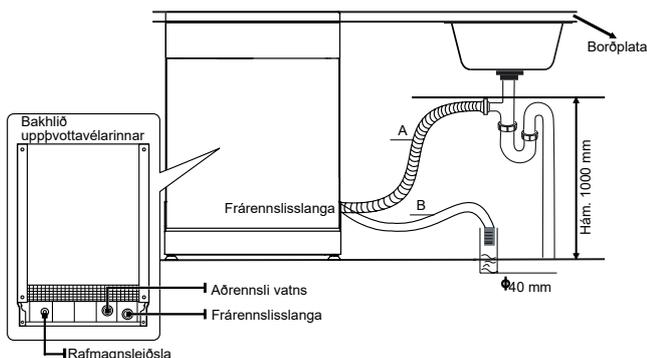
Að aftengja öryggisslöngu

1. Skrúfaðu fyrir vatnið.
2. Skrúfaðu öryggisslönguna af vatnskrananum.

Að tengja frárennisslöngu

Settu frárennisslönguna í frárennislör með þvermál að lágmarki 4 cm eða settu hana á vask (gættu þess að hún bogni hvorki né klemmist). Hæð frárennislörnsins má ekki vera lægri en 1000 mm. Gakktu úr skugga um að hinn endi slöngunnar sé ekki ofan í vatni (hætta verður á að flæði).

⚠ Festu frárennisslönguna örugglega í stöðu A eða B



Tæmdu slöngur af öllu afgangsvatni

Ef vaskurinn er hærra frá gólfi en 1000 mm er ekki hægt að tæma afgangsvatn beint í hann. Við þær aðstæður þarf að tæma vatn úr slöngum í viðeigandi ílát (sem stendur lægra en vaskurinn).

Frárennsli vatns

Tengdu frárennisslönguna. Gakktu úr skugga um að frárennisslangan sé rétt tengd (annars er hætt á vatnsleka). Gakktu úr skugga um að frárennisslangan sé hvorki með broti eða klemmd.

Framlengingarslanga

Ef þú þarft framlöngingu á frárennisslönguna er mikilvægt að tryggja að um eins gerð af slöngu sé að ræða.

Slangan má ekki vera lengri en 4 metrar (sé slangan lengri getur það komið niður á gæðum uppþvottarins).

Tenging við vökvasugu

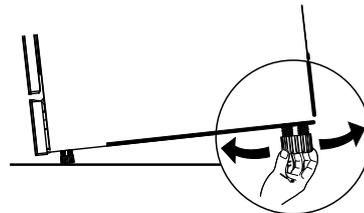
Frárennislöngingun verður að vera lægra en 1000 mm frá botni uppþvottavélarinnar. Frárennisslangan verður að vera fest.

Að koma vélinni fyrir

Settu vélina þar sem henni er ætlað að vera. Bakið á að snúa að vegg og hliðarnar nærri skáp eða vegg. Að- og frárennisslöngur uppþvottavélarinnar má hafa hvort sem er vinstra eða hægra megin en það auðveldar uppsetningu.

Hallastilling vélarinnar

Skrúfaðu fætuna á til að hallastilla uppþvottavélina. Vélin má ekki halla meira en 2°.



⚠ ATH!

Á bara við um frittstandandi uppþvottavél.

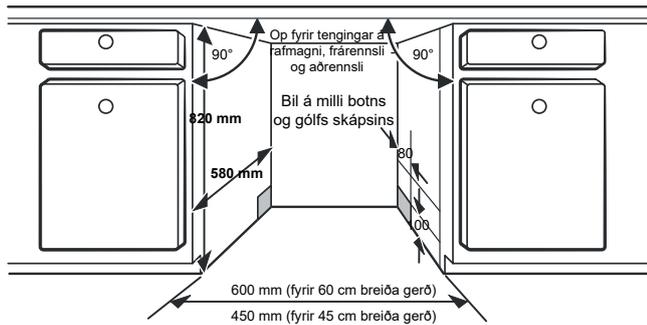
Innbygging vélar (fyrir gerðir til innbyggingar)

Skref 1. Veldu viðeigandi stað fyrir uppþvottavélina

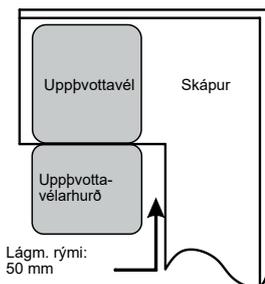
Uppþvottavélinni skal komið fyrir nálægt viðeigandi að- og frárennisslöngum og raftengingu.

Á myndunum hér að neðan koma fram mál skápsins og ráðlagðir staðir fyrir uppþvottavélina.

1. Bil á milli uppþvottavélarinnar að ofan og skáps og jaðra hurðar og skáps skulu vera minni en 5 mm.



2. Gakktu úr skugga um að það sé nægt rými til að opna hurðina, sé uppþvottavélin sett í hornskáp.

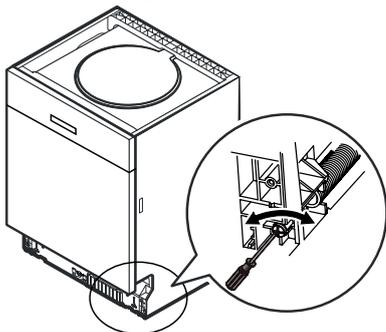


⚡ ATH!

Þú gætir þurft að gera gat í skápinn við hliðina á uppþvottavélinni til að tengja hana við innstungu.

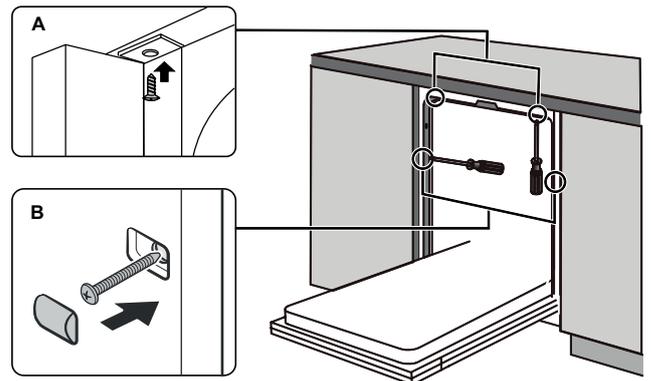
Skref 2. Stilltu fjöðrun á hurðarlokanum

1. Fjöðrun hurðarlokans er verksmiðjustillt. Ef viðarklæðning er sett á hurðina þarf að stilla fjöðrunina. Skrúfaðu stilliskrúfuna til að auka eða minnka fjöðrunina.
2. Fjöðrunin er rétt stillt þegar hurðin helst lárétt í alveg opinni stillingu. Ef þú vilt loka lúgunni er nóg að lyfta henni með einum fingri.



Skref 3. Skref uppsetningar uppþvottavélar

1. Festu þéttlistann undir borðplötu skápsins. Gakktu úr skugga um að þéttlistinn sé kant í kant við borðplötuna.
2. Tengdu aðrennisslönguna við kaldan krana.
3. Tengdu frárennisslönguna.
4. Tengdu rafmagnsleiðsluna við innstungu.
5. Komdu uppþvottavélinni fyrir í réttri stöðu.
6. Hallastilltu uppþvottavélina. Hægt er að stilla aftari fótinn með skrúfunni framan á sökkli uppþvottavélinnar miðjum (notaðu stjörnuskrúfjárn). Stilltu fremri fæturna (með flötu skrúfjárn) þar til vélin er komin með réttan halla.
7. Stilltu fjöðrun bæði vinstra og hægra megin á hurðinni með sexkanti (skrúfaðu réttisælis til að herða fjaðrirnar). Sé það ekki gert, getur það valdið tjóni á uppþvottavélinni.
8. Festa þarf uppþvottavélina á sínum stað. Þetta má gera á tvennan hátt:
 - A. Venjuleg borðplata: Festu uppþvottavélina í borðplötuna með tréskrúfum og festiböndum.
 - B. Borðplata úr marmara eða graníti: Festu hliðarnar með skrúfum.

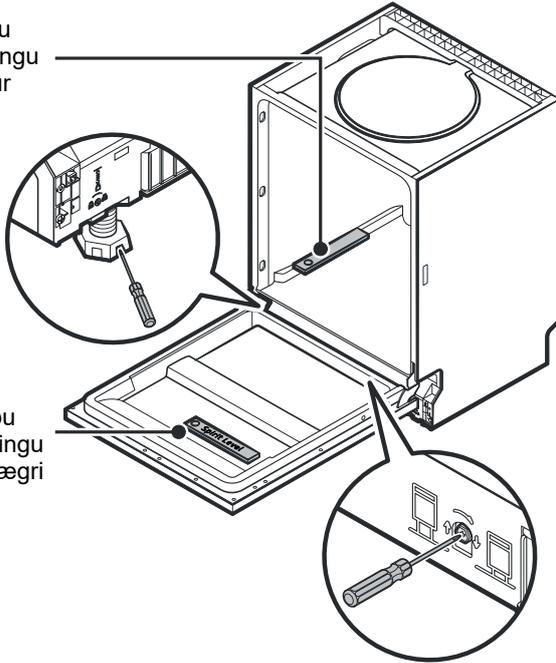


Skref 4. Að hallastilla uppþvottavél

Hallastilla þarf uppþvottavélina svo grindurnar gangi rétt í rennunum og til að þvotturinn takist vel til.

9. Gakktu úr skugga um að tækið sé rétt hallastillt með því að setja vatnsglas á hurðina og rennuna inni í uppþvottavélinni (sjá myndir).
10. Hallastilltu uppþvottavélina með því að stilla fæturna.
11. Þegar uppþvottavélin hefur verið hallastillt þarf að tryggja að hún geti ekki oltið.

Athugaðu
hallastillingu
fram/aftur



Athugaðu
hallastillingu
vinstri/hægri



ATH!

Hám. hæðarstilling fóta er 50 mm.

Bilanaleit

Áður en hringt er í tæknimann

Lestu yfir ábendingarnar á næstu síðum (svo þú komist hjá því að ónáða tæknimann að óþörfu).

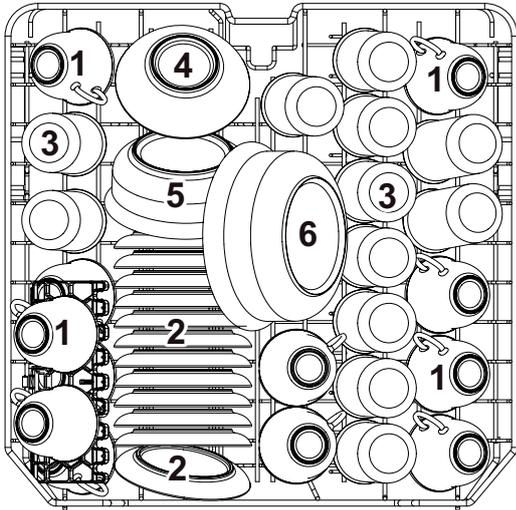
Vandamál	Möguleg ástæða	Viðbrögð
Uppþvottavélin fer ekki í gang	Rafvar er sprungið eða rofi hefur slegið út.	Skiptu um öryggi eða endurstilltu rofann. Aftengdu önnur tæki, ef við á, sem tengd eru sömu veitustráumrás og upppvottavélin.
	Rafmagnið er ekki á.	Gakktu úr skugga um að upppvottavélin sé tengd (gátljós við rafmagnshnapp lýsir) og að hurðin sé vel lokuð. Gakktu úr skugga um að rafmagnsleiðslan sé rétt tengd við innstungu.
	Lágur vatnsþrýstingur.	Gakktu úr skugga um að aðrennsli vatns sé rétt tengt og að skrúfað sé frá vatnskrananum.
	Hurð uppvottavélarinnar er ekki nógu vel lokuð.	Lokaðu vélinni vel.
Vatn dælist ekki úr uppvottavélinni.	Beygð eða klemmd frárennisslanga.	Athugaðu frárennisslönguna.
	Sía er stífluð.	Athugaðu grófsiuna.
	Frárennsli vaskins er stífluð.	Athugaðu vaskinn og gakktu úr skugga um að frárennsli hans sé ekki stífluð. Ef vandann má rekja til stíflu í frárennsli í vaski gæti fremur verið þörf á vatnsvirkja en tæknimanni fyrir uppvottavélar.

Froða í vaskinum	Rangt uppþvottaefni.	Notaðu eingöngu rétta tegund uppþvottaefnis (til að forðast froðu). Myndist froða opnarðu uppþvottavélarhurðina og lætur hana gufa upp. Settu 4 lítra af köldu vatni í botn uppþvottavélarinnar. Lokaðu uppþvottavélinni og veldu þvottakerfi. Kerfið byrjar á því að tæma allt vatn úr þvottavélinni. Opnaðu hurðina þegar vélin hefur tæmt sig og kannaðu hvort öll froðan sé horfin. Endurtaktu eftir þörfum.
	Eftirskolefni sullast.	Þurrkaðu strax upp allt eftirskolefni sem sullast.
Blettir innan á uppþvottavélinni	Þú gætir hafa notað uppþvottaefni með lit.	Gakktu úr skugga um að þvottaefnið sem þú notar sé án litarefna.
Hvít húð innan á uppþvottavélinni	Útfellingar frá hörðu vatni.	Hreinsaðu vélinu að innan með svampi vættum í þvottaefni (notaðu gúmmihanska). Notaðu ekki önnur hreingerningaeefni en þvottaefni (hætta er á að það myndist froða).
Ryðblettir á hnífapörum	Hluturinn er ekki ryðfrír.	Forðastu að þvo hluti í uppþvottavélinni sem ekki eru ryðfrír.
	Þvottakerfi gengur ekki eftir að uppþvottarvélsalti var bætt á vélinu. Saltleifar hafa borist inn í þvottakerfið.	Láttu þvottakerfi alltaf ganga með tóma vél eftir að salt hefur verið sett á hana. Veldu ekki túrbóvirknina (sé vélin búin henni) næst eftir að salt var sett á vélinu.
	Lokið á vatnsmýkingarhólfinu er laust.	Gakktu úr skugga um að lokið sé fast skrúfað á.
Smellir í uppþvottavélinni	Annar skolarmurinn snertir eitthvað sem stendur í grindunum.	Stansaðu þvottakerfið og færðu það sem skolarmurinn rekst í.
Skrölthljóð í uppþvottavélinni	Postulínshlutur hreyfist í uppþvottavélinni.	Stansaðu þvottakerfið og færðu postulínsmuninn.
Brakandi hljóð í vatnsleiðslunum	Það gæti verið hægt að rekja til uppsetningar eða þvermáls röranna.	Þetta hefur ekki áhrif á virkni uppþvottavélarinnar. Hafðu samband við vatnsvirkja ef þú ert í vafa.
Uppþvotturinn verður ekki hreinn.	Það sem á að þvo hefur ekki verið sett rétt í uppþvottavélinu.	Sjá KAP II Að undirbúa og setja í uppþvottavélinu.
	Þvottakerfið er ekki nógu öflugt.	Veldu öflugara þvottakerfi.
	Óf lítið uppþvottaefni notað með þvottakerfinu.	Notaðu meira uppþvottaefni eða skiptu um tegund.
	Hlutir trufla snúning skolarmanna.	Færðu hlutina sem skolarmarnir snúist óhindrað.
	Síueiningin er ekki hrein eða rangt komið fyrir í botni uppþvottavélarinnar. Það getur valdið því að rör skolarmanna stíflist.	Hreinsaðu síuna og/eða komdu henni rétt fyrir. Hreinsaðu rör skolarmsins.

Ský á glösum	Mjúkt vatn og of mikið þvottaefni saman.	Notaðu minna þvottaefni með mjúku vatni. Veldu líka styttri þvottakerfi fyrir glös.
Hvítir blettir á uppþvottinum.	Ef þú ert með hart vatn geta komið fram kalkútfellingar.	Bættu við uppþvottaefni.
Svartir eða gráir blettir á uppþvottinum	Áhlutir hafa skrapast við.	Notaðu milda hreingerningasápu/hreingerningaefni með svarfefnum til að fjarlægja þannig bletti.
Það er uppþvottaefni eftir í uppþvottaefnishólfinu	Uppþvottur er fyrir loki uppþvottaefnishólfsins.	Færðu uppþvottinn svo hólfíð geti opnast.
Uppþvotturinn þornar ekki	Uppþvottinum er rangt raðað í vélina.	Raðaðu í uppþvottavélina samkvæmt leiðbeiningum.
	Uppþvotturinn er tekinn úr of snemma.	Tæmdu ekki uppþvottavélina um leið og þvottakerfinu lýkur. Opnaðu hurðina aðeins svo gufan geti horfið. Taktu uppþvottinn út þegar hann hefur kólnað svo þú getir snert hann án þess að brenna þig. Taktu fyrst úr neðri grindinni (þannig kemstu hjá því að það dropi yfir hana úr þeirri efri).
	Rangt þvottakerfi var valið.	Þvottahitastigið er lægra á styttri þvottakerfum sem þýðir að þvotturinn verður ekki eins góður. Veldu kerfi með löngum þvottatíma.
	Hnífapör eru með húð sem dregur í sig vökva.	Þannig hlutir eru lengri að þorna. Ekki er rétt að þvo hnífapör eða matarföt af þeirri gerð í uppþvottavél.

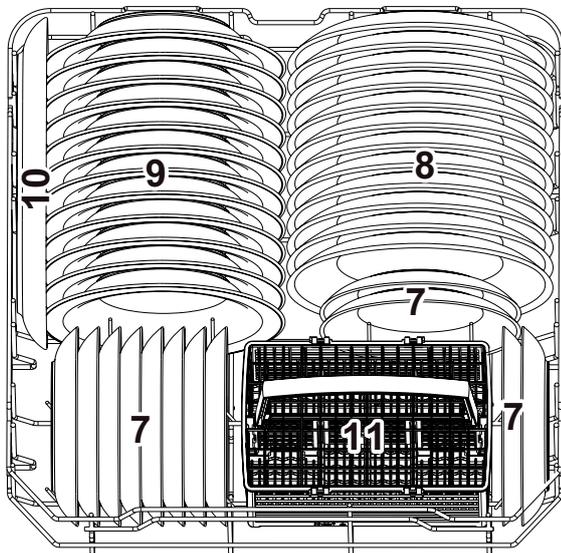
Að fylla grindur í samræmi við ESB-staðal EN 50242

1. Efri grind



Númer	Lýsing
1	Bollar
2	Lítil matarföt
3	Glös
4	Lítil matarskál
5	Meðalstór matarskál
6	Stór matarskál

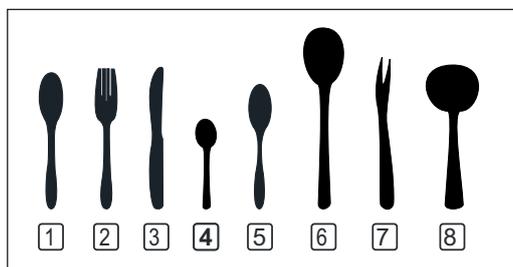
2. Neðri grind



Númer	Lýsing
7	Eftirréttadiskar
8	Matardiskar
9	Djúpir diskar
10	Ávalt matarfat
11	Hnífaparakarfa

3. Hnifaparakarfa

1	2	1		4	4	4	4	4	4		1	2	1
2	2	2			8			7		3	3		2
1	2	1		4	4	4	4	4	4		1	3	1
1	2	1		5	5	5	5	5	5		3	3	3
2	2	2			3			3		3	3	3	3
1	2	1		5	5	5	5	5	5		6		6



Númer	Lýsing
1	Matskeiðar
2	Gafflar
3	Hnífar
4	Teskeiðar
5	Eftirréttaskeiðar
6	Framreiðsluhausur
7	Framreiðslugafflar
8	Sósuhausur

Upplýsingar um samanburðarprófun samkvæmt EN 50242.

Afkastageta: Borðbúnaður fyrir 12

Staða efri grindar: neðri renna

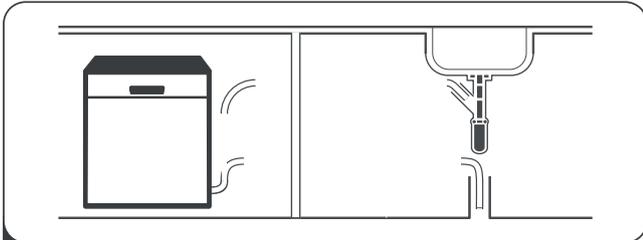
Þvottakerfi: ECO

Eftirskolefnisstilling 6

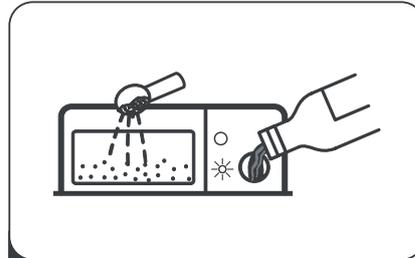
Mýkingarefnisstilling H3

Flýtleiðbeiningar

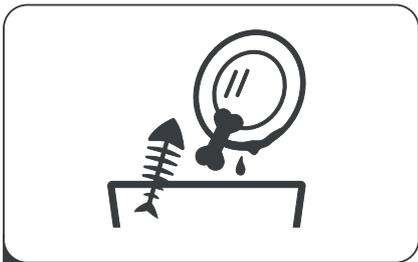
Sjá ýtarleg fyrirmæli í leiðbeiningum um notkun.



- 1** Setja uppþvottavélina upp
(Sjá kafla 5 LEIÐBEININGAR UM UPPSETNINGU í KAP I:
Grunngerð). Grunngerð



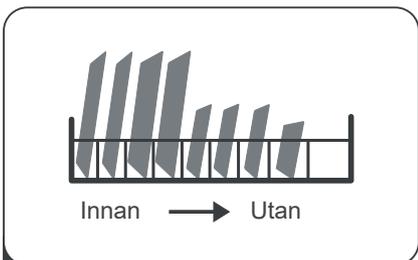
- 4** Settu í uppþvottaefnishólfíð



- 2** Fjarlægja matarleifar af uppþvottinum



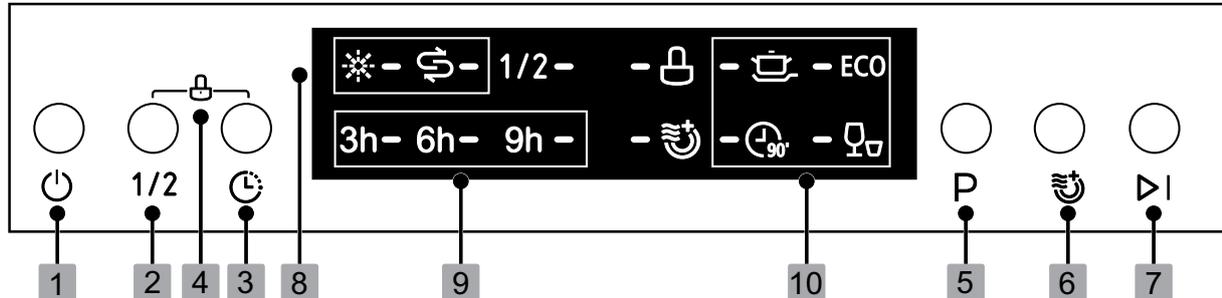
- 5** Velja þvottakerfi og setja
uppþvottavélina í gang



- 3** Fylltu grindina

Að nota uppþvottavélina

Stjórnborð



Notkun (hnappar)

1 Ræsihnappur	Þrýstu á hnappinn til að setja vélina í gang (skjárinn lýsist upp).
2 1/2 (hálf full uppþvottavél)	Þegar þvo á borðbúnað fyrir sjö að hámarki má nota stillinguna 1/2 (hálf full uppþvottavél). Með þessari stillingu sparast bæði vatn og orka (virkar eingöngu með þvottakerfunum Kröftugt, ECO og 90 mín.) (þegar þrýst er á hnappinn kviknar á gátljósinu).
3 Seinkuð ræsing	Sýnir tíma seinkaðrar ræsingar (3 klst., 6 klst., 9 klst.).
4 Barnalæsing	Þrýstu á hnappinn til að læsa hnöppum stjórnborðsins (öllum nema ræsihnappnum) svo börn geti ekki sett uppþvottavélina í gang. Læstu eða aflæstu hnöppunum á stjórnborðinu með því að halda hnöppunum Seinkuð ræsing og 1/2 (hálf full uppþvottavél) samtímis niðri í 3 sekúndur (þegar þrýst er á hnappinn kviknar á gátljósinu).
5 Þvottakerfi	Þrýstu á hnappinn til að velja þvottakerfi (það kviknar á gátljósi viðkomandi kerfis).
6 Aukapurrrkun	Þrýstu á hnappinn til að fá skraufpurran uppþvott (þegar þrýst er á hnappinn kviknar á gátljósinu).
7 Start/hlé	Þrýstu á hnappinn til að velja þvottakerfi eða setja það á hlé.

Skjár

8 Viðvörðunarljós	 Eftirskolefni Ef gátljósið  logar þýðir það að lítið er eftir af eftirskolefni uppþvottavélarinnar (bættu við eftirskolefni).  Saltnotkun Ef gátljósið  logar þýðir það að lítið er eftir af salti uppþvottavélarinnar (bættu við salti).
9 Þvottakerfisgátljós	 Kröftugt Fyrir uppþvott með föstum matarleifum, t.d. óhreinum pottum, pönnum eða matarfötum. ECO ECO Þetta er staðalkerfi fyrir venjulegan óhreinan uppþvott á borð við potta, diska, glös og lítið óhreinar pönnur.  Flýtival Styttra þvottakerfi fyrir lítið óhreinan uppþvott sem ekki þarf að þurrka.  90 mínútur Fyrir venjulegan uppþvott sem þarf flýtiþvott.
10 Seinkun á uppþvotti	Sýnir tíma seinkaðrar ræsingar. (3 klst., 6 klst., 9 klst.)

Vatnsmyking

Vatnsmyking er stillt handvirkt miðað við hörku vatnsins.

Vatnsmykingarefnið fjarlægir steinefni og sölt í vatninu sem annars myndu hafa neikvæð áhrif á virkni uppþvottavélarinnar.

Harka vatnsins eykst með magni steinefna í því.

Stílltu vatnsmykinguna í ljósi hörku vatns á þínu svæði - á ekki við á Íslandi.

Leitaðu upplýsinga hjá bæjarfélaginu um hörku vatns á þínu svæði.

Að stilla saltnotkunina

Hægt er að stilla saltnotkun uppþvottavélarinnar eftir hörku vatnsins. Þannig er hægt að hámarka nýtingu saltsins og aðhæfa hana.

- Settu vélin í gang með því að þrýsta á ræsihnappinn (þá kviknar á gátljósum).
- Haltu Start/hlé-hnappnum inni í minnst 5 sekúndur (innan 60 sekúndna eftir að vélin var sett í gang) til að ræsa stilliforrit vatnsmykingar.
- Þrýstu á Start/hlé-hnappinn til að velja stillingu sem hæfir eiginleikum vatnsins á þínu svæði. Í hvert sinn sem þú þrýstir á Start/hlé-hnappinn breytast stillingarnar samkvæmt eftirfarandi: H1-> H2-> H3-> H4-> H5-> H6.
- Þrýstu á ræsihnappinn til að fara úr stilliforritinu.

HARKA VATNS				Vatnsmykingarstig	Saltnotkun (grömm/þvottakerfi)
°dH (þýsk mæling á hörku)	°fH (frönsk mæling á hörku)	°Clarke (ensk mæling á hörku)	mmol/		
0–5	0–9	0–6	0–0,94	H1 -> Ljós fyrir Flýtival lýsir	0
6–11	10–20	7–14	1,0–2,0	H2 -> Ljós fyrir 90 mín. lýsir	9
12–17	21–30	15–21	2,1–3,0	H3 -> Ljós fyrir Flýtival, 90 mín. lýsir	12
18–22	31–40	22–28	3,1–4,0	H4 -> Ljós fyrir glös lýsir	20
23–34	41–60	29–42	4,1–6,0	H5 -> Ljós fyrir Flýtival, glös lýsir	30
35–55	61–98	43–69	6,1–9,8	H6 -> Ljós fyrir 90 mín. Glös lýsir	60

1° dH = 1,25° Clarke = 1,78° fH = 0,178 mmol/l

Staðalstilling: H3

Leitaðu upplýsinga hjá bæjarfélaginu um hörku vatns á þínu svæði.



Sjá kafla 3 Að setja salt í vatnsmýkingarhöfði í KAP I: Grunngerð ef ekki er salt í uppþvottavélinni.

ATH!

Slepptu kaflanum um Vatnsmýkingu ef ekki er vatnsmýkingarhöfð í vélinni þinni

Harka vatnsins er breytileg frá einum stað til annars. Sé hart vatn notað í uppþvottavélinni, myndast útfellingar á diskum og öðrum búnaði.

Tækið er með vatnsmýkingarbúnaði til að miðla salti sem ætlað er að eyða kalki og steinefnum úr vatninu.

Að undirbúa og setja í uppþvottavélina

- Við mælum með því að þú notir postulín, gler, hnífapör og verkfæri ætluð fyrir uppþvottavél.
- Ef það sem á að þvo þolir ekki allt sama hita, mælum við með uppþvotti við lægsta mögulega hitastig.
- Taktu ekki glös og hnífapör úr uppþvottavélinni strax og þvottakerfi lýkur (hætta á meiðslum).

Farðu sérstaklega gætilega með eftirfarandi hluti:

Hentar ekki í uppþvottavél

- Hnífapör með handföng úr viði, horni, postulíni eða perlumóðurskel
- Plasthlutir sem ekki eru hitaþolnir
- Eldri hnífapör með álímdum hlutum sem ekki eru hitaþolnir
- Límd hnífapör eða matarföt
- Tin- eða koparmunir
- Kristalglös
- Stálmunir sem geta ryðgað
- Framreiðsluföt úr tré
- Munir úr gervitrefjum

Hentar síður í uppþvottavél

- Sumar glasagerðir geta fengið á sig ský við endurtekinn uppþvott
- Silfur- og álmunir geta upplitast við uppþvott
- Gljáhúðaðir munir geta orðið mattir af miklum uppþvotti í vél

Ráðleggingar um að setja í uppþvottavél

Matarafgangar. Hreinsaðu fyrst fastbrenndar matarleifar í pönnum. Ekki þarf að skola uppþvottinn undir rennandi vatni.

Farðu eftir þessum ráðleggingum um að setja í uppþvottavél til þess að ná sem bestum árangri.

(Grindur og hnífaparakörfur geta litið öðruvísi út og virkað á annan hátt en þín gerð).

Settu uppþvottinn í uppþvottavélina í samræmi við eftirfarandi ráðleggingar:

- Snúðu bollum, glösum og pottum/pönnum og þess háttar með opið niður.
- Snúðu hvelfdum eða skálarlaga hlutum þannig að vatnið renni af þeim.
- Komdu öllum hlutum þannig fyrir að þeir velti ekki.
- Gættu þess að ekkert sé fyrir skolörmunum (þeir snúast á meðan uppþvottavélin þvær).
- Snúðu holum hlutum eins og bollum, glösum og pönnum með gatið niður (svo ekki safnist upp vatn í þeim).
- Diskar og hnífapör mega ekki liggja saman eða snertast.
- Gættu þess að glös rekist ekki hvert í annað (það getur kvarnast úr þeim).
- Efri grindin er ætluð viðkvæmum og léttum munum, t.d. glösum, kaffibollum og tekrúsum.
- Beinist oddurinn á löngum hnífum upp, eru þeir hættulegir!
- Settu löng og/eða beitt hnífapör á borð við hnífa lárétt í efri grindina.
- Ekki setja of mikinn uppþvott í vélina (ef það er gert verður þvotturinn lakari og orkunotkun eykst).

ATH!

Þvoðu ekki mjög smáa hluti í uppþvottavélinni (þeir geta fallið niður úr grindinni).

Að tæma vélina

Taktu fyrst úr neðri grindinni (þannig kemstu hjá því að það dropi yfir hana úr þeirri efri).

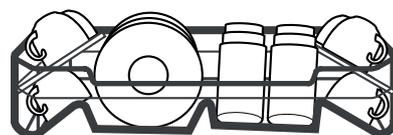
▲ VIÐVÖRUN



Uppþvotturinn er heitur! Bíddu í um 15 mínútur eftir að þvottakerfi lýkur áður en þú tekur glös og hnífapör út úr vélinni (hætta á meiðslum).

Setja í efri grindina

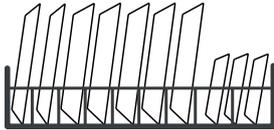
Efri grindin er ætluð viðkvæmum og léttum munum, t.d. glösum, kaffibollum, tekrúsum og undirskálum, diskum, litlum skálum og litlum pottum (sem ekki eru mjög óhreinir). Komdu diskum og pottum þannig að vatnsbunurnar færi þá ekki til.



Setja í neðri grindina

Við mælum með því að þú setjir stóra muni og þá sem erfiðast er að þrifa í neðri grindina (t.d. potta, pönnur, lok, framreiðsluföt og skálar) (sjá að neðan). Við mælum með því að þú setjir framreiðsluföt og lok til hliðar við grindurnar svo þær trufli ekki snúning efri skolarms.

Mælt er með því að diskar, sem hafðir eru fyrir framan uppþvottaefnishólfíð, séu mest 19 cm (svo hólfíð geti opnast án vandræða).



Að setja í hnífaparakörfuna

Settu hnífapörin þannig að bil sé á milli þeirra í hnífaparakörfunni og gættu þess að þau flækist ekki saman.

⚠ VIÐVÖRUN



Gættu þess að ekkert standi niður úr botni grindarinnar.
Settu oddhvassa hluti með oddinn niður á við!



Bestur árangur næst með því að fylla grindurnar í samræmi við ráðleggingar í síðasta hluta KAP I: Grunngerð

Eftirskolefni og uppþvottaefni

Eftirskolefninu er skammtað út í uppþvottavélina í síðasta skoli til að koma í veg fyrir að vatn dropi á uppþvottinum en það getur orsakað flekki og rákir á honum. Það bætir einnig þurrkun því vatn rennur auðveldar af uppþvottinum. Gert er ráð fyrir því að uppþvottavélin sé notuð með eftirskolefni.

⚠ VIÐVÖRUN

Notaðu bara eftirskolefni sem er ætlað uppþvottavélum. Settu ekki önnur efni í eftirskolefnishólfíð (til dæmis uppþvottaduft eða fljótandi uppþvottaefni). Sé það gert, skemmist vélin.

Það er kominn tími til að fylla á eftirskolefnishólfíð

Ef gátljós eftirskolefnis (☼) á stjórnborði logar ekki er hægt að meta hve mikið er eftir á grundvelli litarins á mæliglasinu við lokið. Þegar eftirskolefnishólfíð er fullt er vísirinn dökkur. Stærð dökka depilsins minnkar eftir því sem meira eftirskolefni er notað. Láttu ekki eftirskolefni fara niður fyrir 1/4 að magni.

Stærð dökka depilsins á mæliglasinu fyrir eftirskolefni minnkar eftir því sem meira eftirskolefni er notað (sjá mynd að neðan).

- Full
- 3/4-full
- 1/4-full
- Tóm
- 1/2-full

Uppþvottaefni

Kemísku efnin í uppþvottaefninu stuðla að því að fjarlægja, leysa upp og dæla burt öllu óhreinindum úr uppþvottavélinni. Flest uppþvottaefni á markaði henta til þessa.

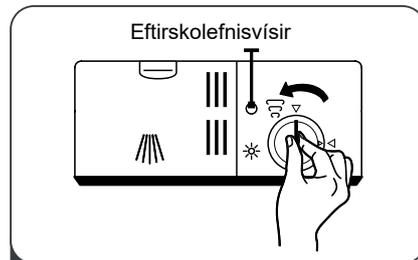
⚠ VIÐVÖRUN

- Rétt notkun uppþvottaefnis
Notaðu bara uppþvottaefni sem er ætlað uppþvottavélum. Gakktu úr skugga um að uppþvottaefnið sem þú notar sé hvorki gamalt né rakt. Bíddu með að fylla þvottaefnishólfíð af uppþvottadufti þar til setja á vélinu í gang.

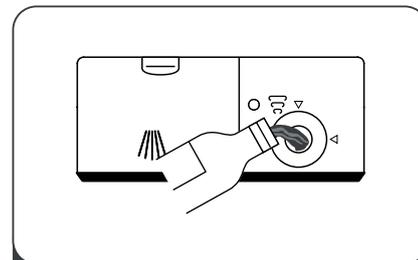


Uppþvottaefni er tærandi! Geymdu uppþvottaefni þar sem börn ná ekki til.

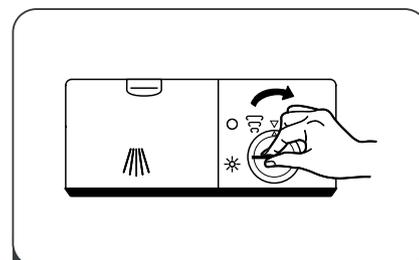
Að fylla á eftirskolefnishólfíð



- 1 Snúðu lokinu að vinstri ör (sýnir opnun) til að opna eftirskolefnishólfíð.



- 2 Helltu eftirskolefninu gætilega í eftirskolefnishólfíð (ekki yfirfylla).

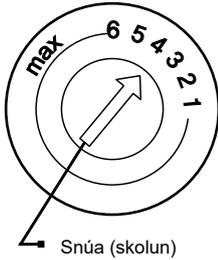


- 3 Lokaðu hólfinu á ný með því að setja það að vinstri ör (opið) og snúa því að hægri ör (lokað).

☼ ATH!

Þurrkaðu upp allt eftirskolefni sem sullast með tusku með góðan sogkraft til að forðast froðu við næsta uppþvott.

Að stilla eftirskolefnishólfíð



Snúa (skolun)

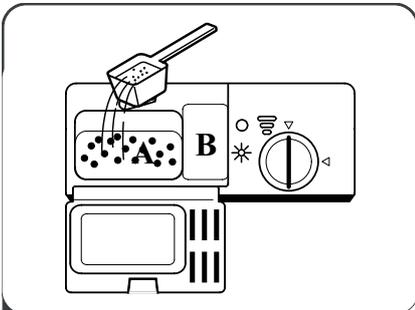
Eftirskolefnishólfíð er búið sex stillingum. Sjálfgefin stilling (ráðlögð staðalstilling) er 4. Ef uppþvotturinn þornar ekki alveg eða er með blettum er takkinn stilltur á næsta stig fyrir ofan (og áfram er stillt uns uppþvotturinn er blettalaus).

Ef uppþvotturinn er kámugur með hvítum blettum eða ef glös og hnífsblöð eru með bláleitri húð, stillirðu á næsta stig fyrir neðan.

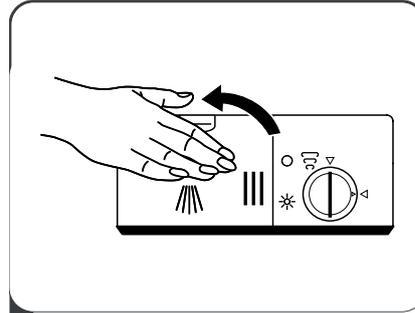
Að setja í uppþvottaefnishólfíð



1 Þrýstu á lásinn á þvottaefnishólfínu til að opna lokið.



2 Settu uppþvottaefni fyrir aðalþvott í stóra hólfíð (A). Settu uppþvottaefni fyrir forþvott í litla hólfíð (B) (ef uppþvotturinn er mjög óhreinn og það þarf forþvott)



3 Lokaðu lokinu og þrýstu því inn þar til það læsist fast.

ATH!

- Það gæti þurft að breyta stillingunni eftir því hve óhreinn uppþvotturinn er.
- Farðu eftir ráðleggingum framleiðanda á umbúðum uppþvottaefnisins.

Veldu þvottakerfi

Tafla yfir uppþvottakerfi

Taflan hér að neðan sýnir þvottakerfi sem mælt er með og hve mikið uppþvottaefni þarf, allt eftir því hve óhreinn uppþvotturinn er. Þar koma líka fram upplýsingar um þvottakerfin.

● sýnir að þörf er á eftirskolefni.

Þvottakerfi	Lýsing á þvottakerfi	Hólf fyrir uppþvottaefni (aðalþvottur/forþvottur)	Tími þvottakerfis (mínútur)	Orka (kW/klst.)	Vatn (lítrar)	Eftirskolefni
 Kröftugt	Forþvottur (50°C) Uppþvottur (60°C) Skolun Skolun (70°C) Þurrkun	5/25 g 1 eða 3 uppþvottaefnistöflur	170	1,6	18,5	●
ECO (*EN 50242)	Forþvottur Uppþvottur (45°C) Skolun (65°C) Þurrkun	5/25 g 1 eða 3 uppþvottaefnistöflur	190	0,90	11	●
 90 mínútur	Uppþvottur (65°C) Skolun Skolun (65°C) Þurrkun	30 g	90	1,35	12,5	●
 Flýttival	Uppþvottur (45°C) Skolun (50°C) Skolun (55°C)	20 g	30	0,75	11	○

⚡ ATH!

- **EN50242:** Þetta kerfi er prófunarkerfið. Upplýsingar um samanburðarprófun samkvæmt EN 50242.

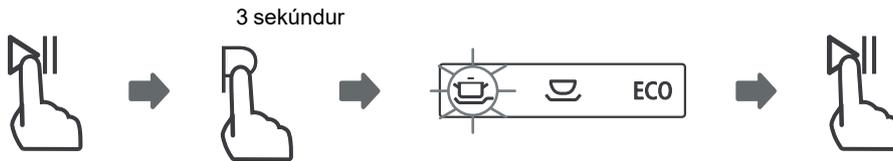
Að ræsa uppþvottakerfi

1. Dragðu út bæði efri og neðri grind. Settu í þær uppþvott og ýttu þeim inn á ný. Við mælum með því fyrst sé sett í neðri grindina.
2. Bættu við uppþvottaefni.
3. Stingdu klónni í samband við innstunguna. Þú finnur upplýsingar um netspennu á öftustu síðu (Tæknilegar upplýsingar). Gakktu úr skugga um að aðrennsli vatns sé opið með fullum krafti.
4. Lokaðu hurðinni og þrýstu á ræsihappinn til að setja uppþvottavélina í gang.
5. Veldu þvottakerfi (það kviknar á gátljósi). Þrýstu svo á Start/hlé-happinn til að ræsa þvottakerfið.

Að skipta um kerfi á meðan þvegið er upp

Það er aðeins hægt að breyta um þvottakerfi í upphafi þess (þegar aðeins lengra er komið í þvottakerfinu er uppþvottaefnið losað út og dælir þvottavatni). Ef þú stöðvar þvottakerfið síðar þarf að endurræsa uppþvottavélina og setja í uppþvottaefnishólfíð á ný. Fylgdu leiðbeiningunum hér að neðan til að endurræsa uppþvottavélina:

1. Þrýstu á Start/hlé-happinn til að stöðva uppþvottakerfið tímabundið.
2. Haltu þvottakerfishnappnum niðri í minnst 3 sekúndur til að stöðva kerfið.
3. Þrýstu á þvottakerfishnappinn til að velja rétta kerfið.
4. Þrýstu á Start/hlé-hnappinn (eftir 10 sekúndur fer uppþvottavélin í gang).



Að bæta við uppþvottinn á meðan þvegið er

Hafir þú gleymt að setja eitthvað í uppþvottavélina er hægt að gera það áður en uppþvottaefnishólfíð opnast. Fylgdu leiðbeiningunum hér að neðan til að gera þetta:

1. Þrýstu á Start/hlé-happinn til að stöðva uppþvottakerfið tímabundið.
2. Bíddu í 5 sekúndur áður en þú opnar vélina.
3. Settu það í sem á að þvo.
4. Lokaðu vélinni.
5. Þrýstu á Start/hlé-hnappinn (eftir 10 sekúndur fer uppþvottavélin í gang).



⚠ VIÐVÖRUN



Það er hættulegt að opna uppþvottavélina á meðan þvottakerfi er í gangi (þú getur brennt þig á heitri gufu).

Villukóðar

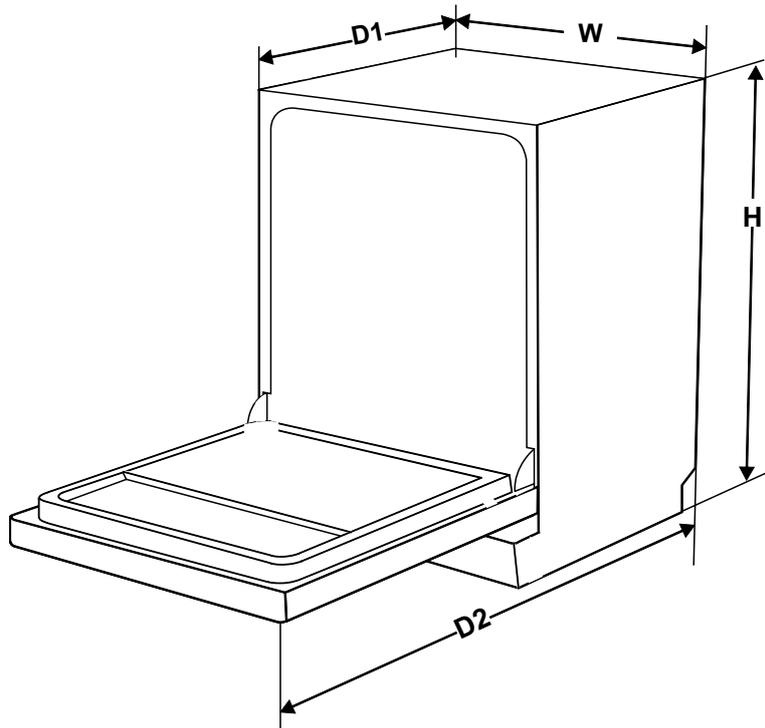
Ef vandamál koma upp, blikka gátljósin og gefa tegund villu til kynna:

Kóði	Vandamál	Möguleg ástæða
Flytivalsgátljósið blikkar með stuttu millibili	Það tekur langan tíma að fylla.	Vatnskraninn er lokaður, aðrennslið stíflað eða vatnsþrýstingur of lágur.
ECO-gátljósið blikkar með stuttu millibili	Yfirfyllt.	Yfirfyllt. Leki frá uppþvottavélinni.

⚠ VIÐVÖRUN

- Skrúfaðu fyrir vatn að vélinni ef hún er yfirfull af vatni. Hafðu svo samband við tæknimann.
- Fjarlægðu ef vill vatn úr botni yppþvottavélarinnar (ef hún yfirfyllist eða það er leki) áður en þú setur hana í gang á ný.

Umfang tækisins



Hæð (H)	815 mm
Breidd (W)	598 mm
Dýpt (D1)	580 mm (vélin er lokað)
Dýpt (D2)	1150 mm (vélin er opin 90°)

Tæknilegar upplýsingar

Gagnablað fyrir uppvottavél til heimilisnotkunar skv. ESB-tilskipun 1016/2010 og 1059/2010:

Framleiðandi	Elvita
Gerð/lýsing	CDM2600V/CDM2600X
Staðalborðbúnaður	12
Orkuflokkur ❶	A++
Árleg orkunotkun ❷	258 kWh
Orkunotkun staðalpvottakerfis	0,90 kWh
Rafmagnsnotkun ef slökkt er á vélinni	0,45 W
Rafmagnsnotkun í biðstöðu	0,49W
Árleg vatnsnotkun ❸	3.080 lítrar
Þurrkflokkur ❹	A
Staðalpvottakerfi ❺	ECO 45°C
Þvottatími staðalpvottakerfis	190 mínútur
Hljóðstig	47 dB(A) (re 1 pW)
Uppsetning	Fríttstandandi
Hægt að byggja inn	JÁ
Orkunotkun	1.760-2.100 W
Markspenna/tíðni	220–240 V/50 Hz
Vatnsþrýstingur (flæðiþrýstingur)	0,04–1,0 MPa = 0,4–10 bar

ATH!

- ❶ A+++ (mest skilvirkni) til D (minnst skilvirkni)
- ❷ Orkunotkun byggist á 280 venjulegum uppvottaferlum með tengingu við kalt vatn og orkusparandi stillingu. Raunveruleg orkunotkun er breytileg eftir því hvernig uppvottavélin er notuð.
- ❸ Vatnsnotkun byggist á 280 venjulegum uppvottaferlum. Raunveruleg vatnsnotkun er breytileg eftir því hvernig þvottavélin er notuð.
- ❹ A (mest skilvirkni) til G (minnst skilvirkni)
- ❺ Þetta þvottakerfi hentar fyrir þvott á glösum, postulíni og hnífapörum í meðallagi óhreinum. Þetta er skilvirkasta kerfið (bæði hvað varðar orku- og vatnsnotkun) fyrir þannig uppvott.



GARANTI WARRANTY TAKUU ÁBYRGÐ

Kvalitetsgaranti gäller för konsument

Quality warranty applies to consumer

Kvalitetsgaranti gjelder for forbrukere

Kvalitetsgarantien gælder forbrugere

Laatutakuu koskee kuluttajia

Gæðatrygging gildir fyrir neytandann



Elvita products are distributed and marketed by ELON Group AB.

ELON GROUP | +46(0)10-220 40 00 | **ELONGROUP.SE**